Limburgs Dagblad

Vlieg Niet

Donderdag 1 april 1993

75e jaargang nr. 77.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,65

Wereldprimeur DSM: produktie dendrimeren

GELEEN - DSM Research in Geleen claimt een wereldprimeur met de ontwikkeling van een nieuw soort kunststof. Het gaat om zogenoemde dendrimeren die nu voor het eerst op grote schaal kunnen worden geproduceerd.

Gisteren zijn de onderzoeksresultaten gepresenteerd tijdens een congres van de American Chemical Society in Denver. Al meer dan dertig jaar proberen wetenschappers dendrimeren te produceren. Tot nu toe kon dat slechts in zeer kleine hoeveelheden waardoor het produkt 50.000 gulden per gram kost. Op het nieuwe materiaal en het produktieproces is octrooi aangevraagd.

Dendrimeren zijn polymeren (kunststoffen) die zijn opgebouwd uit sterke vertakte bolvormige moleculen. Het bijzondere van het materiaal is dat zich aan de buitenkant van de bolletjes talloze uiteinden bevinden die zich goed lenen als aanhechtingspunten voor nieuwe verbindingen. Ze worden onder andere gebruikt om de eigenschappen van smeeroliën te verbeteren en de verwerkbaarheid van kunststoffen te vergroten. Ook biedt deze stof uitzicht op nieuwe mogelijkheden bij de dosering van medicijnen.

Volgens DSM is de produktiemethode niet belastend voor het milieu. Het chemiebedrijf kan de dendrimeren produceren in bestaande installaties.

Russen eindelijk bereid motie te ondersteunen

VN mogen vliegverbod boven Bosnië afdwingen

Van onze correspondent

NEW YORK - De Veiligheidsraad van de Verenigde Naties heeft na weken van overleg afgelopen nacht eindelijk de resolutie aangenomen, waarin Navo-vliegtuigen het recht krijgen Servische toestellen neer te schieten die het vliegverbod boven Bosnië-Hercegovina negeren. Rusland, dat ondanks zijn steun voor de resolutie de stemming lange tijd heeft opgehouden, stemde er ook formeel mee in.

De Russische instemming kwam pas na een belangrijke concessie van de Amerikanen, die aanvankelijk ook Servische doelen op de grond wilden bombarderen. Maar dat ging de Russen te ver. Volgens de resolutie mogen Navo-vliegtuigen - die deel gaan uitmaken van de VN-vredesmacht voor Bosnië - Servische vliegtuigen na waarschuwingen neerhalen. Ze krijgen in de resolutie uitdrukkelijk geen toestemming om andere Servische doelen te bestoken, zoals de kanonnen die de Bosnische steden blijven beschieten.

Nederland heeft zich al eerder bereid verklaard om F-16-vliegtuigen te leveren voor het afdwingen van het vliegverbod, en dat aanbod staat volgens minister van Buitenlandse Zaken Pieter Kooijmans nog steeds overeind. Kooijmans sprak gisteren in New York over de situatie in Bosnië met VN-secretaris-generaal Boutros Boutros Ghali.

In de VN-resolutie wordt ook een aanscherping van de economische sancties tegen Servië aangekondigd. Daarmee hoopt de Veiligheidsraad druk uit te oefenen op Servië/Montenegro om, als laatste het door Owen en VN-bemiddelaar Cyrus Vance opgestelde vredesplan voor Bosnie te tekenen. Acht van de negen partijen in het conflict hebben die handtekening al gezet, maar het bewind van Slobodan Milosevic in Belgrado blijft dwarsliggen. De Veiligheidsraad wil Servië nog twee weken de tijd geven. Daarna wil de VN tot actie overgaan, door middel van het sturen van een vredesmacht van 60.000 soldaten.

De vluchtelingenorganisatie van de Verenigde Naties UNHCR heeft de evacuatie uit de belegerde Bosnische moslimstad Srebrenica voorlopig opgeschort nadat gisteren zes mensen, onder wie twee kinderen, in het gedrang om het leven zijn gekomen.

Zie verder pagina 5

● Wanhopige vluchtelingen bestormen vrachtwagens

Belastingtoeslag huiseigenaren niet omhoog

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Het huurwaardeforfait, de belastingtoeslag voor eigenaar-bewoners van huizen, gaat op 1 januari 1994 niet omhoog. Staatssecretaris Van Amelsvoort (Financiën) heeft dit gisteren in de Kamer aangekondigd.

Het forfait is nu 2,9 procent. Het zou op 1 januari oorspronkelijk naar 3,3 procent gaan. Dat percentage werd later, mede op basis van de inflatie, verlaagd naar 3,1 procent.

Van Amelsvoort zei echter veel te voelen voor „een zekere rust in de tent." Een 'bevriezing' van het forfait, voorgesteld door CDA-Kamerlid De Jong, kon op zijn sympathie rekenen.

De bewindsman ging niet in op de eis van PvdA-Kamerlid Melkert dat met de bevriezing van het forfait ook de huurstijging in 1994 van 5,5 procent, een tot anderhalf procent lager moet zijn.

Van Amelsvoort stelde dat de huren toch met 5,5 procent omhoog gaan omdat de subsidies op woningen (objectsubsidies) komend jaar met dat percentage omlaag gaan.

Zie verder pagina 5

● PvdA: alleen loonkosten onderhoud aftrekbaar

CDA schuift bewindsman naar voren

Van Voorst vrijwel zeker gouverneur

DOOR THEO SNIEKERS



DEN HAAG - Staatssecretaris van Defensie baron Van Voorst tot Voorst wordt zeer waarschijnlijk de nieuwe gouverneur van Limburg. Zijn kandidatuur wordt gesteund door het CDA-Limburg en de landelijke CDA-top. Minister Ien Dales van Binnenlandse Zaken staat achter de keus van het CDA. Over het aantal kandidaten bestaat onduidelijkheid.

Het CDA-Limburg heeft Van Voorst tot Voorst (49) benaderd nadat de favoriete kandidaat, oud-minister Gerrit Braks van Landbouw, kort geleden definitief nee zei tegen 'Limburg'. Vorige week lekte in deze krant al uit dat de staatssecretaris één van de potentiële gegadigden voor het gouverneurschap was.

De katholiek Berend-Jan Van Voorst tot Voorst werd op 7 februari 1944 geboren in Beek, gemeente Ubbergen (Gelderland). Van 1962-1968 studeerde hij rechten in Nijmegen en in 1964-1965 politieke wetenschappen in Fribourg. In 1988-1989 was de CDA'er al kortstondig staatssecretaris van Buitenlandse Zaken alvorens hij in het kabinet Lubbers-III dezelfde functie op Defensie ging vervullen.

Dat van Voorst tot Voorst het kabinet mag verlaten is enigszins verrassend. Eerder bepaalde premier Lubbers dat bewindslieden niet tussentijds zouden mogen opstappen, waarbij alleen voor de zware Europese post van minister Hans van den Broek van Buitenlandse Zaken een uitzondering werd gemaakt. Anderzijds is het onzeker of voor Van Voorst een post is weggelegd in het nieuwe kabinet en moet het CDA ook een voldoende zware kandidaat voor 'Limburg' leveren.

Kabinet

De benoeming van de staatssecretaris tot gouverneur is overigens nog geen vaststaand feit. Daarbij heeft ook nog de Vertrouwenscommissie uit Provinciale Staten een stem in het kapittel, en uiteindelijk moet ook nog het kabinet ermee instemmen. De Vertrouwenscommissie wordt overigens vandaag ontvangen door minister Dales. Dat is in een dergelijke procedure vrij ongebruikelijk. De nieuwe gouverneur moet op 1 juli aantreden als opvolger van Emile Mastenbroek.

Dramatische evacuatie



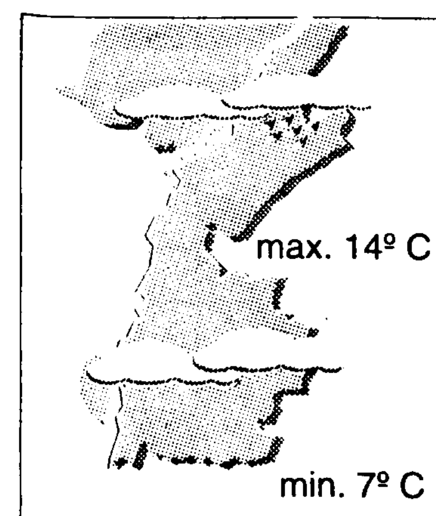
● *Een jongetje wordt tijdens de evacuatie uit de belegerde moslimstad Srebrenica door mede-vluchtelingen platgedrukt.*

Foto: REUTER

Veel Duitse crematies in Heerlen

HEERLEN - Het crematorium in Heerlen ontvangt maandelijks zestig aanvragen uit Duitsland voor een crematie. Tot voor kort bleef dat aantal beperkt tot gemiddeld twee. Volgens woordvoerder R. Timmers van het crematorium is de capaciteit in de Duitse crematoria momenteel onvoldoende. Hij verwacht ook niet dat daar spoedig verandering in komt.

De grote toestroom bij de gemeente Heerlen, die formeel toestemming moet geven, begon in februari. Een Duitse firma is toen begonnen met een reclamecampagne voor cremeren in Nederland.



REGEN

Een frontaal systeem trekt van west naar oost over Limburg en komt ten oosten van ons tot stilstand. Het wordt zwaar bewolkt en er zijn perioden met regen. Vanavond is een enkele opklaring mogelijk. De wind is matig uit zuidelijke, vanavond uit westelijke richtingen. De temperatuur loopt op tot rond 14 graden en daalt komende nacht naar 7 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

VANDAAG:
zon op: 07.13 onder: 20.10
maan op: 13.23 onder: 04.49
MORGEN:
zon op: 07.10 onder: 20.11
maan op: 14.44 onder: 04.49

Kardinaal wil 'lachende bisschop' in Roermond





uit de kunst

Sponsoring

DOOR JOS FRUSCH

Het Holland Festival meldde onlangs er trots op te zijn de beroemde dirigent John Elliot Gardiner ondanks zijn exorbitant hoge financiële eisen wederom een plaatsje te hebben kunnen geven in het festivalprogramma. Met dank aan IBM die dit mogelijk maakte.

Nog afgezien van het feit dat er een wereldwijde boycot zou moeten komen van dirigenten en solisten met exorbitant hoge eisen, is het de laatste jaren gebruikelijk dat het bedrijfsleven de kunstwereld sponsort. Waar vroeger kapitaalkrachtige bedrijven alleen maar geïnteresseerd waren in de kwantiteit van – bijvoorbeeld – de wereld van de sport, is het de laatste jaren gebruikelijk dat ook de kwaliteit van kunst en cultuur de volle aandacht van de sponsors heeft. Hoewel grootschalige evenementen daarbij de voorkeur hebben, richten bedrijven hun sponsorstrategie ook op kleinere culturele activiteiten en instellingen.

Voorbeelden te over, ook in onze regio. Het Charles Hennen Concours in Heerlen heeft zijn groei en bloei te danken aan enkele milde gevers, al moet de organisatie al haar creativiteit en inventiviteit aanwenden om de sponsorbedragen jaarlijks op het gewenste peil te houden. En de Stichting Bijzondere Culturele Activiteiten maakt het mogelijk dat in de Heerlense Stadsschouwburg voorstellingen te zien zijn, die zonder de inbreng van deze groep onbetaalbaar zouden zijn of in elk geval een te groot financieel risico met zich mee zouden brengen. Opera Zuid heeft zich verzekerd van de steun van enkele grote Limburgse bedrijven en het WMC werd onlangs nog door DE krant van Limburg een goedgevulde helpende hand toegestoken.

Het opmerkelijkste staaltje van fundraising komt echter uit Roermond. Daar leidde het operettegezelschap Orpheus al jaren een kwijnend bestaan. Totdat een nieuw bestuur vorig jaar de stoute schoenen aantrok en het benaderen van sponsors professioneel ging aanpakken. Er kwam een vriendenvereniging met een burgemeester aan het hoofd en een bestuursvoorzitter die de relatie cultuur-bedrijfsleven tot speerpunt van zijn beleid maakte.

Het resultaat mag er zijn. Nog niet op artistiek niveau; daarvoor is meer nodig dan alleen geld. Maar wel op vele andere gebieden die belangrijk zijn om een gezelschap nieuwe perspectieven te geven. De professionele manier van werken bijvoorbeeld. Daarvan getuigt niet alleen de kwaliteit van het programmaboek van de jongste produktie Der Zigeunerbaron (met daarin voorwoorden van én minister d'Ancona én gouverneur Mastenbroek). Daarvan getuigen ook de algehele presentatie en organisatie, de extern geadviseerde casting, de solide promotie en zeker ook de Euregionale plannen voor het volgende seizoen.

De Stichting Vrienden van Orpheus heet voortaan Orpheus Rendez-Vous. Een deftige naam, maar dat hoort bij een deftige stad. Ze heeft een ambitieuze doelstelling: een klimaat scheppen waarin ambitieuze muziekdramatische produkties van eigen bodem een kans van slagen hebben.

Grootspraak? Als de voortekenen niet bedriegen geenszins. Bovendien: de tijden waarin Limburgse kneuterigheid kans van slagen had, behoren definitief tot het verleden.

Blauwe Maandag Compagnie in Theater aan het Vrijthof

Liefdeswoede: mysterieuze zoektocht naar de dood

DOOR DIRK WILLEM ROSIE

MAASTRICHT – 'Or the world well lost', schreef John Dryden in 1678 onder de titel 'All for love'. En terecht. Want als dit Antonius en Cleopatra-drama al gaat over de allesverzengende liefde, dan gaat het over het verzengen, niet over de liefde. Niet meer of minder dan de wereld, de op dat moment in kaart gebrachte menselijke beschaving, verliest Antonius aan zijn liefde voor de Egyptische koningin Cleopatra. Niet willens, maar wel wetens.



● *Jan Decleir, Gilda De Bal en Peter Van den Begin in 'Liefdeswoede'.* Foto: CORNEEL MARIA RYCKEBOER

Antonius krijgt de macht in Rome aangeboden, en hij kiest voor de ondergang in Alexandrië. In de armen en tussen de benen van de politiek en strategisch geïsoleerde Cleopatra. Het wordt een copulatie in zuivere doodsdrift. In de laatste scène roken Antonius en Cleopatra samen een sigaret. Moe en voldaan, verslagen en voldragen.

En dan zijn ze er al niet eens meer. Hun lichamen, dat wil zeggen de monumentale lijven van Jan Decleir en Els Dottermans, zijn zichtbaar, maar de personages die zij dragen zijn dood.

Zo gebeuren er wel meer mysteries in 'All for love' van de Blauwe Maandag Compagnie. Peter Van den Begin ligt aan het begin van het derde bedrijf al op de bühne, terwijl zijn personage Dolabella pas later zijn opwachting maakt. Men spreekt met de rug naar elkaar toe, terwijl uit de tekst blijkt dat men elkaar aankijkt. De dochtertjes van Antonius en zijn wettige vrouw Octavia worden genoemd en aangesproken, maar je ziet ze niet. Handen strengelen in woorden ineen, terwijl de personages waar die handen aan vastzitten meters uit elkaar staan. Antonius en Cleopatra sterven aan het eind niet zichtbaar, maar wel voelbaar.

Regisseur Luk Perceval maakt volstrekt duidelijk dat het hem niet om een tragisch liefdesverhaal, maar om een serie vergeestelijkte beelden te doen is. Hij toont hoe de mens wordt gedreven door duistere krachten, hoe zelfs de wetenschap over naderend onheil niet tegen overgevoelens opgewassen is. Antonius heeft een aanlokkelijk alternatief binnen handbereik: terugkeren naar Rome, naar de macht, naar zijn prijzenswaardige vrouw en zijn schattige dochtertjes. Maar de passie voor Cleopatra is sterker, ook al riekt het rond haar naar dood.

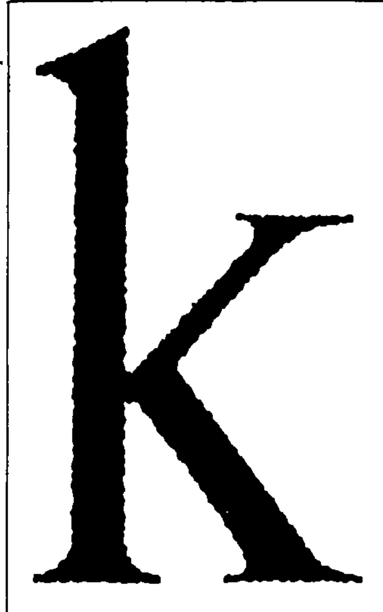
Voor zover het theater hem dat toestond heeft Perceval de voorstelling ontstoffelijkt. Zo zijn de Egyptische personages naakt en is Victor Löw zichtbaar geen eunuch. Toch is hij het; in zijn stem, in zijn draaikonterige verschijning, in de afwezigheid van schaamhaar.

Andere voorbeelden van ontstoffelijking: er wordt minimaal bewogen en maximaal gesproken. De kleine veranderingen in de mise en scène en de belichting strekken zich tergend langzaam uit over de drieëneenhalf uur die 'All for love' ononderbroken duurt. Toortsen flakkeren, kaarsen druipen; uiterste concentratie wordt geëist. Perceval heeft een geladen rust, een relatieve stilte gecreëerd; dit is de tempel van Isis.

De acteurs vullen die ruimte met magistraal spel. Wat Jan Decleir met Antonius doet, laat zich eigenlijk niet beschrijven. Een door bijen gevelde grizzlybeer, zoiets. Els Dottermans is niet het serpent Cleopatra, zoals we haar uit de boekjes kennen. Zij is alles wat een vrouw kan zijn en ze laat dat ook allemaal zien.

Om te voorkomen dat 'All for love' een onschadelijke rariteit uit de oudheid zou worden, heeft Benno Barnard van zijn vrije bewerking hedendaagse poëzie gemaakt. Doorspekt met citaten en oude stijlfiguren, maar een onontkoombare realiteit voor een publiek van nu. Zoals de hele voorstelling dat is.

'Liefdeswoede' van Benno Barnard (naar 'All for love' van John Dryden). Gezelschap: Blauwe Maandag Compagnie. Regie: Luk Perceval. Decor: Katrin Brack. Vibrafoon: Hans Hasebos. Met: Jan Decleir, Els Dottermans, Michel Van Dousselaere, Gilda De Bal, Victor Löw, Mike Ho-Sam-Sooi en Peter Van den Begin. Te zien in Maastricht op maandag 5 en dinsdag 6 april.



ld-cd

Sonates in a, D. 385, g, D. 408 en D. D. 384 – Franz Schubert; Gidon Kremer, viool en Oleg Maisenberg, piano; DG 437 092-2.

DOOR JOS FRUSCH

De drie vioolsonates van Schubert die op deze cd zijn bijeengebracht, dateren uit 1816. Ze zijn het bewijs van de enorme muzikale verbeeldingskracht en creativiteit van een negentienjarige. Hoewel ze in de eerste uitgave uit 1836 sonatines genoemd worden, is de benaming sonates te prefereren omwille van de grote dramatische kracht en rijpheid.

DG houdt het op de inlay van deze cd op beide benamingen en doet daarmee niet alleen de betekenis van deze werken, maar ook de aanpak van Gidon Kremer tekort. Want de Duitse violist gooit zijn complete muzikaliteit en virtuositeit in de strijd om deze klankjuweeltjes tot leven te brengen: in de andantes als een geboren verteller – prachtig van voordracht, nobel van toon en intens van beleving; in de snelle delen licht en musikantesk, maar ook vol energie en dramatische accenten.

De samenwerking met de pianist is hecht en inspirerend: twee zielen, één gedachte. Een kwaliteit die door de evenwichtige opname nog wordt versterkt.

verder in

KERKRADE – Het Vocaal Ensemble Kerkrade o.l.v. Wim Vluggen geeft morgenavond een 'Lenteconcert' in het Wijngrachttheater van Kerkrade. Begeleid door pianiste Jet Janssen en met solistische medewerking van mezzo-sopraan Jacqueline Jacobs voert het koor composities uit van onder anderen Schumann, Honegger, Strauss, Morley, Britten, Brahms, Hindemith en Debussy. Het concert begint om 20.00 uur.

VAALS – In museum De Kopermolen, Von Clermontplein in Vaals, geeft de Russische pianiste Nadia Rubanenko morgenavond een pianorecital. Vanaf 20.00 uur zal zij composities uitvoeren van Mozart, Brahms, Schubert en Debussy.

MAASTRICHT – In het kader van het project 'Dichter bij Jan Hanlo dichten' geeft dichter/schrijver/hoogleraar Wiel Kusters dinsdagavond een lezing over de poëzie van Jan Hanlo. Plaats van handeling is het theaterzaaltje van het CCV, Herbenusstraat 89 in Maastricht.

BEEK – Op het Rijckere-orgel van de hervormde kerk in Beek geeft de Maastrichtse organist Remy Syrier zondagmiddag vanaf 16.00 uur een concert. Zijn programma bevat composities van onder anderen Böhm, Bull, Cabanilles, Clérambault, Frescobaldi en Gabriëli en heeft het motto 'Muzikaal Europa in de zestiende, zeventiende en achttiende eeuw' meegekregen.

HEERLEN – Het LSO brengt deze dagen een Russisch programma in Sittard (vanavond), Heerlen (morgenavond) en Maastricht (zaterdagavond). Op het programma de ouverture Colas Breugnon van Kabalevski, Liederen en Dansen van de Dood van Moessorgsky en de Tiende Symfonie van Sjostakovitsj. Gerard Oskamp dirigeert, solist is de bas Boris Carmeli.

Limburgse in halve finale Deutekom Concours

HEERLEN – De uit Kerkrade afkomstige mezzo-sopraan Corinne Romijn is met nog negen jonge Nederlandse operazangers en -zangeressen doorgedrongen tot de halve finale van het vierde Christina Deutekom Concours. In totaal namen dertig zangers aan de audities deel.

De Limburgse zangeres zal tot 19 november door de jury tijdens optredens gevolgd en beoordeeld worden. Op die dag wordt de openbare halve finale gehouden in het Muziekcentrum Enschede.

Op grond van de prestaties de komende zes maanden, tot en met de halve finale, worden drie finalisten geselecteerd.

Passieconcerten in Limburg

HEERLEN – Limburg staat komend weekeinde bol van de passieconcerten. Vele Limburgse koren en ensembles hebben Palmzondag uitgekozen om zich muzikaal aan het publiek te presenteren. De enorme belangstelling die deze voorstelling voor deze 'gewijde' concerten bestaat, geeft aan dat het publiek in deze passietijd behoefte heeft aan muzikaal-religieuze verpozing.

Een gregoriaanse meditatie staat zondagavond om 20.30 uur op het programma in de O.L. Vrouwebasiliek van Maastricht. Onder leiding van Alfons Kurris zingt de Schola Cantorum van het Maastrichts Conservatorium de gregoriaanse gezangen waarin het lijdensverhaal volgens Mattheus centraal staat. De Schola Cantorum bestaat uit cursisten van de post-HBO-opleiding gregoriaans, die sinds twee jaar aan het Maastrichts muziekinstituut gegeven wordt.

Eerder op de dag geeft het Maastrichtse barokensemble Camera Musica Mosana in de Matthiaskerk aan de Boschstraat in Maastricht een passieconcert. Op het programma staan het Requiem van Zelenka en het motet 'Jesu meine Freude' van Bach. Solisten zijn Ann Willems (sopraan), Marianne Vliegen (mezzo-sopraan), Jan Caals (tenor) en Dirk Sellings (bas). Ludo Claesen heeft de algehele leiding. Het concert begint om 16.00 uur.

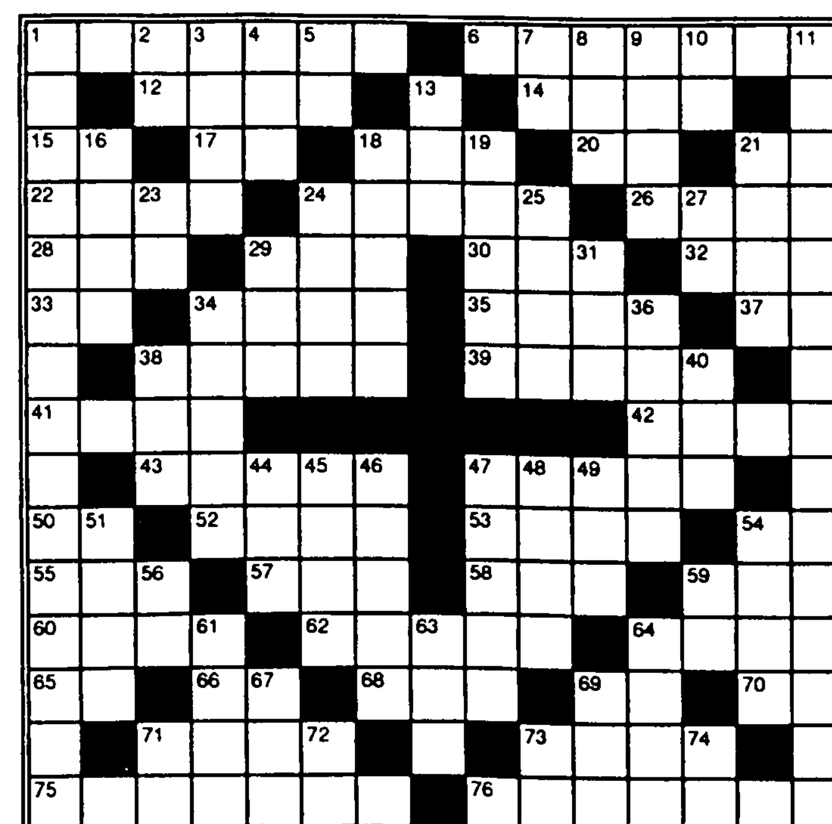
In de St.-Gerlachuskerk van Houthem-St.-Gerlach is zondagavond vanaf 20.15 uur de Bach Kantorij Zuid-Limburg te beluisteren. Tijdens dit passieconcert met diapresentatie staan werken op het programma van onder anderen Bach, Buxtehude, Charpentier, Frank en Purcell. Verder wordt het passieverhaal naar Mattheus volgens zeer oude traditie op gregoriaanse reciteerwijze gezongen. Medewerking verlenen Harry Heijnen, Jo Meuffels en Wilbert Sentini. Arno Kerkhof is organist, Ben Kerkhof dirigeert.

Op hetzelfde tijdstip begint in de Stadsschouwburg van Heerlen een uitvoering van de Johannes Passie van Bach door de Heerlense Oratorium Vereniging. Fritz ter Wey leidt voor het laatst de HOV. Verder werken mee het Randstedelijk Begeleidings Orkest uit Voorschoten en de solisten Hanneke Kaasschieter, Leonie Korff, Jos van der Laan, John Vredeveldt, Charles van Tassel en Hans Zomer.

Het Limburgs Concertkoor heeft de Matthäus Passie, het monumentaalste werk van Bach, op het programma genomen. Volgende week dinsdag voert het koor deze compositie uit in de Gregoriuskerk in Brunssum, twee dagen later in het Theater aan het Vrijthof in Maastricht.

Aan deze uitvoeringen werken behalve jeugdkoor De Klimmender Nachtegalen zeven solisten mee: Robert Luts, Kamen Todorov, Margareth Beunders, Lysbeth Riemersma, Dianne van den Eynden, Andrea Poddighe en Emile Godding. Jan Hupperts heeft de algehele leiding. Beide uitvoeringen beginnen om 19.30 uur.

puzzel van de dag



P&P E1020

10	21	48	18	49	27	63	69	7	1	16	8	4	17	36

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: **1** gereedschap; **6** ondervraging; **12** ketting; **14** theezakje; **15** eerstkomende; **17** paardeslee; **18** priem; **20** pers.vnw.; **21** onderwijs; **22** kledingstuk; **24** spijker; **26** metaal; **28** kous; **29** rijbaan; **30** dier; **32** brandbare stof; **33** zeilvaartuig; **34** brede band; **35** levenslucht; **37** riv. in Italië; **38** riv. in Frankrijk; **39** deel van een dynamo; **41** etensbak; **42** erkentelijkheid; **43** orgaan; **47** sierheester; **50** koninklijk besluit; **52** lekkernij; **53** nobel; **54** voorzetsel; **55** telwoord; **57** scheepsvloer; **58** dwaas; **59** biljartstok; **60** vervelend; **62** bloem; **64** vogel; **65** en dergelijke; **66** hoewel; **68** gesloten; **69** muzieknoot; **70** muzieknoot; **71** tweegevecht; **73** bloeiwijze; **75** bedelmonnik; **76** edelgesteente.

VERTIKAAL: **1** van weinig belang; **2** zuurgraad; **3** buigzaam; **4** bloeiwijze; **5** namelijk; **7** laagtij; **8** in grove trekken; **9** deel van de voet; **10** aardr. aand.; **11** vogel; **13** dessert; **16** gebogen; **18** tiendollarstuk; **19** oogziekte; **21** vergrootglas; **23** klein kind; **24** deel van de voet; **25** rijtuigje; **27** voorz.; **29** grasveld; **31** hoofddeksel; **34** visnet; **36** nabootsing; **38** muzieknoot; **40** geslacht; **44** oude lap; **45** dier; **46** projectiel; **47** spelleiding; **48** denkbeeld; **49** snavel; **51** pagina; **54** reukorgaan; **56** muzieknoot; **59** vogel; **61** niet bereid; **63** niet bevestigd; **64** dier; **67** gesteente; **69** niet moedig; **71** titel; **72** den lezer heil; **73** uitroep; **74** muzieknoot.

oplossing gisteren

HORIZONTAAL: **1** subliem; **6** hamster; **12** mees; **14** luit; **15** hm; **17** er; **18** lek; **20** St.; **21** nu; **22** raak; **24** cocon; **26** Suez; **28** air; **29** rad; **30** rob; **32** koe; **33** ms; **34** pope; **35** adel; **37** N.N.; **38** bijeen; **39** neder; **41** egel; **42** Vera; **43** ketel; **47** koren; **50** mi; **52** roze; **53** oven; **54** s.s.; **55** urn; **57** ree; **58** keu; **59** sla; **60** zaal; **62** luier; **64** tram; **65** ik; **66** in; **68** wet; **69** br.; **70** pi; **71** geer; **73** lood; **75** kwartel; **76** blamage.

VERTIKAAL: **1** schrammelmuziek; **2** BM; **3** leek; **4** ler; **5** es; **7** al; **8** mus; **9** sits; **10** T.T.; **11** reuzenbalsamine; **13** sec; **16** mais; **18** loden; **19** koran; **21** neon; **23** ar; **24** cape; **25** node; **27** uk; **29** roe; **31** bed; **34** pijler; **36** leven; **38** bek; **40** ren; **44** tor; **45** ezel; **46** leeuw; **47** koket; **48** over; **49** reu; **51** Irak; **54** slap; **56** na; **59** Sr.; **61** Lier; **63** iep; **64** trom; **67** net; **69** boa; **71** ga; **72** re; **73** ll; **74** da.

Winwoord: SCHULDERKENNING

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen

Telefoon:

Abonnementen	045-739881
Advertenties	045-739886
Algemeen	045-739911
Piccolo-advertenties	045-719966

Fax:

Advertenties	045-739204
Algemeen	045-739364
Redactie	045-739264

Banken:

ABN-AMRO Heerlen	57 75 35 935
Postbank	10 35 100

Rayonkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	046-746868
Heerlen-Centrum	045-717719
Kerkrade	045-452932
Maastricht	043-254477
Roermond	04750-18484
Sittard	046-515577
Valkenburg	04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:

per maand	ƒ 28,40
per kwartaal	ƒ 85,20

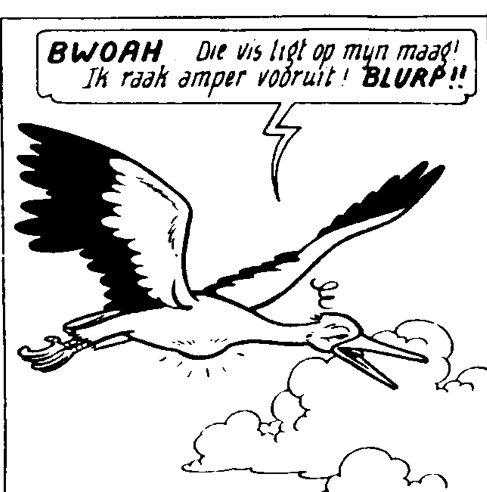
Per acceptgiro:

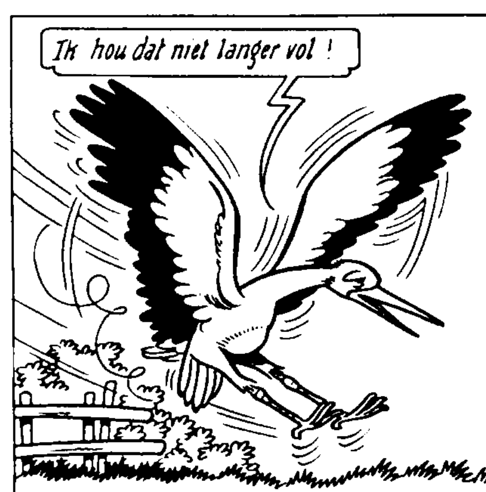
per maand	ƒ 29,65
per kwartaal	ƒ 86,45
losse nummers	ƒ 1,65
	Bfr. 30

Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de snikkende sirene









recept

Kipsalade

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden voor 4 personen: 125 g veldsla, 2 stengels bleekselderij, 1 kleine paprika, ca. 75 g druiven, 1 handpeer, 250 g gare of gerookte kip, 2 el yoghurt, 2 el mayonaise, ½ komkommer, bieslook en 30 g gepelde walnoten.

Was en droog de veldsla-blaadjes. Snijd de bleekselderij in reepjes, halveer de paprika, verwijder zaad en zaadlijsten en snijd het vruchtvlees in blokjes. Was de druiven, halveer ze en verwijder vel en pitjes.

Verdeel de peer in vieren, verwijder het klokhuis, schil de partjes en snijd in plakken. Verdeel de kip in repen of blokjes.

Roer in een kommetje yoghurt en mayonaise dooreen. Rasp hierboven het stuk komkommer, roer opnieuw om en voeg geknipte bieslook toe. Meng veldsla, bleekselderij, kip, paprika, druiven en plakjes peer. Schenk het kommersausje hierover en meng opnieuw.

Garneer de salade met gepelde walnoten.



Haasse en Mulisch bij nominaties AKO-prijs '93

AMSTERDAM – Hella Haasse, Kristien Hemmerechts, Harry Mulisch, Marcel Möring, Willem Jan Otten en Paul de Wispelaere zijn doorgedrongen tot de eindronde van de AKO Literatuurprijs 1993. Juryvoorzitter Mark Eyskens heeft dit gisteren in Amsterdam bekendgemaakt. De oud-premier van België maakte geen melding van de recente breuk van de Stichting AKO Literatuur Prijs met sponsor AKO, zodat de bijeenkomst in De Rode Hoed een louter feestelijk karakter droeg.

Voor de nieuwe prijs heeft het bestuur een bedrag van 100.000 gulden in gedachten; de winnaar van de AKO-prijs 1993 gaat traditiegetrouw met 50.000 gulden naar huis.

De reacties na de bekendmaking van de longlist met 24 auteurs, eind februari, voorspelden al een weinig spannend verloop van de uitreiking op 11 mei in het Amsterdamse Amstel Hotel. 'De ontdekking van de hemel' van Harry Mulisch zou met kop en schouders boven de rest uitsteken en elke andere keus belachelijk maken. Gisteren werd het boek al bekroond met de Amsterdamse Multatuliprijs.

Eyskens en mede-juryleden Marja Brouwers, Anthony Mertens, Anne Marie Musschoot en Wim Vogel hebben zich door 239 titels moeten heenwerken, een aanmerkelijk groter aanbod dan vorige jaren.

Naast 'De ontdekking van de hemel' koos de jury: 'Heren van de thee' van Hella Haasse, 'Kerst en andere liefdesverhalen' van Kristien Hemmerechts, 'Het grote verlangen' van Marcel Möring, 'De wijde blik' van Willem Jan Otten en 'Het verkoolde alfabet' van Paul de Wispelaere.

Commissie wil positie raadsvoorzitter versterken

'Gemeenteraad moet burgemeester kiezen'

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De burgemeester zou in het vervolg gekozen moeten worden door de gemeenteraad. Dat is het advies van de meerderheid van een commissie onder leiding van de Amsterdamse burgemeester Van Thijn, dat gisteren aan de voorzitter van de Tweede Kamer is aangeboden.

Twee van de vier leden waren het op dit punt met elkaar eens: Van Thijn (PvdA) en Klink (CDA). Het D66-lid Apotheker wil liever een door de bevolking rechtstreeks gekozen burgemeester, maar heeft zich bij de andere twee aangesloten. Hij vindt dat een aanvaardbare tussenstap naar de rechtstreeks gekozen burgemeester. Het vierde lid, de VVD'er Remkes, vindt dat de huidige situatie – een door het kabinet benoemde burgemeester – gehandhaafd moet blijven.

Unaniem is de commissie over het feit dat de gemeenteraad het recht van aanbeveling moet krijgen, als de huidige situatie gehandhaafd blijft. Nu nog adviseert een vertrouwenscommissie uit de gemeenteraad de Commissaris van de Koningin over de beste kandidaat. Een advies dat in negen van de tien gevallen wordt overgenomen. De commissie vindt dat de raad in het openbaar een aanbeveling zou moeten uitbrengen.

De commissie-Van Thijn wil de positie van de burgemeester versterken. Daarvoor heeft zij een aantal varianten ontwikkeld. De meest vergaande is dat de burgemeester in het uiterste geval het recht krijgt wethouders op bepaalde beleidsterreinen aanwijzingen te geven.

Voorts vindt de commissie dat de gemeenteraad het recht moet krijgen geen burgemeester weg te sturen. Nu mag alleen de minister van Binnenlandse Zaken een burgemeester ontslaan. Volgens de commissie kan een burgemeester die het vertrouwen van de gemeenteraad heeft verloren, niet meer functioneren en dan moet deze verdwijnen.

Reacties

In de Tweede Kamer is verdeeld gereageerd op het verdeelde advies van de commissie. De PvdA steunt het meerderheidsadvies, maar merkt op dat dit niet sterk afwijkt van het minderheidsstandpunt van Remkes. Als de gemeenteraad het recht van voordracht heeft, zal dat in het algemeen worden opgevolgd en is feitelijk bijna sprake van een door de gemeenteraad gekozen burgemeester. De VVD steunt, zoals te verwachten was, het minderheidsstandpunt van Remkes. Het CDA wilde gisteren nog niet reageren.

Fikse bezuinigingen om 'goodwill' te kweken

Franse ministers moeten de broekriem aanhalen

Van onze correspondent

PARIJS – De nieuwe Franse premier Balladur heeft de verwachte reeks bezuinigingen opvallend ingezet. Hijzelf en zijn 29 ministers moeten als eersten de broekriem aanhalen. De dinsdag benoemde ministers krijgen om te beginnen voorlopig geen nieuwe dienstauto's maar zullen het met de 'oudjes' van hun socialistische voorgangers moeten doen. Balladur heeft bovendien het budget voor ministeriële vliegreizen met dertig procent verlaagd.

Balladur riep zijn ministers op om hun ministeriële levensstijl waar mogelijk van onnodige franje te ontdoen. Met de maatregelen wil Balladur kennelijk 'goodwill' kweken voor het veel omvangrijkere en ongetwijfeld pijnlijkere pakket bezuinigingen dat de Franse burgers te wachten staat.

De nieuwe Franse premier wil op korte termijn 20 miljard franc (bijna zeven miljard gulden) bezuinigen. Met dat geld wil hij de in het slop geraakte bouwsector weer op gang helpen.

Balladur heeft er geen twijfel over laten bestaan waar zijn prioriteiten liggen: de werkloosheidsbestrijding, de aanpak van de illegale immigratie en de onveiligheid. De ministers van Sociale Zaken en Binnenlandse Zaken hebben de opdracht gekregen met spoed nota's te presenteren over de vraag hoe ze die problemen denken aan te pakken.

Met name de nog steeds toenemende werkloosheid baart Balladur grote zorgen. Dinsdag, op de dag dat hij zijn nieuwe regering presenteerde, overschreed Frankrijk officieel de drempel van drie miljoen werklozen. In werkelijkheid ligt dat aantal beduidend hoger.

De Franse socialisten hebben al het mogelijke gedaan om die psychologische drempel niet vlak voor de verkiezingen te bereiken. Het kunstmatig drukken van de cijfers heeft de socialisten niet mogen baten.

Wachten op uitzetting



● *Palestijnen die gisteren toch vanuit de bezette gebieden Israël waren binnengekomen, moeten van de Israëlische politie met de handen omhoog tegen een muur staan. Even later werden zij teruggestuurd. De bezette gebieden zijn sinds gisteren vrijwel volledig afgesloten van de buitenwereld. Het verbod voor Palestijnen om naar Israël te gaan, kwam een dag nadat twee Israëlische politieagenten werden gedood. In maart alleen al zijn dertien Israëliërs door het geweld om het leven gekomen. In dezelfde periode werden 26 Palestijnen, onder wie zes kinderen, gedood.*

Foto: REUTER

punt uit

● Metaalsector

De onderhandelingen over een nieuwe cao voor de 200.000 werknemers in de metaalindustrie worden hervat. De werkgeversvereniging FME heeft de vakbonden daartoe gisterochtend uitgenodigd. Er worden inmiddels tweeënhalve week stakingsacties gevoerd in de bedrijfstak.

● Kinderopvang

Minister D'Ancona (WVC) wil de kosten van kinderopvang verhogen voor mensen met een hoog inkomen. Zij heeft dit voorgesteld aan het kabinet. Het voorstel heeft alleen betrekking op opvangcentra die gesubsidieerd worden door de rijksoverheid.

● Omscholen

Negenhonderd leerkrachten in het voortgezet onderwijs zullen tot en met 1996 worden omgeschoold voor het vak verzorging. Het gaat daarbij onder andere om leraren biologie. Staatssecretaris Wallage heeft dit gisteren de Tweede Kamer meegedeeld.

● Schietpartij

De 46-jarige man uit Huizen die dinsdagavond om het leven kwam bij een aanslag op de A2, blijkt de directeur te zijn van een Ford VAB-garage. Bij dat bedrijf heeft ongeveer twee weken geleden brand gewoed. In het onderzoek naar de omstandigheden waaronder de man is overleden, wordt ook de brand betrokken. „Alle opties zijn nog open," aldus de politie.

● Hofhouding

Het GroenLinks-Kamerlid Rosenmöller heeft minister Dales opheldering verzocht over de beschuldiging van discriminatie door de Hofhouding van Paleis Noordeinde. Volgens een FNV-bestuurder heeft het hoofd van de Hofhouding vorig jaar tegen een cateringbedrijf gezegd dat alleen blank personeel mocht komen. De Rijksvoorlichtingsdienst ontkent de beschuldiging.

● Dupe

De Chinese premier Li Peng heeft een miljardenproject van Shell in Zuid-China genoemd als eerste van drie grote projecten, die het slachtoffer kunnen worden van het conflict over Hongkong. Peking is het niet eens met het voornemen van Groot-Brittannië om een democratisch bewind te vestigen in de Kroonkolonie, die in 1997 weer bij China wordt gevoegd.

● Noord-Korea

Het Internationale Atoomenergie Agentschap wil de crisis met Noord-Korea aan de VN-Veiligheidsraad voorleggen. De IAEA wil naar aanleiding van Westerse verdenkingen – Noord-Korea zou bezig zijn met de ontwikkeling van kernwapens – toestemming om twee installaties te inspecteren.

● Libië

De VS dreigen Libië met een olie-embargo. De VN vaardigden verleden jaar een verbod uit op internationale vluchten van en naar Libië en eisten dat twee Libische verdachten van de Lockerbie-aanslag worden uitgeleverd aan de VS of Groot-Brittannië. De twee zijn niet uitgeleverd en nu moeten er volgens de VS strengere sancties volgen.

Europees Hof moet eerst oordelen over wet

Geen boetes voor missen APK-sticker

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Er kunnen voorlopig geen boetes meer worden uitgedeeld voor het ontbreken van APK-stickers of het niet laten keuren van auto's van drie jaar en ouder. Dat is het gevolg van een tussenvonnis van de Hoge Raad.

Het hoogste vaderlandse rechtscollege heeft besloten de Nederlandse APK-wetgeving te laten beoordelen door het Europese Hof in Luxemburg. Het kan twee tot drie jaar duren voordat een finaal oordeel over onze APK-wet is gegeven.

Jurist mr. J. van Schaik uit Rozendaal, expert in Europees recht, voert al vanaf 1989 een proefproces over de APK-wetgeving. Volgens hem is de APK-wet in strijd met concurrentieregels in het EG-verdrag en rammelt de wet vooral op het punt van de verplichte autokeuringen door garages.

Inmiddels heeft de GPV'er Schutte Kamervragen gesteld over het tussenarrest van de Hoge Raad. Verwacht wordt dat het parlement tot een noodwet moet besluiten om de APK-wetgeving weer rechtsgeldig te maken. Tot die tijd kunnen volgens Van Schaik geen boetes worden opgelegd. „Nu de zaak is voorgelegd aan het Europees Hof en er dus twijfel is, kan een rechter maar één ding doen: vrijspraak."

Van Schaik bepleit autokeuringen door 600 tot 800 onafhankelijke keurmeesters, in dienst van de Rijksdienst voor Wegverkeer of de ANWB. Zij zouden, net als dat in Duitsland gebeurt, de keuringen in particuliere garagebedrijven kunnen verrichten.

'Slager'

Zijn gebreken aan een auto gevonden, dan moet de klant zelf kunnen beslissen waar ze worden verholpen. Na bijvoorbeeld zes weken zou een nieuwe keuring kunnen volgen. De huidige APK-praktijk waarbij garages de keuringen verrichten, vergelijkt de Gelderse jurist met „een slager die wordt gevraagd zijn eigen vlees te keuren."

Om te helpen bij het opruimen van mijnen

Nederlandse militairen ook naar Mozambique

Van onze correspondent

NEW YORK – Nederland zal nog dit jaar een aantal militairen naar Mozambique sturen om daar in opdracht van de Verenigde Naties te helpen bij het opruimen van landmijnen. Minister van Buitenlandse Zaken Pieter Kooijmans heeft VN-secretaris-generaal Boutros Ghali gisteren een eenheid van elf ontmijningsdeskundigen toegezegd. De VN hebben het Nederlandse aanbod aanvaard.

De militairen van de Explosieven Opruimings Dienst zullen in Mozambique hetzelfde werk gaan doen dat hun collega's het afgelopen jaar voor de VN in Cambodja hebben gedaan. „Dat is buitengewoon effectief geweest en wordt door de VN zeer gewaardeerd," zei minister Kooijmans na zijn gesprek met Boutros Ghali. De ministerraad moet binnenkort nog over het aanbod beslissen, maar Kooijmans verwacht dat dat geen problemen zal opleveren.

De militairen zullen in Mozambique – dat bijkomt van een jarenlange burgeroorlog – vooral als instructeurs optreden. Zij zullen een 'school' voor mijnenopruimers beginnen, waar plaatselijke soldaten instructie krijgen in het verwijderen van de honderdduizenden landmijnen die her en der over het land verspreid liggen.

Kooijmans herhaalde tegenover Boutros Ghali de Nederlandse bereidheid om nog tot het einde van dit jaar een bataljon mariniers en ondersteunende eenheden in Cambodja te houden. De VN zullen met de nieuwe regering moeten overleggen over de duur van de aanwezigheid van de VN-troepen in dat land. Er bestaat het risico dat door nieuw geweld van de Rode Khmers een vroegtijdig einde komt aan de VN-betrokkenheid.

'Schatgraver' raakt zijn kunstschatten niet kwijt

Van onze correspondent

AMSTERDAM – „Dit is een Rembrandt, en dit een Vermeer. En in de kratten daar zit nog veel meer spul uit Duitsland. Waarom geloofd niemand mij...," vraagt Gé Brand, artiestennaam van 'privé-detective en internationaal schatgraver' Gerbrandt Visser zich af.

Visser beweert een ontzaglijke schat met Nederlandse kunstwerken te hebben opgedoken in een ondergelopen kalkgrot bij het plaatsje Uftringen in het Hartzgebergte. Vijftig kisten met kunstwerken van onschatbare waarde, tijdens de oorlog naar Duitsland gebracht door de nazi's.

Naast de deur van een loods in de Amsterdamse haven heeft de schatgraver een uitstalling gemaakt van panelen, Rembrandtkoppen, afbeeldingen van Rubens, Vermeer, Van Gogh, Mariabeeldjes en stenen engelen. Alleen het zigeunerjongetje ontbreekt.

„Hier, lees de papieren dan. Dit hier is dus een Vermeer, waarde honderd miljoen. Ho, voorzichtig ermee hoor, het zijn twee losse stukken." Papieren van gerechtsdeurwaarder M. Korving uit Den Haag gaan in het rond. Visser heeft daar, in 1985 en in 1990, zijn schilderijen laten onderzoeken. „Ze lijken op de afbeeldingen van schilderijen van Jan Vermeer van Delft," constateert de deurwaarder. „Bewijs," zegt Visser. „Die vinger lijkt natuurlijk meer op een Hemaworst dan op een vinger, maar dat komt door de gebrekkige Jugendstil-restauratie."

Sponsor

Meneer Visser heeft al miljoenen dollars sponsorgeld opgestreken van 'een Japans consortium' en wilde zijn kunstschat nu gratis overdragen aan de Nederlandse 'autoriteiten.' Maar die laten verstek gaan. Ook de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI), die had gezegd te zullen komen, heeft daar bij nader inzien van afgezien.

'Operation Master Mysterie' had Visser zijn onderneming genoemd, in de stijl van een Amerikaanse televisie-hype over de verborgen kluizen van Al Capone. In de kluizen van Capone zat niets, want Amerikanen weten hoe ze een legende levend moeten houden. Maar Visser moest zo nodig zijn privé-verzameling prullaria naar de Coenhaven brengen. En per fax 150 persbureaus, omroepen, kranten en radiostations uitnodigen. „Als dit geen Rubens is, mag u mij naar het gekkenhuis brengen," roept Visser radeloos. Maar niet als de journalisten de daad bij het woord willen voegen, hangt de schatgraver al weer aan de telefoon. 'Kunnen Sie Engels sprechen. Ich ben Gé Brand de internationale detective.' Een aanwezige vindt een passend woord van afscheid: „Deze collectie is zo uniek, die had op veertig meter diepte moeten blijven."

MIJN NIEUWE OPEL CORSA VALT MET NIETS TE VERGELIJKEN. MAAR DAN OOK MET NIETS.



Toen ik besloot een nieuwe auto te kopen, stelde ik daar nogal wat eisen aan. Mag ik? Het is immers geen geringe uitgave. Een paar proefritten en heel veel brochures verder moest ik toegeven dat veel auto's dicht in de buurt kwamen bij wat ik zocht. Maar toen ik de nieuwe Opel Corsa ontdekte, was ik meteen verkocht.

MIJN STIJL.

Het maakt niet uit van welke kant mijn Opel Corsa bekeken wordt; door z'n eigenzinnige vormgeving zorgt hij voor heel wat jaloerse blikken. Zelf ben ik erg onder de indruk van zijn enorme binnenruimte en aantrekkelijke interieur. De Corsa is dan ook helemaal mijn stijl.

MIJN VEILIGHEID.

Over veiligheid heb ik nogal uitgesproken ideeën. Maar die worden stuk voor stuk gehonoreerd door het unieke veiligheidspakket met dubbele stalen balken in de portieren, gordelspanners vóór en een veiligheidsstuurkolom. Standaard wel te verstaan. Daarnaast kon ik zelfs voor ABS kiezen op mijn Corsa.

MIJN MILIEU.

U voelt zich toch zeker ook verantwoordelijk voor het milieu? Dat geldt ook voor mijn auto. Ik ontdekte dat alle Corsa benzinemotoren zijn uitgerust met een 3-weg-katalysator. Wist u trouwens dat alle lakken op waterbasis zijn en dat maar liefst 95% van mijn Corsa kan worden recycled?

MIJN OPTIES.

Mijn nieuwe Corsa bleek zelfs nog méér te bieden dan ik dacht. De Opel dealer vertelde me namelijk dat ik de keuze had uit diverse opties, zoals elektrisch bedienbare ramen, stuurbekrachtiging, een schuif-/kanteldak en zelfs airconditioning. Ik stond perplex.

Voor mij is één ding duidelijk: mijn nieuwe Opel Corsa valt met niets te vergelijken.

ONTDEK DE NIEUWE OPEL

CORSA

MIJN AUTO!

Beek: Göttgens Beek, Weth. Sangersstraat 1. **Berg en Terblijt:** Bergsteyn, Rijksweg 61-67. **Brunssum:** Welling, Haefland 2. **Echt:** Hemera, Edisonweg 5. **Heerlen:** Canton-Reiss B.V., Valkenburgerweg 28-34. **Kerkrade:** Loven Kerkrade, O.L. Vrouwestraat 89. **Maastricht:** Gebr. Cartigny, Theo van der Schuerlaan 122-124. **Maastricht:** Smeets Opel, De Griend 2. **Roermond:** Nedam Roermond, Oranjelaan 802. **Sittard:** Göttgens Sittard, Haspelsestraat 20. **Vaals:** Mergelland, Sneeuwberglaan 34. **Weert:** Nedam Weert, Ringbaan Oost 20.

OPEL



Bonden reageren afwijzend op pleidooi voor loonmatiging

Planbureau somber over ontwikkeling economie

Van onze redactie binnenland

DEN HAAG – „We moeten niet de illusie hebben dat Den Haag het bedrijfsleven kan redden." Dat zei directeur Zalm van het Centraal Planbureau (CPB) gisteren bij de presentatie van het Centraal Economisch Plan, dat een somber beeld geeft van de ontwikkelingen in onze economie tot 1998.

Hij pleitte voor loonmatiging om herstel van bedrijfswinsten teneinde daarmee meer werkgelegenheid mogelijk te maken. Eigenlijk vindt Zalm dat de cao-lonen dit jaar helemaal niet moeten stijgen.

De ambtenarenbonden eisten enige uren later 2,5 procent. Bovendien stelde FNV-bestuurder De Waal in een reactie dat de economische problemen meer te wijten zijn aan gedaalde exportprijzen dan aan loonstijgingen. Hij pleitte voor herverdeling van werk en meer overheidsinvesteringen.

Volgens Zalm zijn de loonkosten sinds 1990 veel te snel gestegen en tasten ze de winstgevendheid van de bedrijven en daarmee investeringen en werkgelegenheid te sterk aan. Hij vreest dat de vakbeweging pas tot bezinning komt als de werkloosheid sterk blijkt te zijn opgelopen.

„Hebben we dan niets geleerd van de jaren zeventig en tachtig?" vroeg Zalm zich af. Na de verslechtering van de economie in de jaren zeventig kwamen werkgevers en werknemers in de jaren tachtig overeen de lonen te matigen. Die loonmatiging leidde zelfs tot een daling van de koopkracht met dertien procent in de marktsector in een periode van vijf jaar, aldus Zalm. De ambtenaren en de uitkeringsgerechtigden leverden nog meer in. Dat heeft ons land er toen weer bovenop gebracht. De verbetering van de jaren tachtig is echter volgens Zalm weer goeddeels teniet gedaan door te hoge lonen in de afgelopen drie jaar.

Zalm schetst in het Centraal Economisch Plan een somber beeld van een traag herstel en oplopende werkloosheid. CNV-bestuurder Van der Knaap hierover: „De vrezen is dat het Centraal Economisch Plan een realistisch beeld van de toekomst schetst. Dat betekent dat er voor 1994 een gezamenlijke inspanning nodig is om dat beeld om te buigen. Voor ons is daarbij werkgelegenheid het uitgangspunt. Alleen als die centraal staat, is er ook over loonmatiging te praten."

De CNV-bestuurder stelt echter ook dat tot dusver door de wao-reparatie in de cao het behoud en het scheppen van banen nauwelijks aan bod is geweest. Hij verwijt dat het kabinet. Ook vindt hij dat de overheid meer moet investeren en niet „rigide vasthouden aan het terugdringen van het overheidstekort".

De vakcentrale MHP (middelbaar en hoger personeel) acht het uitgesloten dat haar bonden volgend jaar genoegen zullen nemen met een koopkrachtdaling van 1,5 procent, terwijl het reële nationale inkomen met bijna twee procent zal stijgen.

Het Verbond van Nederlandse Ondernemingen meent dat de komende jaren nog hard zal moeten worden gewerkt aan de sanering van de overheidsfinanciën, het verschuiven van consumeren naar investeren en vergroting van de lastenverlichting voor bedrijven en burgers. Het Koninklijk Nederlands Ondernemersverbond (KNOV) maakt zich juist zorgen om de geringe consumptiegroei die voor dit en volgend jaar wordt verwacht.

PvdA: alleen loonkosten onderhoud aftrekbaar

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG – Alleen loonkosten (inclusief btw) voor onderhoudswerk aan de eigen woning moeten fiscaal aftrekbaar worden. Dit voor zover de kosten per jaar minimaal 1000 en maximaal 15.000 gulden belopen. Dit staat in een voorontwerp van wet dat PvdA-kamerlid Melkert gisteravond heeft geopenbaard.

De woning moet minimaal een jaar bewoond zijn. Bovendien moet het werk gedaan zijn door een erkende ondernemer. Alleen kosten die staan op een modelfactuur met een bijgevoegd betalingsgewijs zijn aftrekbaar. De regeling loopt van 1 januari 1993 tot 1 januari 1996. Uitvoering van het werk moet voor die laatste datum hebben plaatsgevonden.

Melkert stelde dat het plan meer belasting en sociale premies zal opleveren voor de Staat. Zwart onderhoudswerk wordt wit. Omdat echter niet zeker is dat de regeling een succes wordt, heeft de PvdA nog een andere dekking gevonden. Frequentere taxaties van de waarde van een woning door de belastingdienst zal 200 miljoen gulden per jaar extra aan belasting opbrengen.

Verdriet om bombardement...



● *Het Vergeten Bombardement van Rotterdam bestaat niet meer. Sinds gisteren – de dag waarop deze dramatische gebeurtenis in de Rotterdamse oorlogsgeschiedenis vijftig jaar na dato haar eigen monument kreeg – heet het: het Bombardement van 1943. Onder grote belangstelling van (ex-)wijkbewoners, slachtoffers en nabestaanden werd in Bospolder-Tussendijken een monument van Mathieu Ficheroux onthuld. Het moet het geallieerde bombardement van 31 maart 1943 ook symbolisch aan de vergetelheid ontrukken.* Foto: ANP

'Verantwoordelijkheid bij landbouw zelf leggen'

Boeren en kabinet nog oneens over mestbeleid

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Kabinet en landbouwbedrijfsleven zijn het nog steeds niet eens over het mestbeleid. De ministers Alders en Bukman hebben per 1 januari 1995 enkele verscherpte maatregelen aangekondigd. Tijdens een gesprek tussen de beide ministers en het landbouwbedrijfsleven gisteravond in Den Haag is afgesproken dat de plannen van de regering zullen worden getoetst aan het nieuwe mestbeleidsplan 2000 van het Landbouwschap. Dit plan moet nog door het bestuur van het schap worden bekrachtigd.

Premier Lubbers en enkele CDA-kopstukken hebben dit conceptplan al aanvaardbaar geacht en minister Bukman gevraagd snel wettelijke maatregelen voor te bereiden om dit plan uit te voeren. Volgende week praten de beide ministers en het landbouwbedrijfsleven weer met elkaar.

Nog steeds zegt het landbouwbedrijfsleven dat het mogelijk is om per 1 januari 1995 een regulerende mineralenboekhouding voor veeboeren verplicht te stellen. „Maar dan moet het kabinet met ondersteunende wettelijke maatregelen komen. Dat is mogelijk als de hoeveelheid mest en mineralen met elkaar in evenwicht zijn", zei Landbouwschapsvoorzitter Jef Mares na afloop van het beraad. Alders en Bukman twijfelen aan die haalbaarheid en willen dat de mineralenboekhouding pas in 1998 wordt ingevoerd.

Forse boete

Wel was bij de ministers een bereidheid te bespreken wettelijke aanscherping van het mestbeleid te laten vallen als het Landbouwschap kan aantonen dat met het door het landbouwbedrijfsleven voorgestane beleid de eindnormen voor het jaar 2000 worden gehaald. Dat wil zeggen: er mag niet meer mest en mineralen worden geproduceerd dan de planten kunnen opnemen.

Mares zei ook een bereidheid te hebben gevoeld de verantwoordelijkheid van het mestbeleid te leggen bij de individuele boer. Mocht die boer in overtreding zijn, dan wacht hem een forse boete.

Eerder op de dag hadden de ministers een gesprek met de landbouwwoordvoerders van de fracties in de Tweede Kamer. Een meerderheid heeft bij de ministers aangedrongen de plannen van het Landbouwschap, die volgende week worden vastgesteld, nauwgezet te bestuderen op de haalbaarheid. Een groot aantal fracties wil ook de verantwoordelijkheid voor het mestbeleid bij de boer zelf leggen.

Kortingen

„Als het kabinet toch komt met wettelijke maatregelen is daarvoor bij de boeren geen draagvlak te vinden. Wel zijn de boeren bereid de zware maatregelen van hun eigen organisaties te dragen", zeiden bestuursleden van boerenorganisaties. Het landbouwbedrijfsleven is bereid kortingen op het uitrijden van mest te aanvaarden in fosfaatgevoelige gebieden. Maar niet voor die gebieden die niet met fosfaat verzadigd zijn. Het landbouwbedrijfsleven denkt de mineralenuitstoot te verminderen door minder mineralen in het veevoer toe te staan.

Vervolg van pagina 1

VN wachten op meer medewerkers voor evacuatie Bosniërs

Wanhopige vluchtelingen bestormen vrachtwagens

SREBRENICA – De hulporganisatie UNHCR van de Verenigde Naties wil de evacuatie van vluchtelingen uit de belegerde moslimstad Srebrenica pas weer hervatten wanneer er meer VN-medewerkers ter plaatse zijn die voor een geregelder vertrek kunnen zorgen.

Gisteren stuurden de VN veertien vrachtwagens naar de overbevolkte en half verhongerde stad met de bedoeling enkele honderden vrouwen en kinderen te evacueren. Maar net als eerder deze week leidde de aankomst van de wagens tot chaotische en dramatische taferelen, waarbij duizenden wanhopige mensen de wagens letterlijk bestormden. Uiteindelijk wisten zo'n 2.500 mensen een plekje op de wagens te bemachtigen.

De VN hadden er al rekening mee gehouden en als voorzorgsmaatregel zeven extra vrachtwagens buiten Srebrenica laten staan. Op die manier konden de geëvacueerden buiten de stad over meer wagens worden verspreid. Maar tegen die tijd waren twee kinderen al in de menigte onder de voet gelopen en waren vier volwassenen op de overvolle vrachtwagens gestikt.

Op weg naar de door moslims beheerste stad Tuzla werden de vluchtelingen nog een tijd opgehouden door Bosnische strijdkrachten. Van moslimzijde wordt de evacuatie van Srebrenica met gemengde gevoelens bekeken. De Serviërs laten alleen vrouwen en kinderen vertrekken, maar voor de achterblijvende mannen wordt de situatie daarmee alleen maar gevaarlijker.

De moslims hebben de VN zelfs verweten mee te werken aan etnische zuiveringen. VN-medewerkers noemen het een dilemma: niet evacueren betekent namelijk dat duizenden verhongerende mensen aan hun lot worden overgelaten.

De vluchtelingen worden, na een eerste medische controle, in Tuzla voorlopig in sporthallen ondergebracht. Een groot deel van hen is volgens de VN-hulpverleners in zeer slechte conditie. Velen hebben de barre wintermaanden op straat doorgebracht, vaak met veel te weinig kleding en soms zelfs zonder schoenen.

Tuzla zelf wordt ook door de Serviërs belegerd. Maar tot nu toe was de stad nog steeds bereikbaar voor hulpkonvooien. Bovendien is Tuzla aanzienlijk groter dan Srebrenica, zodat het gevaar dat de stad valt, minder groot is.



Nepal knipt langharigen

Een moderne versie van het bijbelverhaal over Samson met de 'krachtige', lange haren die door de Filistijnen werden afgeknipt, speelt zich af in Nepal. De langharige jeugd wordt door de politie opgepakt en gekortwiekt. Organisaties voor de Rechten van de Mens zijn de jongeren van Nepal te hulp geschoten. „De politie maakt zich schuldig aan grove schending van de mensenrechten. Iedere burger heeft het recht zijn of haar eigen levensstijl te kiezen," zo zei Rishikesh Shaha, voorzitter van de Organisatie voor de Rechten van de Mens in Nepal.

In het kader van de 'wet tegen vandalisme' pakte de politie afgelopen weekeinde honderden jongeren op van de MTV-generatie, met gymschoenen, leren jacks en verbleekte spijkerbroeken. Het ingrijpen moet het drugsgebruik in Nepal tegengaan.

De politie heeft het haar geknipt van circa 500 jongeren tussen de 16 en 26 jaar oud nadat deze waren opgepakt in alle delen van de hoofdstad Kathmandu, ook in de wijk Thamel, het trefpunt van rugzaktoeristen. Ook meisjes met strakke kleding of korte t-shirts werden opgepakt.

Vliegend woordenboek

Het 37-delige Woordenboek der Nederlandsche Taal (WNT) vliegt over de toonbank. Het 'monsterboek' is binnen een mum van tijd uitverkocht. Uitgever SDU was binnen twee dagen na verschijning vorige maand door de eerste druk (oplage 1300 stuks) heen. De uitgever beraadt zich over het uitbrengen van een tweede druk. De lijvige pil beslaat in totaal zo'n 42.000 pagina's. Voor een gebonden editie moest 2295 gulden worden neergeteld. De uitvoering in paperback kostte 1795 gulden.

Meer alcohol in Polen

De Polen houden wel van een slokje. Het alcoholgebruik steeg de afgelopen drie jaar met veertig procent en het aantal alcoholisten bedraagt nu een miljoen op een bevolking van 38 miljoen.

In 1989 dronken de Polen gemiddeld een equivalent van zeven liter pure alcohol per jaar. In 1992 is die hoeveelheid toegenomen tot 10,5 liter. Het drankgebruik onder tieners is in die periode meer dan verdubbeld. Twee tot drie miljoen volwassenen drinken stevig, maar zijn nog niet verslaafd.

Trotse hoofdstedelingen

Amsterdammers vinden zichzelf 'gezellige, openhartige mensen'. Rotterdammers vinden zichzelf 'nuchter en wilskrachtig'. Zowel Amsterdammers als Rotterdammers zijn blij met hun eigen stad. „Maar Amsterdammers spannen de kroon," aldus een onderzoek van psychologiestudenten onder inwoners van beide steden.

„Amsterdam is Nederland," liet een van de geïnterviewde hoofdstedelingen zich ontvallen. De onderzoekers ondervroegen in beide steden 334 mensen op straat. De conclusie: Amsterdammers zijn 'chauvinistischer' dan Rotterdammers. Het onderzoek werd onder leiding van een sociaal psycholoog gehouden in het kader van een promotie-onderzoek naar stereotype denkbeelden over groepen. De geïnterviewde inwoners van de Maasstad roemen de eigen werklust. „Wij kopen onze overhemden met opgestroopte mouwen." Tevens zien zij zichzelf als gesloten. „Wij zijn soms te stug." Een paar Amsterdammers gaven toe vaak grappen te maken ten koste van anderen.

Over elkaar zijn de inwoners van de twee grootste Nederlandse steden blijkens het onderzoek niet erg te spreken. „Amsterdammers zijn opscheppers," aldus de Rotterdammers. „Rotterdammers zijn saai," is daarop het Amsterdamse antwoord.

Meer dan 15 miljoen

Meer dan 15 miljoen hebben we er al en het worden er steeds langzamer steeds meer. Inwoners. Ons land telde op 1 januari van dit jaar 15,24 miljoen inwoners, 0,7 procent meer dan een jaar eerder. In 1991 was de bevolkingsgroei nog 0,8 procent, aldus het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). In aantallen komt de groei neer op 110.000 in 1992 en 119.000 in 1991.

Het aantal inwoners met een niet-Nederlandse nationaliteit nam vorig jaar met 3 procent toe tot 756.000. Vorig jaar kregen 36.000 buitenlanders de Nederlandse nationaliteit. Het immigratie-overschot (immigranten verminderd met emigranten) nam met 7.000 af tot 43.000 personen. Het geboorteoverschot (geboorte minus sterfte) nam met tweeduizend af naar 67.000. Het aantal geboorten liep terug van 199.000 naar 197.000. Minder vrouwen kregen voor het eerst een kind, maar de geboorte van tweede kinderen nam juist toe.

Vuilnis hoopt zich op



● *Het vuilnis puilt uit de vuilcontainers in de straten van de Spaanse hoofdstad Madrid. In tegenstelling tot de groep Spaanse bergbeklimmers die de Mount Everest gaat schoonmaken, weigeren de vuilnismannen in Spanje de rommel op te halen. De vuilophalers staken al deze gehele week voor betere arbeidsomstandigheden en meer loon.*

Foto: EPA

Wasbeurt voor Mount Everest

Tientallen jaren geleden was het nog een hele prestatie om de hoogste berg van de wereld te beklimmen. Tegenwoordig is dat voor sommigen niet meer genoeg. Een groep van negen bergbeklimmers is gisteren uit Barcelona naar Nepal vertrokken om de Mount Everest schoon te maken. Het is dit jaar 40 jaar geleden dat de hoogste berg ter wereld (8.848 meter) voor het eerst door de mens bedwongen werd. De Spaanse expeditie, die op het dak van de wereld hulp krijgt van 20 sherpa's, is van plan ongeveer tien ton vuilnis op te ruimen die diverse ploegen alpinisten hebben achtergelaten, sinds de Nieuwzeelander Sir Edmund Hillary in 1953 de vlag op de top plantte.

Olifantenjong breekt poot

De olifanten-baby Bo Gyi die tien maanden geleden in het Noorder Dierenpark in Emmen werd geboren, heeft bij een val zijn poot gebroken. Het dier is overgebracht naar de Diergeneeskundige Faculteit in Utrecht waar het is geopereerd.

Vlak voordat de olifanten in Emmen naar binnen werden gebracht, viel de kleine in de gracht rondom het verblijf. Hij kwam daarbij zo ongelukkig terecht dat zijn linkervoorpoot brak. Om de aard van de blessure te kunnen vaststellen, is de 500 kilo wegende peuter naar Utrecht overgebracht. Daar is aan de hand van röntgenfoto's vastgesteld dat de poot juist boven het polsgewricht is gebroken.

Geluidswal met zonnecellen

Het klimaat in Nederland verandert. De zon gaat steeds meer schijnen en daarvan moet worden geprofiteerd. Zelfs langs de snelweg. Nederland krijgt zijn eerste geluidswal met zonnecellen. De vier meter hoge wal komt langs de snelweg A 27 bij de De Bilt. Over een lengte van 500 meter zullen bovenin de betonnen muur zonnepanelen worden bevestigd. De geluidswal kan ten behoeve van 20 huishoudens stroom aan het energienet leveren.

Dit initiatief zal tijdens de nationale zonne-energieconferentie, die vandaag begint, bekend worden gemaakt.

Geen 'net pak' meer voor dienstplichtigen

De tijd dat dienstplichtige militairen in de vrije uurtjes trots hun status konden tonen in een gladgestreken kostuum van het leger is voorbij. Dienstplichtige soldaten bij de Landmacht krijgen met ingang van de lichting die deze maand moet opkomen, geen zogenoemd dagelijks tenue (dt) meer uitgereikt.

De afschaffing van dit 'nette pak' levert Defensie tot aan de afschaffing van de dienstplicht (verwacht in 1998) een besparing op van ongeveer 25 miljoen gulden. Het dt wordt nog slechts enkele keren per jaar gedragen.

Voor dienstplichtige officieren, onderofficieren en soldaten in bepaalde functies zoals muzikanten wordt het dt niet afgeschaft. Daarnaast wordt voor bepaalde ceremoniële gelegenheden zoals erewachten een voorraad dt's aangehouden.

De afgelopen jaren werden aan dienstplichtigen bij de Koninklijke Landmacht ongeveer 36.000 dt's per jaar uitgereikt. Het dt bestaat uit een broek, een jasje, een overhemd en een stropdas.



Waar wordt de metaal zo *moe* van?



Onverstandig. Zo moet de opstelling van de metaalwerkgevers helaas worden genoemd. Zij hebben het immers op een staking laten aankomen. Net nu de recessie de metaal- en electrotechnische industrie in een ijzeren greep dreigt te krijgen.

De in de FME verenigde metaalwerkgevers willen nog steeds niet serieus onderhandelen over een gezonde cao. En daar worden de 200.000 werknemers in de metaal behoorlijk moe van. Zo gaat de metaal kapot.

Nog beter dan de werkgevers weten de werknemers dat ijzer niet met handen gebroken kan worden.

Maar laten we wel zijn: in een gezonde cao hoort een aanvullende WAO-regeling. En daar willen we best met z'n allen aan mee betalen. Dat is echter niet het einde van het verhaal.

Dat verhaal begint namelijk bij minder werkdruk, betere banen en gezondere arbeidsomstandigheden. Zo komen er minder werknemers in de WAO. Daarvoor hebben de vakbonden produktieve plannen op tafel gelegd.

Gezien de prijsstijgingen is 2,5 procent meer loon niet onredelijk. En de bestaande regeling voor vervroegd uittreden dient te worden voortgezet.

Metaalmoeheid leidt op den duur tot scheuren. En zelfs tot breuken. Zo ver willen wij het niet laten komen. De werknemers in de metaal zijn liever moe van hun werk dan van een niet gezocht conflict met de werkgevers.

Daarom roepen wij de FME op serieus te onderhandelen over een nieuwe cao. Dat is in het belang van de gehele bedrijfstak. En van onze economie. We laten de metaal niet kapot maken.

Een goede metaal-cao werkt gewoon beter voor iedereen.

industrie- en voedingsbond cnv

-UNIE-
Unie BLHP vakbond voor administratief technisch en commercieel personeel

INDUSTRIE BOND FNV

Muziekindustrie draait slecht

BUSSUM – De muziekindustrie beleeft zorgelijke tijden. Dankzij de CD waren de afgelopen jaren zeer profijtelijk, maar nu de magie van het zilveren schijfje en slijtage onderhevig is, blijkt de toestand weinig rooskleurig. De Nederlander spendeert slechts een half procent van zijn inkomen aan muziek en niets wijst erop dat dat snel meer wordt. De platenbusiness moet dus op zoek naar nieuwe impulsen, zo bleek gisteren op het symposium 'Geluid, geld en geluk' in Bussum.

De door het vakblad 'Muziek en Beeld' georganiseerde bijeenkomst had ten doel de kansen en bedreigingen van de geluidsdragersbranche op een rijtje zetten.

Bedreigingen zijn er volop. Na jaren van spectaculaire stijging daalde de verkoop van CD's vorig jaar met bijna tien procent. De oudere jongere heeft zijn sixties-collectie op LP's inmiddels volledig vervangen door CD's en laat het verder afweten. De aloude single en bijbehorende hitparade zijn bijkans opgenomen in het museum, waardoor ook de jeugd veelal afhaakt.

Bovendien wordt de consument voor de muziekindustrie steeds ongrijpbaarder, legde de Utrechtse sociale wetenschapper dr. R.C. Kloosterman uit. In de postmoderne maatschappij gaan rages niet zo snel voorbij als ze gekomen zijn. De moderne consument blijkt daarnaast èn Pavarotti èn acid-house èn Rene Froger mooi te vinden, de platenmaatschappijen en winkeliers in verwarring achterlatend. De kwakkelende economie, die de consument doet bezuinigen op de leuke dingen, doet de rest.

De stagnerende muziekmarkt heeft dus nieuwe impulsen nodig. Die kunnen komen van nieuwe speeltjes als de interactieve CD (CD-I), de Mini-Disc van Sony en de Digitale Compact Cassette (DCC) van Philips. Het zal echter enkele jaren duren voor het duidelijk is of bijvoorbeeld DCC net zoveel geld in het laatje gaat brengen als de CD, zo zei Jan Cook, financieel directeur van amusementsgigant PolyGram gisteren.

Winst en omzet vorig jaar aanzienlijk gestegen

Raet weer op weg terug

AMSTERDAM – Het automatiseringsconcern Raet heeft het afgelopen jaar een behoorlijk herstel van de winst gezien. Het netto-resultaat kwam uit op 9,4 miljoen gulden. Het jaar daarvoor was dat nog maar 0,4 miljoen. De omzeg steeg met 117 miljoen gulden naar 717 miljoen. De directie van Raet verwacht voor dit jaar een verdere groeimogelijkheden.

De automatiseringsbranche kende tot voor enkele jaren een ongekende groei en hoge winstmarges, die in sommige gevallen opliepen tot 20 procent. Door overaanbod en te veel gebruikers-onvriendelijke mogelijkheden kwam de klad in de markt, waardoor veel bedrijven in de rode cijfers terecht kwamen. Raet zag mede daardoor zijn winst in 1991 teruglopen naar 0,4 miljoen. Dat lage resultaat werd verder veroorzaakt door de kosten van een reorganisatie, die gevolgen had voor 350 van de 3.000 medewerkers. Van die groep zijn inmiddels 150 medewerkers in het bedrijf herplaatst. Het concern heeft inmiddels nog 2.750 medewerkers in dienst.

Raet, het voormalige rekencentrum van de Arnhemse Heidemij, (Rekencentrum voor Administratie, Efficiency en Techniek), ziet voor dit jaar geen aanzienlijke groeimogelijkheden. Waarnemend voorzitter van de hoofddirectie J. van Rhijn ziet alleen mogelijkheden op de markt voor kantoorautomatisering en automatiseringsapplicaties. Deze laatste sector draagt bij voor 56 procent aan de omzet van het concern.

De banden met de Heidemij, nog steeds aandeelhouder voor 30 procent in Raet, worden steeds verder doorgesneden. Het automatiseringsbedrijf kondigde gisteravond tijdens een persconferentie in Amsterdam aan zich steeds verder terug te trekken uit de markt voor landbouwautomatisering. „Hoewel die markt zich ook heeft vergroot, en er sprake is van schaalvergroting, hebben wij ons de afgelopen jaren toch meer geconcentreerd op andere markten," aldus Van Rhijn. „Het zou verkeerd zijn ons daarom nu opnieuw op deze markt te gaan begeven."

munt uit

● Order

Het Hilversumse concern AT&T NSI heeft gisteren een grote order ontvangen van de Poolse PTT voor een telefoonproject in Gdansk. Met de opdracht is een bedrag gemoeid van tweehonderd miljoen gulden. Het gaat om de levering en installatie van 200.000 digitale telefoonlijnen, transmissie-apparatuur en glasvezelkabels.

● Ondergang

De economie van Cuba zal binnen acht maanden compleet zijn verwoest als aan de huidige verslechtering geen einde komt. Dat staat in een vertrouwelijk, voor de Cubaanse president Fidel Castro opgesteld rapport waarnee een in de Verenigde Staten gevestigde oppositiegroep naar buiten is getreden. Vooral het aantrekken van buitenlands kapitaal vormt een groot probleem.

● Recordwinst

Het bedrijfsresultaat van de Deutsche Bank, de grootste bank van Duitsland, is vorig jaar met zeven procent gestegen tot een recordbedrag van 6,39 miljard mark. De nettowinst ging omhoog met 29,7 procent naar 1,83 miljard mark.

● Wijsmuller

Wijsmuller Transport verhuist zijn kantoor van IJmuiden naar Antwerpen. Tegelijk zullen de acht half afzinkbare zwareladingschepen onder buitenlandse vlag worden gebracht. Eigenaar Heerema wil op die manier fors op de kosten van het bedrijf bezuinigen.

● Keramiek

Hoogovens staakt de produktie en ontwikkeling van keramische onderdelen. Het concern legt zich daarmee volledig toe op staal- en aluminium. Het produktie-laboratorium aan de Staalhaven in IJmuiden wordt verkocht aan het bedrijf Stigter, Visser en Partners in Zeist en de Participatie- en Ontwikkelingsmaatschappij Noord-Holland (Parton).

Loonsverhoging van 4,75 procent uitgesmeerd over twee jaar

Nieuwe cao bij PTT

Van onze redactie economie

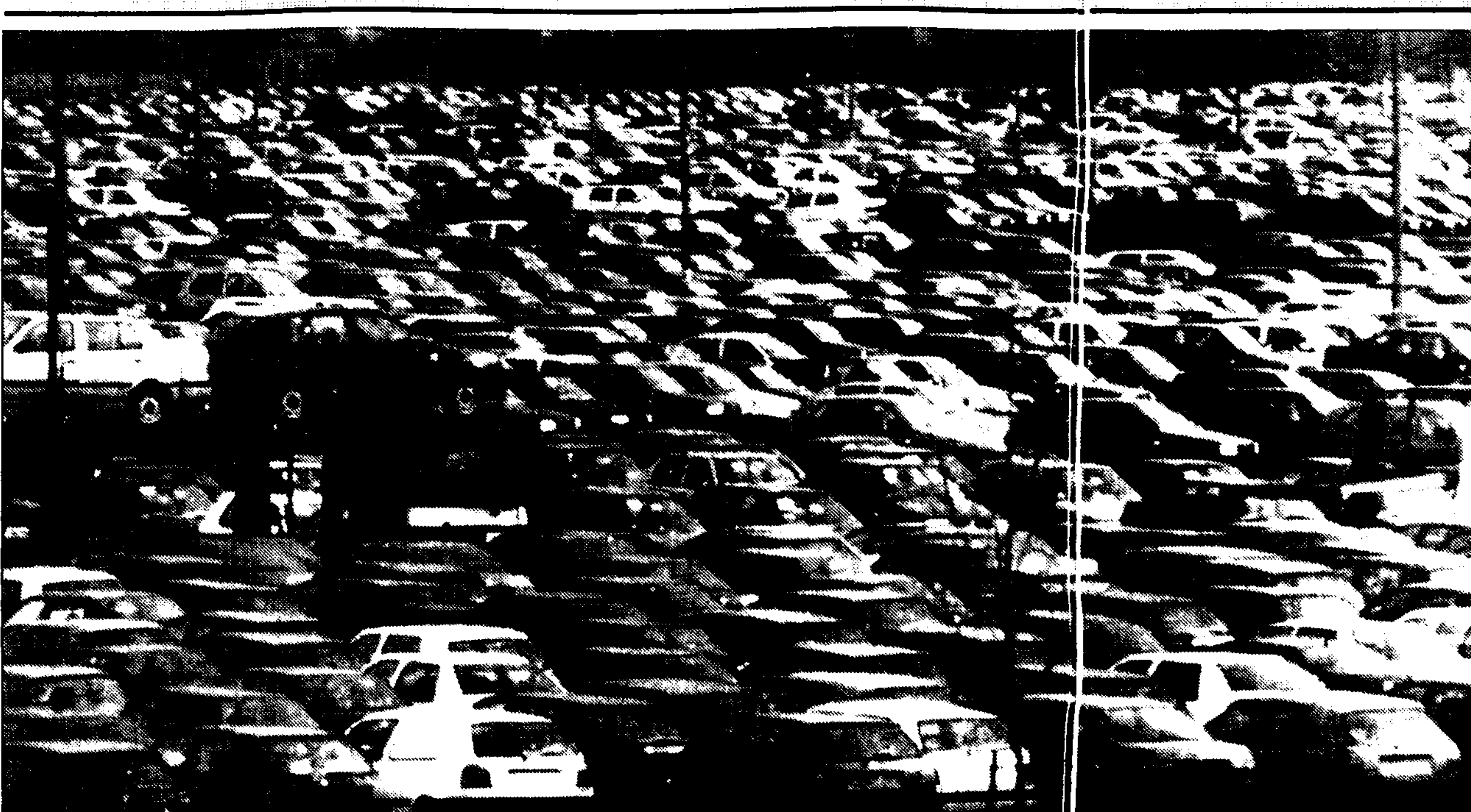
[W]ASSENAAR – De vakbonden hebben gisteren overeenstemming bereikt met de PTT over een nieuwe cao. Bij dit bedrijf werken ongeveer [.]0.000 werknemers. Het gaat om de grootste bedrijfs-cao in ons land. Eerder in de onderhandelingen werd al overeenstemming bereikt over compensatie van de verlaging van de wettelijke wao-uitkeringen.

[D]e nieuwe cao, die op 1 april ingaat [en] een duur heeft van twee jaar, voorziet in een loonsverhoging van [2,2]5 procent per 1 april van dit jaar [en] van 2,5 procent per 1 april volgend jaar. De bonden hadden aanvankelijk 3 procent geëist. De onderhandelingen gingen op dinsdag [.] maart van start. De besprekingen liepen echter twee dagen later vast [op] de wao. De PTT wilde niet verder gaan dan een niet-verplichte verzekering voor rekening van de werknemers. De bonden gaven de PTT tot maandag 22 maart de tijd met een beter bod te komen, anders zouden ze de leden raadplegen over acties. Op die maandag kwam de PTT met het voorstel, dat door de bonden een „doorbraak" werd genoemd.

[D]e PTT bleek bereid tot een volledig herstel van de wao-uitkering tot [.] procent van het inkomen. De uitkering wordt ondergebracht bij [he]t pensioenfonds van de PTT, zoals de bonden geëist hadden. De vakbonden kregen echter niet de toezegging dat de regeling voor alle werknemers verplicht zou worden. Over de wijze van financiering en [d]e verdeling van de kosten tussen werkgever en werknemers moesten [d]e partijen het nog eens worden.

[D]e premie voor de wao-verzekering komt nu uit op 1,1 procent van de loonsom. De huidige (tijdelijke) bovenwettelijke uitkering op de wao [tot] 100 procent wordt teruggebracht [tot] 90 procent in het eerste half jaar [en] 80 procent in het tweede half jaar. Het geld dat daardoor vrijkomt, wordt gebruikt om de premie voor de wao-verzekering voor de werknemers met ongeveer 40 procent te verlagen. Gedurende de looptijd van de cao levert de PTT [ee]n extra bijdrage, waardoor de premie verder kan worden verlaagd tot [d]e helft van de totale premie.

Wachten op koper



● *Het Duitse automobielconcern Volkswagen is door het inzakken van de verkoop diep in de rode cijfers geraakt. Over het eerste kwartaal van dit jaar leed het concern een verlies voor belastingen van ongeveer 1,25 miljard mark (ongeveer 1,4 miljard gulden) tegenover een winst van 354 miljoen mark (circa 380 miljard gulden) in dezelfde periode van 1992. De verkoop van de merken Volkswagen, Audi, Seat en Skoda ging in het eerste kwartaal van dit jaar met 10,5 procent omlaag tot 783.500 auto's. In Duitsland kelderde de afzet onder invloed van de economische recessie zelfs met 25,9 procent tot 243.500 stuks. Op de foto de parkeerplaats van VW in Hannover waar honderden gloednieuwe Volkswagens op een koper wachten.* Foto: EPA

'Rente staatsleningen onder de zes procent'

ROTTERDAM – De rentetarieven zullen dit jaar en volgend jaar nog flink dalen. „De bodem van de rentedaling in Europa is nog lang niet bereikt," zegt bestuursvoorzitter prof. dr. P. Korteweg van de Robeco Groep in Rotterdam. Robeco durft de prognose aan dat de lange (markt)rente in het najaar op een niveau van 6 à 6,25 procent (thans 6,7 procent) zal komen te liggen. Het conglomeraat van beleggingsfondsen sluit niet uit dat de rente op staatsleningen volgend jaar met een vijf geschreven gaat worden, een niveau dat in de beginjaren zestig voor het laatst in ons land voorkwam. De korte rente (voor kortlopende financieringen) zal daar nog iets onder zakken.

Het doorzetten van de renteverlagingen baseert Korteweg op de recessie in Europa in combinatie met de lage inflatie. Het beeld van de afgelopen twintig jaar geeft aan dat de rente in tijden van recessie een laag niveau bereikt en in een hoogconjunctuur een top. Bij recessie blijkt de lange rente onder de korte rente te zakken en in hoogconjunctuur andersom.

Omdat de inflatie in tegenstelling tot vorige recessieperiodes thans behoorlijk onder de knie wordt gehouden, verwacht Korteweg nog een extra dalend effect op de rente. „Het zou heel goed kunnen zijn dat de rentes lager komen te liggen dan op de vorige laagtepunten." In de jaren zeventig was er een dieptepunt van 6 procent op de lange rente en van 4 procent op de korte.

Bij de presentatie gisteren van de jaarverslagen van de aandelenfondsen Robeco en Rolinco en het obligatiefonds Rorento, zei Korteweg dan ook dat het rente-effect (in vooral Europa) ervoor zal zorgen dat 1993 opnieuw een heel goed jaar zal worden voor beleggingen in obligaties. Samen met het winstherstel, dat in het bedrijfsleven gaat plaatsvinden en waarop de effectenbeurzen nu al vooruitlopen, zal dat tevens een verder aantrekken van de aandelenmarkten tot gevolg hebben.

Daf bezorgt metaal strop van 21 miljoen

EINDHOVEN – Ruim 100 metaalbedrijven, die zijn aangesloten bij de Metaalunie, lijden door de perikelen bij Daf een strop van 21 miljoen gulden.

Dat blijkt uit een onderzoek van de Metaalunie. Een woordvoerder van deze werkgeversorganisatie voor het midden- en kleinbedrijf in de metaal heeft dit gisteren meegedeeld.

De bedrijven hebben van het oude Daf nog 12 miljoen gulden te goed. Daarnaast lopen de ondernemingen 9 miljoen gulden mis door niet uitgevoerde orders. Het is niet duidelijk of een deel daarvan alsnog kan worden gerealiseerd, aldus de woordvoerder.

Een kwart van de betrokken bedrijven, waar in totaal 2.100 mensen werken, overweegt tijdelijke werktijdverkorting aan te vragen. Hoeveel bedrijven daartoe werkelijk zullen overgaan, is niet bekend.

De financiële strop bij de toeleveringsbedrijven is groter dan de Metaalunie aanvankelijk had gedacht. De werkgeversorganisatie hield rekening met een bedrag van 10 tot 15 miljoen gulden.

Cao Sphinx rond

MAASTRICHT – De vakbonden en de directie van de Koninklijke Sphinx in Maastricht (aardewerk) hebben gisteren een principe-akkoord bereikt over een nieuwe eenjarige cao voor de circa 1.500 werknemers. Het contract voorziet in een salarisverhoging van 2,25 procent op 1 april. Ook is er afspraak gemaakt over een volledige reparatie van het wao-gat. Dat gebeurt via een collectieve verzekering. Werkgever en werknemers nemen ieder de helft van de premie voor hun rekening. Voorts komt er een studie naar het toekomstige ouderenbeleid bij Sphinx en is afgesproken dat werknemers van 55 jaar en ouder twee extra verlofdagen krijgen.

beurs

[V]erdeeld

[AM]STERDAM – Op een iets verdeeld gesloten Amsterdamse effectenbeurs lag Philips gisteren goed gevraagd in de markt. De mogelijke samenwerking tussen het elektroniconcern en de Amerikaanse computerbedrijven IBM en Apple op gebied van de interactieve CD is beleggers in goede aarde gevallen. Want de door Philips ontwikkelde cd-i zou door deze samenwerking in één klap de wereldstandaard kunnen worden. Philips wist [d]op f 1,10 aan te trekken tot f 25. [De] beurs vertoonde verder een verdeeld beeld, alhoewel volgens handelaren toch een vriendelijk sentiment overheerste. Zo kon bij een [o]m een cent lagere dollar de EOE-index 0,81 punt oplopen tot 318,49, terwijl de koersindex algemeen 0,7 punt aantrok tot 220,9. Dit was de [nieuw]ende 'all-time-high' van deze [st]and. Buitenlandse beurzen konden Amsterdam niet inspireren, terwijl ook het binnenlandse bedrijfsnieuws beperkt was. De vriendelijke stemming was te danken [aan] speculaties over een Duitse renteverlaging en optimisme over het aantrekken van de economie.

[De] omzet bedroeg f 3.602 miljoen, waarvan f 1.302 miljoen aan aandelen en f 2.297 miljoen aan obligaties. De obligatiemarkt moest vijf [à] tien cent terug. De rentegroeifondsen zorgden weer voor een aanzienlijk deel van de omzet.

[Ko]ninklijke Olie en Unilever openden gisteren met wat lagere noteringen na de daling op Wall Street [din]sdag. Maar in de loop van de dag [wis]ten beide internationale waarden het verlies weer in te lopen, waarbij Koninklijke Olie uiteindelijk een winst van vier dubbeltjes [wis]t te noteren op f 161,80 en Unilever onveranderd sloot op f 212,80. [KL]M kon op koopaanbevelingen en [een] dekkingsvraag f 1,30 hoger [slui]ten op f 84,80. Akzo moest twintig cent inleveren op f 149,10.

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	54,40	54,60
ABN Amro A.in F.	84,30	84,50
ABN Amro L.Gr.F.	173,00	173,10
ABN Amro Obl.Gr.f.	193,60	193,40
Aegon	88,20	88,80
Ahold	95,90	95,50
Akzo	149,30	149,10
Alrenta	227,80	228,10
Amev cert.	72,40	72,60
Bols cert.	48,60	48,20
CSM cert.	61,40	61,70
Dordtsche Petr.	149,40	149,80
DSM	83,50	84,80
Elsevier	129,00	130,10
Fokker cert.	13,70	13,60
Gist-Broc. cert.	42,00	42,50
Heineken	193,40	194,30
Heineken Hold.	167,30	168,80
Hoogovens nrc	27,60	27,50
Hunter Douglas	46,80	46,20
Int.Ned.Gr. c.	65,00	65,00
KLM	28,70	28,40
Kon. KNP BT	29,80	29,50
Kon. Olie	161,40	161,80
Nedlloyd	30,10	31,10
Océ-v.d.Gr.	47,80	47,90
Pakhoed cert.	39,20	40,20
Philips	23,90	25,00f
Polygram	50,80	50,50
RG Florente F.	123,60	123,70
Robeco	106,80	106,40
Rodamco	52,90	52,90
Rolinco	104,40	104,10
Rorento	84,20	84,30f
Stork	33,80	34,30
Unilever cert.	212,80	212,80
Van Ommeren nrc	36,00	36,10
Ver.Bezit VNU	108,60	107,80
Wessanen cert.	103,00	102,10
Wolters-Kluwer	88,60	88,50

Avondkoersen Amsterdam

Akzo 149,50 (149,10)
KLM 28,00-28,50 (28,40)
Kon.Olie 160,50-161,60 (161,80)
Philips 24,80-25,10 (25,00)

Binnenl. aandelen		
Aalberts Ind	47,50	47,80
ABN AmroHld.prf.	6,48	6,56
ABN AmroHld.div'93	52,30	-
ACF-Holding c.	42,20	42,20
Aegon div'92	-	-
Ahrend Groep c.	79,80	80,00
Asd Options Tr.	9,20	9,20
Asd. Rubber	1,85	1,80e
Ant. Verff.	390,00	-
Atag Hold. cert	112,90	113,00
Athlon Groep	40,90	40,90
Athlon Groep nrc	40,50	40,50
Aut.Ind.R'dam	47,50	47,50
BAM Groep	92,70	92,50
Batenburg	145,50	145,50
Beers	120,00	120,00
Begemann Groep	29,00	30,80
Belindo	282,60	283,00
Blydenst.-Will.	25,50	26,00
Boer Boekh. Kon.	20,60	23,00
Boer De Winkelb.	73,60	73,70
Borsumy Wehry	80,00	81,30
Boskalis Westm.	27,90	28,00
Boskalis pref.	27,90	27,70
Braat Beheer	29,00	29,00
Breevast	9,30	9,30
Bührmann-T.c.	29,20	-
Burgman-Heybroek	1650,00	1650,00
Calvé-Delft pref	830,00	830,00
Calvé-Delft cert	1325,00	1325,00
Cindu Intern.	104,00	104,00
Claimindo	280,00	280,00
Content Beheer	22,00	22,30
Credit LBN	23,00	23,00
Crown v.G. cert.	112,20	112,20
CSM	59,80	61,70
Delft Instrum.	19,00	19,00
Dorp-Groep	38,00	38,30b
Draka Holding	23,00	23,20
Econosto	20,40	20,50
EMBA	121,00	-
Eriks Holding	80,10	82,50
Flexovit Int.	54,50	54,50
Frans Maas cert.	43,50	44,10
Fugro McClelland	29,00	29,20
Gamma Holding	80,00	80,50
Gamma pref.	5,80	5,80
Garzarelli $	12,00	12,00
Getronics	37,40	37,10
Geveke	16,00	16,00
Giessen-de N.	126,50	126,50
Goudsmit	30,30	30,30
Grolsch	208,50	206,50
GTI-Holding	175,00	176,00
Hagemeyer	153,30	152,50
HAL Trust B	14,00	14,10
HAL Trust Unit	14,00	14,10
HBG	222,50	221,50
Hes Beheer c	11,90	11,60
Hoek's Mach.	58,00	58,00
Holl.Sea S.	0,28	0,28
Holl. Ind. Mij	32,90	32,90
Hoop Eff.bank	7,80	7,80
Hunter D.pref.	2,10	-
IHC Caland	102,50	104,50
Internat.Muell.	64,50	64,70
Kas-Associatie	38,80	39,00
Kempen & Co	7,50	7,50
Klene Holding	91,00	91,00
Kondor Wessels	34,70	34,70
KBB	80,50	81,00
Kon. Sphinx	53,50	53,80
Koppelpoort	410,00a	400,00
Krasnapolsky	185,00b	185,00
Landré & Gl.	41,20	40,50
Macintosh	40,00	40,50
Maxwell Petr.	132,20	132,20
Moeara Enim	1292,00	1305,00
M.Enim OB-cert.	17250,00	17250,00
Moolen Holding	27,00	26,70
Mulder Boskoop	34,20	34,20
Multihouse	2,90e	3,00
Naeff	464,50	-
NAGRON	60,50	61,00
Nat. Inv. Bank	78,10	78,10
NBM-Amstelland	9,20	9,30
NEDAP	37,80	37,80
NKF Holding	117,00	117,50
Ned.Part.Mij	49,00	48,60
Ned.Springst.	7200,00	-
Norit	16,80	17,00
Nutricia GB	120,50	122,30
Nutricia VB	128,50	128,60
Nijv.-Ten Cate	75,50	78,00
Omnium Europe	4,00	-
OPG cert.	41,20	41,50
Orco Bank cert.	87,10	85,60
OTRA	255,00	257,00
Palthe	25,50	25,30
philips div'93	23,70	25,00
Pirelli Tyre	11,80	12,00
Polynorm	127,30	127,00
Porcel. Fles	130,00	130,0[illegible]
Randstad	48,30	48,0[illegible]
Reesink	81,50	82,3[illegible]
Samas Groep	31,80	31,5[illegible]
Sarakreek	14,00	13,5[illegible]
Schuitema	1705,00	1705,0[illegible]
Schuttersveld	28,00	28,0[illegible]
Smit Intern.	18,20e	19,0[illegible]e
St.Bankiers c.	15,00	15,8[illegible]
Stad Rotterdam c	43,60	44,3[illegible]
Telegraaf De	103,00	103,0[illegible]
Textielgr.Twente	79,30	-
Tulip Computers	10,00	10,2[illegible]
Tw.Kabel Holding	151,00	152,0[illegible]
Ubbink	61,00	61,0[illegible]
Union	42,20	42,3[illegible]
Vereenigde Glas	490,00	490,0[illegible]
Verto cert.	16,00	15,0[illegible]
Volker Stevin	56,50	56,5[illegible]
Volmac	18,00	18,5[illegible]
Vredestein	15,50	15,4[illegible]
VRG-Groep	25,40	-
Wegener	78,50	78,[illegible]0
West Invest F.	7,40	7,[illegible]0
West Inv.F. wb	85,00	85,[illegible]0
Wolters Kluwer	346,00	349,[illegible]0
Wyers	16,20	16,[illegible]0

Beleggingsinstellingen		
ABN Amro Aand.F.	84,90	85,[illegible]0
ABN Amro Albefo	51,30	51,[illegible]0
ABN Amro Amer.F.	73,00	73,[illegible]0
ABN Amro Eur. F.	72,10	72,[illegible]0
ABN Amro Far EF.	57,90	57,[illegible]0
ABN Amro Neth.F.	93,50	93,[illegible]0
ABN Amro rent.div	156,50	156,[illegible]0
Aegon Aandelenf.	38,20	38,[illegible]0
Aegon Spaarplus	5,20	5,[illegible]0b
Aldollar BF $	30,30	30,[illegible]0
Alg.Fondsenbez.	232,50	235,[illegible]0
Alliance Fund	10,50	10,[illegible]0
Amro North Am.F.	70,80	70,[illegible]0
Amvabel	106,50	106,[illegible]0
Asian Tigers F.	73,40	73,[illegible]0
Asian Select. F.	72,00	72,00
Austro Hung. F.	4,20	4,[illegible]0
Beleg.f. Ned.	70,60	71,00
Bemco RentSel.	60,50	60,50
Bever Holding	2,50	[illegible],40
CLN Obl. Div. F.	115,70	11[illegible],80
CLN Obl.Waardef.	123,10	12[illegible],30
Delta Lloyd Inv.	28,00	2[illegible],20
DP America Gr.F.	36,70	3[illegible],70
EGF Investm.	123,50	12[illegible],50
EMF Rentefonds	82,10	8[illegible],10
Eng-Holl.Bel.T1	10,90	1[illegible],40
Envir.Growth F.	44,30	44,30
Esmeralda part.	34,20	34,20
Eur.Ass. Trust	6,70	6,70
EMS Growth Fund	101,90	101,90
EMS Income Fund	99,60	99,60
EMS Offsh. Fund	100,40	100,40
EOE Index Fnd	338,00d	341,00
Euro Growth Fund	46,80	46,60
Euro Spain Fund	7,70	7,70
Far East Sel.F.	60,00	60,00
Gim Global	56,90	57,00
Groeigarant	1,40	1,41
Holland Fund	75,00	75,50
Holl. Eur. Fund	50,50	50,60
Holl. Obl.Fonds	134,00	134,00
Holl. Pac. Fund	101,00	101,00
Holl. Sel.Fonds	90,30	90,80
ING Bnk Dutch Fnd	47,60	48,00
ING Bnk Geldm.Fnd	57,74	57,74
ING Bnk Glob.Fund	47,10	47,70
ING Bnk Oblig.Fnd	37,30	37,40
ING Bnk Spaard.F.	104,54	104,57
ING Bnk Rentegr.F	126,50	126,60
ING Bnk Vastg.Fnd	31,90	31,80
Innovest	59,00	60,00
Interbonds	510,00	515,00
Intereffekt 500	22,90	22,00
Intereffekt wt	53,40	49,70
Investa part.	68,20	68,50
IS Himal.Fund $	6,60	6,60
Jade Fonds	164,80	164,00
Japan Fund	16,50	16,70
Jap.Ind.Alpha F.	6100,00	-
Jap.Sect.Rat.Yen	5100,00	-
Korea Pac.Tr. $	8,20	8,20
Leveraged Cap	57,00	57,20
Liquirent	51,55	51,55
Mal.Capital F.$	11,20	10,40
Mees Obl.Div.F.	126,10	126,20
Mexico Income F.	13,50	-
MK Int.Ventures	9,00	9,00
Mondibel	76,10	76,20
Nat.Res.Fund	68,20	68,70
Nedufo A	116,20	116,20
Nedufo B	124,00	124,00
Nevas	46,50	46,50
Nevas 17 cumpref.	46,50	47,00
New Asia Fund	7,50	7,50
Nomura Warr. F.	0,24	0,23
Obam, Belegg.	276,20	277,00
OAMF Rentefonds	14,55	14,75
Orange Fund	20,50	20,60
Pac.Dimensions	93,00	93,00
Pac.Prop.Sec.F.	29,00	29,00
Pierson Rente	122,90	122,90
Postb.Aand.f.	52,20	52,40
Postb.Belegg.f.	59,70	59,70
Postb.Obl.f.	51,20	51,20
Postb.Verm.gr.f.	59,00	59,00
Rentalent Bel.	163,10	163,20
Rentotaal NV	37,90	38,00
RG America F.	122,00	122,10
RG Divirent F.	52,20	52,30
RG Europe F.	102,00	102,10
RG Pacific F.	104,20	103,60
RG SP Groen	59,00	59,10
RG SP Blauw	57,80	57,90
RG SP Geel	53,70	53,80
Rodin Prop.$	84,00	84,00
Rolinco cum.p	91,50	91,30
Schrod.Int.Pr.F	26,40	26,70
Sci/Tech $	13,00	12,50
Suez Liq.Grf.	190,90	191,00
Technology Fund	17,00	17,00
Tokyo Pac.Hold.	192,00	192,00
Trans Eur.Fund	78,10	77,80
Transpac.F.	298,00	293,00
Uni-Invest	19,00	20,00
Unico Inv.Fund	76,90	76,90
Unifonds DM	29,20	29,30
Vaste Waard.Ned	49,50a	48,50a
Vast Ned	99,00	99,00
VIB NV	61,50	62,20
VSB Mix Fund	55,80	56,20
VSB Obl.Gr.f.	107,20	107,20
VSB Rente Fonds	116,00	116,10
WBO Intern.	70,50	71,00
Wereldhave NV	94,50	94,00
Yen Value Fund	70,00	67,00
ZOM Florida F.$	23,50	-

Parallelmarkt		
Alanheri	27,70	27,80
ABF	117,50	117,50
Austria Global	1072,00	1072,00
Bergh.Papier	28,00b	30,60
Biogrond Belegg.	10,80	10,80
Comm.Obl.F.1	98,30	-
Comm.Obl.F.2	97,70	-
Comm.Obl.F.3	98,60	-
De Drie Electr.	10,00	10,20
Delta Ll.Dollarf.	70,60	70,50
Delta Lloyd ECU	61,20	61,70
Delta Lloyd Mix	66,10	66,40
Delta Lloyd Rent	64,40	64,60
Dico Intern.	52,00b	58,00b
DOCdata	2,30	2,30
Dutch Take Ov.T.	37,80	37,70
E&L Belegg.1	74,70	72,40d
E&L Belegg.2	80,50	77,20d
E&L Belegg.3	111,80	111,80
E&L Belegg.4	83,40	79,60d
E&L Kap.Rente F.	115,10	115,20
Free Rec.Sh.	13,20	13,50
German City Est.	28,30	28,30
Gouda Vuurvast	44,00	44,00
Helvoet Holding	29,00	29,00
Holland Col.	44,60	44,60
Inter/View Eur.	4,00	4,00
Kühne+Heitz	29,80	29,80
Management Share	2,60	2,70
Neways	4,80	4,80
Ohra Aand.F.	55,50	55,90
Ohra Liq.GrF.	51,70	51,70
Ohra Obl.Df.	54,80	54,90
Ohra Obl.Grf	53,50	53,60
Ohra Onr.G.F.	57,20	58,00
Ohra Totaal F.	55,00	55,20
Pan Pac. Winkel	10,30	8,00a
Simac Techniek	12,00	12,70
Suez Gr.Fund	52,90	52,70
Welna	39,30	35,50
Wereldhave	4,30	-
Wolff	55,50	55,50

Parallel top-15		
Besouw, van	30,30	30,30
Ehco-Klm	36,00	36,00
Geld. Papier c.	47,50	47,30
Groenendijk	24,70	25,20
Grontmij	50,10	50,60
LCI Comput.Gr.	3,80e	3,80f
Melle, van nrc	62,70	62,00
Nedcon Groep	64,80	64,80
Nedschroef	53,50	53,80
Ordina Beheer	12,60	12,40
P & C Groep	80,20	80,50
Pie Medical	4,10	4,20
Sligro Beheer	63,60	63,60
Vilenzo	19,60	19,70
Weweler	17,10	17,40

Wall Street	30/03	31/03
allied signal	67	66 5/8
amer.brands	33 3/4	33 7/8
amer.tel.tel	57 1/4	56 3/4
amoco corp	58 3/8	57 5/8
asarco inc.	24 3/8	24 1/8
bethl. steel	17 3/8	17 5/8
boeing co	35 5/8	35
can.pacific	15	15
chevron	82 5/8	83 1/8
chiquita	14 1/2	14 3/4
chrysler	39 1/2	39 5/8
citicorp	29 1/4	29 3/8
cons.edison	35 5/8	35 5/8
digit.equipm.	43 7/8	43 3/8
dupont nemours	49 1/8	48 1/8
eastman kodak	53 1/2	54 1/8
exxon corp	66 1/2	66 1/4
ford motor	52 3/4	52
gen. electric	90 7/8	89 1/4
gen. motors	38	37 1/2
goodyear	74 5/8	74 7/8
hewlett-pack.	75 3/4	76 1/4
int. bus.mach.	50	50 7/8
int. tel.tel.	79 5/8	79 3/4
klm airlines	15 3/4	15 5/8
mcdonnell	57	56 7/8
merck co.	21.0538	35 1/4
mobil oil	69 3/4	68 3/4
penn central	27	26 1/2
philips	13 1/8	13 7/8
primerica	46 3/4	46 1/4
royal dutch	88 1/8	88 5/8
sears roebuck	54 7/8	54 3/4
sfe-south.pac.	15 3/8	15
texaco inc.	64 1/4	63 5/8
united techn.	47 5/8	47 1/4
westinghouse	15	14 3/4
whitman corp	15	14 7/8
woolworth	32	31 3/4

Advieskoersen		
amerik.dollar	1,750	1,870
austr.dollar	1,21	1,33
belg.frank (100)	5,29	5,59
canad.dollar	1,380	1,500
deense kroon (100)	27,75	30,25
duitse mark (100)	109,80	113,80
engelse pond	2,57	2,82
finse mark (100)	29,50	32,00
franse frank (100)	31,45	34,20
griekse dr. (100)	0,72	0,92
ierse pond	2,59	2,84
ital.lire (10.000)	10,30	12,00
jap.yen (10.000)	152,50	158,50
noorse kroon (100)	24,90	27,40
oost.schill. (100)	15,67	16,20
port.escudo (100)	1,12	1,30
spaanse pes. (100)	1,47	1.65
turkse lira (100)	0.0150	0,0240
zweedse kr. (100)	21,90	24,40
zwits.fr. (100)	118,75	123,25

Wisselmarkt	
amerik.dollar	1,81425-1,81675
antill.gulden	0,9975-1.0275
austr.dollar	1,2777-1,2877
belg.frank (100)	5,4555-5,4605
canad.dollar	1,44325-1,44575
deense kroon (100)	29,245-29,295
duitse mark (100)	112,3900-112,4400
engelse pond	2,7275-2,7325
franse frank (100)	33,110-33,160
griekse dr. (100)	0,7740-0,8740
hongk.dollar (100)	23,3750-23,6250
ierse pond	2,7310-2,7410
ital.lire (10.000)	11,335-11,385
jap.yen (10.000)	157,890-157,990
nwzeel.dollar	0,9608-0,9708
noorse kroon (100)	26.400-26,450
oostenr.sch. (100)	15,9720-15,9820
port. escudos (100)	1,1990-1,2390
spaanse pes. (100)	1,5695-1.5795
surin.gulden	0,9965-1.0365
zweedse kr. (100)	23,385-23,435
zwits.frank (100)	121.415-121,465
e.c.u.	2,1760-2.1810

Index Amsterdam

CBS-koersindex (1983=100)		
algemeen	220,20	220,90
id excl.kon.olie	212,30	213.00
internationals	221,10	221,90
lokale ondernem.	221,10	221,60
id financieel	182,10	182,60-
id niet-financ.	259,60	260,10

CBS-herbeleggingsindex (1983=100)		
algemeen	327,50	328,50
id excl.kon.olie	296,40	297,50
internationals	342,80	344,20
lokale ondernem.	309,80	310,50
id financieel	286,50	287,30
id niet-financ.	340,60	341,20

CBS-stemmingsindex (1983=100)		
algemeen	107,30	107,70
internation	100,60	101,50
lokaal	108,60	108,90
fin.instell	140,60	141,00
niet-financ	102,90	103,10
industrie	105,10	105,10
transp/opsl	77,40	78,40

Goud en zilver

EDELMETALEN AMSTERDAM Amsterdam - Prijzen van 14.00 uur: Goud onbewerkt 19,430-20,030, vorige 19,370-19,970, bewerkt 21,630 laten, vorige 21,570 laten, zilver onbewerkt 190-260, vorige 185-255, bewerkt 300 laten, vorige 300 laten.

Dow Jones

Industrie 3435,49
22.17

OPTIEBEURS

	serie			omzet	v.k.	s.k
abn amro	c	apr	55.00	1010	0,50	0,40
abn amro	c	jul	47,50	230	7.50a	7,50
abn amro	c	jul	50.00	230	5,00	5.10
abn amro	c	j95	45,00	194	10,00	10,10
abn amro	c	j96	52.50	653	5,30	5,40
akzo	c	apr	150.00	293	2,40	2,20a
akzo	p	apr	145.00	274	0.70a	0.90
d/fl	c	apr	180.00	180	3,90a	2.80
d/fl	p	apr	185.00	189	3,00	4.20b
dsm	c	jul	95.00	352	1,60	1.70
eoe	c	apr	310,00	184	9,40	9,60
eoe	c	apr	315.00	251	5.00	5.20b
eoe	c	apr	320,00	464	2,60	2.50
eoe	c	apr	325.00	229	1.10	1.00
eoe	p	apr	310,00	310	1,00	0.80
eoe	p	apr	315.00	425	2,00	1,80
eoe	p	apr	320.00	436	4.10	3,80a
eoe	p	mei	300.00	524	2,00	1,60
eoe	p	nov	230.00	212	0.60	0,50
goud	c	aug	340.00	236	6.00b	9,80
klm	c	apr	27,50	217	1,90	1,70
klm	c	jul	30,00	185	1,70	1,70
nedl	c	apr	27,50	237	2,90	3,70
nedl	c	apr	30,00	588	1,70	2,40
nedl	c	apr	32,50	197	0,70	1,00
nedl	p	jul	20.00	210	0,30	0,30
nedl	p	jul	25.00	204	1,00	0,70
nedl	p	okt	32.50	200	5,00a	3,70
phil	c	apr	22,50	678	1,70	2,60
phil	c	apr	25,00	1002	0,30	0,70
phil	c	jul	25,00	606	1,30	1,80
phil	c	okt	25.00	291	2,20	2,70
phil	c	okt	27,50	313	1.20	1,50
phil	c	o95	20.00	546	7,90	8,70
phil	c	o96	35.00	243	2.90	3,10
phil	c	o97	22,50	653	8.00	8,50
phil	p	apr	25.00	339	1.60	0,70
phil	p	jul	20.00	520	0,30	0,30
phil	p	jul	25,00	249	2.00	1,50
phil	p	o95	20,00	336	2,20	1,90
phil	p	o96	25,00	298	4.50	3,90
olie	c	apr	145,00	217	16,70	17,00b
olie	c	apr	155,00	244	7.00	7,40
olie	c	apr	160,00	188	2.80	3.00
olie	c	apr	165,00	260	0,60	0,60
olie	c	okt	160,00	605	5,80	6,00
olie	c	o94	145,00	1148	20,30a	20,00
top5	c	apr	590,00	311	1,70	2,20
top5	p	mei	560,00	200	7,50	7.00
top5	p	mei	570,00	270	12,50a	9,80

a=laten · g=bieden+ex.div.
b=bieden · h=laten+ex.div.
c=ex-claim · k=gedaan+h
d=ex-dividend · l=gedaan+g
e=gedaan+bieden · vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten · sk=slotkoers gisteren

WELKOM! DE GROOTSTE ELEKTROSUPER VAN LIMBURG OPENT Z'N DEUREN!

"in HEERLEN"

WELKOMSTGESCHENK!
BIJ AANKOOP VAN FL 300,= OF MEER EEN SCHITTERENDE C.D. VOOR ALLE KLANTEN... GRATIS *

NU KOMEN IS MINDER BETALEN!

DEZE AANBIEDINGEN GELDEN OOK IN DE WITTE HAL IN SITTARD EN MAASTRICHT

ALLE APPARATEN ZIJN SPIKSPLINTERNIEUW, MET- OF ZONDER DOOS, MAAR WEL MET VOLLEDIGE GARANTIE!

VAN SOMMIGE ARTIKELEN ZIJN ER SLECHTS ÉÉN OF ENKELE STUKS DUS: WACHT NIET AF OP=OP

WITTE HAL: HEERLEN, SITTARD, EN MAASTRICHT, WAAR NIEUWE LICHT BESCHADIGDE OF OVERJARIGE APPARATEN UIT DE HORNWINKELS WORDEN VERZAMELD EN VERKOCHT!

GRIJP DEZE KANS, WANT U BETAALT NU EEN UNIEKE LAGE PRIJS!

"PORTABLE" KLEUREN-T.V. AFSTANDS-BEDIENING ON-SCREEN-DISPLAY. VAN 598 VOOR... FL 378 DM 335

PHILIPS KLEUREN-T.V. MET AFSTANDS-BEDIENING 55CM-BEELD 40 PRE SETS ON-SCREEN-DISPLAY. VAN 949 VOOR... FL 777 DM 688

AKAI teleteksi "STEREO" KLEUREN-T.V. TELETEKST. AFST. BED. 63 CM. BEELD. VAN 1298 VOOR... FL 1098 DM 972

GRUNDIG teleteksi STEREO KLEUREN-T.V. TELETEKST. AFST. BED. 63 CM. BEELD. VAN 1398 VOOR... FL 1298 DM 1149

JVC VIDEORECORDER AFSTANDS-BEDIENING EN AUTOMATISCHE KOPPENREINIGER!! VAN 778 VOOR... FL 648 DM 573

BLAUPUNKT 3-KOPPEN VIDEORECORDER AFSTANDS-BEDIENING MET BARCODE-SYSTEEM. VAN 898 VOOR... FL 778 DM 688

SONY "HQ" VIDEORECORDER AFSTANDS-BEDIENING 3-VIDEO-KOPPEN. VAN 1198 VOOR... FL 977 DM 865

PHILIPS TURBO-DRIVE VIDEORECORDER HIFI-STEREO AFSTANDS-BEDIENING. VAN 1395 VOOR... FL 1195 DM 1058

ZANUSSI 1000-TOEREN WASAUTOMAAT VAN 898 VOOR... FL 797 DM 705

indesit 800-TOEREN WASAUTOMAAT VAN 935 VOOR... FL 798 DM 706

AEG 1000-TOEREN WASAUTOMAAT VAN 1298 VOOR... FL 997 DM 882

ZANKER 1200-TOEREN WASAUTOMAAT VAN 1598 VOOR... FL 1397 DM 1236

Whirlpool WASDROGER VAN 648 VOOR... FL 447 DM 396

Luxe CONDENS-WASDROGER GEEN AFVOER NODIG. VAN 1198 VOOR... FL 788 DM 697

ZANUSSI VAATWASSER VAN 899 VOOR... FL 697 DM 617

Frigidaire KOELKAST 230-LITER. VAN 795 VOOR... FL 548 DM 485

---

teleteksi MONITORLOOK KLEUREN T.V. MET TELETEKST EN AFSTANDS-BEDIENING. 55CM BEELD - ON SCREEN DISPLAY. 90 VOORKEURZENDERS. 698. FL 598 DM 529

ARISTONA VIDEORECORDER MET AFSTANDS-BEDIENING - 42 VOORKEURZENDERS - OTR-TOETS - STILSTAAND BEELD - PROGRAMMEREN TOT 1 MND VAN TEVOREN. FL 598 DM 529

Whirlpool WAS-AUTOMAAT 1000-TOEREN 14-WASPROGRAMMA'S RVS-KUIP. 1399. FL 898 DM 795

ZANUSSI KOEL/VRIES-KOMBINATIE 250 LTR INHOUD 70 LTR DIEPVRIES-RUIMTE VOLAUTOMATISCHE ONTDOOIING. 1279. FL 697 DM 617

GRUNDIG VIDEO-8 CAMERA MET AFSTANDS-BEDIENING. VAN 1698 VOOR... FL 1548 DM 1370

ARISTONA C.D.-SPELER PROGRAMMEERBAAR TOT 32 TRACKS UITGEBREID DISPLAY. VAN 398 VOOR... FL 278 DM 246

SONY C.D.-SPELER MET AFSTANDS-BEDIENING CUSTOM-EDIT ZEER UITGEBREID. CDP 497. VAN 598 VOOR... FL 368 DM 325

Whirlpool KOELER ARG 716 AUTOM.-ONTDOOIING. VAN 698 VOOR... FL 598 DM 529

BLUE AIR 120 LITER DIEPVRIESKAST MET LADEN EN INVRIES-VAK. VAN 598 VOOR... FL 498 DM 441

Pelgrim GAS/ELEKTRO COMBINATIE VONK-ONTSTEKING ELEKTRISCHE-OVEN. VAN 1198 VOOR... FL 897 DM 794

MIDI-SET MET BOXEN TUNER CASSETTE-DECK EN C.D.-SPELER. VAN 298 VOOR... FL 198 DM 175

PHILIPS C.D.-SPELER 1-BIT-SYSTEEM 20 TRACKS PROGRAMMEERB. AFSTANDSBEDIENING. VAN 498 VOOR... FL 348 DM 308

BOSE LUIDSPREKER-BOX TYPE: 301. VAN 498 VOOR... FL 337 DM 298

BOSCH 250 LITER KOEL/VRIES-COMBINATIE FL 797 DM 705

Bauknecht 200-LITER DIEPVRIESKAST VAN 898 VOOR... FL 798 DM 706

Whirlpool "DIGITALE" MAGNETRON 20 LITER 750 WATT. VAN 799 VOOR... FL 397 DM 351

AudioSonic HIFI-MINI-SET AFSTANDS-BEDIENING C.D.-SPELER, BOXEN. VAN 698 VOOR... FL 598 DM 529

SONY "DUBBEL" CASSETTEDECK MET "DOLBY" RUISONDERDRUKKING. VAN 398 VOOR... FL 268 DM 237

PIONEER HIFI-MIDI-SET MET AFSTANDS-BEDIENING C.D.-SPELER EN BOXEN. VAN 1198 VOOR... FL 997 DM 882

Bauknecht 310 LITER KOEL/VRIES-COMBINATIE FL 897 DM 794

AEG DIEPVRIESKIST VAN 1199 VOOR... FL 597 DM 528

MORS DIGITALE-COMBI MAGNETRON 27 LITER MET GRILL. VAN 798 VOOR... FL 497 DM 440

PIONEER HIFI-MINI-SET C.D.-SPELER, BOXEN AFSTANDS-BEDIENING DIGITAAL DUBBEL CASS.-DECK. VAN 1198 VOOR... FL 797 DM 705

JVC HIFI-MINI-SET C.D.-SPELER, BOXEN AFST. BED. DIGITALE TUNER. VAN 1198 VOOR... FL 997 DM 882

SONY HIFI-MIDI-SET MET C.D. WISSELAAR AFST. BED. 2×60 WATT DUBBEL CASSETTE-DECK DIGITAAL EQUALISER. VAN 1348 VOOR... FL 1198 DM 1060

ZANKER "DIGITALE" MAGNETRON 30 LITER PROGRAMMEERB. VAN 848 VOOR... FL 597 DM 528

AEG 1000-WATT STOFZUIGER REGELBARE ZUIGKRACHT. VAN 348 VOOR... FL 198 DM 175

Electrolux 1100-WATT STOFZUIGER REGELBARE ZUIGKRACHT. VAN 398 VOOR... FL 238 DM 211

WITTE HAL HEERLEN	WITTE HAL SITTARD	WITTE HAL MAASTRICHT
Heerlerbaan 273	Bergerweg 51-53	Scharnerweg 66-70
Tel: 045-426842	Tel: 046-518162	Tel: 043-633162
naast Horn keukensuper	naast Horn keukensuper	achter Horn keukensuper

OPENINGSTIJDEN: MA. VAN 13.30 TOT 18.00 UUR DI. T/M VRIJD. VAN 9.30-18.00 UUR ZA. VAN 9.30 TOT 17.00 UUR DONDERDAG KOOPAVOND TOT 21.00 UUR

imburgs agblad egionaal

Donderdag 1 april 1993

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Huurders klagen over sexleven van de buren

GELEEN – De huurders van de Geleense wijk Maastrichterbaan klagen over ernstige overlast van piepende bedden waardoor zij rechtstreeks worden geconfronteerd met het sexleven van hun buren. Volgens het jaarverslag van het Stedelijk Huurdersoverleg Geleen is de gehorigheid 'een ramp' en bij tien van de veertien blokken aanleiding tot heftige burenruzies. De wijk, die uit 57 woningen bestaat, valt onder het beheer van de Stichting Beter Wonen.

Ook vormen echtelijke ruzies, luidruchtig spelende kinderen, blaffende honden en krijsende vogels een bron van voortdurende ergenis.

Geen wijziging vergoedingen van Statenleden

MAASTRICHT – De vergoedingenregeling van reis- en verblijfskosten aan Statenleden wordt niet gewijzigd. Begin februari drong gedeputeerde Riet Greweldinger er bij het Interprovinciaal Overleg (IPO) op aan om deze regeling, die in Limburgse ogen niet deugt, opnieuw te bekijken.

Volgens IPO-secretaris mr. dr. A. Rombouts zou het opnieuw aankaarten van deze kwestie bij het ministerie van Binnenlandse Zaken leiden tot irritaties. De nieuwe regeling van de fiscale begeleiding van Statenleden is vooraf besproken tussen beide partijen, maar pogingen om tot een betere voorziening te komen leden schipbreuk.

Het dagelijks bestuur van het IPO is wel van plan op informele wijze aandacht te vragen voor het vernieuwen van de regeling.

Gemeente Maastricht wil gedoogzone straatprostitutie

Van onze correspondent

MAASTRICHT – De gemeente Maastricht wil de weg tussen de Kennedybrug en de Servaasbrug in het centrum van de stad aanwijzen als gedoogzone voor straatprostitutie. Dat staat in de eerste prostitutienota van de stad die is opgesteld door de politie, de DGD en een aantal gemeentelijk diensten.

Fractievoorzitter van het CDA drs. Theo Bovens toonde zich gisteren in de commissie Algemene Zaken fel tegenstander van een gedoogzone. „Maastricht kent nu geen straatprostitutie en dat moeten we vooral zo houden. Als je nu een gedoogzone instelt, is dat een uitnodiging aan de prostituees die bijvoorbeeld in Heerlen worden weggejaagd." Bovens pleit voor een totaal verbod voor straatprostitutie in de gemeente. Het CDA wees er voorts op dat straatprostitutie vooral bedreven wordt door heroïnehoeren en daarmee dus ook het drugsprobleem van de stad wordt verergerd. Groen Links viel het CDA bij in de kritiek op de nota. „Niet is aangetoond dat een gedoogzone noodzakelijk is. En als dat al zo is, dan moet je de plaats aanwijzen in overleg met de prostituées."

De plaatsvervangend korpschef van de gemeentepolitie Maastricht, Oomens, wees erop dat als de mensen zich op straat willen aanbieden, ze dat op elke plek kunnen doen. „Als je nu al een plaats aanwijst, voorkom je dat je straks volstrekt niet meer kunt controleren wat waar gebeurt."

Burgemeester mr. Philip Houben voegde daar nog aan toe dat het beter is zaken te regelen voordat ze zich voordoen. „Dan hoef je niet op incidenten te reageren." Die gedachte van Houben is ook de gedachte in de prostitutienota. Maastricht heeft namelijk geen prostitutieprobleem, maar wil nu een vergunningstelsel invoeren voor bordelen en sexinrichtingen.

De prostitutienota is opgesteld om weer in de pas te gaan lopen met een wijziging in het wetboek van strafrecht inzake de prostitutiebepaling, die binnenkort van kracht wordt. Naar verwachting zal de gemeenteraad aan het eind van dit jaar de APV op dit gebied wijzigen.

De nota wordt ook toegestuurd aan de Rode Draad en de mr. De Graafstichting, de belangenorganisaties van de prostituees in Nederland.

Dader gijzeling in Sittard gepakt

HEERLEN – De gewapende man, die dinsdagmiddag rond half zes een 39-jarige vrouw uit Bunde aan de Apollolaan in Heerlen heeft gegijzeld, is gisteren in Sittard aangehouden. De 34-jarige inwoner van de Duitse plaats Brühl heeft bekend dat hij de vrouw onder bedreiging in haar Mercedes-stationcar heeft meegenomen naar Valkenburg. Daar moest de gegijzelde vrouw via een geldautomaat 1000 gulden opnemen. Daarvan kocht de Duitser heroïne en betaalde een openstaande schuld af. De overvaller liep gisteren tegen de lamp toen hij samen met de 37-jarige Heerlenaar S. in een Sittardse zaak kleding wilde kopen met een creditkaart die hij had gestolen van de vrouw uit Bunde. Ook S. werd aangehouden en ingesloten.

Wisseltruc met gekopieerd geld

MAASTRICHT – Een frituurhouder aan de Stationsstraat in Maastricht is gisteren de dupe geworden van een wisseltruc met gekopieerd geld. De uitbater van de friture was zo vriendelijk een biljet van honderd Duitse Mark van een klant te wisselen voor kleingeld voor de sigarettenautomaat. Toen de frituurhouder het Duitse 'geld' in de kassa wilde stoppen, bemerkte hij dat het om gekopieerd geld ging. De onbekende valsemunter maakte zich toen uit de voeten met het wisselgeld.

Bestuursleden Landgraaf winnen advies in bij partijgenoten

Heinrichs op de wip als lijsttrekker CDA

DOOR MONIQUE PARREN

LANDGRAAF – Bij het CDA-bestuur in Landgraaf staat de positie van ex-wethouder Wiel Heinrichs als lijsttrekker ter discussie.

Heinrichs werd vorig jaar door het CDA-bestuur naar voren geschoven als het boegbeeld van de partij. De ledenvergadering sprak zich toen vrijwel unaniem uit vóór het hernieuwde lijsttrekkerschap van Wiel Heinrichs.

Maar door zijn gedwongen aftreden als wethouder is de situatie blijkbaar veranderd. „Wie onze lijsttrekker wordt voor de komende verkiezingen is nog koffiedik kijken," zegt partijvoorzitter Jan Schurer nu.

Heinrichs werd vorig jaar met veel tam-tam door het CDA-bestuur naar voren geschoven als het boegbeeld van de partij. De ledenvergadering sprak zich toen vrijwel unaniem uit vóór het lijsttrekkerschap van Wiel Heinrichs. Maar door zijn gedwongen aftreden als wethouder is de situatie veranderd. „Wie onze lijsttrekker wordt voor de komende verkiezingen is nog koffiedik kijken," zegt partijvoorzitter Jan Schurer nu.

Drie bestuursleden van het CDA-Landgraaf hebben een oriënterend gesprek gehad met de Heerlense wethouder Hub Savelsbergh. „Mij werd enkele maanden geleden advies gevraagd als partijgenoot over de politieke situatie waarin de Landgraafse partij was terecht gekomen," bevestigt Savelsbergh.

Volgens enkele betrouwbare bronnen heeft Savelsbergh geadviseerd dat het Landgraafse CDA Heinrichs beter kan schrappen als lijsttrekker. Hem handhaven als eerste man zou het CDA schade toebrengen, niet alleen in Landgraaf. Zelf wil de Heerlense wethouder niet inhoudelijk ingaan op het advies.

Voorzitter Lex Magielsen van CDA-Limburg heeft signalen bereikt dat de Landgraafse afdeling hem ook om advies wil vragen. Hij wil bemiddelen als hij bij alle betrokkenen welkom is.

De Landgraafse afdeling dreigt nu uiteen te vallen in twee kampen: voor- en tegenstanders van Heinrichs.

Die tweede groep vreest vooral dat de ex-wethouder het CDA meesleept in zijn val. Tegen Heinrichs loopt een justitieel vooronderzoek vanwege een Ierlandtrip, die hij op kosten van aannemer Van Doezelaar maakte. Ook een publicatie, afgelopen vrijdag, over een reis naar Boedapest heeft opnieuw veel vraagtekens opgeroepen.

Veel CDA'ers zijn bang dat het negatieve imago van Heinrichs doorwerkt op de partij. Maar de ex-wethouder kan ook op een groep onvoorwaardelijke voorstanders rekenen. De Landgraafse CDA probeert intern de neuzen weer dezelfde kant uit te krijgen. Welke kant, staat momenteel ter discussie en hangt nauw samen met de positie van Heinrichs.

Voorzitter Jan Schurer wil alleen kwijt dat hij eind volgende week meer duidelijkheid denkt te kunnen verschaffen.



● *De omstreden deels aangelegde weg in de nieuwbouwwijk Ingenope in Bunde.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Bonden akkoord met ontheffing bewerken asbest

Van onze verslaggever

LANDGRAAF/GELEEN – De bouw- en houtbonden CNV en FNV gaan vooralsnog akkoord met de ontheffing die het Bedrijfschap Schildersbedrijf vorige week heeft verleend aan een Geleens bedrijf om asbestpanelen aan flats te schilderen.

Raadsman de Wit heeft hierop namens CNV en FNV de Woningvereniging Schaesberg verzocht opnieuw ontheffing aan te vragen voor het behandelen door een schildersbedrijf van asbestpanelen aan flats in Landgraaf. Een verzoek hierom werd eerder door het bedrijfschap afgewezen, maar De Wit denkt dat met de beslissing ten aanzien van het Geleens bedrijf dit besluit in een toezegging kan worden omgezet.

Na de weigering vond de Woningvereniging Schaesberg een ander bedrijf bereid het onderhoudswerk in Landgraaf te verrichten. Het personeel van deze firma valt onder een andere cao, waarin geen verbod tegen het werken met asbesthoudende materialen is opgenomen. In de cao voor het schildersbedrijf geldt dit verbod wel. Maar omdat aan het karwei in Geleen nu strikte voorwaarden zijn verbonden, zullen de bonden zich er niet tegen verzetten. Wel zullen zijn cliënten, die eerder met harde maatregelen hebben gedreigd, de komende tijd nauwgezet toezien op naleving van de gestelde voorwaarden, aldus raadsman de Wit.

De bonden vinden het ongewenst dat werknemers van bedrijven die niet gespecialiseerd zijn in het bewerken van asbest, dit werk toch doen zonder strikte voorwaarden.

Lange celstraffen voor grensbende

MAASTRICHT – De rechtbank in Maastricht heeft gisteren de leiders van een bende die in de Duits-Nederlandse grensstreek opereerde en daar onder andere voor meer dan een miljoen gulden aan vrachtwagens lading buitmaakten, gisteren veroordeeld tot lange gevangenisstraffen. De, in de ogen van Justitie, bendeleider Arie W. (24) uit Heerlen werd veroordeeld tot 4,5 jaar. Zijn rechterhand de 20-jarige Erik M. uit die plaats tot drie jaar cel. De straffen waren conform de eisen van officier van justitie R. Philippart. De bende werd opgerold na een intensieve speuractie van een speciaal geformeerd rechercheteam.

Schadevergoeding Duitse aardbeving

HEINSBERG – De Duitse overheid heeft ruim 1,3 miljoen DMark uitgekeerd aan door de aardbeving van vorig jaar gedupeerde inwoners van Heinsberg. Deze stad werd het zwaarst getroffen. De hoogste bijdrage die werd toegekend, bedroeg 25.000 DMark. Zevenhonderd Heinsbergenaren dienden een verzoek tot schadevergoeding in. In totaal werden 247 aanvragen gehonoreerd.

Mannen bedreigen politie-agenten

HEERLEN – Bij de Vossekuil in Heerlen zijn dinsdagnacht twee mannen aangehouden, die een politiepatrouille hadden bedreigd. De agenten hoorden hulpgeroep vanuit een van de flats aan de Vossekuil. Bij aankomst dreigden de mannen, beiden afkomstig uit Heerlen, de politiemannen dood te schieten. Ook moesten de agenten dekking zoeken voor vallende glasscherven. Met assistentie van een aantal collega's kon het duo, dat flink had gedronken, worden aangehouden. Een van de mannen had nog een boete van 1500 gulden openstaan. Daarvoor moet hij 25 dagen gaan zitten.

'Pornoschrijver' in Heerlen gepakt

HEERLEN – De politie heeft gisteren een 54-jarige Heerlenaar aangehouden die een half jaar lang brieven met pornografische inhoud vergezeld van een foto uit een of ander sexblad stuurde naar een zevental vrouwen. Een van de vrouwen, allen woonachtig in de regio Heerlen, ontving de afgelopen maanden liefst twintig 'sexbrieven'. Na verhoor werd de man weer vrijgelaten.

Oud-mijnwerkers richten comité op

HEERLEN – Een aantal oud-mijnwerkers en de Socialistiese Partij in Limburg gaan handtekeningen inzamelen tegen het besluit van staatssecretaris Ter Veld (Sociale Zaken) om slechts 180 oud-mijnwerkers met silicose een eenmalige uitkering van 20.000 gulden te geven. Daartoe hebben ze het Actiecomité Ereschuld Mijnwerkers opgericht. Het actiecomité wil dat alle silicose-lijders of hun weduwen die uitkering ontvangen. Daarnaast eist het comité stopzetting van kortingen op de pensioenen van oud-mijnwerkers. Eind mei wil het actiecomité de handtekeningen aanbieden aan de staatssecretaris.

Verontreinigd zeefzand bedreigt grondwater

GS dwingt Meerssen tot afbreken fundering

Van onze verslaggever

MEERSSEN – Gedeputeerde Staten dwingen de gemeente Meerssen de funderingen van een deels aangelegde weg in de nieuwbouwwijk Ingenope in Bunde binnen een maand te verwijderen. Duizend gulden boete per dag wordt de gemeente opgelegd, wanneer de fundering niet binnen de gestelde tijd weggehaald is.

De fundering van de weg, die een kilometer lang is en waarvan inmiddels bijna een kwart is geasfalteerd, bevat te grote concentraties verontreinigd zeefzand, die een bedreiging vormen voor het grondwater in het nabijgelegen waterwingebied. Zeefzand is een bijprodukt van menggranulaat, dat ontstaat bij de vermaling van bouwafval in puinbrekers. Zeefzand mag vanwege de verontreinigde stoffen, die het in de meeste gevallen bevat, niet meer gebruikt worden, maar moet gestort worden op een afvalstort.

De gemeente Meerssen zelf heeft van de provincie nog geen bericht gehad over het verplicht verwijderen van de fundering. „Een vreemde zaak," vindt woordvoerder M. Ploem. „We hopen voor vrijdag bericht van de provincie te ontvangen." Over het opbreken van de weg en de mogelijke boete wil de gemeente zich echter nog niet uitlaten. Aanstaande dinsdag wordt de kwestie besproken door het college.

Het zeefzand in de Bundese weg werd ontdekt door een toezichthouder van de provincie. In een kwaliteitsrapport, dat de gemeente Meerssen nog voor de start van de werkzaamheden aan de provincie overlegde, voldeed het menggranulaat, afkomstig van een puinbreker in Maasmechelen, nog wel aan de eisen. Volgens de gemeente komt dat omdat maar een klein deel van de fundering onderzocht is.

United Parts verhaalt schadeclaim op FNV

Van onze verslaggever

ROERMOND – United Parts in Roermond gaat de schadeclaim die is ingediend door de directie van NedCar in Born verhalen op de Industriebond FNV. Bij het Roermondse toeleveringsbedrijf is zes dagen gestaakt, waardoor de produktie van auto's bij NedCar in het gedrang kwam. NedCar heeft in verband met de staking vijf dagen het werk moeten neerleggen. Hierdoor is een produktie-achterstand opgelopen van 2000 auto's. Om te kunnen voldoen aan de klantenorders wordt de hele maand april volledig gewerkt. Over de hoogte van de claim wil NedCar, na overleg met de juridische adviseurs, niets kwijt. Volgens insiders was er na drie dagen sprake van een schade van minstens zes miljoen gulden.

Volgens een medewerker van de Industriebond FNV in Amsterdam is de claim nog niet binnengekomen. Het komt vaker voor dat de vakbond aansprakelijk gesteld wordt voor de schade die wordt geleden door stakingen. „Dat is niet ongebruikelijk. Als de claim daadwerkelijk wordt ingediend, kan het wel eens een lange juridische procedure worden. Wij wijzen in ieder geval elke verantwoordelijkheid af," reageert Wim Gersen van de Industriebond FNV in Sittard.

United Parts zelf liep volgens B. Westerkamp, hoofd personeelszaken, door de stakingsactie een schade op van ongeveer drie ton. United Parts maakt stoelframes, uitlaatsystemen, brandstoftanks en motorsteunen voor NedCar.

voor een dubbeltje zijn wij geboren; en dat pakt men ons nu af nee, wij zullen echt niet huilen; wij draaien ons om in het graf

punaise

o/z



Toch nog vrij onverwacht overleed op 89-jarige leeftijd, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in verpleegtehuis Sint Camillus te Roermond onze zorgzame moeder en schoonmoeder, lieve oma en overgrootmoeder, tante en nicht

Maria Bongaarts

weduwe van

Pierre Walraven

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie

Echt: Bertha en Albert Heuvelmans-Walraven
Echt: Wiel Walraven en Lies Ramakers
Oudenaarde (B): Jo en Lucie Walraven-van Maelzaeke
Echt: † Mia en Toon van Holden-Walraven
Echt: Lies en Theo Herfs-Walraven
Roermond: Sophie en Jan Stoks-Walraven
Echt: Tjeu en Tilly Walraven-Puntjens
Echt: Piet en Beisie Walraven-Crutzen
Echt: Lou en Mia Walraven-Jetten
Roermond: Gerda en John Ruiten-Walraven
Echt: Anny en Dirk Hamann-Walraven
Echt: Riny en Jan Dullens-Walraven
Echt: Wilma en Jos Gijsbers-Walraven
hun kinderen en kleinkinderen
Familie Bongaarts
Familie Walraven

Echt, 31 maart 1993
Correspondentieadres:
familie Heuvelmans-Walraven
Jasmijnstraat 42, 6101 KX Echt

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis op het parochiekerkhof, wordt gehouden op maandag 5 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Landricus te Echt.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.

Zondag 4 april om 17.15 uur gebedsdienst, gevolgd door avondmis in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen: dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur in het mortuarium Huize Sint Antonius, Gasthuisstraat 3 te Echt.



Rust nu maar uit.
Je hebt je strijd gestreden.
Je hebt het als een moedig man gedaan.
Niemand weet wat je hebt doorstaan.

Dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, nam God heden, toch nog onverwacht tot Zich, in de leeftijd van 77 jaar, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, mijn dierbare man, onze goede en zorgzame vader en lieve opa, onze goede broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Faymonville

drager van de eremedaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau in zilver en de pauselijke onderscheiding Pro Ecclesia et Pontifice

echtgenoot van

Hubertina Weijers

Simpelveld: H. Faymonville-Weijers
Simpelveld: Marian Brouwers-Faymonville
Henk Brouwers
† Ralf
Sven
Almere: Marcel Faymonville
Joyce Niezing
Familie Faymonville
Familie Weijers

6369 TA Simpelveld, 29 maart 1993
Puntelstraat 11
Corr.adres: Rodeput 1, 6369 SN Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 3 april om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 19.00 uur zal mede ter intentie van de overledene de avondmis worden opgedragen.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u met droefheid kennis, dat heden, in haar eigen vertrouwde omgeving, van ons is heengegaan, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

May Cobben

weduwe van

Mart Scheijen

Gesterkt door het h. sacrament der zieken overleed zij op 90-jarige leeftijd.

Geleen: Roos Janssen-Scheijen
Noë Janssen
Spaubeek: Pierre Scheijen
Roos Scheijen-van Eijs
Martin en Simone
Rob en Bibi
Geleen: Jacqueline Stevens-Scheijen
Wil Stevens
Jan en Vivianne
Bart en Céleste, Janneke
Geleen: Giel Scheijen
Familie Cobben
Familie Scheijen

Geleen, 29 maart 1993
Kummenaedestraat 78
Corr.adres: Bongerd 49, 6176 AV Spaubeek

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 3 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning, Kluis-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof van St. Augustinus te Lutterade-Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen, vrijdag 2 april om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Dankbaar voor alles wat hij steeds voor ons heeft gedaan, geven wij u kennis van het overlijden van mijn man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Jean (Sjang) Prieckaerts

echtgenoot van

Net Görtzen

Hij overleed in de leeftijd van 86 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken en na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum.

Heerlen: N.K. Prieckaerts-Görtzen
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Prieckaerts
Familie Görtzen

6414 BH Heerlen, 26 maart 1993
Bruinkoolweg 73

Ingevolge de wens van de overledene heeft de crematieplechtigheid in besloten kring plaatsgevonden op woensdag 31 maart jl. in het crematorium te Heerlen.

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze oud-medewerker

J.H.J. Prieckaerts

Zijn inzet en belangstelling voor ons bedrijf zullen steeds in dankbare herinnering blijven voortleven.

Wij wensen zijn familie veel sterkte.

Directie en personeel
Verfindustrie Jac Eyck bv
Heerlen, Maastricht, Geleen, Roermond en Venlo

OVERLEDEN[illegible]

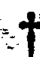
† Jo Colson, 52 jaa[r], echtgenoot van A[n]nie Becker, Ridde[r] van Heerstraat 1[…], Maastricht-Heer. D[e] uitvaartdienst vind[t] plaats op vrijdag [...] april om 11.00 uur i[n] de parochiekerk va[n] St. Petrus Banden [te] Heer.

† Margriet de Vrie[s], 87 jaar, weduw[e] van Twan van d[e] Put, Verpleegklinie[k] De Zeven Bronne[n] Maastricht. De ui[t]vaartdienst vind[t] plaats op vrijdag [...] april om 14.00 uur i[n] de parochiekerk va[n] de H. Walburga t[e] Amby-Maastricht.

† Maike d'Elfant, [...] jaar, weduwe va[n] Hubertus Dekke[r], corr.adres: Basileah[…] 40, Maastricht. De ui[t]vaartdienst heeft i[n] besloten familiekrin[g] plaatsgevonden.

† Josephina Crij[…], 91 jaar, Lovenda[…]hoeve 30, Amby-Ma[a]stricht. De uitvaar[t]dienst vindt plaats o[p] vrijdag 2 april o[m] 10.30 uur in de par[o]chiekerk van de H. Walburga te Amby.

† Roos Knubben, 7[…] jaar, Longinastra[at] 26, Amby-Maastrich[t]. De uitvaartdien[st] vindt plaats op vr[ij]dag 2 april om 12.3[0] uur in de parochie[kerk] van de H. Wal[]burga te Amby.



Met droefheid geven wij kennis, dat na een [illegible] en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn dierbare vader en schoonvader, onze lieve opa, schoonbroer en oom

Albert Gubbels

echtgenoot van wijlen

Mini Kink

Hij overleed, voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 76 jaar.

Waubach: [illegible] Gubbels †
[illegible]
[illegible]
Raymond
Waubach: Ed Gubbels
Familie Gubbels
Familie Kink

6374 AJ Landgraaf, 30 maart 1993
[illegible] 21

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 2 april om 11.00 uur in de parochiekerk H. Theresia en Don Bosco te Waubach-Lauradorp, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aan de [illegible].

Bijeenkomst in de kerk, met gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De dierbare overledene zal bijzonder herdacht worden in de avondmis van heden donderdag om 19.00 uur in eerder genoemde kerk.

De overledene is opgebaard in het Uitvaartcentrum Dela in Heerlen, Grasbroekerweg 20.

Gelegenheid tot rouwbezoek heden donderdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te sturen, deze annonce als zodanig beschouwen.

Geschokt vernamen wij het plotselinge overlijden van onze vriend en lid van ons koor

Hub Faymonville

Deze fijne en buitengewone verenigingsman, die met hart en ziel opging in de koorzang, laat leegte achter in ons koor.

Wij wensen zijn echtgenote en familie sterkte met dit smartelijk verlies.

Dirigent, bestuur en leden van het gemengd kerkelijk zangkoor Sint Jozef Arbeider Huls-Simpelveld

Het bericht van het overlijden van ons [illegible]

Hub Faymonville

heeft ons diep geschokt.

Tot voor kort was hij actief als zanger bij ons koor. Hij was een fijn [illegible], die genoot van zijn rol als koorzanger.

Wij wensen zijn familie in deze droeve tijd veel sterkte toe.

Dirigent, bestuur en leden van [illegible] Heerlen/[illegible]

†

Na een noodlottig ongeval overleed op [illegible]-jarige leeftijd, nog voorzien van het h. oliesel, mijn dierbare vrouw, onze [illegible] moeder en schoonmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Alda [illegible]

echtgenote van

Toon [illegible]

Wij vragen u voor haar te bidden.

De bedroefde familie

Susteren: Toon [illegible]
Susteren: [illegible]
[illegible]
Susteren: [illegible]
[illegible]

6114 HS Susteren, 30 maart 1993
Markt[illegible] 12

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 2 april om 11.00 uur in de parochiekerk van Mariaveld-Susteren, gevolgd door de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

Heden, donderdag 1 april, herdenking om 19.00 uur tijdens de avondmis in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen: dagelijks van 17.00 tot 17.45 uur in het Uitvaartcentrum Peusen, Kloosterstraat 3 te Susteren.

†

Haar handen hebben voor ons gewerkt.
Haar hart heeft voor ons geklopt.
Haar ogen hebben ons tot het laatst gezocht.
Zij heeft haar taak volbracht.
Zij ruste nu in vrede.

Bedroefd om het afscheid, maar tevens vervuld van dankbare herinneringen, geven wij u kennis, dat heden na een liefdevolle verzorging in de Lückerheidekliniek Kerkrade van ons is heengegaan na een arbeidzaam leven gekenmerkt door eenvoud en nooit aflatende zorg voor ons, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 88 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht, mevrouw

Hubertina Kikken geb. Vluggen

weduwe van

Gregorius Kikken

[illegible]

In dankbare herinnering:

Landgraaf: Annette Braes-Kikken
Sjeng Braes
Mechelen: [illegible] Kikken
[illegible] Kikken-Campo
Mechelen: Sjef Kikken
[illegible]
Mechelen: Wiel Kikken
[illegible]
Mechelen: [illegible]
[illegible]
Mechelen: [illegible] Kikken
[illegible]
Familie Vluggen
Familie Kikken

[illegible]
Correspondentie: [illegible] Kikken
[illegible], 6281 HA Mechelen

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 3 april a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Mechelen, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Vrijdagavond 2 april zal de avondmis worden herdacht tijdens de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel Sjalom aan de Hilleshagerweg te Mechelen.

Bezoekuur dagelijks van 17.00 uur tot 18.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Verdrietig, maar in het besef dat hem nu rust is gegeven en dankbaar voor zijn zorg, delen wij u mede, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Eise (Piet) Leutscher

echtgenoot van

G. Baarspul

* 20 oktober 1921 † 29 maart 1993

G. Leutscher-Baarspul
kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Leutscher
Familie Baarspul

6374 SM Landgraaf
Burg. Beckersstraat 41

De crematieplechtigheid zal worden gehouden op vrijdag 2 april a.s. om 13.30 uur in het crematorium te Imstenrade-Heerlen.

Bijeenkomst aldaar, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléance.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 20.30 tot 21.00 uur.

In plaats van kaarten

†

Na een [illegible] leven hebben wij geheel onverwacht afscheid moeten nemen van

Max de Leeuw

[illegible]

[illegible]

6[illegible] Heerlen
Corr. adres: [illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 3 april a.s. om 11.00 uur in de Bernardinuskapel aan de Akerstraat te Heerlen, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats te Imstenrade-Heerlen.

Max is opgebaard in de rouwkamer van het Uitvaartcentrum v/h Crombach, Oliemolenstraat 30 te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 18.00 uur.

†

Met grote droefheid geven wij kennis dat na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor hem betekende, na een dapper en geduldig gedragen lijden van ons is heengegaan in de leeftijd van 66 jaar, voorzien van de h. sacramenten mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jo Sprokel

echtgenoot van

Marie-José Zink

In zijn vertrouwde omgeving hebben wij samen afscheid van hem kunnen nemen.

Voerendaal: Marie-José Sprokel-Zink
Haarlem: Joop en Trees Sprokel-de Roy van Zuydewijn
Jeroen
Heerlen: Rob en Desiré Sprokel-Jacobs
Dominik
Eys: Geert en Wilma Sprokel-Smeets
Lieke, Lonneke
Amsterdam: Monique Sprokel
Eindhoven: Marc en Patricia Sprokel-Funcken
Milou, Anouk
Familie Sprokel
Familie Zink

30 maart 1993
Eynattenstraat 3, 6367 CV Voerendaal

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 3 april a.s. om 12.15 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna aansluitend crematie in het crematorium aan de Imstenraderweg te Heerlen.

Gelegenheid tot schriftelijke condoléance, achter in de kerk, vanaf 11.45 uur.

Avondwake ter intentie van de overledene vrijdagavond om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Jo is opgebaard in een van de rouwkamers van de begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43, Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheid nemen dagelijk van 18.00 tot 18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager en oom

Peter Joseph Pluijmen

echtgenoot van

Wilhelmina P.E. Leblanc

op de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:

Hoensbroek: W.P.E. Pluijmen-Leblanc
Hoensbroek: Nelly en Theo Koolhoven-Pluijmen
Nicole en John
Akira, Rowan
Patrick en Esther
Hulsberg: Willy en José Pluijmen-Lebeltje
[illegible]
Familie Pluijmen
Familie Leblanc

[illegible] maart 1993
[illegible]weg 30
6431 [illegible] Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 3 april om 10.30 uur in de Grote St. Jan te Hoensbroek, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Vrijdag a.s. om 18.[illegible] uur avondwake in de Klei[ne] St. Jan aan de markt.

[illegible] afscheidnemen in een der rouwkamers [illegible], Hoofdstraat 100 Hoensbroek, [illegible] dagelijks van 17.30 [illegible].

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Na een langdurige ziekte nam God heden toch nog vrij plotseling tot Zich, in de leeftijd van 76 jaar, voorzien de h. sacramenten der stervenden, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Trout Schmetz

weduwe van

Adrien Derese

In dankbare herinnering:

Simpelveld: Mariet Vluggen-Derese
Mathieu Vluggen
Adrien en Paul
Familie Schmetz
Familie Derese

6369 VW Simpelveld, 31 maart 1993
Scheelenstraat 156

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 3 april om 12.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdagavond om 7.00 uur zal mede ter intentie van de overledene de avondmis worden opgedragen [illegible].

De overledene is opgebaard in het mortuarium van „J g'n Bende", Dr. Ottenstraat 60 te Simpelveld. Bezoekuur van 18.00-19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn leven heeft omringd geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Junke Dieudonné Jansen

echtgenoot van

Tonie Veld

op de leeftijd van 62 jaar.

In dankbare herinnering:

Heerlerheide: Tonie Jansen-Veld
Heerlen: Lien en Herman Berger-Jansen
Monique
Heerlen: Johan Jansen
Heerlen: Petra en Lock Groels-Jansen
Familie Jansen
Familie Veld

31 maart 1993
Lodewijkstraat 19
6413 HA Heerlen

De crematieplechtiheid zal plaatshebben op zaterdag 3 april om 11.00 uur in de aula van het crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in voornoemd crematorium, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Vrijdag a.s. om 18.45 uur avondwake in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar dat hem verder lijden bespaard is gebleven, maar intens verdrietig dat wij hem moeten missen, delen wij u mede dat toch nog onverwacht van ons is heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader en schoonvader, broer, schoonbroer en oom

Harry van Loo

echtgenoot van

Wilhelmina Bosch

Hij overleed in de leeftijd van 74 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Familie Van Loo-Bosch
en kinderen

6373 TS Landgraaf, 26 maart 1993
Belvauer 27

Op verzoek van de overledene heeft de crematieplechtigheid in besloten familiekring plaatsgevonden.

Dankbetuiging

Langs deze weg danken wij dr. Houben, onze huisarts dr. Jongschaap, het verplegend personeel afd. 600 van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade en het Groene Kruis voor de steun en zorg die wij ondervonden bij de ziekte en het overlijden van

Harry van Loo

Mevr. W. van Loo-Bosch
en kinderen

†

Heden is zacht en kalm van mij heengegaan mijn zorgzame en lieve moeder, onze zus, schoonzus, tante en nicht

Nantje Bruijenberg

weduwe van

Carl Joos

Zij overleed in de leeftijd van bijna 84 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Sibyl Joos
Familie Bruijenberg
Familie Joos

6419 DD Heerlen, 31 maart 1993
Gelein 32

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 5 april a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade-Voerendaal, waarna aansluitend de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis ter intentie van de overledene zondag 4 april om 18.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentrum, Spoorsingel 4 te Heerlen.

Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Vervolg familieberichten zie pagina 24

Pleidooi van Kamerlid Marianne Ruigrok (PvdA)

Geld verslavingszorg gerichter verdelen

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het PvdA-Kamerlid Marianne Ruigrok wil dat (ook) als op 1 januari 1994 de gemeenten verantwoordelijk worden voor de verslavingszorg, het geld vooral daarheen moet gaan waar het nodig is. Op die manier zou de pijn van het schrappen van de PNL-subsidies – jaarlijks 1,7 miljoen – voor Zuid-Limburg verzacht moeten worden. Ruigrok verwacht weinig heil van de juridische stappen die Heerlen namens de Zuidlimburgse gemeenten tegen de bezuinigingsmaatregel van het ministerie van WVC gaat ondernemen.

Haar partijgenoot Dorien Visser, de verantwoordelijke wethouder in Heerlen, toonde zich vorige week juist hoopvol na een advies van de Arob-bezwaarschriftencommissie van het ministerie. Die oordeelde dat de PNL-subsidies, bedoeld om de pijn van de mijnsluitingen wat te verzachten, geen 'extraatje' vormden zoals minister Hedy dÁncona aanvankelijk betoogde, maar structureel ('blijvend') waren. Visser denkt daarom dat Heerlen de bezuiniging met succes bij de Raad van State kan aanvechten.

Twijfels

Ruigrok heeft daar zware twijfels over, ook al omdat het provinciebestuur met de bezuiniging heeft ingestemd. Volgens haar moeten vanaf 1994 de middelen voor de verslavingszorg vooral daar komen waar ze het meest benodigd zijn. Een regio als Heerlen met een grensoverschrijdende drugproblematiek zou van zo'n herverdeling van het beschikbare geld profiteren. Ruigrok, een van de woordvoerders volksgezondheid, heeft haar ideeën intern al voorgelegd en ook op het ministerie besproken. De Tweede Kamer spreekt binnenkort weer over deze problematiek.

De bezuiniging van 1,7 miljoen, die dit jaar al inging, betekent dat er op termijn in Zud-Limburg bij de Consultatiebureaus voor Alcohol en Drugs in Zuid-Limburg zeker dertig banen verloren gaan. Voor 1993 heeft WVC nog eenmalig 1,2 miljoen gulden gegeven, terwijl er bovendien een afkoopsom van drie miljoen beschikbaar is.

Loek Daemen opvolger van Els Haenen

HEERLEN – Loek Daemen wordt dinsdag geïnstalleerd als CDA-raadslid in Heerlen. Hij volgt Els Haenen op, die naar België is verhuisd. Daemen was al eerder kortstondig raadslid van 1988 tot 1990.

Els Haenen werd na de afgelopen verkiezingen wethouder. Een half jaar later trad Haenen al af, nadat veel kritiek was losgebarsten op haar functioneren.

commentaar

Silicose

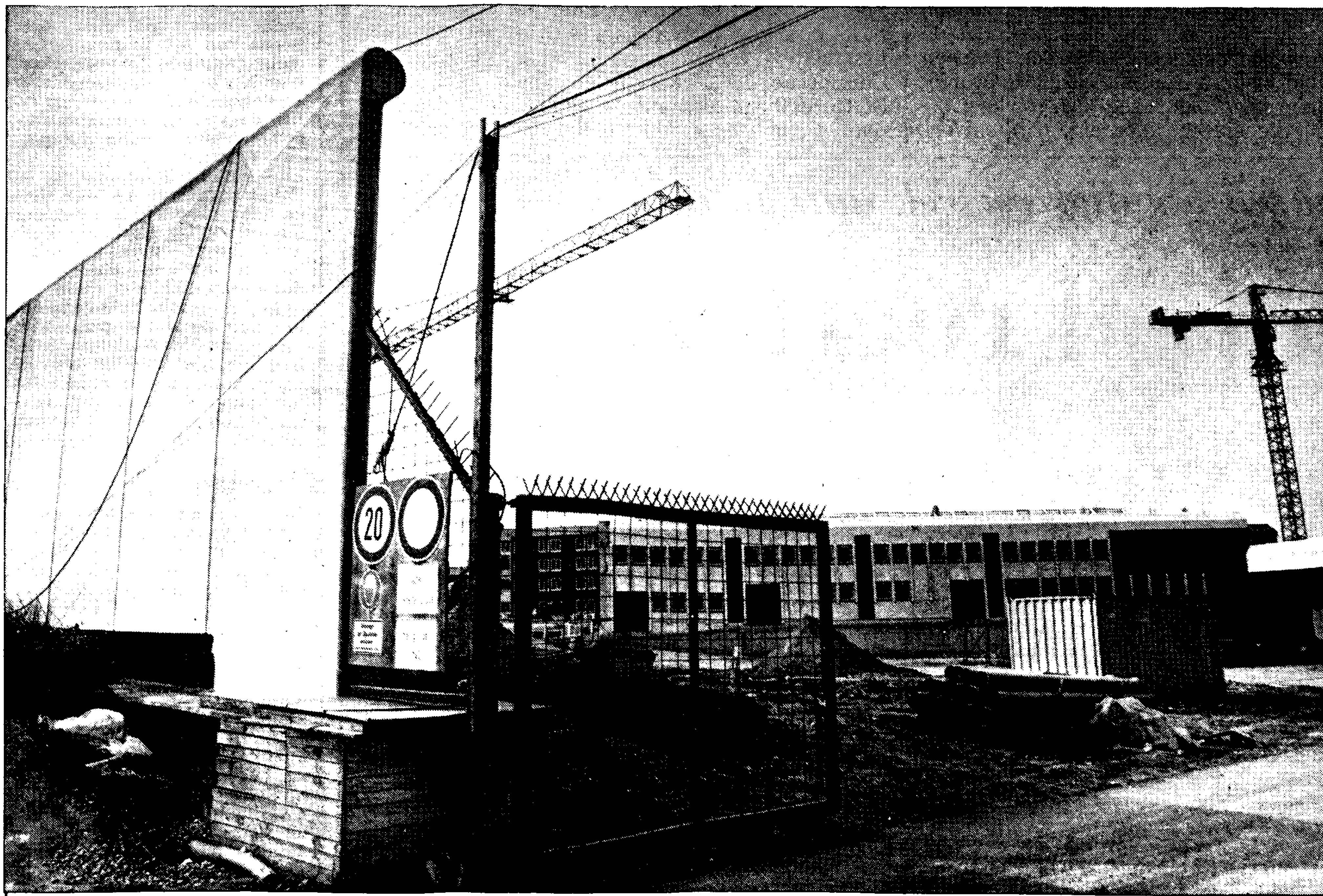
De Tweede Kamer is tevreden met de toezeggingen van staatssecretaris Ter Veld van Sociale Zaken in de silicosekwestie. De gemoederen zijn bedaard, althans in Den Haag. Hieruit blijkt weer eens hoe groot de kloof is tussen de politici in de hofstad en de silicosepatiënten hier in Limburg. Want in deze provincie zijn de gemoederen – om in dezelfde terminologie te blijven – bepaald nog lang niet bedaard, zo blijkt ook uit een aanhoudende stroom van ingezonden brieven van silicosepatiënten en hun familie in deze krant.

Zij voelen zich door 'Den Haag' in de steek gelaten, ja zelfs geschoffeerd. Hun emoties zijn heel begrijpelijk. Ook staatssecretaris Ter Veld moet het ontgelden en terecht. Zij vergeleek onlangs het leed, de pijn, de ellende van een silicosepatiënt met die van een huilend jongetje, dat zeurt om zijn verloren dubbeltje. De staatssecretaris geeft hier bepaald geen blijk van enig empatisch vermogen ten opzichte van de silicosepatiënt, die vaak dag-in-dag-uit moet strijden om voldoende lucht te krijgen en in leven te blijven. Het gaat niet aan deze mensen met een fooi – of nog minder dan dat – af te schepen.

Het is onbegrijpelijk dat de Limburgse Kamerleden – met uitzondering van Jos van Rey (VVD) – zich met een dergelijk kluitje in het riet hebben laten sturen, waardoor een deel van de silicosepatiënten zelfs helemaal in de kou blijft staan.

P.S.

Extra bewaking



● *De nieuwe gevangenis in Aken-Soers wordt extra bewaakt. Er is geen permanente bewaking ingesteld, maar politiewagens doorkruisen regelmatig het bouwterrein. Aanleiding is de bomaanslag die terroristen van de Rote Armee Fraktion (RAF) zaterdag pleegden op de eveneens nog in aanbouw zijnde gevangenis in Weiterstadt. De schade bedroeg daar honderd miljoen gulden.*

Foto: FRANS RADE

BLG beslist tot verkoop aan SNS

Van onze redactie economie

URMOND – Het algemeen bestuur van het Bouwfonds Limburgse Gemeenten (BLG) heeft gisteren definitief besloten tot verkoop van het fonds aan de SNS Bank. De komende drie maanden moeten de 56 Limburgse gemeenteraden zich nog over de overeenkomst buigen. In principe kan iedere gemeente nog dwarsliggen.

Volgens Bouwfonds-voorzitter, tevens burgemeester van Beek, Bert van Goethem wacht het BLG als eigendom van de Limburgse gemeenten een onzekere toekomst, omdat de concurrentie toeneemt en de vraag naar hypotheken daalt. Het Bouwfonds beheerst 'slechts' 20 procent van de Limburgse hypotheekmarkt.

De Limburgse gemeenten richtten het fonds in de jaren vijftig op om het eigen woningbezit voor de minder draagkrachtigen mogelijk te maken. Dat is door de beschikbaarheid van andere goedkope hypotheken geen kerntaak meer van de gemeenten. Bovendien dreigt het BLG in de toekomst vennootschapsbelasting te moeten gaan betalen, waardoor het resultaat flink zal worden aangetast. Ook een reden om het fonds snel van de hand te doen.

De activiteiten van BLG leverden de gemeenten de laatste jaren steeds een aantrekkelijke winst op. Het prijskaartje voor de verkoop aan SNS is volgens Van Goethem een waarborg voor evenredig grote inkomsten in de komende jaren. Volgens de voorzitter is dit het geschikte moment om het BLG te verkopen, aangezien nu nog een hoge prijs kan worden bedongen. SNS betaalt 20 jaar lang 25 miljoen uit en de gemeenten lopen niet meer het risico dat in moeilijke jaren de winsten en dus de inkomsten tegenvallen.

Groei

Het Bouwfonds maakte in 1992 een flinke groei door. De omzet in nieuwe hypotheken steeg van f 264 miljoen naar f 378 miljoen, een toename van 43 procent. Opvallend was wel de daling van hypotheken voor gesubsidieerde woningen tot 10 procent van het totaal. Daaruit blijkt dat de mogelijkheden voor lagere inkomens om met steun van de overheid een nieuwbouwwoning te kopen, flink zijn beperkt. De totale hypotheekportefeuille groeide van f 3,6 miljard naar f 3,7 miljard.

Door de toegenomen kosten daalde de winst met een half miljoen tot f 31,6 miljoen. Aan de gemeenten keert het Bouwfonds voor de laatste keer f 25 miljoen winst uit. Over een half jaar kunnen de gemeenten echter nog eens 25 miljoen tegemoet zien. Dat is dan de eerste termijnbetaling van SNS.

Zie verder pagina 16
● **Prijskaartje BLG voer voor critici**

Politie zoekt in Maastricht naar tipgever

MAASTRICHT/NIJMEGEN – Het recherchebijstandsteam in Nijmegen is naarstig op zoek naar een anonieme Maastrichtenaar die de politie een brief met waardevolle informatie heeft gestuurd over een dubbele moord in het Gelderse Buren. Daar werd begin februari een Chinees echtpaar dood in hun woning gevonden. De man en de vrouw waren doorzeefd met kogels. Hun enkele maanden oude baby werd ongemoeid gelaten.

De brief kwam een week na het misdrijf binnen. Volgens de politie staan daarin belangrijke inlichtingen over de moord. Maar aan de andere kant heeft de brief ook een aantal vragen opgeroepen. Daarom is het recherchebijstandsteam er alles aan gelegen om in contact te komen met de onbekende man. Een woordvoerder van het recherchebijstandsteam wilde gisteren niets loslaten over de inhoud van de brief.

De politie heeft sterke aanwijzingen dat de Chinese man zich bezighield met het illegaal naar Nederland halen van landgenoten. Problemen over de verdeling van het geld dat met het transport werd verdiend, is mogelijk het motief voor de dubbele moord. Sindsdien is een huisgenoot van het echtpaar overigens onvindbaar.

Omdat het onderzoek nagenoeg op dood spoor zit en het horen van tientallen Chinese bekenden van het vermoorde echtpaar door de taalbarrière uiterst stroef verloopt, heeft de politie al haar hoop gevestigd op de anonieme tipgever uit Maastricht.

Eis van vijf jaar tegen zwangere drugkoerierster

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – „Als de drugbazen horen dat de rechtbank in Maastricht coulant is voor zwangere koeriers, zijn vanaf morgen alle drugkoeriers die op vliegveld Beek aankomen zwanger," waarschuwde officier van justitie mr. J. van Opstal de rechters in Maastricht gisteren. Hij vindt dat de 34-jarige Margarita J. (34) uit Curaçao , zwanger of niet, tot vijf jaar gevangenisstraf moet worden veroordeeld voor de invoer van 7,6 kilo coke.

„Het zijn, zoals mijn collega in Haarlem die de drugzaken van Schiphol behandeld zegt, allemaal trieste gevallen. Het zijn mensen die daarop gerecruteerd worden door de drugsbazen," aldus mr. Van Opstal. Hij verwoordde ook de algemene visie van Justitie in Limburg dat de kans om deze eerste op vliegveld Maastricht gepakte koerierster direct hard aan te pakken, niet gemist mag worden. Van Opstal eiste daarom een straf die de rechtbank Haarlem in doorsnee oplegt aan de vele honderden koeriers die jaarlijks op Schiphol worden gepakt.

Raadsman mr. G. Van Asperen verzette zich tegen de harde aanpak. Hij vindt dat de jonge vrouw, ver weg van haar familie en kinderen, niet extra mag worden gestraft door een bevalling in de bajes.

Volgens hem is zij het slachtoffer van mensen die haar listig op het smokkelpad hebben gezet. De Judasrol speelt daarin de op de Antillen gearresteerde douane-ambtenaar Sonny, die haar na een kortstondige relatie inlijfde in een drugbende.

De jonge vrouw die op 27 januari tijdens een douanecontrole met acht 'cadeautjes' met elk bijna een kilo coke was gepakt op vliegveld Zuid-Limburg, bleef er gisteren bij dat zij naar Nederland was gekomen om medische informatie in te winnen. Overigens bleef een extra onderzoek naar de toestand van haar dochter, die leukemie zou hebben, zonder veel resultaat.

Schade op wegenbouwers verhalen

Maastricht studeert nog op ECD-rapport

DOOR MAURICE UBAGS

MAASTRICHT – De gemeente Maastricht bestudeert het rapport van de Economische Controledienst (ECD) dat gemaakt is in het strafrechtelijk vooronderzoek naar de vijf Zuidlimburgse wegenbouwers. Burgemeester mr Philip Houben van Maastricht heeft dat gisteren geantwoord op vragen van de Partij van de Arbeid over de opstelling van de gemeente in deze kwestie. De PvdA wil de schade op de aannemers verhalen, als dat kan.

De aannemers hebben volgens justitie een verboden kartel gevormd bij het verdelen van de opdrachten van de gemeente Maastricht. Justitie gaat ervan uit dat de aannemers een wederrechtelijk voordeel hebben genoten. Volgens Houben, die het rapport zelf nog niet heeft gezien, zal de gemeente aansluiten bij de conclusies van de ECD. „Dat zijn de deskundigen die het moeten weten. Als de ECD zegt dat er wel sprake is van een meerprijs, dan houden we ons aan die conclusie." De burgemeester gaat er vooralsnog vanuit dat de gemeente geen nadeel heeft geleden.

De schikking die vier van de vijf wegenbouwers met justitie hebben getroffen zegt volgens Houben nog niet veel. „Door de schikking te accepteren hebben de wegenbouwers nog geen schuld bekend."

Gevraagd hoe hij zijn vermoeden dat er geen sprake is van nadeel voor de gemeente rijmt met de opvatting van justitie – die in nauw overleg staat met de ECD – dat er sprake is van illegaal voordeel aan de zijde van de wegenbouwers, zegt Houben: „De wegenbouwer die zijn zaak laat voorkomen (Baars uit Klimmen, red) is één van de partners geweest. Laten we maar eerst de procedure voor de rechter afwachten." Over een eventuele schadeclaim wilde Houben zich gisteravond nog niet uitlaten.

Fikse straffen voor vier verdachte adjudanten

Bendeleider geniet van drugsmiljoenen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De hoofdrolspeler van een juridische bestseller ontbrak gisteren op het appel bij de Maastrichtse rechtbank. De steenrijke Hassan B. (50), ongekroonde koning van een in de jaren 1989-1991 succesvolle Zuidlimburgse hasjbende wist de dans te ontspringen. Hij geniet vermoedelijk in Marokko van de miljoenen die aan im- en export van hasj en goud werden verdiend.

Bijna twintig van zijn vermoedelijke volgelingen werden in januari 1991 ingerekend. Vier van zijn adjudanten, althans in de ogen van officier van justitie mr. J. van Opstal, verschenen gisteren twee jaar na datum voor het hekje. Rinus de B. (39) uit Maastricht, Emile H. (42) uit Stein, Jean P.(42) uit Eijsden en André B. (29) uit Maastricht kwamen gedeeltelijk terug op eerdere verklaringen maar niet op het feit dat er grof geld was verdiend met de handel naar Denemarken en Engeland.

Desondanks eiste mr. J. van Opstal fikse straffen: tegen ex-politiefunctionaris André B. vier jaar, tegen Rinus de B. en Emilie H. elk twee jaar en tegen Jean P. één jaar gevangenisstraf.

Tijdens een uiterst turbulente zitting van vele uren besloten twee van hen de eis niet af te wachten en op voorhand al in hoger beroep te gaan tegen het eventueel op te leggen vonnis. Hun verrassend vertrek volgde op een nieuwe poging van de raadslieden van de verdachten om de strafzaken van de rol te krijgen omdat het te lang heeft geduurd voor de zitting kon worden begonnen. De rechtbank wees na een beraad van enkele uren die eis af.

Voor vier rijksrechercheurs die als getuigen waren opgeroepen een kleine teleurstelling, omdat ook 'hun verdachte', de voormalige milieu-coördinator van de Arnhemse politie B. (29) besloot de rechtzaal voortijdig te verlaten.

Deze B. dook plotseling op in de onderschepte en ontcijferde berichten die de bendeleden per textlite elkaar stuurden om eventueel afluisteren van telefoons te omzeilen. De medewerker van de politie bleek misbruik te hebben gemaakt van de wetenschap die hij uit processen-verbaal haalde. De recherchegroep Zuid had op het moment dat de rijksrecherche kwam assisteren al een goed beeld van de bende en hun werkwijzen. Zo waren al in 1990 in Zuid-Frankrijk en Engeland monstertransporten onderschept en zijn inmiddels twee Belgische chauffeurs in die landen voor hasjinvoer veroordeeld tot elf en negen jaar.

Na vele maanden werd het onderzoek afgesloten maar door interne problemen bij het parket in Maastricht eerst nu op de rol gezet. De raadslieden Van Asperen en Taru Spronken gingen heel diep in hun kritiek tijdens hun pleidooien.

'Wie zakt, hoort niet in lesauto thuis'

Rij-instructeurs vrezen examen niet

Van onze verslaggever

HEERLEN – Rijschoolhouders in Limburg hebben er geen enkele moeite mee om in de toekomst ook zelf verplicht op rij-examen te gaan. De Tweede Kamer besliste deze week dat rij-instructeurs om de vijf jaar een opfriscursus moeten volgen die wordt afgesloten met een examen. Als ze zakken, raken ze hun bevoegdheid kwijt. Maar daar is geen enkele instructeur bang voor. „Wie zakt, hoort niet in een lesauto thuis," is de algemene opvatting.

De Heerlense rijschoolhouder John Linzen is ervan overtuigd dat hij een examen met glans zal doorstaan. Toch is hij het niet helemaal eens met het besluit van de Tweede Kamer. Linzen vindt het onverteerbaar dat instructeurs van 50 jaar en ouder geen bijscholingsexamen hoeven te doen. „Onbegrijpelijk," zegt Linzen. „Er gaan steeds meer stemmen op om oudere automobilisten op gezette tijden een proeve van bekwaamheid af te laten leggen. Waarom blijven oudere instructeurs dan buiten schot?"

Voor de rest kan Linzen wel leven met het Kamerbesluit, al is hij bang dat zo'n opfriscursus een dure aangelegenheid wordt. „Voor rijschoolhouders bestaan er al länger applicatiecursusssen. Daarvoor ben je gauw 1500 gulden kwijt. Dat zal voor veel rij-instructeurs te veel zijn. Er zijn er nogal wat die gewoon een baan hebben en in hun vrije tijd rijles geven. Die zullen nu wel afhaken."

Rijschoolhouder Wil Laudy in Sittard kan daar niet rouwig om zijn. „Een prima manier om het kaf van het koren te scheiden. De Kamer heeft het opfrisexamen ingesteld als extra bijdrage aan de verkeersveiligheid. Iedere rechtgeaarde rij-instructeur zal dat toejuichen. Ik ben de vijftig al gepasseerd en hoef dus niet mee te doen. Maar ik zou er geen problemen mee hebben als het wel zo was. Geen enkele goede rij-instructeur zal tegen het examen opzien. Alleen de zwakke broeders hebben angst."

Burenruzieteam tegen vetes en 'shoppers'

Van onze verslaggever

MEERSSEN - Na de positieve resultaten van het burenruzieteam in Vaals heeft nu ook Meerssen besloten een samenwerkingsorgaan tussen politie, gemeente, woningbouwvereniging en maatschappelijk werk op te richten. Net als Vaals wil Meerssen de ruzies sneller en efficiënter oplossen.

Het initiatief van Welzijnswerk en Educatie Heuvelland heeft volgens Vaals en Meerssen grote voordelen voor de burgers. Zo worden de betrokkenen bij een burenruzie door de samenwerkende instellingen niet meer steeds van het kastje naar de muur gestuurd. Bovendien reageert het burenruzieteam sneller en doeltreffender, waardoor ruzies meestal met een sisser aflopen en niet ontaarden in slepende conflicten.

Het initiatief van de twee Heuvellandgemeenten is overigens niet nieuw. De politie van Nuth werkt al jaren volgens een vergelijkbare methode waarbij het maatschappelijk werk na de melding bij de politie de behandeling van de klacht grotendeels overneemt. Het Nuther initiatief is echter hoofdzakelijk bedoeld om de politie minder te belasten met lange bemiddelingspogingen tussen de twee ruziënde partijen.

Afname

De politie van Meerssen werkt al sinds 1990 samen met het maatschappelijk werk in die gemeente. Daardoor is het aantal meldingen van ruzies afgenomen van bijna vijfhonderd tot 180 afgelopen jaar. Door nu ook de gemeente en de woningbouw te betrekken bij het oplossen van burenruzies, hoopt Meersen net als Vaals de resterende klachten beter af te kunnen handelen.

Binnen het samenwerkingsverband speelt het maatschappelijk werk de belangrijkste rol. Na een melding bij de politie benaderen sociaal werkers de betrokken buren voor gesprekken. Vervolgens worden de problemen bekeken en wordt in overleg met de ruziemakers gezocht naar een oplossing.

Als echter een van de buren weigert mee te werken, kan de ruzie uiteindelijk toch ontaarden in een slepend conflict. Nu het burenruzieteam ook uit gemeente en woningbouwvereniging bestaat, kan het team door dwangmaatregelen de moeilijke gevallen dwingen in het gareel te blijven. De woningbouwvereniging kan in het uiterste geval bijvoorbeeld de huur opzeggen van degene die de overlast bezorgt.

Dwang

De gemeente kan problemen oplossen door bewoners te dwingen zich te houden aan de hinderwet. Dit laatste is vooral van belang als de veroorzaker van de overlast eigenaar is van zijn huis en de woningbouwvereniging hem dus niet op de de vingers kan tikken.

Behalve de dwangmaatregelen die het team in uiterste gevallen kan hanteren, bespaart de samenwerking de organisaties ook veel tijd en geld. „Voorheen was er nog wel eens sprake van 'shoppen': als de klager bij de een zijn gelijk niet kreeg, probeerde hij het te halen bij de ander, " zegt Jean Schrijen, adjunct-directeur van Maatschappelijk Werk Heuvelland. „Door de zaak onderling meteen kort te sluiten, is dat verleden tijd."

Dat geldt ook voor uitspelen van bijvoorbeeld politie tegen gemeente door ze verschillende verhalen te vertellen. „Nu weten de organisaties direct wanneer iemand tegenstrijdige verhalen vertelt," licht Schrijen toe.

Hoopvol

Meerssen heeft sinds de start van het team in maart nog geen concreet geval van burenruzie behandeld. De leden zien de komende dingen hoopvol tegemoet. „In Vaals heeft het project nu al een dik jaar gelopen en de resultaten daar zijn uiterst positief," zegt de groepscommandant van de Meerssense politie.

„Door de samenwerking worden politie, gemeente en woningbouwvereniging aanzienlijk ontlast," verklaart Schrijen. „Helaas krijgt het maatschappelijk werk relatief meer te doen. Maar alles bij elkaar gezien neemt de de totale belasting, die de vier leden van het team eerst afzonderlijk op zich namen, af."

De positieve verwachtingen van Vaals en Meerssen hebben inmiddels ook al de vijf andere Heuvellandgemeenten bereikt. Gulpen en Wittem hebben onlangs tijdens een informeel overleg met Vaals al over een burenruzieteam gesproken. Eijsden en Margraten hebben nog geen actie ondernomen maar volgen de ontwikkelingen met grote belangstelling.

„De duivel van onenighied viert hoogtij in de kerk," constateert pastoor F. Wassenberg van het dorp Borgharen in Maastricht in het parochieblad Haardergank. In het blad is de afscheidsbrief opgenomen van een volgens een aantal parochianen eigenzinnige pastoor. Ruim vijf jaar geleden kwam de pastoor, die in Afrika missiewerk verrichtte, naar 'Haaren', zoals de bewoners hun dorp noemen. „In het begin van zijn Maastrichtse tijd oogstte hij nog respect. Hij vertelde verhalen over de missie en met de pastoor was goed te praten, hij luisterde naar de mensen en stelde zich redelijk op. Maar na een retraite in het bisdom Roermond zijn de problemen met hem begonnen," zegt een inwoner uit Borgharen, die liever anoniem wil blijven.

„Borgharen is een dorp, begrijpt u." Inmiddels is het zangkoor uit elkaar gevallen, ligt de pastoor in de clinch met de plaatselijke basisschool en doen dit jaar voor het eerst in de geschiedenis geen kinderen de eerste Heilige Communie in de kerk. Een rondgang in de St.-Corneliusparochie in Borgharen leert al snel dat het comunnieconflict niet op zichzelf staat.

Pastoor Borgharen kondigt vertrek aan na serie conflicten

'De duivel roert vinger in pap van verwarring'

DOOR MAURICE UBAGS

MAASTRICHT – De brief van de pastoor lijkt boekdelen te spreken. „De toestand in deze parochie is nu zodanig dat men haast kan voelen hoe de duivel zijn vinger roert in de pap van verwarring. Dat is bijvoorbeeld duidelijk zichtbaar in de wijze waarop de jonge generatie ouders, godsdienstig ongeschoold en zonder kennis van zaken, openlijk hun afschuw tonen tegenover de Heiligheid van de Kerk en haar Sacramenten."

En: „Al deze jaren is het toch voor mij een vreugde en een uitdaging geweest om te proberen door te zetten en door een zuivere katechese de genade tenslotte te doen zegevieren. Ondanks alle conduit onbeleefde opmerkingen van gefrustreerde katholieken. Maar het heeft niet zo mogen zijn." Zijn herderlijk schrijven wordt besloten met: „Arm Borgharen, waarin de kerkonvriendelijke ouders de eerste viool kunnen spelen."

Tekst en uitleg geven wil de pastoor niet in zijn pastorie. Hij heeft geen behoefte aan het geven van commentaar. Enkele parochianen weten wel vrij precies te vertellen wat allemaal in de parochie is voorgevallen, maar ze willen niet herkenbaar in de krant.

Terug naar het communieconflict. Pastoor Wassenberg legt in de zomer van 1992 een aantal huisbezoeken af aan ouders van communicanten. Een aantal van hen krijgt te horen dat zoon of dochter geen communie kan doen omdat de ouders niet voor de kerk zijn getrouwd, geen gezinsbijdrage betalen of de kerk niet bezoeken. Hij schrijft dat ook nog eens in brieven en beroept zich daarbij op de bescherming van het Heilige Sacrament.

Een aantal ouders van de communiecantjes besluit daarop hun kind dit jaar nog niet de communie te laten doen. Negen communiecantjes blijven over. De ouders van die groep stappen naar deken Hanneman in Maastricht en vragen zijn bemiddeling in het conflict dat steeds verder oploopt. Vergeefs.

De ouders gaan uiteindelijk zelf de boer op om een pastoor of pater te vinden die de communiecantjes de communie wil geven. Na een aantal keren bot te hebben gevangen, kunnen de negen communicantjes in mei in Huize Opveld in Heer terecht. Waassenberg noemt de pastoor die de communicantjes ontvangt in zijn afscheidsbrief een 'kwakkelpastoor'.

Het communie-conflict staat niet op zichzelf. Na de communieviering vorig jaar, die nog wel doorging, stuurde de pastoor een aantal ouders een brief die in het verkeerde keelgat schoot: Of de ouders hun kerkbijdrage wilden betalen binnen één maand. De pastoor rekende daarbij ook op de achterstallige kerkbijdragen. In een aantal gevallen ging het om enige duizenden guldens. Hij wijst de gelovigen er ook op dat hij maandelijks zijn bijdrage kan voldoen: 'maandelijks een armzalig tientje.' Hij motiveert de 'bedelbrief' met een zin uit de Heilige Schrift: 'de arbeider is zijn loon waard.'

Algemeen bekend in Borgharen is ook het verhaal dat de pastoor niet tolereerde dat het zangkoor werd geleid door een samenwonende jongedame. Toen het koor wilde repeteren in de kerk, bleef de deur op slot. Even later versperde de pastoor met gespreide armen het koor ook de toegang tot het gemeenschapshuis in Borgharen.

Op de basisschool heeft Wassenberg een tijd lang catechese gegeven. Het lespakket 'Beloofd blijft beloofd' deed hij al na enkele weken van de hand, hoewel hij dat zelf mee had uitgezocht.

Vervolgens wilde hij de katechismus van Gijsen gaan gebruiken in de lessen. Deken Hanneman bevestigt dit verhaal. Als gevolg van conclicten is ook de school niet meer welkom in de kerk.

De pastoor motiveert in de Haardergaank van december 1992 zijn optreden in een van de conflicten: „Omdat ik, mij aan de regels van de kerk hou, ben ik natuurlijk niet populair, maar nogmaals, ik kan en mag niet anders."

Bij het bisdom is nog niet officieel bekend dat de pastoor zijn ontslag heeft aangeboden. Deken Hanneman reageert voorzichtig: „Op het gebied van de communicatie met de burgers is er een heleboel verkeerd gegaan. Hij heeft nu kennelijk zijn conclusie getrokken."



● De kerk van Borgharen. Tot voor kort het 'domein' van pastoor Wassenberg. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

limburgs weerhoekje



door Bob van der Moolen

Maart: zonnig en kurkdroog

De eerste lentemaand van 1993 heeft geschiedenis geschreven. In Limburg werd het de droogste maart sinds 1929 en de vierde zonnigste van de eeuw. Maart startte met koud weer en zware nachtvorsten. Maar na de 7e maart kwam er een fraaie aanloop naar de lente met elke dag hogere middagmaxima. Toen eenmaal de astronomische lentedag was gepasseerd, volgde echter een periode van acht dagen waarin de fut geheel verdween en werd elke dag een lagere maximumtemperatuur genoteerd. Opvallend was het grote aantal vorstdagen namelijk 14. Een dergelijk hoog aantal wordt vaak in een echte wintermaand niet eens gehaald. Ook dit jaar werd ons een 'warme dag' (20 graden of meer) niet gegund, al scheelde dit niet veel toen gisteren de thermometer 19.7 graden aanwees.

De gemiddelde etmaaltemperatuur, samengesteld uit de som van alle maxima en minima gedeeld door het aantal dagen van de maand, kwam uit op 6.1 graden, tegen 5.2 graden normaal, dus bijna 1 graad boven het gemiddelde. Maart was overdag vaak aan de warme kant, maar de nachten waren duidelijk te koud.

Maart is een bijzonder zonnige maand geworden met ongeveer 165 uren zonneschijn, een aantal dat in deze eeuw alleen werd overtroffen in maart 1910, 1931 en 1972. Op één dag liet de zon geheel verstek gaan, daartegenover werd dit hemellichaam gedurende 8 dagen niets in de weg gelegd, evenzovele heldere dagen derhalve. Hogedrukgebieden overheersten in de afgelopen maand, de gemiddelde luchtdruk van 1022 hpa was hoger dan normaal en dat is 1015 hpa.

Lagedrukgebieden hadden dus weinig belangstelling voor onze streken en dientengevolge werd de regenmeter het enige weerinstrument dat bijna niet in gebruik is geweest. Met zegge en schrijve slechs zes millimeter regen werd het de droogste maart sinds 1929. Deze lentemaand levert gemiddeld 55 mm neerslag, dit jaar slechts 11 procent. Daarvan viel de helft op 6 maart en de resterende 3 mm werd verdeeld over vier andere dagen.

De temperaturen in maart:
Hoogste dagmaximum: 19.7° (31)
Laagste dagmaximum: 2.2° (4)
Laagste nachtminimum: -4.9° (4)
Hoogste nachtminimum: 9° (17)

	1989	1990	1991	1992	1993	norm.
Gem.max-temp.	13.6	13.2	13.8	11.2	11.8	8.9
gem.min-temp.	5.1	4.6	5.1	4.1	1.3	1.6
gem.etm-temp.	9.0	8.5	9.1	7.3	6.1	5.2
hoogste temp.	23.9	22.3	19.6	17.4	19.5	—
laagste temp.	-2.3	-1.2	-2.7	-0.2	-4.9	—
Vorstdagen	1	3	4	1	14	10
Neerslag in mm	85	39	35	66	6	55

weerspreuk

„Laat het weer zijn wat het wil, trek geen borstrok uit voor half april".

Prijskaartje BLG voer voor critici

Van onze redactie economie

HEERLEN – Wat het juiste prijskaartje is voor de overname van een bedrijf, is altijd moeilijk te zeggen. Het te betalen bedrag is afhankelijk van de concurrentiepositie, de verkoopbaarheid van de produkten, de kwaliteit en de omvang van de organisatie, de kansen en bedreigingen in de toekomst, de bezittingen en het aantal keren dat iemand bereid is de jaarwinst voor het bedrijf neer te tellen.

Het is begrijpelijk dat de koper en verkoper eindeloos kunnen haarkloven over een groot aantal van die vraagstukken. En omdat de prijs van zoveel factoren afhankelijk is, is het ook niet vreemd dat buitenstaanders wel eens een heel ander prijskaartje hanteren dan de onderhandelende partijen. Zo kon het de afgelopen weken voorkomen, dat critici tot de conclusie kwamen dat de SNS Banks voor een appel en een ei het Bouwfonds Limburgse Gemeenten (BLG) in handen krijgt. Gezien het ruime eigen vermogen van 200 miljoen en de winstmogelijkheden voor de toekomst, leek een prijs van 265 miljoen aan de lage kant. 'De gemeenten, de huidige eigenaars van BLG, laten zich straks met een fooi afschepen', luidde de kritiek.

Bij het Bouwfonds en de SNS werden de critici luidkeels verwenst. Het zou de Limburgse gemeenten wel eens aan het twijfelen kunnen brengen.

Iedere Limburgse gemeente moet als aandeelhouder de verkoop van het BLG de komende maanden in de gemeenteraad aan de orde stellen. Stemt er één raad tegen, dan gaat de hele verkoop niet door.

Verdeeldheid in de gelederen kan het Bouwfonds dus missen als kiespijn. „Temeer daar de kritiek niet terecht is," benadrukt BLG-directeur M. Lemmens. Liefst drie gerenommeerde accountantsbureaus hebben de overname-cijfertjes kritisch tegen het licht gehouden en vonden de prijs aanvaardbaar. Laat buitenstanders dan hun mond houden, wil hij maar zeggen.

achtergrond

Het eigen vermogen, waar de critici de nadruk op legden, is volgens Lemmens voor de waardebepaling van het Bouwfonds niet erg belangrijk. Het vermogen zit namelijk helemaal vast in het bedrijf.

Meer aandacht verdient de winst. In de financiële wereld is het niet ongebruikelijk om bij overnames een prijs te bepalen die overeen komt met acht maal de jaarwinst. Aan het BLG zou dan een prijskaartje van (8x30 miljoen) of f 240 miljoen komen te hangen. Dat het toch nog f 265 miljoen is geworden, is volgens huis-accountant drs H. Beckers van Moret, Ernst & Young te danken aan de BLG-onderhandelaars. Volgens directeur Lemmens komt de hogere prijs door de naamsbekendheid en de concurrentiepositie van het BLG en de kwaliteit en de omvang van de organisatie.

Ook andere manieren om de waarde te bepalen hebben tot prijzen geleid die lager lagen dan waar BLG en SNS uiteindelijk overeenstemming over hebben bereikt. Zo bepaalde Coopers & Lybrand, de accountant van SNS, de waarde van BLG op f 190 miljoen, terwijl een kritische onafhankelijke derde accountant f 220 miljoen adviseerde.

Dat desondanks buitenstaanders roepen dat zelfs f 265 miljoen nog te weinig is, vindt directeur Lemmens nogal misplaatst. Wel moet ook hij toegeven dat de verkoopprijs arbitrair kan zijn. Dat bleek gisteren ook uit het feit dat op de bestuursvergadering van het BLG enkele lastige vragen over de prijs zijn gesteld.

In de 56 Limburgse gemeenteraden volgt de komende maanden gegarandeerd nog een fikse discussie over dit onderwerp.

Een rokertje, borreltje of dagje uit brengt sommige bewoners van bejaardentehuizen in financiële nood. Zij komen niet uit met het zakgeld dat zij van de overheid mogen achterhouden. De verleiding is dan groot om de hand op te houden bij de buur die wel kan rondkomen van 307 gulden in de maand. Vooral zachtaardige en vergeetachtige bewoners worden daar de dupe van. Zij zien het uitgeleende bedrag vaak nooit meer terug. Reden voor de directie en de bewonerscommissie van het Beekse tehuis Franciscus om perk en paal te stellen aan geld lenen. Zij schreven een artikel in het maandblad van het tehuis waarin geld lenen en geld uitlenen 'ten zeerste wordt afgeraden'. Want een vriendelijke buur wordt door deze praktijken al vlug een vijand.

Directie tracht leenpraktijken bejaarden af te remmen

Goeierds geven geld weg zonder erbij na te denken

in het nieuws

DOOR CATHARIEN ROMIJN

BEEK – De voorzitster van de bewonerscommissie van huize Franciscus is woedend. Al die tam tam over geld lenen staat haar totaal niet aan. Kennissen en familie vragen wat er toch loos is in Beek. Zelfs 'de Boerenleenbank' (Rabobank, red.) heeft al aan de lijn gehangen om de bewoners financieel de helpende hand toe te steken. Aan de koffietafel geeft zij lucht aan haar verontwaardiging." De zaak is aangekaart in ons nieuwsmagazine. Daar hoort de informatie thuis en niet in de krant. Zo wordt onze goedbedoelde raad uit zijn verband gerukt. De bewoners krijgen een verkeerd beeld van hun buren en de buitenwereld kijkt ons erop aan."

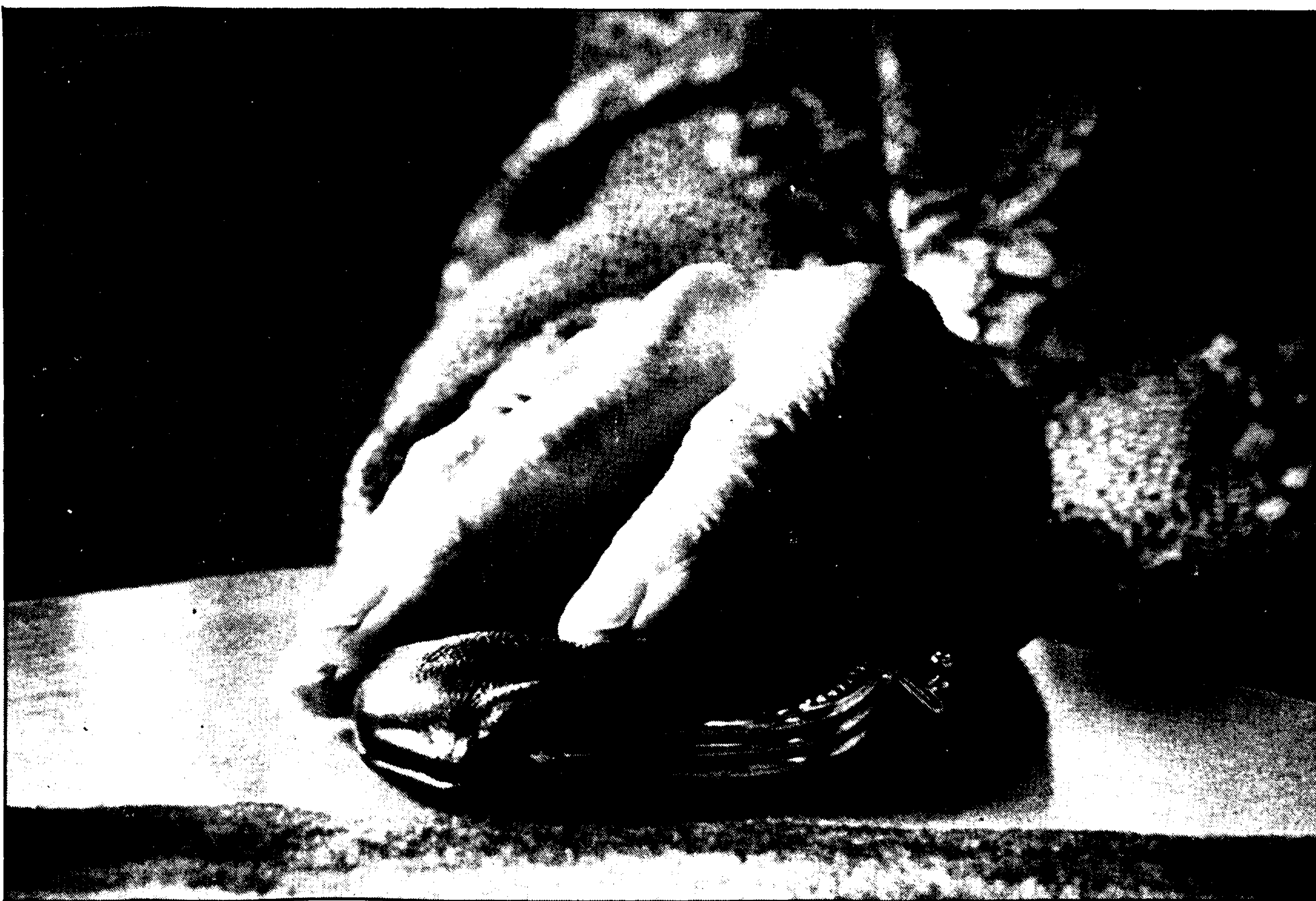
Anneke Broekhof, adjunct-directeur van het tehuis, begrijpt de boosheid best. „Het is natuurlijk nooit leuk om zo in de publiciteit te komen. Toch moet hier de vinger op worden gelegd. Want niet terugbetalen van geleend geld is een probleem waar alle bejaardentehuizen mee worstelen." In Beek kent Broekhof een paar gevallen waar bewoners misbruik maakten van hun vriendelijke buur. Verzorgers en familie trekken meestal als eersten aan de bel. „Kinderen die honderd gulden bij hun ouder in de beurs stoppen. Om een dag later te ontdekken dat het geld bijna op is terwijl moeder alleen een fles limonade heeft gekocht." Zeker bij bewoners die vergeetachtig zijn, wijst zo'n incident volgens haar maar al te snel in de richting van diefstal. En richting personeel waardoor een onprettige sfeer van verdachtmakingen ontstaat. „Bij een bejaarde vrouw, die een tijdje geleden is overleden, bleek ook een bedrag op mysterieuze wijze te zijn verdwenen. Achteraf denk ik dat ze het geld heeft uitgeleend en nooit teruggekregen."

Tot één van de slachtoffers behoort ook een 80-jarige Beekenaar. Hij wil in eerste instantie niet reageren maar na enig aandringen komt het hoge woord eruit. „Ik was gewoon te vriendelijk. Zeven jaar geleden ben ik hier komen wonen en de eerste contacten met mijn buurman waren heel goed. Tot dat hij mij om geld begon te vragen. Hij rookte wel twee pakjes per dag. Kwam niet rond met zijn zakgeld en leende dan kleine bedragen bij mij. Daar had ik geen enkel bezwaar tegen maar ik zag nooit wat terug. Uiteindelijk heb ik zelf aan de situatie een einde gemaakt. Mijn geld heb ik niet terug gezien. Ook de vriendschap is over."

„Dat is zo vervelend. Zachtaardige en vergeetachtige bewoners worden van deze praktijken de dupe. Zij willen hun buren graag helpen. Durven geen 'nee' te zeggen uit angst voor een kwaad gezicht," zegt Broekhof. Vooral de vergeetachtigen moeten tegen zichzelf in bescherming worden genomen. De andere bewoners hebben hun eigen verantwoordelijkheid. Maar de recente waarschuwing in het maandelijkse nieuwsmagazine is volgens de adjunct-directeur meer dan gerechtvaardigd.

Vergeetachtig

Een kwieke dame en heer („We zijn al bijna tachtig") zijn het roerend met Broekhof eens. „Zelf kijk ik wel twee keer uit voordat ik geld uitleen. Als een bekende zijn beurs heeft laten liggen en hij woont op de vierde verdieping, kan hij van mij natuurlijk 25 gulden krijgen. Maar niet iedereen is te vertrouwen. Daarom is het goed dat de directie daar de aandacht op vestigt", zegt de dame die in de bewonerscommissie zit. Vooral misbruik van vergeetachtige buren ergert haar mateloos. „Zoiets doe je niet. Gewoon een kwestie van goed fatsoen. Maar het komt helaas wel voor. Het treurige is dat de slachtoffers helemaal niet meer weten aan wie zij geld hebben uitgeleend en bovendien vaak denken dat ze bestolen zijn".



● *Hand op de knip in Huize Franciscus.* Foto: PETER ROOZEN

Haar tafelgenoot knikt. „Ik doe het niet. Volgens mij vraag je om problemen. Sommige bejaarden hebben nooit genoeg. Al geef je ze dubbel zakgeld. Ik vind dat je moet roeien met de riemen die je hebt. Dat doen wij toch ook?"
De publiciteit rond het lenen vinden ze allebei iets overdreven en zeker geen 'Beeks' probleem. „Ik heb een nicht in het Geleense bejaardencentrum Lindenheuvel en zij vertelt precies dezelfde verhalen. Ook daar geven de goeierds geld weg zonder daarbij na te denken."

Bewoners die serieus in financiële problemen zitten, kunnen volgens Broekof altijd bij de directie aankloppen. „Ik begrijp goed dat sommige bewoners met zakgeld van 307 gulden per maand niet uitkomen. Als je graag een sigaretje rookt, een borreltje drinkt, af en toe eens een dagje op stap gaat, kleren moet aanschaffen en graag een cadeautje voor de kleinkinderen koopt, is dat ook niet veel.

Misschien kunnen die bewoners voor extra bijstand in aanmerking komen. Of leren met minder rond te komen. Maar lenen is in onze ogen zeker geen oplossing."

streeksgewijs

Schilderende recherche-chef



● *Recherche-chef Wim Jongboom van de Brunssumse politie heeft als amateur-schilder in de loop der jaren heel wat fraaie schilderijen gemaakt. De 52-jarige Jongboom kreeg regionale bekendheid door het portret van koningin Beatrix dat hij negen jaar geleden schilderde en sindsdien een prominente plek heeft gekregen in de Brunssumse raadszaal. De laatste tijd wil Jongboom in zijn schilderijen abstracte zaken als de verhouding tussen de politie en de samenleving in beeld brengen. Als voorbeeld geeft hij een politiepet die overvloeit in een gemeenschapshuis.*

Tot en met 14 april zijn dertig schilderijen van Jongboom te zien in het bestuurscentrum van de gemeente Brunssum aan het Lindeplein 1. Openingstijden: van maandag tot en met vrijdag van 9 tot 17 uur.

kort

LANDGRAAF
● De Heemkundevereniging Landgraaf restaureert vanavond om 19.30 uur oudheidkundige vondsten in het gebouw aan de Curacaostraat.

● Op het speelplein van de O.L. Vrouweschool Lauradorp wordt zondag vanaf 11 uur een soort 'preuvenement' gehouden. De Braziliaanse, Poolse, Italiaanse, Indische en Limburgse keuken zijn van de partij. Verder zijn er informatie- en verkoopstands, een loterij en kinderspelen. De opbrengst is voor de aanschaf van nieuw speel- en leermateriaal.

● De Kon. fanfare Eendracht Waubach houdt zondag om 15 uur een open repetitie in het Parochiehuis aan de Kloosterstraat in het kader van een leerlingenwerfactie.

● Computerclub Scouting P. en P. is verhuisd naar café The Corner en is omgedoopt in Computerclub The Corner. Iedere vrijdag komen de leden van 18.45 tot 24 uur bijeen in het clublokaal. Nieuwe leden zijn welkom.

● Openbare basisschool De Carroussel houdt zondag van 12 tot 18 uur een lentemarkt op het schoolplein. Er is gezorgd voor eten, drinken en diverse verkoopstands.

BRUNSSUM
● In het Unitas-gebouw, Kerstraat 366, wordt zaterdag van 9 tot 14 uur rommelmarkt gehouden. Voor informatie: ☎252127.

WIJNANDSRADE
● In het Gemeenschapshuis wordt zondag vanaf 19.30 uur paaskienen gehouden door HV Wijnandia.

HEERLEN
● Flos Carmeli houdt zondag van 11 tot 14.30 uur het jaarlijkse frühschoppen in het gemeenschapshuis, Nijmegenstraat 1. Medewerking verleent accordeonist Ronny Meijer.

MERKELBEEK
● Jeugd- en jongerenwerk Ut Achterheukske houdt zaterdag een popconcert vanaf 20 uur in de Henkhof. Er wordt opgetreden door Born South uit Merkelbeek en Take Cover, een van oorsprong Weense groep die hits naspeelt.

UBACHSBERG
● Fanfare St.-Caecilia houdt zaterdag vanaf 20.30 uur een dans- en amusementsavond met orkest Fietsenfreem in De Auw Sjoeël.

Bewegingscursus voor kinderen

HEERLEN - Therapiepraktijk Cesar in Heerlen start binnenkort april met een nieuwe bewegingscursus voor kinderen met een motorische achterstand.

De zogenaamde 'skippy'-cursus is bedoeld voor kinderen van vijf tot tien jaar, die wat betreft beweging niet zo goed mee kunnen komen met hun leeftijdsgenoten.

Het doel van de cursus is jongens en meisjes met een lichte motorische achterstand te leren minder gespannen of onhandig te bewegen. Info: ☎045-718075.



● *Piet Hundscheid 'plakt' zijn laatste pagina.*

Piet Hundscheid verlaat LD na 44 dienstjaren

In de bedrijfskantine van het Limburgs Dagblad, In de Kramer 37 te Heerlen, wordt morgen met een receptie gevolgd door een gezellig samenzijn afscheid genomen van Piet Hundscheid.
Hundscheid kwam in 1949 bij het bedrijf in dienst als leerling-zetter. In 1980 werd hij benoemd tot produktieleider. Na 44 dienstjaren maakt Hunscheid gebruik van de VUT-regeling. De receptie begint om 16.30 uur.

Botanische Tuin opent seizoen

KERKRADE – De Botanische Tuin in Kerkrade start morgen het nieuwe seizoen met de expositie Pendelaars Tussen Water en Land.

In deze expositie wordt aandacht besteed aan de amfibiesoorten die nog in Limburg voorkomen. Ook wordt ingegaan op de bedreigingen waaraan deze dieren blootstaan en de maatregelen die daartegen kunnen worden genomen. De expositie wordt ondersteund met een film over amfibieën in Limburg.
De opening van de tentoonstelling is morgen om 17 uur aan de St.-Hubertuslaan 74 in Kerkade.

Zaterdag en zondag zijn de jaarlijkse open dagen in de Botanische Tuin. Zondag geeft harmonie St.-Calistus om 14 uur een concert. Kinderen kunnen zich laten schminken en verder is er voor hen een kindertheater en een zoektocht.

Oprichting van ouderenbond in Simpelveld

SIMPELVELD – Als één van de laatste gemeenten in de Oostelijke Mijnstreek wordt nu ook in Simpelveld een ouderenbond opgericht. Tijdens een bijeenkomst vorige week hebben zich tien personen aangemeld als lid van de Katholieke bond van ouderen (KBO).

Op vrijdag 2 april, aanvang 10.00 uur, vindt 'In Gen Bende' de volgende bijeenkomst plaats. De bedoeling is dat er zich nog meer leden aanmelden en dat er een voorlopig bestuur wordt gevormd.

De KBO heeft zich in het jaar van de ouderen tot doel gesteld de 'witte vlekken op te vullen. Ze wil dat een zo groot mogelijke groep ouderen zich organiseert om hun eisen en wensen op nationaal niveau te kunnen aankaarten.

bioscopen

● HEERLEN

Royal: The distinguished gentleman, do t/m zo 18.45 en 21.15 uur, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur, za zo ook 14.30 en 16.30 uur. The Witches, vr t/m zo en wo 14 uur, do vr en ma t/m wo ook 18.15 uur. **Rivoli:** Scent of a woman, dag. 20.15 uur, za zo ook 16.15 uur. **Maxim:** Dracula, do t/m zo 18.30 en 20.45 uur, ma t/m wo 18.15 en 20.30 uur. Tom & Jerry, za zo 14.30 en 16.30 uur, wo 14 uur. **H5:** De zevende hemel, dag. 14 19 en 21.30 uur, za zo wo ook 16.45 uur. Under Siege, dag. 21.15 uur, do vr ma di ook 14.15 uur. Dracula, dag. 18.30 uur. Jungle book, za zo wo 14.15 en 16.15 uur. De kleine blonde dood, dag. 14.15 18.30 en 21 uur, za zo wo ook 16.30 uur. A few good men, dag. 21 uur. City of joy, dag. 18.30 uur, do vr ma di ook 14.30 uur. Ferngully, za zo wo 14.30 en 16.30 uur. Bodyguard, dag. 21 uur. Sister Act, dag. 14.30 en 18.30 uur, za zo wo ook 16.30 uur. **Filmhuis de Spiegel:** Riff Raff, vr zo 21 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: D

● KERKRADE

Wijngrachttheater: Life on a string, zo 17 uur. Five girls and a rope, zo 20.30 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: The distinguished gentleman, dag. 21.15 uur, do t/m zo ook 18.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Unforgiven, dag. 21.15 uur, do t/m zo ook 18.15 uur. Jungle book, za zo 14.15 en 16 uur, wo 14.30 uur. Daens, dag. 21.15 uur, do t/m zo ook 18.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Scent of a woman, dag. 20.15 uur, za zo wo ook 14.15 uur. **Ciné-K:** Twin Peaks; fire walk with me, dag. 21 uur. **Cinema- Palace:** De zevende hemel, dag. 18.30 en 21.15 uur, za zo wo ook 14.30 uur. De kleine blonde dood, dag. 19 en 21.30 uur, za zo wo ook 14.30 uur. Jungle book, za zo wo 14.30 uur. Dracula, dag. 18 uur. A few good men, dag. 20.45 uur. **Lumière:** Tous les matins du monde, dag. 20 uur. Straight no chaser, dag. 20.30 uur. Il ladro di bambini, dag. 22 uur. Raise the red lantern, do t/m za 23 uur. **Kinderfilmhuis Zoem:** Alice in wonderland, zo 14 uur.

in de theaters

● HEERLEN:

- **do. 1/4:** dans: Djazzex Modern Jazz Dance (inleiding 19 uur).
- **do. 1/4:** toneel: Draussen vor der Tür door Theatergroep Pierrot (kleine zaal).
- **vr. 2/4:** cabaret: Met een goudvis naar zee door Harrie Jekkers (20.30 uur, kleine zaal).
- **vr. 2/4:** muziek: Limburgs Symphonie Orkest en Boris Carmeli, bas, met werk van Kabalefski, Moessorgski en Sjostakowitsj.
- **za. 3/4:** operette: Der Vogelhändler door Hoofdstad Operette.
- **za. 3/4:** cabaret: Met een goudvis naar zee door Harrie Jekkers (20.30 uur, kleine zaal).
- **zo. 4/4:** musical: Josephine.
- **ma. 5/4:** musical: Josephine.
- **di. 6/4:** theatershow: Simone & Friends.

● KERKRADE

- **do. 1/4:** operette: Der Zigeunerbaron door Orpheus.
- **vr. 2/4:** muziek: Vocaal Ensemble Kerkrade met een programma in het teken van dieren.

● MAASTRICHT:

- **do. 1/4:** dans/muziek: Cuadro Flamengo met La Gota (20.15 uur).
- **vr. 2/4:** operette: Der Zigeunerbaron door Orpheus (20.15 uur).
- **za. 3/4:** muziek: Limburgs Symphonie Orkest met werk van Kabalevski, Moessorgski en Sjostakovitsj (20.15 uur)
- **zo. 4/4:** familieopera: Opera Skon (14.30 uur).
- **ma. 5/4:** toneel: Blauwe Maandag Compagnie met All for love (20.15 uur).
- **di. 6/4:** toneel: Blauwe Maandag Compagnie met All for love (20.15 uur).
- **wo. 7/4:** muziek: lunchpauzeconcert door Joop Celis, piano, en Roeland Gehlen, viool, met werk van Franck en Franssen (12.30 uur, Redoutezaal).
- **wo. 7/4:** toneel: Kaatje is verdronken door De Mexicaanse Hond (20.15 uur).

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

exposities

● HEERLEN

Stadsgalerij, Raadhuisplein 19. Tekeningen, schilderijen en beelden van Cornelius Rogge, Beatrix Sassen en Esma Yigitoglu. T/m 4/4. Expositie van Francy Finke, Stan Klamer, Nieke Lemmens en Tonn Prins Murawa. Van 10/4 t/m 6/6. Open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. **ABP,** Oude Lindestraat 70. Expositie van Marijke Stultiens. Open dag zo 4/4 van 14-17 uur.

● HOENSBROEK

Kasteel Hoensbroek, Klinkertstraat 118. Slotenverzameling van Marcel Brennenraedts. T/m 2/5. Open dagelijks van 10-12 uur en van 13.30-17 uur.

Prijsgarantie binnen 14 dagen elders goedkoper geld terug.

SATURN!



!! Vooraankondiging !!

De hardrock queen »DORO« deelt handtekeningen uit op donderdag 15-4-1993, 17.30 uur

TV-VIDEO
Tel. 0949/47989-15

Oneindig veel programm-mogelijkheden...
PHILIPS STU 803
60 cm satellietinstallatie
99 kanaals stereo receiver, 3 euro-AV aansluitingen, 4-VCR-Timers, 2 x 2 stereokanalen van digitale kwaliteit, incl. IR-afstandsbediening, incl. 60 cm SAT paraboolspiegel
555,-

Ideaal voor nabewerking...
BLAUPUNKT RTV 830
S-VHS-weergave, front AV voor camcorder, insert, achteraf inspelen van geluid, leespen-programmering, vergelijkbaar met Panasonic NV-F 77, Test Video 4/92 »Goed«
* **Adviesprijs 1.855,-**
1299,-

Carrièremaker...
SONY KV-C 2521D MK2
63 cm black Trinitron beeldbuis (zichtbaar 59 cm), 30 watt vermogen, videotekst, afstandsbediening
* **Adviesprijs 1.799,-**
1199,-

Mooi van vorm en gericht op de toekomst
PANASONIC TX 28 G1C
70 cm INVAR-beeldbuis (zichtbaar 66 cm), stereo, videotekst, S-VHS-ingang, 2 x euro AV
* **Adviesprijs 1.899,-**
1375,-

Technische perfektie voor 'n redelijke prijs
SHARP VC-A 35 GM
VHS-videorecorder met VPS, afstandsbediening, timer 8/365 dagen, kinderslot
499,-

Grote merken tegen kleine prijzen

Zaterdags bereikbaar

P

AUTORADIO'S
Tel. 0949/47989-18

PANASONIC CQ - 458
Cassette-receiver met 40 watt uitgangsvermogen, gescheiden bas- en hoge tonenregeling, loudness-schakelaar
199,-

CLARION CRH 51
Cassette-receiver met 40 watt uitgangsvermogen en quick-out anti-diefstalslede, geheugen voor 15 zenders voor FM, MG en LG. Autoreverse met Dolby en MTL-schakelaar
299,-

PIONEER KEH-4201 SDK & PIONEER GM 620
Power-Pakket met 120 watt totaal uitgangsvermogen, tuner met 24 voorkeurzenders voor FM/MG/LG, autoreverse met dolby en MTL-schakelaar
399,-

ELEKTRA
Tel. 0940/47989-23

AEG MILIEUBEWUST
Afwasmachine, 5 programma's, variosproeisysteem, rondom waterbescherming, zeer stil, verbruik bij normaal programma: 20 liter water / 1,6 kWh
777,-

GRUNDIG ROLTRONIC UNI E
Scheerapparaat met accu en metallieke kop, uniek sluitsysteem
* **Adviesprijs 189,-**
99,-

CAMCORDERS
Tel. 0949/47989-20

GRUNDIG LC 232 E
Video-8-Camcorder met 10 x zoom, 3 lux en keuze uit 4 programma's
* **Adviesprijs 1.699,-**
1099,-

Aanbieding van de maand

Wonderland van 120.000 CD's! (Honderdtwintigduizend)

BEATLEMANIA

With the Beatles	CD 22,95
Please Please me	CD 22,95
Beatles for sale	CD 22,95
A hard day's night	CD 23,95
Help	CD 23,95
Rubber Soul	CD 23,95
Magical mystery tour	CD 23,95
Sgt. Pepper's lonely hearts club band	CD 23,95
Revolver	CD 23,95
Yellow submarine	CD 23,95
Abbey Road	CD 23,95
The White Album	Dubbel-CD 39,95
Let it be	CD 23,95
The Beatles	EP-Box 129,00
Paul McCartney - Unplugged (The official bootleg) Japan-Pressung	CD 36,95
Paul McCartney - All the best	CD 21,95
George Harrison - The Best of	CD 23,95
John Lennon - The Collection	CD 23,95
Ringo Starr and his all star band	CD 15,95

BRF-Tip:
Konstantin Wecker - Uferlos 23,95

FOTO
Tel. 0949/47989-26

Poster van negatief
20 x 30
1,99

Foto van foto
10 x 15
0,89

Precies goed voor pasen en vakantie
AGFA XRG Negatief-film
100 ASA, 36 opnamen, verpakking van 10 stuks, met ontwikkelen
55,-

AGFA Dia-film
CT 100i, 36 opnamen, verpakking van 10 stuks, zonder ontwikkelen
69,-

TELEKOMMUNIKATIE
Tel. 0949/47989-22

MATRA CONNECT 200
Compact-telefoon met antwoordapparaat, module voor op afstand afluisteren, geheugen voor 10 nummers, gesch. als tafelmodel of voor muurbevestiging
199,-

»Internationaal«
SONY ICF-SW 15
9-bands wereldontvanger FM, MG, KG, Holdfunktie, KG bandindicator, uitgang voor hoofdtelefoon
99,-

* UVP = Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers



grote, eigen parkeer-garage



Bushalte Hoofdpostkantoor

SATURN Techno-Markt
Franzstraße 6
5100 Aachen
Tel.: 09 49 / 241 / 4 79 89-0

openingstijden:

ma-vrij.	9.30-18.30 uur
do	9.30-20.30 uur
lange zaterdag	9.30-16.00 uur

SATURN

Prijsgarantie binnen 14 dagen elders goedkoper geld terug.

Van onze verslaggever

HEERLEN – Uitgerekend op zijn zesenzeventigste verjaardag moest een Landgraafse landbouwer zich bij kantonrechter J. Wijnen verantwoorden voor het verliezen van een lading graan op de Gravenweg in Kerkrade en de Scharnerweg/Rotscherweg in Landgraaf.

De landbouwer kwam op zijn verjaardag naar Heerlen om kantonrechter Wijnen te vertellen dat het graan op 20 augustus 1991 niet met opzet op het wegdek was gevallen.

„De schuifklep van de aanhanger stond open en dat heb ik pas ontdekt toen het te laat was. Van opzet is geen sprake. Ik ga ons

Lading graan viel op wegdek

Surprise rechter voor jarige boer

brood toch niet op straat morsen..."

Van grote hoeveelheden graan die op de straten hebben gelegen, was volgens de Landgraafnaar geen sprake: „Wat is nu vijfhonderd kilo graan verspreid over honderden meters wegdek..."

Verkeersschout Bardoul sprak van een ernstige verkeersovertreding: „U wordt niet verweten dat u het graan met opzet op de straat heeft geworpen. Die korrels op de weg hebben mensen in gevaar gebracht. Auto's die daar afremden, kwamen dwars op de weg tot stilstand en een fietsende vrouw met een kind in een stoeltje moest van haar rijwiel afspringen om een val te voorkomen. Ik houd ook geen rekening met uw verjaardag. Daarvoor vind ik deze overtreding te fors. Ik eis een boete van 300 gulden."

In tegenstelling tot Bardoul gaf Wijnen de jarige verdachte een cadeau van liefst 150 gulden door de helft van de geëiste boete op te leggen: „Ik houd rekening met de hoge leeftijd waarop u uw beroep nog uitoefent en het feit dat u vandaag jarig bent laat ik ook in mijn vonnis tot uitdrukking komen."

Omwonenden klagen over overlast

Tevreden inloophuis vraagt om erkenning

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Het Heerlense inloophuis voor dak-en thuislozen vraagt de gemeente om de opvang definitief te erkennen. De Stichting Noodhulp heeft daarvoor een subsidie-aanvraag van 120.00 gulden ingediend. Daarnaast wil Noodhulp een uitbreiding van de openingstijden. Dit schrijft de stichting in het evaluatierapport over het eerste jaar inloophuis.

De opvang voor dak-en thuislozen aan de Groene Boord heeft volgens de stichting het afgelopen jaar naar tevredenheid gefunctioneerd. Er werden bijna 6000 bezoekers geregistreerd. Tussen zes en tien uur 's avonds kunnen dak-en thuislozen er terecht voor een gesprek, koffie, soep en af en toe een warme maaltijd.

Van de gevreesde overlast is volgens coördinator Ans de Bode nauwelijks sprake. De politie hoefde slechts een keer assistentie te verlenen. Eventuele vervuiling op straat ruimen de gasten, volgens haar, zelf op.

De Bode is vooral enthousiast over de grote groep mensen die belangenloos aan het project bijdraagt. Er werken bijna zestig vrijwilligers. Het inloophuis draaide het afgelopen jaar vooral op donaties van religieuze instellingen. Veel particulieren leverden kleren en eten. „Na begrafenissen krijgen we vaak de broodjes die overblijven," aldus de Bode.

Als het inloophuis wordt erkend, wil de stichting haar openingstijden uitbreiden met enkele middaguren in het weekend en een paar uren op doordeweekse dagen. Daklozen hebben hier zelf om gevraagd.

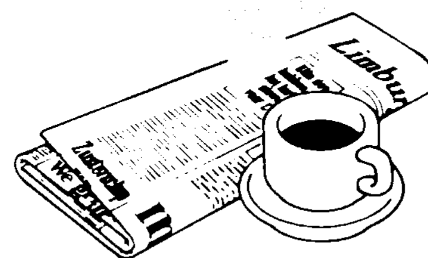
Het eenjarig bestaan wordt vandaag gevierd met een feestmaaltijd voor de thuislozen.

De bewoners-belangenvereniging Centrum-Zuid die tegen de komst van het inloophuis had geprotesteerd, heeft op haar beurt een enquête gehouden over de aanwezigheid van het inloophuis. Daaruit blijkt volgens secretaris G. Verminnen dat de omwonenden toch overlast ondervinden. Met name de groep verslaafden die elke avond van het inloophuis naar het naburige slaaphuis loopt, veroorzaakt volgens hem problemen. Ze zouden openlijk dealen, lawaai maken en bedelen bij bewoners.

De gemeente heeft zich volgens Verminnen niet aan haar beloften gehouden. „Ze zou ervoor zorgen dat de daklozen niet allemaal via dezelfde route naar het slaaphuis lopen, dat is niet gebeurd. Daarnaast zou er meer politiecontrole zijn in de buurt. Maar de politie zegt niets aan de overlast te kunnen doen," aldus Verminnen.

Hij pleit dan ook voor een 24-uurs opvang zodat dak-en thuislozen niet meer van de ene plek naar de andere hoeven te lopen. De gemeente zou bezig zijn deze mogelijkheid te onderzoeken.

Dit is wellicht ook de reden dat de evaluatie van het inloophuis door de gemeente enkele maanden is uitgesteld. De bewoners-belangenvereniging dient de uitslag van haar enquête ook bij de gemeente in.



Onbekend

● *Raadslid John Pappers komt niet meer naar de vergadering van de Wittemse raad. En niemand weet waarom. Dat mag je concluderen uit de opmerkingen van burgemeester Wim Janssen daarover aan het begin van de raadsvergadering deze week. De burgervader had hoogstpersoonlijk, zo vertelde hij, wèl een poging gedaan om achter de beweegredenen van het afwezige raadslid te komen. Bij een toevallige ontmoeting in het gemeentehuis had hij Pappers uitgenodigd voor een gesprek over deze zaak. Maar de uitnodiging werd niet aanvaard. „Daar heb ik geen tijd voor," had Pappers gezegd. Ook een herhaling van de vraag leverde niets op. Pappers bleef bij zijn antwoord dat hem de tijd ontbrak voor een gesprek. Neemt niet weg dat we hem missen, want enig vuur in de doorgaans toch wat saaie Wittemse raadsvergaderingen zou wel welkom zijn.*

Kwaad

● *In diezelfde raad was Hennie Houben behoorlijk boos op burgemeester John van Dijk van Vaals. Van Dijk beweert dat de gemeenteraden in het Heuvelland zelf maar de financiële gevolgen moeten dragen als ze weigeren akkoord te gaan met de afkoopsom voor Piet Dohmen van het Samenwerkingsverband. En de raadsleden moeten dan maar aan hun kiezers uitleggen waarom ze voor een duurdere oplossing hebben gekozen. Houben vindt dat Van Dijk daarmee zijn boekje te buiten is gegaan. „Van Dijk hoeft zich nergens zorgen over te maken. Wij zullen de kiezers wel uitleggen wie er slecht beleid voert in deze regio. Ik hoop dat de gouverneur Van Dijk op z'n vingers heeft getikt voor zijn uitlatingen." Pittige taal!*

Uitwisseling

● *Naar aanleiding van het artikel over Nieuwzeelander Simon Bickerton die een jaar in Heerlen verblijft, nog even wat extra informatie. Simon is hier via het culturele uitwisselingsprogramma van AFS, een organisatie die wereldwijd uitwisselingsprogramma's verzorgt. Helaas willen er op dit moment zoveel jongeren naar Nederland komen, dat er te weinig gastgezinnen zijn. Het gastgezin Kuipers dat Simon een jaar lang opvangt en AFS vragen dan ook dringend om mensen die voor een bepaalde periode een jongen of meisje uit het buitenland op willen nemen. Voor informatie moet u niet bellen met het gezin Kuipers in Benzenrade, maar met de organisatie AFS in Amsterdam. ☎020-6269481.*

Streng

● *De Sittardse markt is af, op de kiosk na. Er zijn nog maar 19 parkeerplaatsen, wat het risico van fout-parkeren groter maakt. Vandaar dat de gemeente heeft aangekondigd dat de politie er strenger gaat controleren. Maar in het centrum blijven verder nog behoorlijk wat parkeerplaatsen over. Een overzicht van de gemeente telt ruim 1250 betaalde parkeerplaatsen. Voor de echt zuinigen onder u zijn er nog enkele honderden gratis plaatsen. Die zijn te vinden achter het stadhuis (Schuttestraat), achter de schouwburg (mgr. Claessenstraat) en op het hobbelige terrein naast Hub Dassenplein. Laat dat nou net de plekken zijn die altijd bezet zijn!*

Heerlen stemt niet in met weghalen hek

Diligence kondigt miljoenenclaim aan

Van onze verslaggever

HEERLEN – Discotheek La Diligence kondigt aan dat de gemeente Heerlen een schadeclaim van 1,5 tot 2 miljoen gulden kan verwachten. „Die claim dien ik in als de Raad van State mij in het gelijk stelt," zegt eigenaar Chris van Tilburg.

...en jaar geleden begon Van Tilburg vast met de verbouwing van zijn discotheek, hoewel hij nog geen bouwvergunning had. De gemeente legde de bouw stop en plaatste een hek in de disco om gebruik van het ongebouwde deel te voorkomen.

...a enige discussie besloot de gemeenteraad dat een stuk van de uitbreiding wordt gelegaliseerd, maar dat Van Tilburg een ander deel moet afbreken.

Van Tilburg gaat tegen dit besluit in beroep bij de Raad van State. „Ik heb me precies gehouden aan door de gemeente goedgekeurde tekeningen. De gemeente is alleen op haar strepen gaan staan omdat ik een paar dagen te laat was met de aanvraag van de bouwvergunning," luidt zijn verklaring.

Afwijzing

Zijn verzoek aan de gemeente om het hek te mogen verwijderen is afgewezen. Heerlen, dat een halt wil beroepen aan illegale bouwsels, vreest anders zwakker te staan bij de Raad van State.

Van Tilburg komt daarom met zijn schadeclaim op de proppen. „Ik kan een stuk disco van 25 vierkante meter niet gebruiken. Dat kost mij wekelijks 10.000 tot 15.000 gulden. Als de Raad van State me over een jaar of twee in het gelijk stelt, dan heb ik 1,5 tot 2 miljoen gulden misgelopen. Dat bedrag is berekend vanaf het moment dat het hek werd geplaatst."

500.000ste bezoeker



● *Het Thermenmuseum in Heerlen heeft de 500.000ste bezoeker verwelkomd. Sinds prins Claus op 27 november 1977 de officiële opening verrichtte, hadden tot gisteren 498.976 mensen het museum bezocht. In een groep van 45 leerlingen van het Protestants Christelijk Lyceum uit Eindhoven zat de 500.000ste bezoeker.*

Het Thermenmuseum pikte die er niet precies uit, maar gaf de school als presentje diverse educatieve boeken over het oude Coriovallum mee. Foto: FRANS RADE

Smeijsters lijsttrekker CDA Kerkrade

KERKRADE – Het CDA in Kerkrade heeft Ger Smeijsters (45) opnieuw aangewezen als lijsttrekker voor de gemeenteraadsverkiezingen.

De ledenvergadering ging unaniem akkoord met de voordracht van het bestuur om de loco-burgemeester nummer één te zetten op de kandidatenlijst voor de verkiezingen van 1994.

Pipeband met Mike Oldfield

HEERLEN/DEN HAAG – De Heerlense Coriovallum Pipe Band begeleidt vanavond de bekende instrumentalist Mike Oldfield tijdens een optreden in de Haagse Congreshal. De Heerlense band, die twee jaar geleden al met Rod Stewart optrad, zal samen met Oldfield het nummer 'Tattoo' uitvoeren van zijn laatste CD 'Tubular Bells II'.

De Coriovallum Pipe Band kreeg afgelopen weekend pas de arrangementen binnen. Vanmiddag volgt de eerste en enige repetitie met de band.

Voor het concert van vanavond zijn nog enkele kaarten verkrijgbaar ☎070-3548000.

Marokkaans feest in Hoensbroek

HOENSBROEK – De Marokkaanse Sportieve en Culturele Unie organiseert op 3 april een feestavond in het Hoensbroekse buurtcentrum de Laurier, aan de Larierstraat 76. De muziek wordt verzorgd door de groep El Ahbab in België. Het feest begint om 19.00 uur. Entree is 7 gulden.

Kort geding aangespannen na stoppen leveranties

Brunssumse apotheek in geweer tegen groothandel

UTRECHT/BRUNSSUM – De Extra Apotheek in Brunssum eist dat groothandel OPG de levering van medicijnen hervat. Dat bleek gisteren tijdens een kort geding dat door de Brunssumse apotheek was aangespannen bij de rechtbank in Utrecht.

OPG is met leveren gestopt omdat de eigenaar L. Schoonbroodt van de apotheek, meewerkt aan de zogeheten 'postorderfarmacie' van particuliere ziektekostenverzekeraar Geové.

Verzekerden van Geové sturen recepten naar de Extra Apotheek, waar de medicijnen klaar worden gemaakt voor aflevering. PTT Post bezorgt ze vervolgens binnen 24 uur bij de patiënt.

OPG Groothandel, met een marktaandeel van 40 procent de grootste in Nederland, is een werkmaatschappij van de Apothekers Coöperatie OPG waarvan 2.300 apothekers lid zijn. Ze heeft de leveranties stopgezet omdat de postorderfarmacie 'de kwaliteit van het farmaceutisch handelen van de Nederlandse apotheker schaadt en een goed distributiesysteem in gevaar brengt'.

Schoonbroodts raadsman mr. A. Versteeg sprak dit tegen. Volgens hem wil OPG alleen maar voorkomen dat een verzekeraar via een modern bestelsysteem medicijnen aan huis laat afleveren. OPG kopieert het standpunt van de apothekersorganisatie KNMP. Versteeg voegde hieraan toe dat uitvoerig overleg is gevoerd met de inspectie en dat die geen aanleiding zag om tegen de postorderapotheek op te treden.

Schoonbroodt bestelde tot nu toe ongeveer de helft van zijn geneesmiddelen (een kleine twee miljoen gulden per jaar) bij OPG. Hij kan de middelen die hij nodig heeft nu slechts met grote moeite bij andere groothandelaren krijgen. De twee andere groothandels die alle medicijnen die in Nederland zijn geregistreerd in huis hebben, Brocacef en Interpharm, hebben telefonisch laten weten hetzelfde standpunt in te nemen als OPG.

Volgens Versteeg handelt OPG in strijd met de redelijkheid en billijkheid door de Extra Apotheek als klant te schrappen.

Mr. J. Schoonderbeek stelde hier namens OPG tegenover dat de groothandel de belangen van de coöperatie zou schaden als zij geen rekening zou houden met de opvattingen van de apothekers. Hun organisatie, de KNMP, vindt dat postorderfarmacie de medicatiebewaking en de begeleiding en voorlichting van de patiënt in gevaar brengt.

De raadsvrouwe zei dat de postorderapotheek zich alleen maar bezighoudt met 'hardlopers', de veelverkochte medicijnen. Voor het onaantrekkelijke gedeelte van het medijnenpakket en 's nachts en in de weekends moeten de verzekerden naar de apotheker om de hoek. Die kan daarvan niet leven.

Schoonderbeek voorziet dan ook een enorme terugloop in het aantal apotheken als de postorderfarmacie voet aan de grond krijgt. Daarmee komt ook het distributiesysteem in gevaar, zeker als de postorderfarmacie - wat uiteindelijk de bedoeling zou zijn - rechtstreeks bij de fabrikanten gaat bestellen.

Uitspraak 8 april.

DOOR JOOS PHILIPPENS

Meer aandacht nodig voor naleving overtredingen

Heerlen dringend toe aan monumentenbeleid

HEERLEN – Het is geen officieel monument, dus we kunnen niet veel doen.

Met dit argument van burgemeester en wethouders dreigt de discussie over het behoud van waardevolle gebouwen in Heerlen voorlopig weer op een laag pitje te raken.

Het college boog zich tot twee keer toe over de vraag of in een bijzonder pand in art nouveaustijl de houten kozijnen door kunststof vervangen mogen worden. De vroede vaderen hadden wellicht liever voor hout gekozen, maar ze redeneren dat ze onvoldoende rechtsgrond hebben om de materiaalkeuze dwingend op te leggen.

Want zoals de eigenares van het art nouveaupand Geleenstraat 37 zegt: „De houten kozijnen zijn rot. Ik waai hier zowat uit mijn huis van de tocht. Nu moet ik voor elke verfbeurt een dure steiger laten komen. Ik kies nu voor onderhoudsarm kunststof dat zo origineel mogelijk oogt. Wil de gemeente per se hout? Prima, maar laten we daar maar eens samen over praten."

Heerlen heeft nog steeds geen gemeentelijke Monumentenverordening. Pas als die er is, kan Heerlen aan een groot aantal panden de status van 'gemeentelijk monument' toekennen. Eigenaren worden dan beperkt in hun mogelijkheden het gebouw naar eigen inzicht te veranderen.

De fracties van CDA en Groepering Heerlen-Noord toonden zich een jaar geleden echter bevreesd dat die eigenaren hun meerkosten declareren bij de gemeente. Maar CDA'er Jan Verheugen moet erkennen dat die kritiek niet was gestoeld op concrete aanwijzingen dat de gemeente financieel risico loopt, maar meer op een vermoeden.

In elk geval is de Monumentenverordening door de politieke weerstand nu al weer een jaar vertraagd. Daar komt bij dat de gemeente te weinig ambtenaren heeft om alle architectonische schendingen aan te pakken.

Illustratief is dat in de omgeving van het Tempsplein de gevels van diverse zeer fraaie panden, zeer tegen de zin van Heerlen, bekleed zijn met kunststof platen.

Het college wijst de eigenaar erop dat dat is geschied zonder geldige bouwvergunning. „We blijven van mening dat de architectuur ernstig te lijden heeft door storende factoren als de

achtergrond

aangebrachte beplating."

Maar omdat de gemeente niet in staat is om daadwerkelijk op te treden, ziet ze zich genoodzaakt om de tegenpartij formeel in het gelijk te stellen. Theorie en praktijk botsen hier op hoogst onbevredigende wijze.

De gemeente is soms ook beetje kleinzielig. De eigenaars van Geleenstraat 37 liet de gevel van haar woning laatst schoonspuiten. „De gemeente beweert dat ik in zo'n fraai gebouw woon. Maar mooi dat ik vanwege de steiger wel twee dagen parkeergeld moest vergoeden. Aan diezelfde gemeente."

Uit het bovenstaande mag blijken dat Heerlen dringend toe is aan een duidelijk monumentenbeleid.

De monumentenverordening is daar alleen het begin van. De gemeente moet ook investeren in de controle op naleving en een soepel klimaat scheppen voor het particulier initiatief.

Als Heerlen geen serieuze maatregelen neemt, komen klaaggangen over aantasting van het stedelijk imago van de stad niet erg geloofwaardig over.

Limburgs Dagblad

EDITIE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

Chef editieredactie Wim Dragstra

KANTOREN

Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.

Servicekantoor, Geerstraat 5, 6411 NM Heerlen, tel: 045 - 717719, fax: 045 - 713279.

Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.

Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.

Onze groenteboer was als eerste op de veiling. Dat scheelt nog eens een kwartje.

Grote krop sla	89
Grote Hollandse komkommer	98
Mooie tomaten	1.95



Radijs per bos	95
Hollandse paprika's 500 gram	2.95
Hollandse andijvie per kilo	2.95

Wie het eerst komt, wie het eerst maalt. En onze groenteboer was de vroegste vogel, vanmorgen op de veiling.

Hij had de eerste keus en zocht voor u de mooiste voorjaarsgroente uit voor de laagste prijs. En verser dan vers, want alleen dat is goed genoeg voor onze groenteman en voor u natuurlijk. Verwen uzelf dus eens met de sappigste tomaten, de groenste komkommers en de stevigste kroppen sla. Het blijft gewoon een gezonde verrassing.

Fijne varkensfricandeau 1 kilo 10.00

Limousin ... lapjes ... gram 11.90

Kaensteaks per stuk ... gram Nu 3 stuks voor 5.25

Grote slagers... per stuk ... gram 2 stuks nu voor 3.50

Hongaarse ... kant-en-klaar 1 kilo 16.95

... kippebouties 2 kilo 10.00

... kroketten ... per stuk 1.15 4 + 1 GRATIS!

... koude ... 8.95

... pizza's ... per stuk ... 3.98

Heinz tafelsauzen ... 6 smaken per fles à 250 ml 2.69 1 + 1 GRATIS!

... sinaasappelsap ... pak 1.59 Nu met 25% korting 1.19

... appelstroop ... 99

... cocktail ... 2 + 1 GRATIS!

... 1.19

... 3 halen, 2 betalen!

... ham ... 1.95

... Nu met 25% korting 1.49

Oetker pizza's ... per stuk 3.98 2 + 1 GRATIS!

Het ligt gratis voor u bij de kassa: het Jan Linders blad 'Boodschappen'. Maar liefst 56 pagina's boordevol nieuws, recepten enz.

Akties zijn geldig van donderdag 1 tot en met zaterdag 3 april 1993.



Heeft u Het Allerbeste Bonnenboekje al? 96 merkartikelen haalt u hiermee veel voordeliger in huis. Vraag ernaar bij onze caissières.

jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.



Feyenoord krijgt gevoelig pak slaag in de Kuip

Ajax geeft voetballes

DOOR YPE MINKEMA

ROTTERDAM – Je moet er maar opkomen. De voetballers van Feyenoord renden zich rot. Het was al 0-3 en er zouden deze middag nog veel goals vallen. Ergens diep weggescholen tussen de 43.000 geslagen kwam een supporter op een onzalig idee. Een paar tellen later werden 'we' dus maar massaal vocaal kampioen.

Ajax was bezig het onthutsende Feyenoord te ontleden, tot op het bot. Het mes sneed diep door hart en ziel van voetballer en supporter. Ajax zette de doelpuntenteller stil bij 0-5. 'We worden kampioen', zong De Kuip. Onvoorstelbaar.

Feyenoord-Ajax 0-5 (0-2). 43. Davids 0-1, 45. Bergkamp 0-2, 58. Davids 0-3, 84. Bergkamp 0-4, 90. Davids 0-5. Scheidsrechter: Blankenstein. Toeschouwers: 45.000 (uitverkocht). Rode kaart: 60. Van Gobbel (Feyenoord). Gele kaart: De Wolf (Feyenoord), Kreek (Ajax).
Feyenoord: De Goey; Van Gobbel, Metgod, De Wolf en Heus (46. Trustfull); Bosz, Refos en Witschge (58. Obiku); Taument, Van Loen en Blinker.
Ajax: Van der Sar; Silooy, Frank de Boer en Kreek; Vink, Bergkamp, Seedorf en Davids; Overmars, Pettersson (69. Hansen) en Ronald de Boer.

Zijn eerste vierde de kleine Edgar Davids nog met zijn ploegmakkers. Bij het tweede doelpunt van de kleine piranha betrok hij ook de bank in de feestvreugde. Maar na zijn derde goal, een schitterend produkt, was er geen houden meer aan. De middenvelder sprintte naar de zijlijn en dook in de armen van Louis van Gaal. Het was ook een enerverende middag geweest. De andere twee goals waren van Dennis Bergkamp. Hij stak twee keer zijn hand op. Hij had ook een leuke middag.

Deze week maakte Willem van Hanegem, met een half leven ervaring in het spel met de bal, een onvergeeflijke fout. De Feyenoord-trainer vroeg zich zelfs af wat er van de Amsterdammers terecht zou komen als ze door zijn voetballers zouden worden uitgeschakeld. Het ging inderdaad niet best in De Meer. Maar Van Hanegem ging te ver. Ajax eiste een hoge prijs voor de Rotterdamse overmoed.

Van Hanegem wilde gisteren zijn zonden ruim overdenken. Het hoekje van de dug out in het verlaten stadion was een toepasselijke plaats. Bovendien kon hij zich een tijdje schuil houden voor de gehate rivaal Louis van Gaal. Beide trainers liggen elkaar niet zo. Van Hanegem vindt zijn tegenvoeter maar een arrogant en dus vervelend mens. Hij had geen keus. Gisteren moest hij, zij het indirect, toch zijn complimenten overbrengen. „Over de hele linie", gaf Van Hanegem mokkend toe, „heeft Ajax meer kwaliteit. Dat is duidelijk. Iedereen denkt natuurlijk dat wij nu in elkaar storten. We zullen moeten bewijzen dat dat niet zo is."

„We hebben de wedstrijd in drie minuten verloren", mopperde Van Hanegem. Alsof de trainer wilde aangeven dat Feyenoord de resterende 87 minuten kansrijk was geweest. De werkelijkheid was harder dan de Rotterdammers voor mogelijk hadden gehouden. Feyenoord kreeg niet meer dan één miezerig kansje. John van Loen miste. Natuurlijk. Bij Ajax waren op dat moment vijf goals gevallen. Een ongekende score. Maar als Dennis Bergkamp, na zijn blessure weer in de basis, iets meer van zijn scherpte terughad, was een recordscore binnen handbereik geweest. De koningsschutter mocht het zes keer proberen tegenover doelman De Goey. Vier keer ging het mis.

De eerste van Davids, na een schitterend passje van Pettersson, werd overtroffen door de goocheltruc van Bergkamp. En wat te denken van de vijfde, van Davids weer. De kleine voetballer was doorgebroken, zocht een medespeler, vond alleen Feyenoorders en haalde toen maar uit. Het gaatje was klein, de goal dus prachtig.



● *Dennis Bergkamp ook ongrijpbaar voor Rob Witschge.* Foto: ANP

Arrestaties in de Kuip

ROTTERDAM – De Rotterdamse politie heeft rond de bekerwedstrijd Feyenoord-Ajax 41 arrestaties verricht. De meeste supporters werden opgepakt wegens openlijke geweldpleging. Drie mannen werden aangehouden voor het schreeuwen van racistische leuzen. Van de 41 arrestanten zijn er zeven in verzekering gesteld. Tijdens de wedstrijd voerde de politie een korte charge uit in vak T, een vak vol Feyenoord-aanhangers. In dat vak was een aantal Ajax-supporters met op de zwarte markt gekochte kaarten beland. Onder de arrestanten waren vijf personen die in bezit bleken van een vals kaartje.

Routineklus voor Engeland

IZMIR – Het Engelse voetbalelftal heeft zich door met 2-0 van Turkije te winnen weer vóór Nederland en naast Noorwegen genesteld in de WK-kwalificatiegroep 2. De Engelsen, die al voor rust door treffers van aanvoerder David Platt en Paul Gascoigne afstand namen, hebben net als de Noren zes punten uit vier duels. Nederland, dat eind april op Wembley aantreedt tegen Engeland, had voor hetzelfde puntentotaal een wedstrijd meer nodig.

De Engelsen, die bij de warming-up werden getracteerd op een regen van projectielen, kregen de 60.000 heetgebakerde toeschouwers razendsnel stil. Al in de zevende minuut kopte Platt raak na een vrije trap van John Barnes. De vroege voorsprong hielp de ploeg van bondscoach Graham Taylor in belangrijke mate de vaak pittige wedstrijd te controleren. Toch waren de Turken (Oguz en Orhan) enkele keren dicht bij een treffer.

De beslissing viel in de blessuretijd van de eerste helft. Doelman Engin Ipekoglu was toen net uitgevallen met vermoedelijk een gebroken arm, na een botsing met Platt. Zijn vervanger Hayrettin Demirbas, onlangs tegen Nederland wel van begin af aan tussen de palen, was kansloos op een welgemikte kopstoot van Lazio-ster Gascoigne op aangeven van Paul Ince.

Slippertje van België

CARDIFF – Na zes overwinningen heeft België op weg naar de eindronde voor het WK zijn eerste nederlaag geleden. Dat gebeurde in Cardiff tegen Wales, 0-2. De verrassende eindstand was al bij rust bereikt.

Na de treffer van Ian Rush in de 39ste minuut konden Belgen in feite niets meer terugdoen. Het was Rush' 24ste doelpunt voor Wales, een nationaal record. Na achttien minuten had Giggs de score via een vrije trap geopend. Debutant Giggs, negentien pas, wordt de George Best van de jaren negentig genoemd.

Wales overbluftte de tegenstander in de eerste helft. Na rust kreeg de ontmoeting een meer evenwichtig karakter. Doelman Southall groeide uit tot de uitblinker bij de thuisploeg door inzetten van Van der Elst, Grun en Czerniatynski te keren.

Fortuna Sittard en FC Groningen bang om te verliezen

Angst regeert in Baandert

DOOR HANS STRAUS

SITTARD – Fortuna-trainer Chris Dekker had het voor de wedstrijd tegen FC Groningen al gezegd. „We moeten die ploeg niet onderschatten." Maar om dan meteen de eigen capaciteiten te vergeten, dat voert te ver. Zeker omdat tegen het zwalkende FC Groningen meer dan het behaalde puntje (1-1) mogelijk geweest was. Met een overwinning had Fortuna op de ranglijst één punt boven Roda JC kunnen uitstijgen en daarmee het betere doelsaldo van de naaste concurrent in de strijd tegen degradatie kunnen neutraliseren. De angst verlamde beide ploegen na rust, toen de eindstand al bereikt was, echter dermate dat van beslissende acties geen sprake meer kon zijn.

Dekker weet dat vooral aan de gesteldheid van het veld in De Baandert. Het terrein was te droog en te hobbelig voor geslaagde acties en moest op last van arbiter van Vliet met zand worden bestrooid. Datzelfde veld stelde Fortuna vier dagen geleden nog in staat drie treffers te scoren tegen Go Ahead. Toen was het zelfvertrouwen er wel. Nu, tegen FC Groningen, had Fortuna de angst in de benen.

Door de absentie van Samuel - hij heeft interlandverplichtingen - had Dekker de defensie omgegooid. De Jong speelde op de plaats van de Canadees en moest samen met Driessen, Paul Janssen en Maessen ieder risico vermijden.



● *Verschrikt kijkt Ulrich Wilson toe hoe Fortunees Jozsef Szalma raak kopt.* Foto: PETER ROOZEN

Dat deden de Groningers op hun beurt ook en daarmee zat de wedstrijd bij voorbaat op slot.

Toch gaven de kansen die Losada en Szalma in de 25ste en 28ste minuut kregen de Sittardse burger moed. Jerry de Jong en de paal stonden echter in de weg.

Dat desondanks FC Groningen de score opende, zette het wedstrijdverloop op zijn kop. Edwin Olde Riekerink draaide een vrije trap van goed twintig meter fraai in het kruis. De gelijkmaker volgde vijf minuten later, ook uit een dood spelmoment. Josef Szalma kopte zijn tweede treffer in Sittardse dienst uit een corner van Driessen achter Lodewijks. Daarna waren de spannende momenten voor beide doelen op de vingers van een hand te tellen. Usta jakkerde de bal nog een keer van veertig meter net naast. Het was echter vooral de scheidsrechter die voor opschudding moest zorgen.

Fortuna Sittard-FC Groningen 1-1 (1-1). 33. Olde Riekerink 0-1, 37. Szalma 1-1. Scheidsrechter: Van Vliet. Toeschouwers: 3.000. Gele kaart: De Jong (Fortuna), Olde Riekerink en Meijer (FC Groningen).
Fortuna Sittard: Hesp, Maessen, Driessen, Fred de Jong, Szalma, Losada, Usta, Deckers, Paul Janssen (55. Nysather), Sneekes, Anton Janssen.
FC Groningen: Lodewijks, Jerry de Jong, Boekweg, Holband, Wilson, Van Duren (68. Slor), Olde Riekerink, Van Kessel (46. Roossien), Gall, Huizingh, Meijer.

Van Vliet

En zodra de man in het zwart, in dit geval Jef van Vliet, een hoofdrol gaat claimen, is het kijkspel op sterven na dood. Voor Fred de Jong leverde het fluitconcert van Van Vliet in ieder geval een derde gele kaart en een schorsing op. De Jong kon zijn mond niet houden en zal over twee weken tegen PSV op de tribune zitten. Met de absentie van Samuel in het achterhoofd een flinke aderlating voor Dekker. „De Jong maakte tegen Go Ahead al een stomme overtreding en nu praat hij weer tegen de scheids. Volkomen onnodig," aldus Dekker.

Onnodig was ook het puntverlies, hoewel aanvoerder René Maessen er wat dat betreft een andere mening op na hield. „Elk punt is er een voor ons. Wat mezelf betreft heb ik toch een tevreden gevoel. Meijer heeft een kans gehad, en dat was een samenloop van omstandigheden. Het blijft een gevaarlijke spits."

De tevredenheid die Maessen voelde, kon het publiek niet opbrengen. „Wat ik niet snap is dat het publiek begon te fluiten toen het afgelopen was. We hebben vaak mooi gespeeld zonder punten te pakken, nu spelen we minder maar boeken resultaat. Vantevoren teken je voor een punt, dus moet je tevreden zijn," aldus Maessen.

Fortuna Sittard-FC Groningen 1-1

Feyenoord	26	16	8	2	40	59 – 24
PSV	25	17	5	3	39	56 – 21
Ajax	25	15	7	3	37	65 – 21
FC Twente	26	14	6	6	34	51 – 24
Vitesse	26	10	12	4	32	41 – 23
MVV	26	13	6	7	32	40 - 31
Volendam	25	10	9	6	29	37 – 20
FC Utrecht	25	9	9	7	27	32 – 28
Willem II	26	9	8	9	26	31 – 25
RKC	26	9	8	9	26	39 – 45
Sparta	26	7	8	11	22	27 – 48
Groningen	25	6	9	10	21	23 – 34
GA Eagles	26	7	6	13	20	32 – 50
Cambuur L	26	3	12	11	18	28 – 41
Roda JC	25	6	4	15	16	34 – 51
Fortuna S	26	6	4	16	16	26 – 59
Den Bosch	26	4	7	15	15	27 – 62
Dordrecht	26	3	6	17	12	17 – 58

GROEP 1

Zwitserland-Portugal 1-1 (1-1). 39. Chapuisat 1-0, 44. Semeda 1-1. Scheidsrechter: Nielsen. Toeschouwers: 31.000.

Stand:

Zwitserland	5	3	2	0	8	15- 4
Italië	5	3	2	0	8	13- 5
Schotland	4	1	2	1	4	4- 3
Portugal	4	1	2	1	4	3- 4
Estland	2	0	1	1	1	0- 6
Malta	6	0	1	5	1	2-15

Eerstvolgende wedstrijd: 14 april: Italië-Estland.

GROEP 2:

Turkije-Engeland 0-2. 7. Platt 0-1, 45 Gascoigne 0-2. Scheidsrechter: Baldas Toeschouwers: 60.000.

Stand:

Noorwegen	4	3	1	0	7	15- 2
Engeland	4	3	1	0	7	13- 1
Nederland	5	3	1	1	7	15- 6
Polen	2	1	1	0	3	3- 2
Turkije	7	1	1	5	3	6-14
San Marino	6	0	1	5	1	1-28

Eerstvolgende wedstrijden: 28 april Engeland-Nederland, Noorwegen-Turkije Polen-San Marino.

GROEP 3:

Ierland-Noord Ierland 3-0 (3-0). 18 Townsend 1-0, 20. Quinn 2-0, 29. Staunton 3-0. Scheidsrechter: Röthlisberger (Zwi). Toeschouwers: 33.000.

Denemarken-Spanje 1-0 (1-0). 20. Povlsen 1-0. Scheidsrechter: Van der Ende. Toeschouwers: 40.272. Gele kaart: Giner, Ferrer, Amor en Parralo (Spa)

Stand:

Spanje	7	3	3	1	9	13- 1
Ierland	5	3	2	0	8	9- 0
Denemarken	5	2	3	0	7	2- 0
Noord-Ierland	6	2	2	2	6	7- 7
Litouwen	6	1	3	2	4	5-10
Letland	7	0	4	3	4	3-13
Albanië	6	1	1	4	2	3-11

GROEP 4

Wales-België 2-0 (2-0). 18. Giggs 1-0, 39. Rush 2-0. Scheidsrechter: Schmidhuber. Toeschouwers: 27.002.

Stand:

België	7	6	0	1	12	12- 3
Roemenië	5	3	1	1	7	17- 4
Wales	5	3	0	2	6	10- 7
VTS	4	1	2	1	4	7- 4
Cyprus	6	1	1	4	3	4-10
Far Oer	5	0	0	5	0	0-22

VTS = Verenigd team Tsjechoslowakije. Eerstvolgende wedstrijd: 14 april. Roemenië-Cyprus.

GROEP 5

Hongarije-Griekenland 0-1 (0-0). 70. Apostolakis 0-1 (strafschop). Scheidsrechter: Krug. Toeschouwers: 30.000.

Stand:

Griekenland	5	4	1	0	9	5-0
Rusland	2	2	0	0	4	3-0
Hongarije	4	1	1	2	3	4-3
IJsland	4	1	0	3	2	2-4
Luxemburg	3	0	0	3	0	0-6

Eerstvolgende wedstrijden: 14 april Luxemburg-Rusland; 28 april Rusland Hongarije.

Polen-Litouwen 1-1

Duitse beker
Hertha (ama.)-Chemnitzer FC 2-1
Finale: 12 juni
Hertha (ama.)-Leverkusen

Italiaanse beker
Juventus-Torino 2-2
Finale:
Torino-AS Roma

Geweld in Izmir

IZMIR – Na de WK-kwalificatiewedstrijd tussen Turkije en Engeland (0-2) is het in het stadion in Izmir tot gewelddadigheden gekomen. Turkse fans supporters wierpen vuurwerk naar Engelse spelers en officials. De spelers Palmer, Ince en Woods raakten daarbij gewond.

● VOETBAL – Met een overwinning van 2-1 in de halve finales op tweede-ligaclub Chemnitzer FC hebben de amateurs van Hertha BSC Berlin een nieuw hoofdstuk geschreven in de toch al turbulente geschiedenis van het Duitse bekervoetbal. Voor ruim 56.000 toeschouwers nam Hertha een voorsprong van 2-0 door Ramelov en Meyer. Heidrich scoorde tegen vanaf de stip.



Debuut Nannini bij Alfa Romeo in DTM

ZOLDER – Alfa Romeo debuteert zondag op het circuit van Zolder in het Duits toerwagenkampioenschap (DTM). Alfa Corse treedt aan met twee wagens voor de ex-formule 1-rijders Alessandro Nannini en Nicola Larini. De twee Italianen hebben al ervaring in het Italiaanse toerwagenkampioenschap, waar Larini vorig jaar winnaar werd.

Alessandro Nannini, de broer van de bekende rock-zangeres, was van 1988 tot 1990 de coming-man in de formule 1 bij het team van Benetton toen een helikopterongeluk zijn opmars abrupt beëindigde. Door het ongeluk, vlak bij zijn ouderlijk huis, werd de rechterarm van de 34-jarige Italiaan afgerukt. Door koelbloedig optreden van zijn vader, die de arm in een vrieskist deponeerde, kon Nannini na een reeks operatieve ingrepen en een lange tijd van revalidatie weer beschikken over zijn armfuncties. In 1992 testte de Italiaan ook weer in de formule 1. Al snel bleek dat Nannini's armfunctie daarvoor onvoldoende was.

De 420 pk sterke, van vierwielaandrijving voorziene Alfa's moeten volgens insiders met de Italiaanse bemanningen goed zijn voor ereplaatsen. Bij een test op Zolder kwam Larini 0,7 seconde tekort op de Mercedes van Bernd Schneider. Larini kon ook niet meer dichterbij komen omdat hij crashte vlak na de pits-straat. Het tweede Alfa-team wordt ingezet door Schübel uit Nürnberg met de Duitser Christian Danner en de Italiaan Giorgio Francia.

Mercedes brengt onder de vlag van AMG auto's aan de start voor regerend kampioen Klaus Ludwig, Roland Asch, Bernd Schneider en de vrouwelijke teamgenote Ellen Lohr. Team Zakspeed heeft de Deen Kurt Thiim als rijder. Audi kreeg in 1992 de zwarte Piet toegespeeld en hield het voor gezien na de diskwalificatie. BMW had grote plannen met de BMW M3, maar struikelde over de homologatie van deze auto. Het Duitse toerwagenkampioenschap wordt in twee klassen verreden. Klasse 1 is voor auto's met 2,5 liter motor, goed voor circa 400 pk. In klasse 2 wordt net als in veel landen in Europa gereden met 2 liter motoren, goed voor zo'n 280 pk. In totaal staan er in Zolder 25 auto's aan de start waaronder negen privé-teams met BMW M3 in klasse 1.

De DTM is nog met veel vraagtekens omgeven en maakt door het terugtrekken van BMW en Opel zware tijden door. Alleen Mercedes en Alfa is een te smalle basis voor dit kampioenschap. Ongetwijfeld komen ook dit jaar weer 100.000 toeschouwers kijken naar het spektakel. Zondagmiddag zijn vanaf 14.00 uur twee races over 20 ronden. Vrijdag en zaterdag zijn de trainingen.

Verstappen op titeljacht

ZOLDER – Jos Verstappen rijdt dit weekeinde op het circuit van Zolder zijn eerste twee races om het Duits formule 3-kampioenschap. De 21-jarige Middenlimburger, die voor het WTS-team een Dallara-Opel bestuurt, geldt als een van de favorieten voor de titel.

Willi Weber, de grote mentor en tevens manager van formule 1-ster Michael Schumacher, ziet perspectief in Verstappen, die vorig jaar debuteerde met de Benelux-titel in de Opel Lotus-klasse. Aan concurrentie zal het niet ontbreken. Eén van de kandidaten is Michael Krumm, die ook voor GM-Motorsport ook in een Dallara rijdt aangedreven door een Opel-motor. Veel wordt ook verwacht van de door Fiat-motoren aangedreven Dallara's met Philipp Peter, Max Angelelli en Alexander Wurz. Tot slot moet ook Sascha Maassen, met Volkswagen-motor in staat zijn in de ereprijzen te rijden.

Morgenmiddag zijn de trainingen op het circuit van Zolder. De eerste race is zaterdag om 15.30 uur en gaat over vijftien ronden. Zondag volgt om 12.30 uur de tweede formule 3-race.

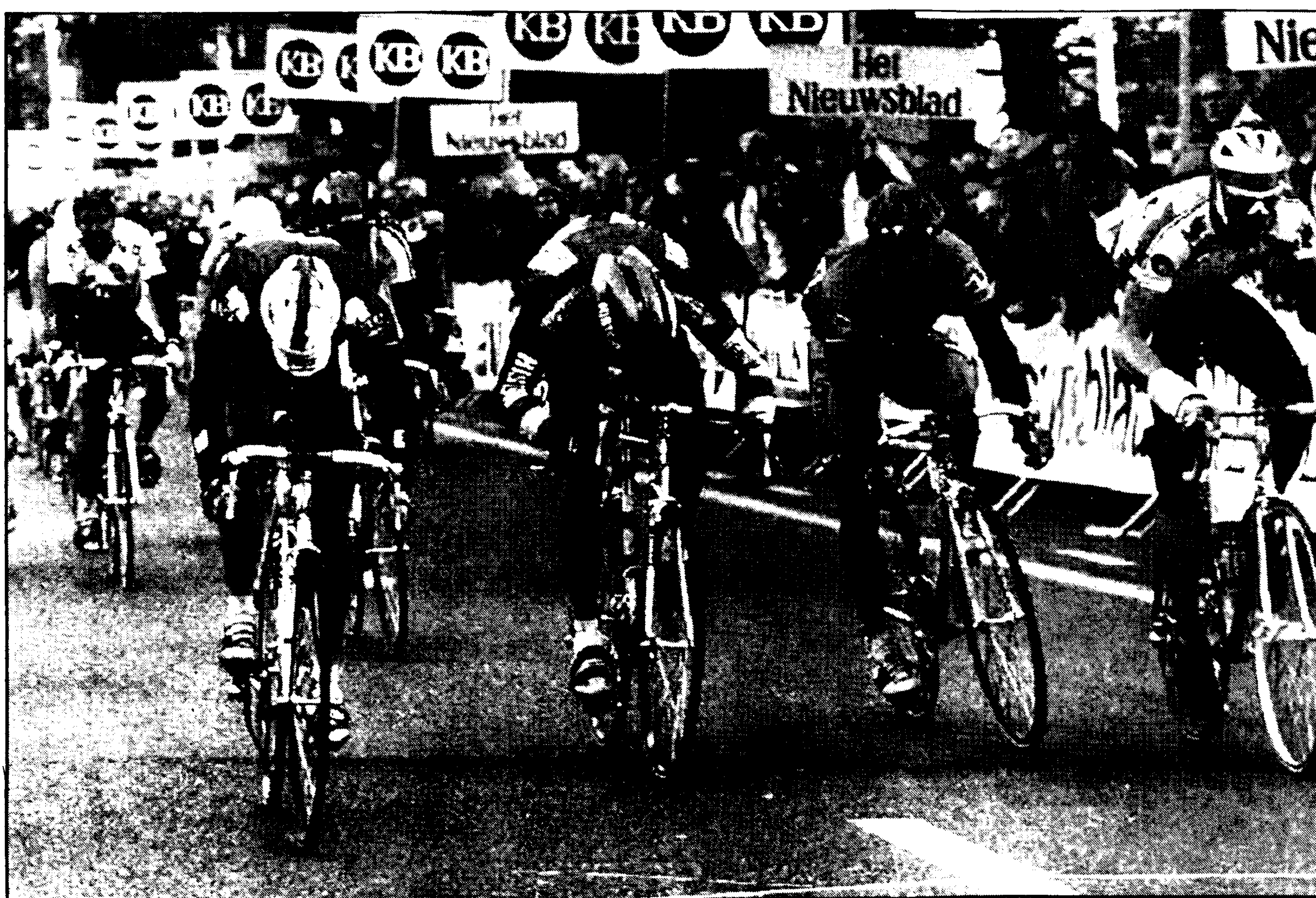
Limburgers in Historische Tulpenrally

BARNEVELD – De Nederlandse ronde voor de European Historic Rally-trophy is de Tulpenrally. Rond Barneveld en Wijk en Elburg starten onder andere Eddy van den Hoorn en René Smeets uit Maasbracht met de Volvo 122 S. Andere Limburgse deelnemers zijn Leo en Robert Schildkamp uit Heerlen met een Porsche 911 S. Bij de Veluwehal in Barneveld start de rally morgen om 8.30 uur. Tegen 17.30 uur keert de rallykaravaan terug in Barneveld. Zaterdagmorgen wordt wederom gestart om 8.00 uur en om 16.15 uur komt de winnaar aan de finish.

Maassen vond ontsnapping in Driedaagse De Panne te riskant

Minali nieuw sprinttalent

OOSTDUINKERKE – De langste etappe in de Driedaagse van De Panne werd gekenmerkt door een reeks ontsnappingen, maar uiteindelijk vierden de sprinters kermis. Alsof de verrassing daarmee nog niet compleet was kwam ook nog een heel onverwachte winnaar uit de snelheidsdans tevoorschijn. Nicola Minali, een 23-jarige neoprof uit Italië, gaf de gedoodverfde favorieten in een rush tussen meer dan honderd man het nakijken.



● *Nicola Minali (links) is erkende sprinters als Cipollini, Abdoesjaparov en Wilfried Nelissen (v.l.n.r) te snel af.* Foto: BELGA

De ploegmakker van ondermeer Argentin en Kappes was daarmee zó blij, dat hij na de ontknoping op de Leopold III-laan in Oostduinkerke een vreugdekreet slaakte waarvan men een paar kilometer verder aan de Noordzeekust ongetwijfeld de echo's hoorde. Het was voor de renner uit de buurt van Verona natuurlijk ook niet niks om erkende sprintgrootheden als Cipollini, Wilfried Nelissen, Abdoesjaparov, Museeuw en Ludwig in die volgorde te verslaan. Vorig jaar had Minali als amateur reeds de aandacht op zich gevestigd met twaalf overwinningen, waaronder twee etappes in de Ronde van Italië voor deze categorie.

Wie ook blij was? Eric Vanderaerden. Hij behield de leiderstrui en vergrootte dank zij een paar tussensprints zelfs nog zijn voorsprong op de concurrentie met enkele seconden. Na de ochtendetappe van vandaag (114 km op de wegen rond De Panne) zal de individuele tijdrit over 14 kilometer vrijwel zeker moeten uitmaken of Vanderaerden voor de vijfde keer in zijn loopbaan de Belgische etappekoers als winnaar beëindigt.

Kemmelberg

Ploegmakker Frans Maassen (derde op zes seconden) kan echter minstens zoveel aanspraken op de winst maken. Bijna was de wielerprof uit Ittervoort gisteren zelfs naar de eerste plaats in het algemeen klassement opgerukt. Toen de Italiaan Ballerini op de Kemmelberg, na ruim 130 kilometer, ten aanval trok reageerde namens het WordPerfect-team namelijk alleen Maassen.

„Persoonlijk vond ik het allesbehalve benijdenswaardig," zei hij. „Tegelijk met mij reden immers nog een stuk of twintig man naar Ballerini toe. Omdat er niemand van ons bij zat, heb ik alles gedaan wat in mijn vermogen lag om de ontsnapping te laten mislukken. Het was knap lastig, geloof mij. Op een gegeven moment bedroeg de voorsprong op het peloton immers bijna anderhalve minuut. Ik was daardoor weliswaar leider van het algemeen klassement geworden, maar het was toch een linke bedoening. Eén pechgeval en ik zou met lege handen hebben gestaan. De ploeg ook".

De vluchtgroep waartoe Ballerini en Maassen behoorden had voorts Museeuw, Sörensen, Fondriest, Ekimov, Sergeant, Cipollini, Lauritzen en Tschmile in de gelederen. „Niet de minsten en bovendien bijna allemaal erg ijverig," aldus Maassen. Overigens waren de renners van WordPerfect in een vroegere fase oplettender geweest. Toen zich na waaiervorming een man of veertig op kop nestelde, had Frans Maassen namelijk een stuk of vier teamgenoten aan zijn zijde. Ook deze ontsnapping ging echter niet door.

Nelissen

Wie gisteren ook uiterst actief was? Danny Nelissen. In het begin van de etappe reed de Sittardenaar aan de zijde van ondermeer Van Hooydonck enkele tientallen seconden voorsprong bijeen. Tijdens de laatste 50 kilometer behoorde Nelissen tot een groep, die pas in de voorlaatste van de drie plaatselijke slotronden (telkens 10 kilometer) door het peloton werd achterhaald. Ekimov, Bontempi, Frison, Kelly en leider Vanderaerden waren een paar van de veertien metgezellen, waarmee hij in de buurt van Veurne was weggesprongen.

door
WIEL VERHEESEN



„Hoewel ook de laatste vluchtpoging werd verijdeld, was het toch goed gezien van Eric Vanderaerden om present te zijn," zei Hilaire Vanderschueren, die als assistent van chef d'equipe Jan Raas de WordPerfect-ploeg leidt. „Op de Kemmelberg had Vanderaerden echter ook goed uit zijn ogen moeten kijken. Met alleen Frans Maassen vooraan was het voor ons echt bedenkelijk".

Repliek van Vanderaerden: „Klopt allemaal, maar ik was te ver achteraan in het peloton terecht gekomen om meteen te kunnen reageren. Het ging er trouwens op de smalle wegen naar de Kemmelberg èn in de wind heel onrustig aan toe. De hele dag trouwens. Gelukkig waren er nog andere ploegen, die niemand mee hadden in de bewuste uitval. Zij zorgden ervoor, dat het tempo in het peloton hoog bleef en een hergroepering tot stand kwam."

Het aantal renners uit de ploeg van Jan Raas in de top van het klassement verminderde gisteren overigens van vijf tot vier. Door een val moest namelijk Louis de Koning de hoofdmacht laten gaan. Hij kwam in een van de staartgroepen terecht, waar hij Johan Capiot aantrof.

De Belgische Limburger had eveneens op onzachte wijze kennis gemaakt met het wegdek van West-Vlaanderen.

Renovatie Wimbledon

LONDEN – Wimbledon blijft Wimbledon; zij het met aanzienlijke veranderingen. Court number one, dat al zo'n zeventig jaar tegen het Centercourt aanleunt, wordt gesloopt om ruimte te bieden aan clubleden, spelers en vertegenwoordigers van de media. Honderdvijftig meter verder, op het terrein van het Aorangipark, wordt een nieuw stadion gebouwd. Voor de toeschouwers komen daar 11.500 plaatsen; het dubbele van de huidige capaciteit van nummer één.

Plannen om het meest prestigieuze tennistoernooi ter wereld te laten verhuizen naar het prozaïsche Basingstoke zijn daarmee onderin een bureaula gestopt. Ook is afgezien van het voornemen het Centrecourt naar het voorbeeld van het Australische Flinders Park te voorzien met een beweegbare dakconstructie. Dan zou men alle achttien banen moeten overdekken, vond men in de Alle Englandclub. Daar is geen beginnen aan.

Wimbledon moet wel tol betalen voor dat besluit. Baan één waarvan het katoenen zeildoek bij elke regenbui romantisch doorlekte, gaat verdwijnen, het centrecourt wordt een klein beetje uitgebreid en voor de toeschouwers komen er nog meer picnic-terrasjes en een echte belvedere.

Het nieuwe ovale court number one gaat er - om in Hollywood-termen te spreken - uitzien als een kruising tussen Howards End en Star Trek.

Natuurlijk kost het een paar miljoen. „Maar", zo benadrukte John Curry, voorzitter van de All-Englandclub, „we praten op Wimbledon nooit over geld. Ons toernooi is gewoon het beste. Maar als er mensen klagen, dat het hier te druk wordt, doen we daar wat aan."

lotto

Duitse midweeklotto, trekking A: 1-22-31-38-44-48. Reservegetal: 49. **Trekking B**: 8-12-23-34-37-49. Reservegetal: 13. **Spel 77**: 0631730.

Profboksers in opstand

ZANDVOORT – Een klein groepje professionals in de Nederlandse bokswereld bereidt een opstand tegen de nationale bond (NBB) voor. De beroepskrachten zijn van plan onder leiding van promotor Henk Ruhling een eigen organisatie op te richten. Een vergadering met het hoofdbestuur van de NBB grepen de rebellen aan om de langverwachte revolutie te prediken.

Ruhling heeft een fax naar de NBB gestuurd, waarin hij het bestuur verzoekt de agenda voor de komende bijeenkomst te wijzigen. „Afscheiding van de profs van de NBB en oprichting van nieuwe boksbond voor professionals in Nederland", stelt de doorgewinterde manager uit Zandvoort als eerste en enige gespreksnpunt voor. „Daarna hebben we elkaar niets meer te vertellen", voorspelt Ruhling.

Volgens de invloedrijke agent is de onvrede bij promotors, managers en profboksers over het beleid van de NBB al vele jaren groot. „Het toppunt is nu bereikt", zegt Ruhling, die nog niet in details wil treden. „Het is de hoogste tijd voor actie. Ik heb voorlopig de steun van alle boksprofessionals, hoewel ik verwacht dat er op het beslissende moment nog wel een paar zullen afvallen. Zo gaat dat vaak in Nederland. We hadden de NBB ook een briefje kunnen schrijven, maar dat vonden we ongepast. We willen onze zaken met de bond op een nette manier afhandelen."

Ruhling en zijn volgelingen verwijten het hoofdbestuur van de NBB een partijdige en lakse houding ten opzichte van het profboksen. „De heren doen alles om het amateurboksen te bevorderen", benadrukt Ruhling. „De profs worden alleen maar tegengewerkt. De amateurs mogen alles, wij niets. De profcommissie binnen de bond heeft niets te vertellen. Onze beroepsleden worden overal buiten gelaten. Tijdens een ledenvergadering worden onze ideeën altijd weggestemd, omdat we ver in de minderheid zijn. We nemen nu het recht in eigen hand."

Ruhling denkt na de brandvergadering met de NBB binnen een week een nieuwe organisatie op te bouwen. De eigenzinnige manager ambieert geen bestuurszetel. „Ik wil beroepsmatig met boksen bezig zijn. Een leidinggevende functie heb ik altijd geweigerd. In het belang van het profboksen wil ik vrij kunnen werken."

sport kort

● VOETBAL – Vanavond wordt in Posterholt in de derde klasse C het inhaalduel gespeeld tussen PSV en Rios. De gasten kunnen bij winst de kampioensvlag hijsen. Aanvang van het duel is 18.30.

● BOKSEN – De Britse bokser Robbie Regan heeft in Cardiff de Europese titel in het vlieggewicht behouden. Hij versloeg zijn landgenoot Danny Porter. Het duel werd in de derde ronde gestaakt.

● VOETBAL – De spelers van de Franse voetbalclub Toulon hebben de leiding wat meer tijd gegeven de salarissen van de afgelopen drie maanden te betalen. De spelers hadden aangekondigd vandaag, als Toulon tegen Paris St.-Germain moet aantreden, te staken als het achterstallige loon op dinsdag niet was uitbetaald. De beslissing over de staking valt nu op de speeldag.

● BASKETBAL – Na de sensationele zege van afgelopen dinsdag op EBBC Den Bosch speelt Selex vanavond in eigen sporthal Boshoven (aanvang 20.00 uur) de tweede play off-wedstrijd tegen de Bosschenaren.

Ongeluk Le Mond

GENT – Greg LeMond is in de buurt van Gent betrokken geraakt bij een auto-ongeluk. De Amerikaan heeft volgens een verklaring van de politie slechts enkele schrammen opgelopen. Hij reed woensdag ook gewoon mee in de tweede etappe van de Driedaagse van Depanne. In de auto zaten behalve LeMond verzorger De Cock en mecaniciën De Vriese. Ook zij kwamen met de schrik vrij. De auto liep zware schade op. Om te illustreren dat hem niets mankeerde nam LeMond deel aan de eerste ontsnapping.

sport in cijfers

TENNIS

Osaka. Mannen, 900.000 gulden, eerste ronde: Rusedski-Siemerink 6-4 6-1, Grabb-Petchey 6-2 7-6, Raoux-Carlsen 7-6 6-2, Courier-Pescosolido 6-2 6-2, Fromberg-Hlasek 6-3 6-4, Gilbert-Pridham 3-6 6-2 6-4.
Estoril. Mannen, 945.000 gulden. Eerste ronde: Mancini-Wuyts 6-2 6-4, Yunis-Olchovski 7-6 6-3. Tweede ronde: Larsson-Haarhuis 1-6 6-1 7-6, Novacek-Carbonell 6-4 6-4. Dubbelspel, achtste finale: Oosting/Riglewski-Visser/Warder 7-6 6-2.
Durban. Mannen, 540.000 gulden. Eerste ronde: Reichel-Woodforde 7-6 3-1 opg., Mezzadri-Black 7-6 2-6 6-3. Tweede ronde: Ferreira-Zoecke 6-4 7-6, Renzenbrink-Marsh 7-6 6-1, Volkov-Rikl 6-1 6-4.

SCHAKEN

Ter Apel. Kloostertoernooi: Derde ronde: Van Wely-Khalifman 1/2-1/2, Hansen-Waganjan 0-1, Nijboer-Van der Wiel 1/2-1/2. Stand: 1. Khalifman en Waganjan 2 punten, 3. Van Wely 1 1/2 + 1 afg., 4. Hansen 1 1/2, 5. Nijboer 1/2 + 1, 6. Van der Wiel 1/2.

WIELRENNEN

Oostduinkerke. Driedaagse van De Panne: Tweede etappe, Herzele-Oostduinkerke: 1. Minali 231 km 5.27.46, 2. Cipollini, 3. Nelissen, 4. Abdoesjaparov, 5. Museeuw, 6. Ludwig, 7. Bartoli, 8. Martinelli, 9. Leoni, 10. Vandenbossche, 17. Hoffman, 19. Den Bakker, 24. Vink, 25. Veenstra, 35. Van de Vin, 37. Hanegraaf, 52. Maassen, 55. Nelissen, 77. Pieters, 89. Zuyderwijk, 95. Verhoeven, 101. Nijdam, 126. Van Poppel 3.07, 127. Jakobs, 131. De Koning 10.24, 133. Siemons, 140. Talen, 141. Cornelisse, 147. Schurer 16.10, 152. Van der Poel 19.02.
Algemeen klassement: 1. Vanderaerden 9.25.24, 2. Moncassin op 0.03, 3. Maassen 0.06, 4. Van Hooydonck 0.07, 5. Abdoesjaparov 0.18, 6. Spruch 0.21, 7. Gontsjenkov, 8. Fondriest, 9. Svorada, 10. Nelissen 0.35, 43, Hoffman 1.20, 44. Den Bakker, 52. Veenstra 1.55, 55. Verhoeven 2.01, 57. Hanegraaf 2.06, 63. Van de Vin 2.11, 65. Vink, 76. Pieters 2.22, 98. Nijdam 3.12, 102. Nelissen 3.25, 111. Van Poppel 4.32, 124. Zuyderwijk 9.49, 125. De Koning 10.31, 135. Siemons 13.26, 137. Talen 13.43, 140. Jakobs 14.48, 144. Schurer 17.30, 146. Cornelisse 19.08.

Jard sur Mer. Driedaagse van de Vendée, vrouwen: Eerste etappe, Saint-Michel-en-l'Herm - Jard-sur-Mer: 1. Kibardina 101,5 km 2.41.54, 2. Clignet op 1.06, 3. Knol, 4. Valvik, 5. Teutenberg. Algemeen klassement: 1. Kibardina 2.45.54, 2. Valvik 0.59, 3. Longo, 4. Clignet 1.02, 5. Orn 1.03.

IJSHOCKEY

Eindhoven. WK B-poule, zevende dag: Nederland-Groot-Brittannië 2-3 (1-0 1-1 0-2). 20. Kruger 1-0, 21. Van Gerwen 2-0, 40. Hand 2-1, 52. Fera 2-2, 58. Cranston 2-3. Scheidsrechter: Johansson (Zwe). Toeschouwers: 2100. Strafminuten: Nederland 32, Groot-Brittannië 30.
Polen-Bulgarije 13-2 (2-2 5-0 6-0).
Stand: 1. Groot-Brittannië 5-10 26-9, 2. Polen 5-8 57-9, 3. Nederland 5-8 40-8, 4. Japan 4-4 22-12, 5. Denemarken 4-4 21-12, 6. Roemenië 4-2 8-25, 7. China 4-0 5-54, 8. Bulgarije 5-0 4-52.

San Roman positief

BARCELONA – De Spaanse beroepswielrenner Francisco San Roman is in de Ronde van Murcia betrapt op het gebruik van dope. In de urine van de coureur uit de Banesto-ploeg werden sporen van het verboden middel efedrine gevonden. De straf van San Roman, ploeggenoot van Pedro Delgado en Miguel Indurain, bestaat uit een voorwaardelijke schorsing van drie maanden en een boete van ruim 3000 gulden.

Edward Bekker in Jules Unlimited

HILVERSUM – Edward Bekker vertolkt zaterdag een hoogstaande rol in het avontuurlijke tv-programma Jules Unlimited. De Voerendaler die als berggids is gevestigd in het massief van de Mont Blanc, liet journaliste Mieke van der Wey hartgrondig proeven aan de riskante verleidingen van het alpinisme. Dat gebeurde tijdens een tweedaagse tocht hoog boven Chamonix, waarbij de programmamaakster het zowaar presteerde in een gletsjerspleet te duiken. Jules Unlimited wordt van 19.23 tot 19.48 uur uitgezonden op Nederland 3.

Bokser uit coma

ATLANTIC CITY – De toestand van de door zwaar hersenletsel getroffen bokser Sergei Artemiev is aanzienlijk verbeterd. De Rus werd gisteren in Atlantic City van de beademingsapparatuur gehaald, reageerde weer op de stem van zijn vrouw en kon zich licht bewegen. Artemiev raakte op 21 maart in het gevecht tegen de Amerikaan Carl Griffith zwaar gewond. Kort voor het einde van de tiende ronde ging de 23-jarige Rus onderuit, na diverse stoten op het hoofd. De artsen achtten het noodzakelijk de bokser in comateuse toestand te brengen, omdat elke beweging hem fataal had kunnen zijn. De operatie om een bloedprop te verwijderen, duurde bijna vijf uur.

sport op tv

VANDAAG
17.00-17.15 Dld 2: Sport Heute.
17.05-17.10 Dld 1: Sportschau-Telegramm.
18.45-19.15 RTL +: Sport.
19.30-20.00 BRT 1: Sport.
21.30-22.00 BRT 2: Sport.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.30-22.55 BRT 1: Sport.
22.35-23.35 RTL 4: Match Barend en Van Dorp.


● Katrin Krabbe en Grit Breuer (rechts) geven commentaar op de recente ontwikkelingen. Foto: EPA

'Er is blijkbaar alles gedaan om ons niet te laten lopen in Stuttgart'

Krabbe teleurgesteld

NEUBRANDENBURG – Katrin Krabbe pikt het niet. De strafvermindering van vier tot één jaar, waartoe de Duitse atletiekbond dinsdag besloot, bevredigt de 23-jarige wereldkampioene geenszins. De schorsing loopt op 13 augustus af, één dag voor het begin van de wereldkampioenschappen in Stuttgart.

Krabbe en haar clubgenote Grit Breuer staan daar langs de kant, omdat zij niet kunnen voldoen aan de internationale limieten. „Er is blijkbaar alles aan gedaan om te voorkomen dat we in Stuttgart lopen", hief de tweevoudige wereldkampioene gisteren in haar woonplaats Neubrandenburg een beschuldigende vinger. „Het probleem is, dat we de officiële reden van het besluit nog niet zwart op wit hebben."

De vijftig journalisten en de zes camerateams, die op de geïmproviseerde persconferentie in de eetzaal van de vroegere kinder- en jeugd-sportschool Neubrandenburg waren afgekomen, hadden alle moeite Krabbe te verstaan. De zacht sprekende atlete kwam nauwelijks uit boven het geluid van de erwtensoep drinkende scholieren. „We zijn blij, dat de strafcommissie ons heeft vrijgesproken van de beschuldiging dope te hebben gebruikt", meende Krabbe. „Maar met de straf en de lengte daarvan, zijn we het absoluut niet eens."

Vooral Grit Breuer reageerde teleurgesteld. „Ik wilde er bij de wereldkampioenschappen vol tegenaan gaan."

De teleurstelling ging overigens niet zo ver, dat de 21-jarige Europese kampioene op de 400 meter een speciale ontheffing voor het lopen van de kwalificatiewedstrijden wilde aanvragen. Krabbe zei, dat ze alleen zou lopen als ze zeker wist dat ze weer snel genoeg zou zijn.

De Duitse bond legde één jaar schorsing op wegens misbruik van medicijnen. Daarmee liet de federatie in het midden of clenbuterol, waarvan Krabbe c.s. de laatste maal snoepten, wel of niet tot de anabole steroïden moet worden gerekend. De strafcommissie kon niet anders, omdat de out-of-competition-controles, waarbij de atletes werden gepakt, vorig jaar juli nog niet in de reglementen waren opgenomen.

Volgens Arne Ljungqvist, voorzitter van de medische commissie van de internationale atletiekbond (IAAF) is bij het astmamiddel clenbuterol een onmiskenbare verwantschap met anabole steroïden vastgesteld en zou het alleen al daarom voor de IAAF nuttig en nodig zijn zelf onderzoek te doen naar het „geval Krabbe".

De Duitse atletiekbond heeft aangekondigd de affaire niet naar de IAAF te zullen doorspelen. „Volgens mij zijn clenbuterol, salbutamol en andere Beta-2-agonisten bij systematisch gebruik zonder twijfel farmacologisch verwant aan anabole steroïden", stelde de Zweed.

Peter Woessner, Krabbes advocaat, denkt overigens niet dat zijn cliënt naar de burgerrechter zal stappen. Tegen de tijd dat het daar tot een uitspraak komt, zouden de wereldkampioenschappen al achter de rug zijn.

Pas in mei zal naar alle waarschijnlijkheid bekend worden of de IAAF de strafvermindering van Katrin Krabbe steunt. August Kirsch, het Duitse bestuurslid van de IAAF zei gisteren, dat de controversiële beslissing van de arbitrage-commissie hoogstwaarschijnlijk tijdens de algemene vergadering op 23 en 24 mei in Stuttgart zal worden besproken.

„Als de gehele documentatie over deze zaak beschikbaar is, komt hij vrijwel automatisch op de agenda", zei de Duitser. „Wat de IAAF betreft, is er sprake geweest van een doping-overtreding. De IAAF anti-dopingcommissie start in zulke gevallen gewoonlijk een eigen onderzoek. Het bestuur wacht af wat voor aanbevelingen daaruit voortkomen."

Kater na Daviscup

ESTORIL – Na het feestje van Vall d'Hebron kwam de kater. Twee van de medewerkenden aan de gedenkwaardige Daviscupwedstrijd Spanje - Nederland plus de fel meelevende reserve Jan Siemerink werden in een vroeg stadium van de reguliere ATP-toernooien uitgeschakeld. Jacco Eltingh verloor in de eerste ronde van het evenement in Estoril met 2-6, 2-6 van Corretja. Siemerink reisde naar Osaka om daar bij aankomst te verliezen van de 19-jarige Canadese newcomer Greg Rusedski (4-6, 1-6). Paul Haarhuis hield het in Estoril een ronde langer vol, maar werd gisteren aan de kant gezet. In de tiebreak van de derde set verloor hij met 6-8 van de Zweed Magnus Larsson (6-1, 1-6, 6-7).

Heese volgt Stepanovic op

FRANKFURT – Horst Heese is bij Eintracht Frankfurt benoemd als opvolger van de dinsdag opgestapte Dragoslav Stepanovic. Heese (49) kreeg een contract tot het einde van het seizoen. Eintracht Frankfurt had zich voor de komende voetbaljaargang al verzekerd van de komst van Klaus Toppmöller, die momenteel nog werkzaam is bij Waldhof Manheim.

Stepanovic stapte dinsdagavond direct op na de bekernederlaag van zijn club tegen zijn toekomstige werkgever Leverkusen (0-3). Zijn opvolger Heese was eerder werkzaam als bondscoach van Malta en speelde in het verleden voor Eintracht.

Onduidelijkheid over schaakduel

LONDEN – Nigel Short en Gari Kasparov laten de buitenwereld vooralsnog gissen naar hun ware bedoelingen. Het bericht dat het Engelse dagblad The Times er samen met de Rotterdamse Teleworld Holding in is geslaagd de rechten van de match om het alternatieve wereldkampioenschap te verwerven, blijkt voorbarig; het staat dat de match in september in Londen begint.

Dat althans meldt de Evening Standard op de voorpagina van gisteren. De Standard is niet alleen een concurrent van de Times waar het de uitgifte van kranten betreft, maar bood in samenwerking met de London Chess Group mee op de match. De Times offreerde 4,5 miljoen gulden, de London Chess Group 5,4 miljoen.

oefenvoetbal

Vandaag:
Chevremont-Lingcöping (Zweden) 18.30 uur

● VOETBAL – De KNVB heeft de volgende spelers geschorst voor 3e gele kaart: Zoran (FC Den Bosch) en Hellinga (Heerenveen).

● SCHAATSEN – De schaatsbond heeft Egbert van 't Oever voorgedragen als chef d'equipe van de Nederlandse ploeg tijdens de Olympische Winterspelen van volgend jaar in Lillehammer. Van 't Oever was ook vorig jaar bij de Spelen in Albertville in die functie werkzaam.

IJshockeyers verliezen van Engeland

Oranje glijdt uit

Van onze correspondent
THEO KEYDENER

EINDHOVEN – De droom voor Nederland om in eigen land naar de A-groep te promoveren spatte gisteravond in Eindhoven uiteen. De Britten maakten in de eigenlijke finalewedstrijd met een 2-3 (1-0, 1-1, 0-2) nederlaag een einde aan de hooggespannen verwachtingen van de Nederlanders. Voor Nederland rest niets anders dan de troostprijs: een tweede plaats. Maar dan moet nog wel van Denemarken en Polen gewonnen worden. Engeland, dat nu nog alleen maar zwakke tegenstanders tegenover zich krijgt, zal geen fout meer maken.

Het was een bikkelhard duel, dat vooral in de eerste periode ontsierd werd door de vele straffen. De Deense scheidsrechter Johanson had zijn handen vol. Het regende de eerste twintig minuten dan ook straffen. Nederland kreeg 22 en Engeland 24 minuten. Desondanks kwam Nederland in de tweede periode toch op een 2-0 voorsprong via Krüger en Van Gerwen. Nederland had vanaf dat moment de wedstrijd in zijn greep maar ging in de fout door niet te scoren. Vele kansen werden om zeep gebracht en herhaaldelijk kwamen de Nederlanders in een numerieke meerderheid niet tot scoren. Risto Mollen: „Het liep niet zo goed en daarbij waren er verschillende spelers die zich niet aan de opdrachten hielden. Daardoor ontstonden gevaarlijke situaties."

Tegenstander

Nederland wist zich geen raad met de speelwijze van de tegenstander, die de harde persoonlijke duels in zijn voordeel besliste en Oranje helemaal uit de concentratie haalde.

Oranje vergat de opdrachten die Van Wieren had meegegeven. Van Wieren: „De bedoeling was dat wij vanaf de blauwe lijn zouden opbouwen en zouden schieten van afstand om zodoende hun verdediging te ontregelen. Maar helaas faalden wij."

Troostprijs

Voor Marcel Nijland, de Eaters- en Oranje-doelman die een schitterende wedstrijd keepte, waren de druiven ditmaal erg zuur. Hij baalde behoorlijk na afloop van het duel: „Het laatste schot was onhoudbaar." Nijland, die Nederland in de race hield tot twee minuten voor het einde, werd voor zijn werk beloond en uitgeroepen tot beste speler van het nationale team. „Een troostprijs, meer is het niet," zei hij na het in ontvangst nemen van de prijs.

Nederland kan zich nu gaan opmaken voor het zilver, maar dan moet nog wel gewonnen van de Denen en de Polen. Risto Mollen ziet nog perspectief: „Eerst even deze klap verwerken en alles laten bezinken. Dan peppen we ons weer op voor de volgende twee duels."



● Illustratief beeld voor het Nederlands ijshockey. Foto: ANP

Gène Hanssen wacht op antwoord van Yomiuri

KERKRADE – Gène Hanssen wacht al bijna een week vergeefs op antwoord van de Japanse club Yomiuri omtrent het contractvoorstel dat de verdediger zijn mogelijke toekomstige werkgever heeft gedaan. De Roda JC'er heeft ernstige bedenkingen of de fax met zijn voorstellen wel in goede handen terecht is gekomen.

„Ik heb een voorstel gedaan en de voorzitter gevraagd daarop te reageren," aldus Hanssen. „Ik vind het raar dat ik daar geen antwoord op heb gekregen. Het betrof duidelijk een voorstel van mijn kant. Als er vrijdag nog geen tegenbericht is, stuur ik weer een fax en zal vragen waarom er geen reactie is gekomen."

Bij Hanssen is de nodige scepsis ontstaan. „Ik vraag me af of mijn voorstel wel bij de voorzitter van Yomiuri op het bureau is beland. Ik heb alleen via derden vernomen dat Frans van Balkom (de Limburgse trainer van Yomiuri, red.) heeft gezegd dat de transfer niet doorgaat. Dat was een slag in mijn gezicht, maar ik vind het bovendien erg vreemd. Ik wil niet het slachtoffer worden van verkeerde praktijken."

Dure fout

DEN HAAG – Pernette Osinga is op een even bijzondere als pijnlijke wijze verhinderd deel te nemen aan het World Cup-toernooi dat komend weekeinde op Cuba plaats heeft. De Voorburgse degenschermster zit zonder paspoort en het benodigde visum, terwijl de tickets al klaar liggen op Schiphol. De Cubaanse zaakgelastigde weigerde haar aanvankelijk een visum. Het reisbureau verzuimde echter Osinga tijdig in te lichten over het gerezen probleem, want gisteren bleek dat het Cubaanse consulaat toch bereid was de Nederlandse aan een visum te helpen. Op dat moment was het paspoort veilig en onbereikbaar in handen van de PTT.

Narosjilenko vier jaar geschorst

LONDEN – Loedmilla Narosjilenko heeft vier jaar gekregen voor het gebruik van anabole steroïden. De wereldkampioene op de 100 meter horden werd betrapt bij een controle tijdens wedstrijden op 13 februari in Lievin. Zowel de A- als de B-staal bleken positief. De vierjarige schorsing is opgelegd in afwachting van een hoorzitting van de Russische atletiekbond. Volgens Vladimir Oesasjev, secretaris-penningmeester van de Russische atletiekbond, had Narosjilenko, die deze maand in Sevilla tweemaal het wereld-indoorrecord op de 60 meter verdedigde, in Frankrijk zelf om een controle gevraagd. Hij vertelde dat de Russische atlete onlangs bij de begrafenis van haar moeder was flauwgevallen en naar een ziekenhuis was gebracht, waar zij injecties en pillen had gekregen. „Het is mogelijk dat deze medicijnen stoffen bevatten, die bij de IAAF op de verboden lijst staan."

Clementie voor Ngugo

NAIROBI – Het staat nagenoeg vast dat de vijfvoudige wereldkampioen veldloop John Ngugi binnenkort weer aan wedstrijden kan deelnemen. De Kenyase atleet werd onlangs geschorst, omdat hij had geweigerd zich te onderwerpen aan een onaangekondigde dopingcontrole. Volgens de arbitrage-commissie van de Kenyase atletiekbond heeft Ngugi niets gedaan dat „streng verboden" is. Men zal dan ook de Internationale Amateur Atletiek Federatie (IAAF) verzoeken de schorsing op te heffen.

Terugkeer Marco van Basten nog onzeker

Berlusconi ongeduldig

MILAAN – Marco van Basten heeft de training hervat, maar het blijft onzeker wanneer de aanvaller van AC Milan zijn rentree zal maken. Uit onderzoek is gebleken dat Van Basten geen blijvende schade aan zijn geopereerde rechter enkel zal ondervinden.

Volgens een mededeling van AC Milan zal de winnaar van de Gouden Bal donderdag in Antwerpen dr. René Martens raadplegen. Op 21 december werd de international in een kliniek in Zwitserland geopereerd door René Marti. In eerste instantie zou hij al in maart weer kunnen voetballen. Zijn internationale terugkeer was voorzien op 7 april als AC Milan voor de Champions League IFK Göteborg treft. Bondscoach Dick Advocaat zou hem graag voor de WK-kwalificatiewedstrijd tegen Engeland van 28 april op Wembley kiezen.

„Hij heeft getraind en was goed in staat een bal te schieten", heette het in de mededeling op Milanello. Bij belasting is de enkel nog steeds pijnlijk. In overleg met clubarts Rodolfo Tavana bezoekt hij Martens, die ook clubgenoot Ruud Gullit onder zijn klanten telt.

De late terugkeer van Van Basten is niet naar de zin van Silvio Berlusconi, de voorzitter van AC Milan. „Het is niet normaal. Marco zou nu weer moeten kunnen spelen. Zonder hem is ons aanvalsspel totaal anders. Hij kan de bal in de ploeg houden en een aanval afronden.".

De zorgelijke opmerkingen van Berlusconi worden ingegeven door de uitschakeling in het Italiaanse bekertoernooi door AS Roma. De Milanezen hebben overigens riante kansen op de nationale titel en de Europese beker.

Schorsing na ruim halve eeuw opgeheven

NEEDE – De door de KNVB voor zijn leven geschorste 72-jarige Needenaar Hendrik Wentink mag weer op de groene velden uitkomen. De Achterhoeker werd in 1941 van het veld gestuurd nadat hij in het duel Neede 2-Reunie 2 de scheidsrechter te lijf was gegaan. De KNVB strafte hard en verbande de man voor zijn leven van het voetbalveld.

Wentinks dochter had bij de KNVB een gratieverzoek ingediend als cadeautje voor vaderdag. Het Borculose Reünie - Hendrik Wentinks toenmalige club - speelde een bemiddelende rol.

Reünie wil er nu werk van maken om Wentinks grootste wens, nog een keer de aftrap verrichten, te honoreren. Dat zal waarschijnlijk gebeuren in een wedstrijd tegen Neede.

999.-

1399.-

vergelijkbaar met
Sony CCD/F 500

499.-

FM 710

1899.-

279.-

E-180 EHG
VHS

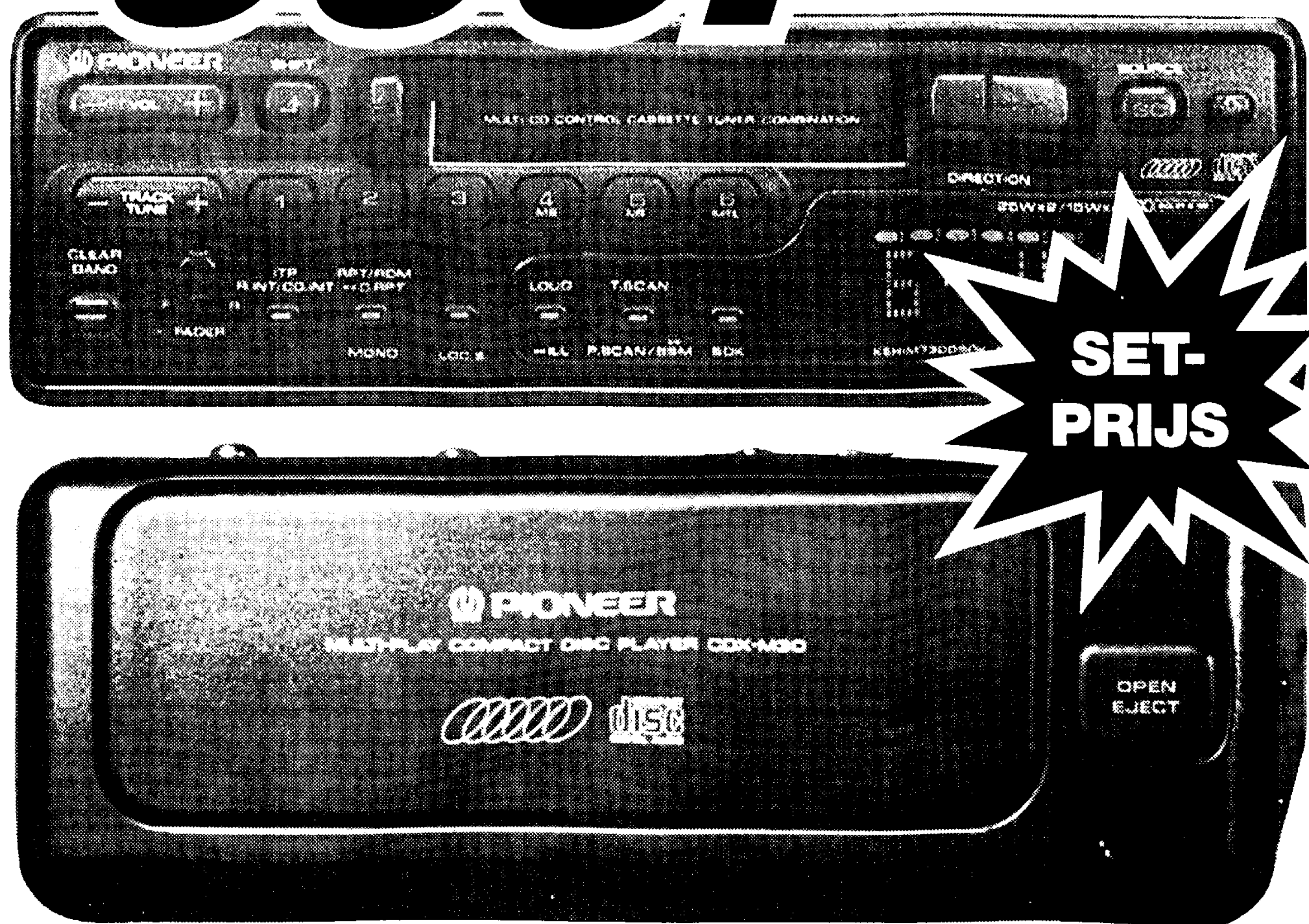
fidelity
PROFEX
per stuk

2.50

299.-

499.-

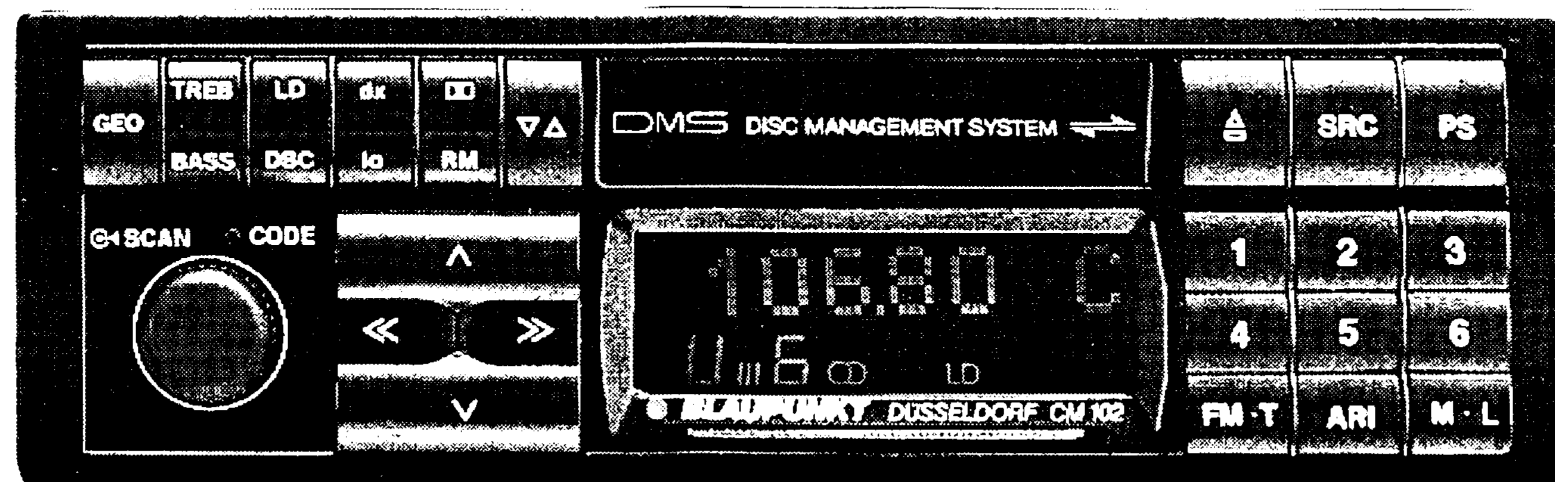
999.-



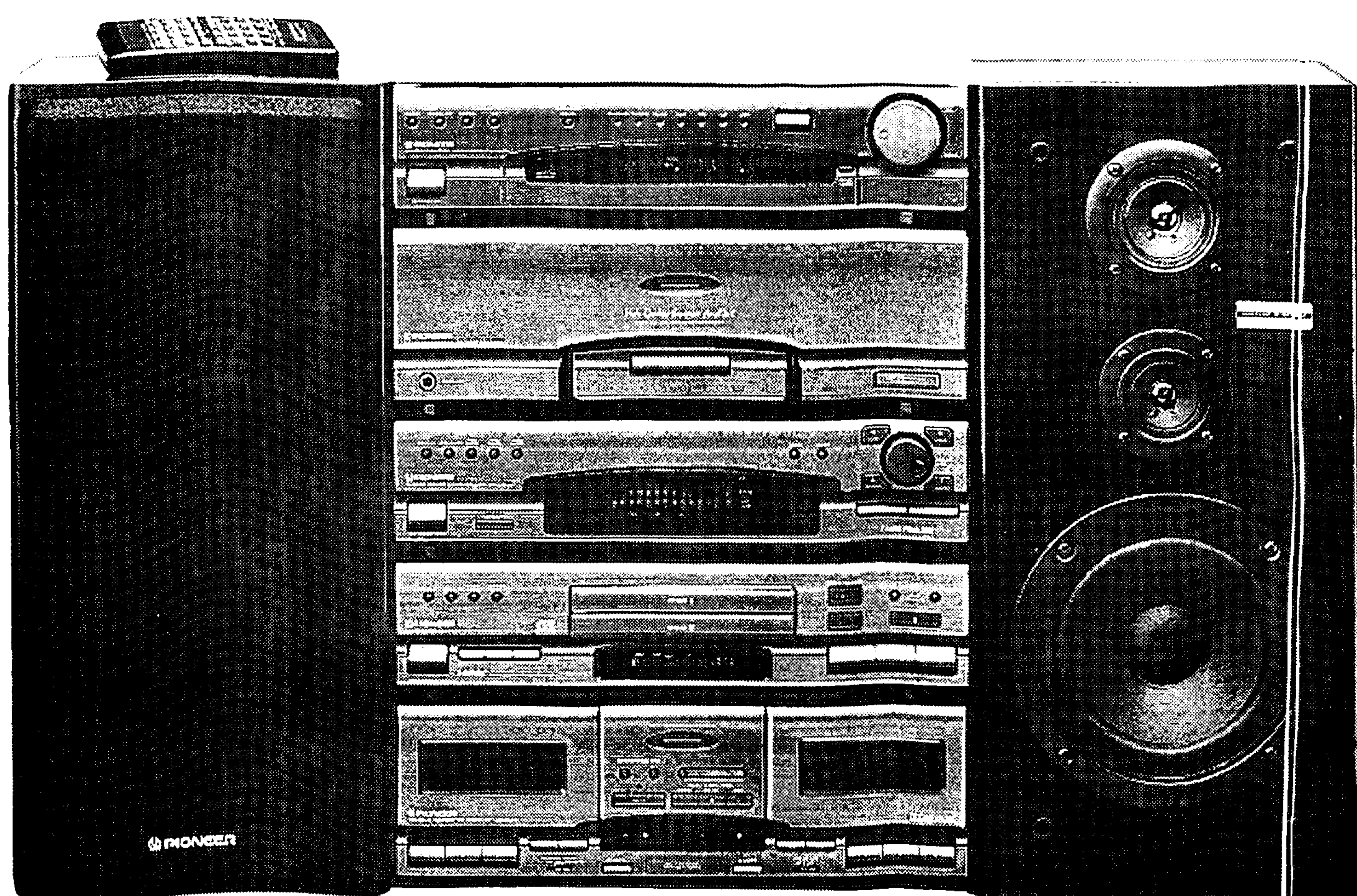
299.-



599.-



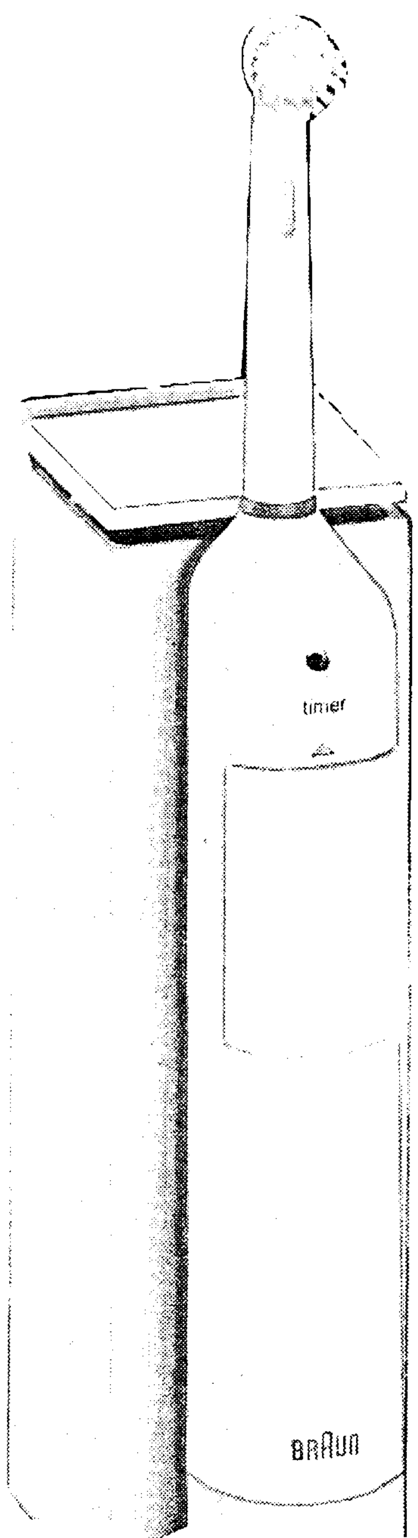
1399.-



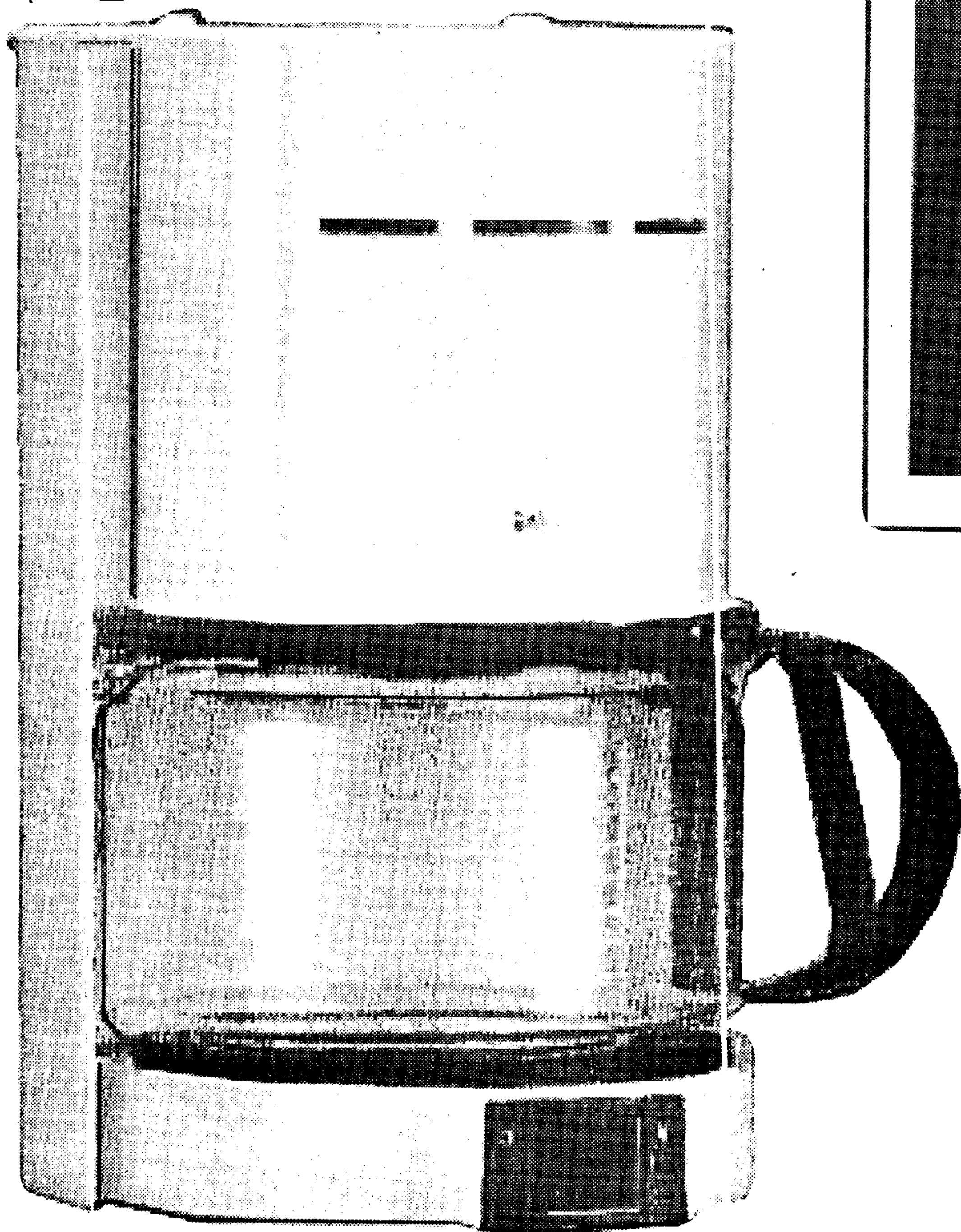
249.-

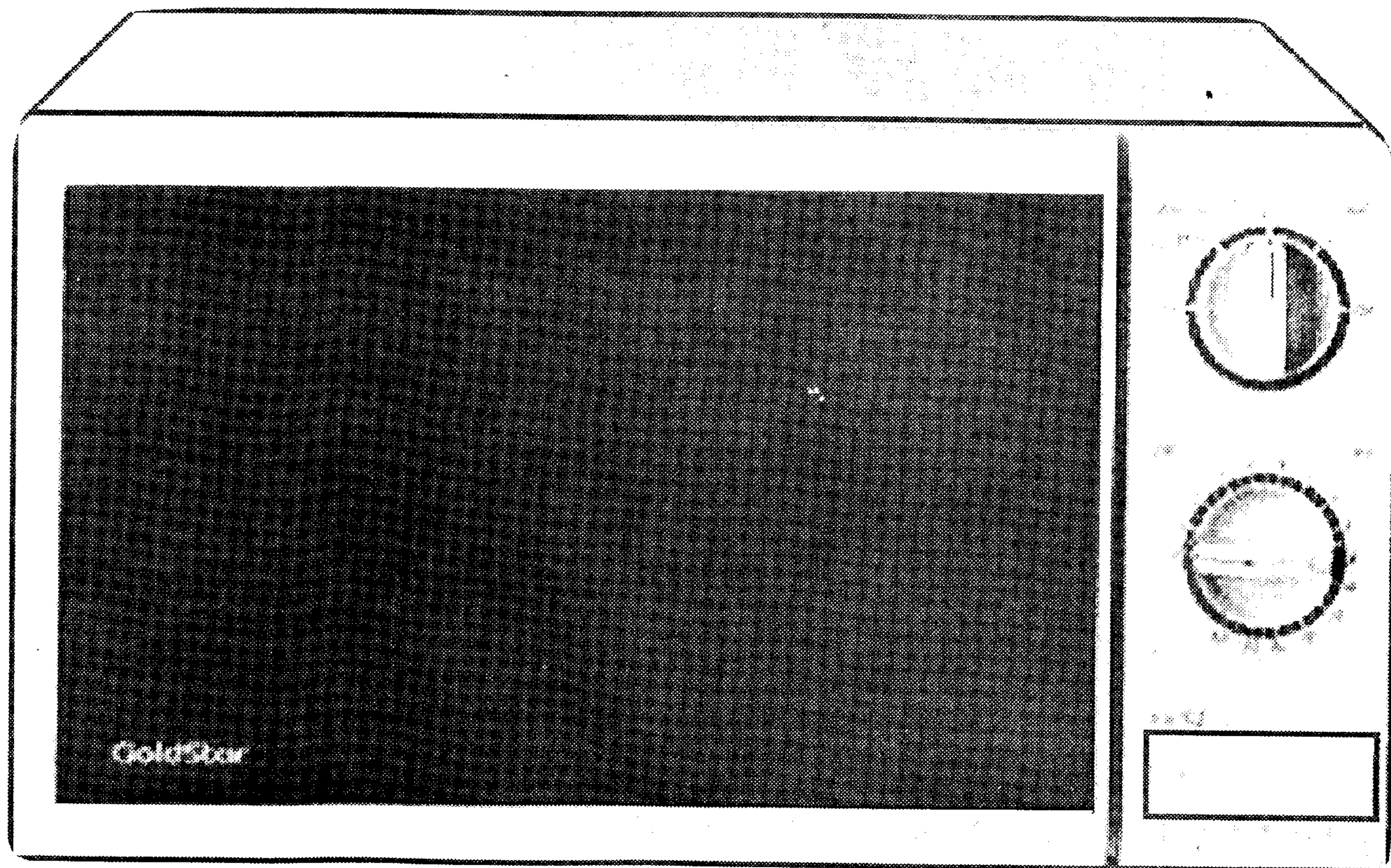


Media Markt



39,90



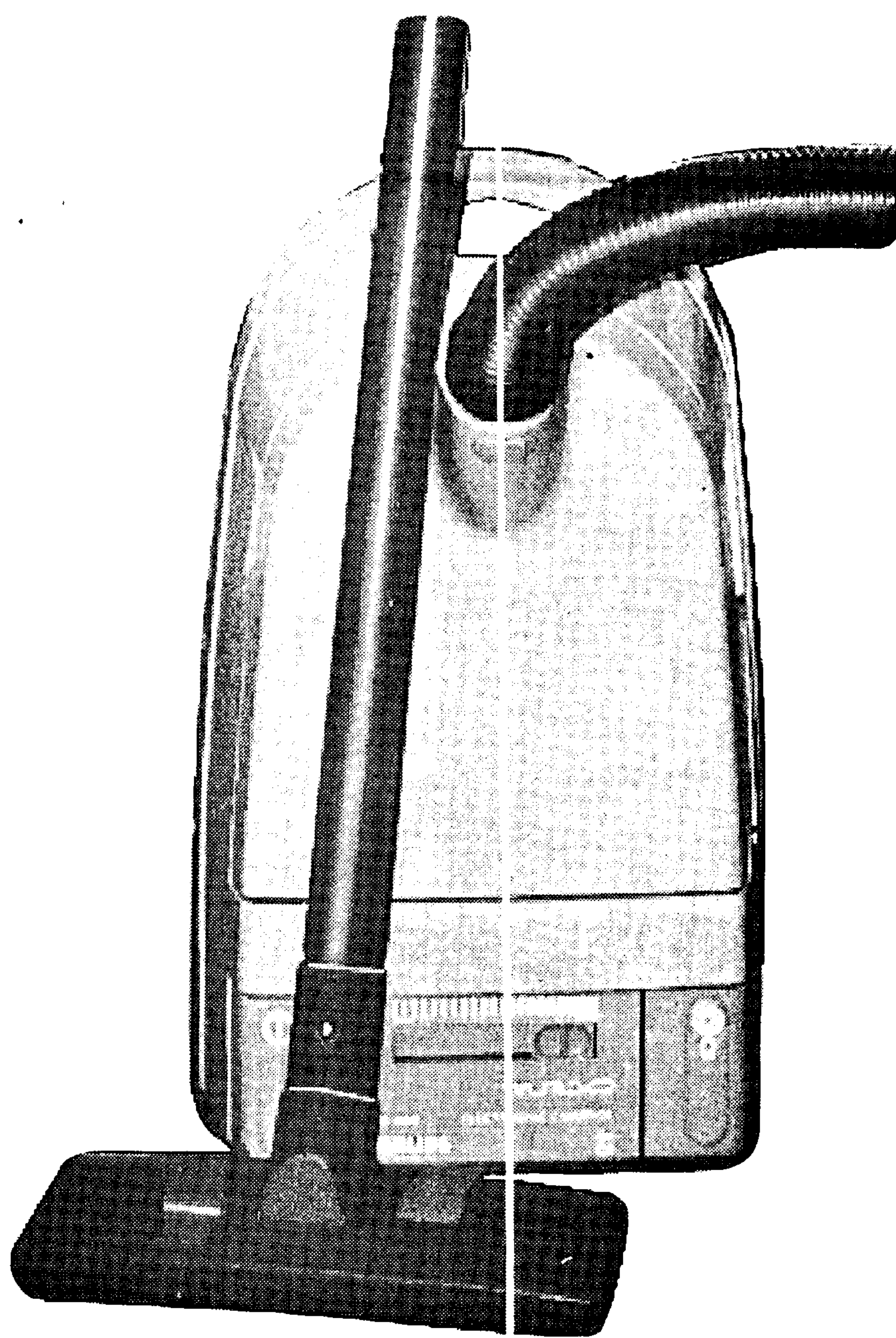


259.-

129.-

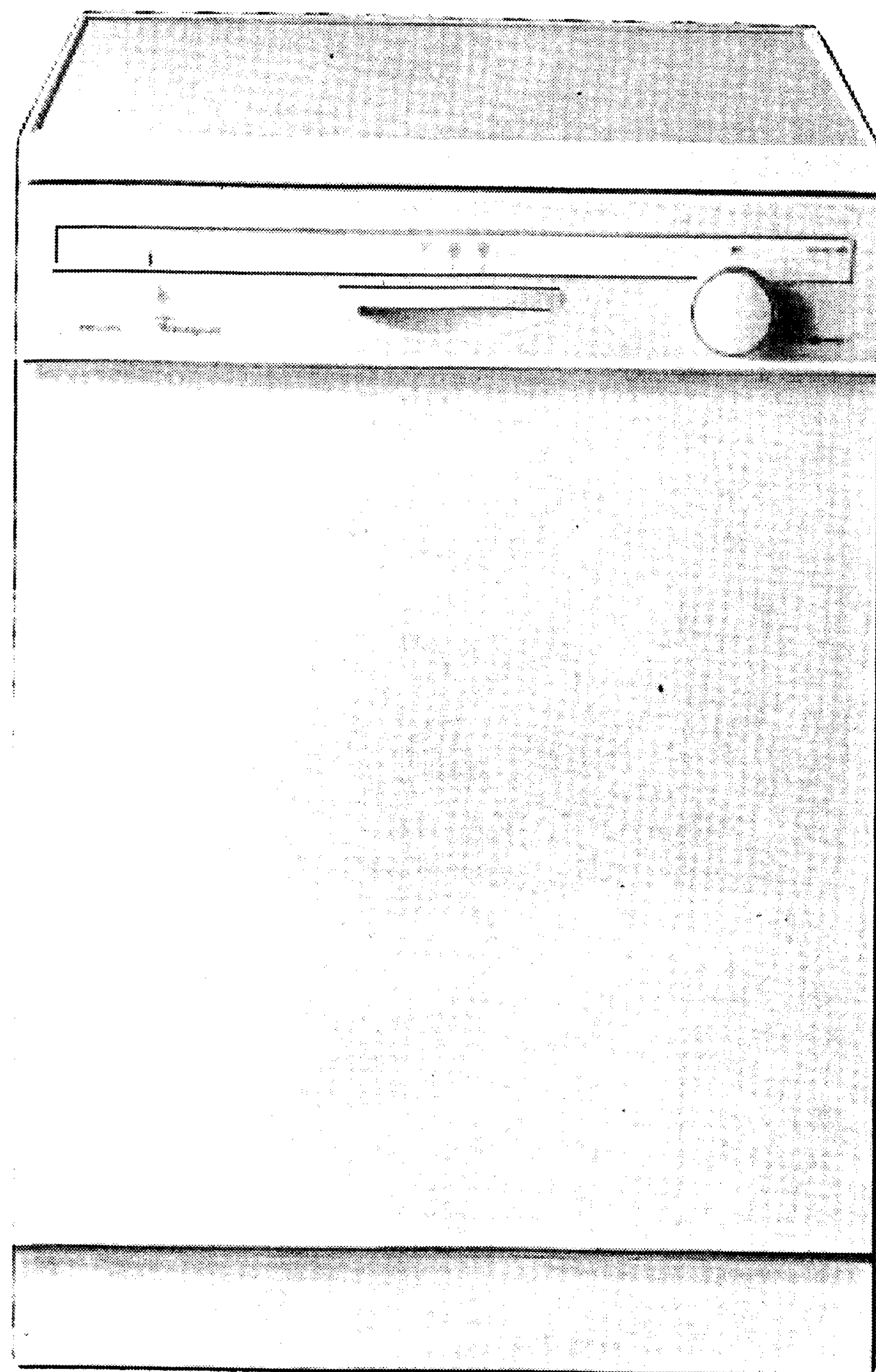
399.-





169.-

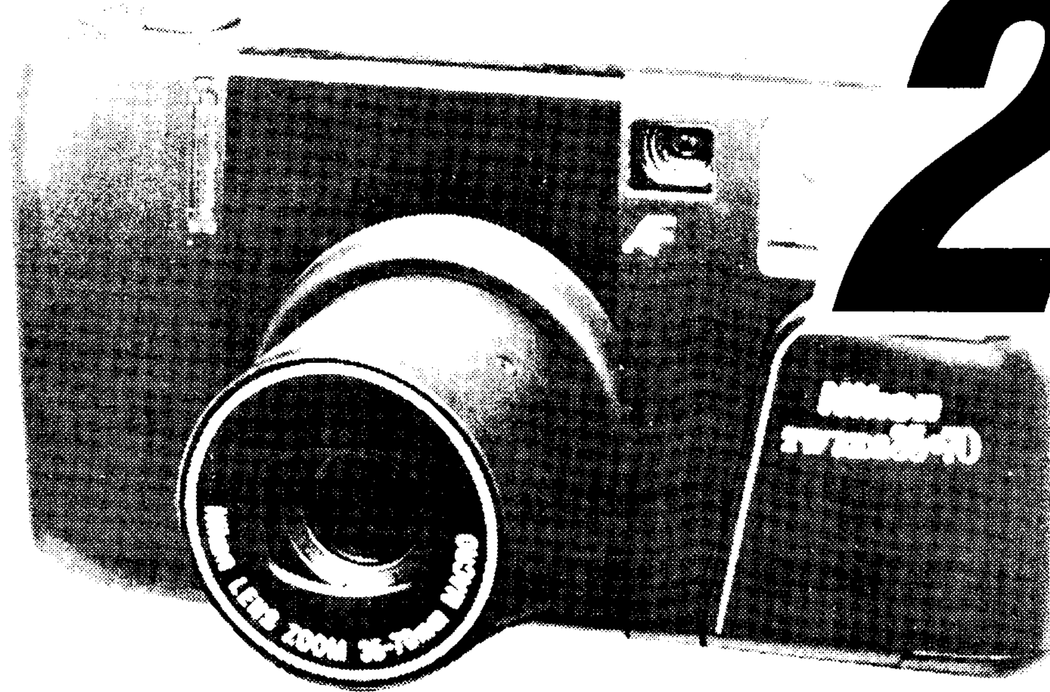
599.-



399.-

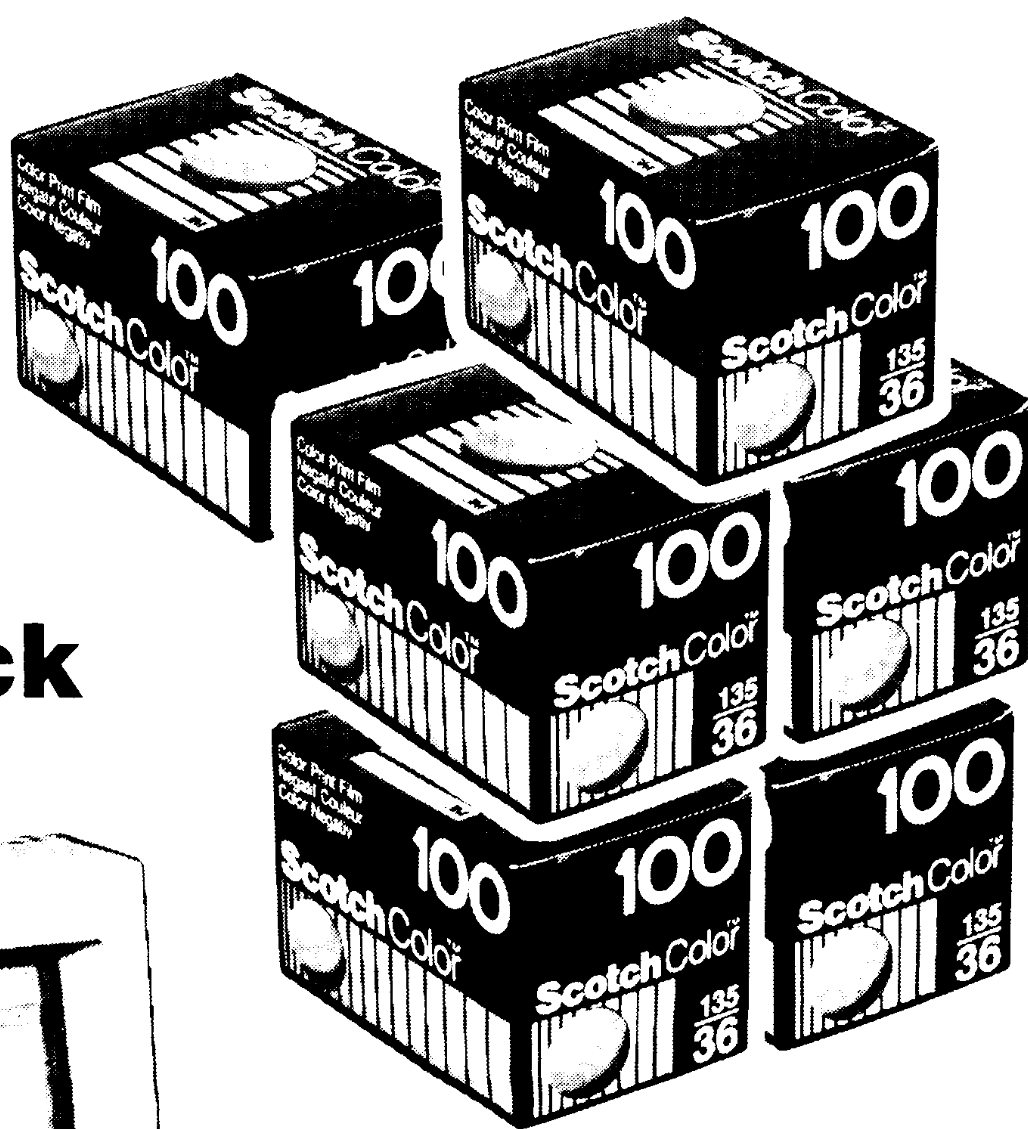


299.-



19,80

6 Pack



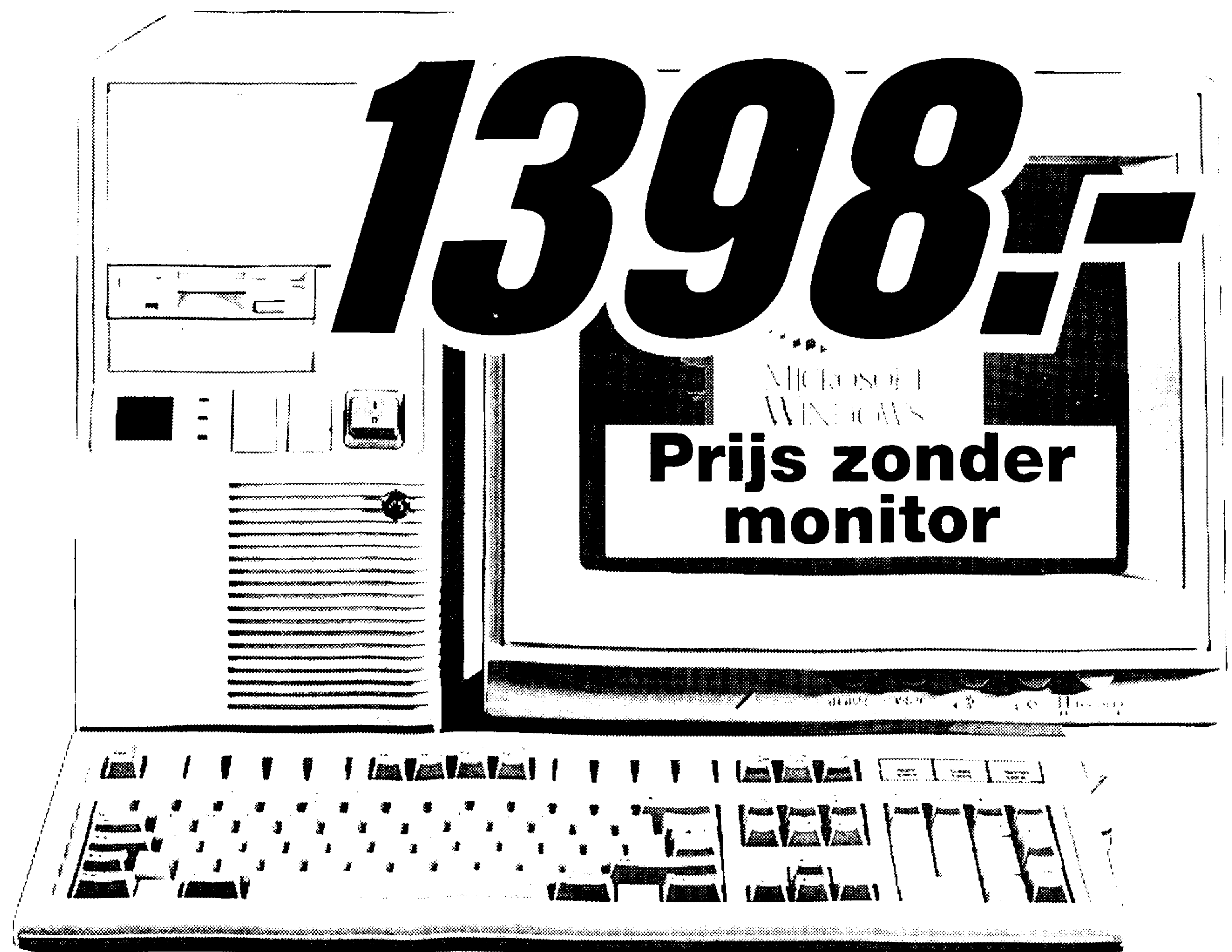


279.-



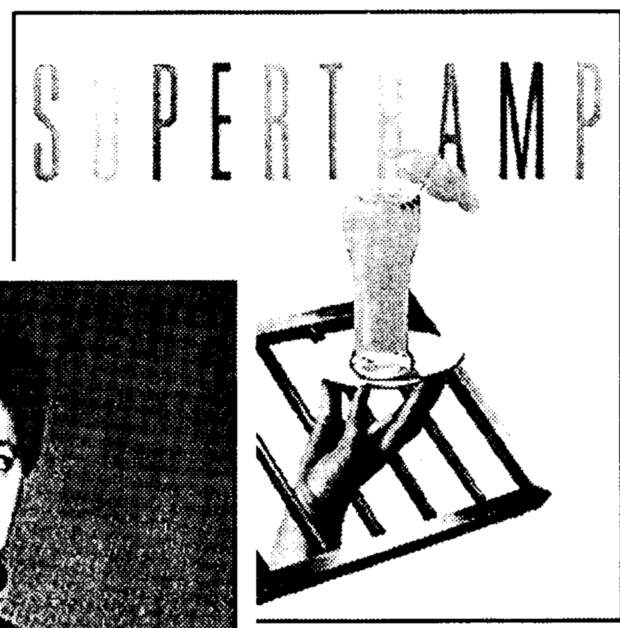
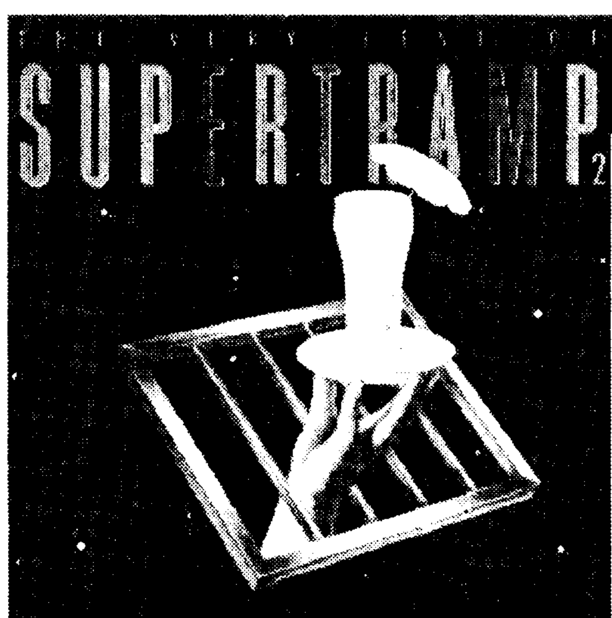
1998.-

1398.-

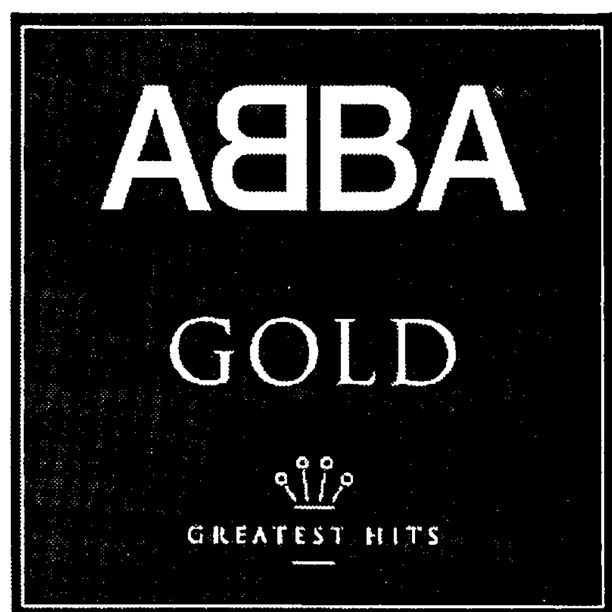


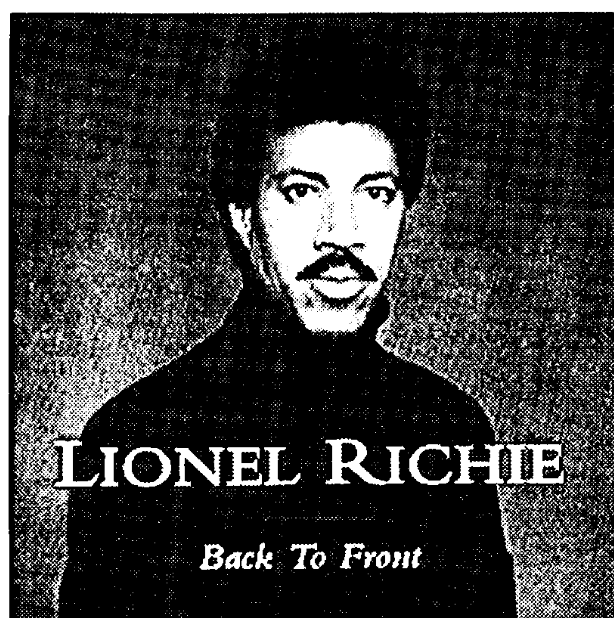
Prijs zonder monitor

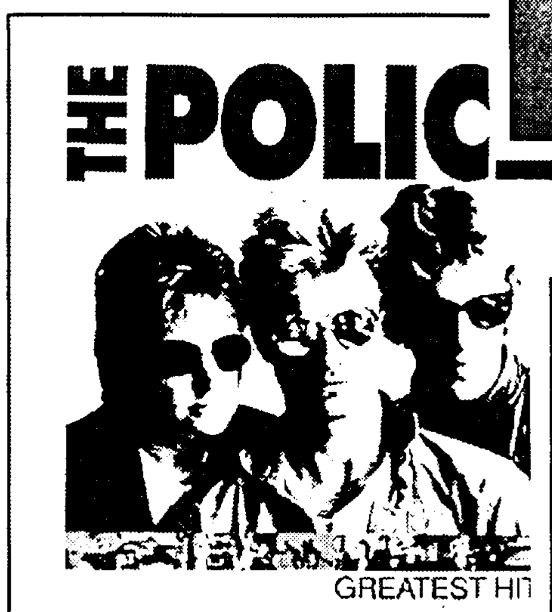
Media Markt







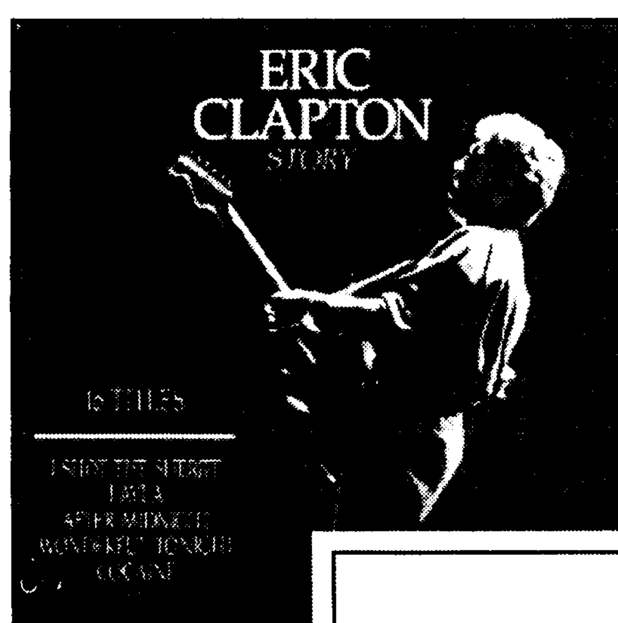


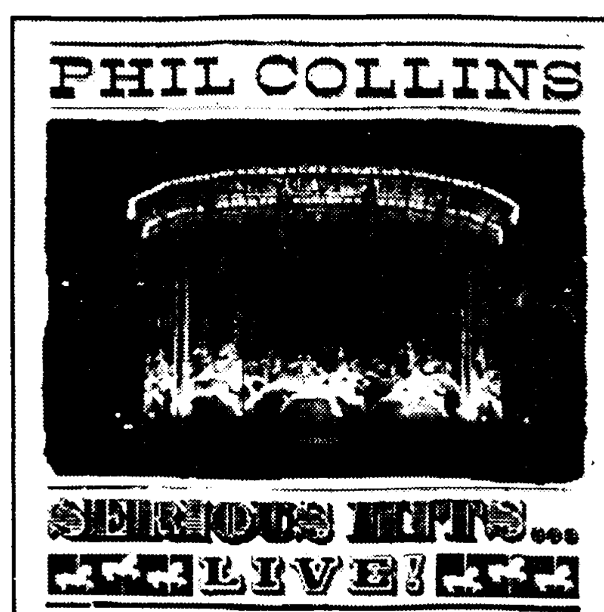


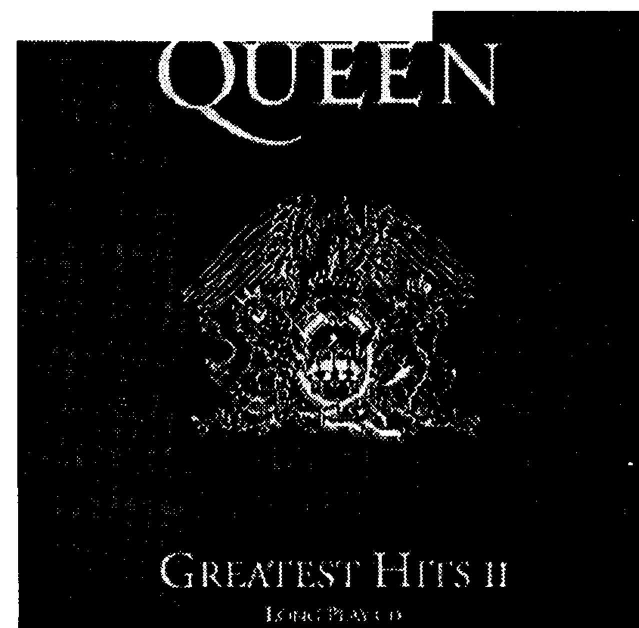
19.95

Per stuk

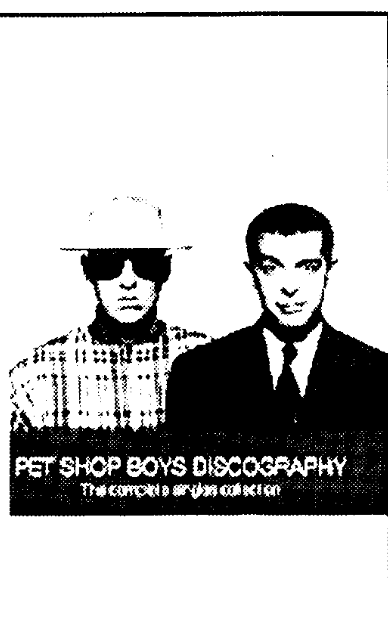


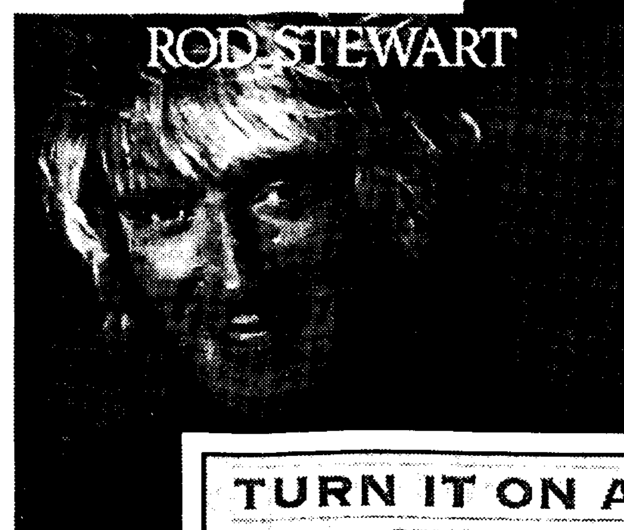


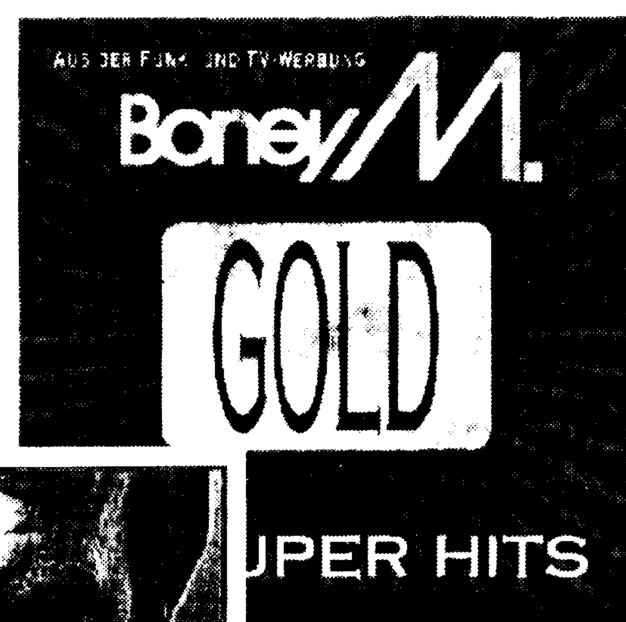


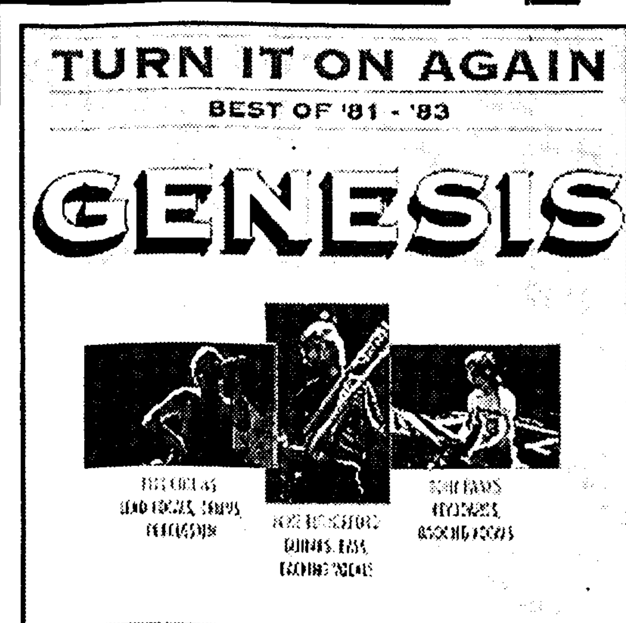


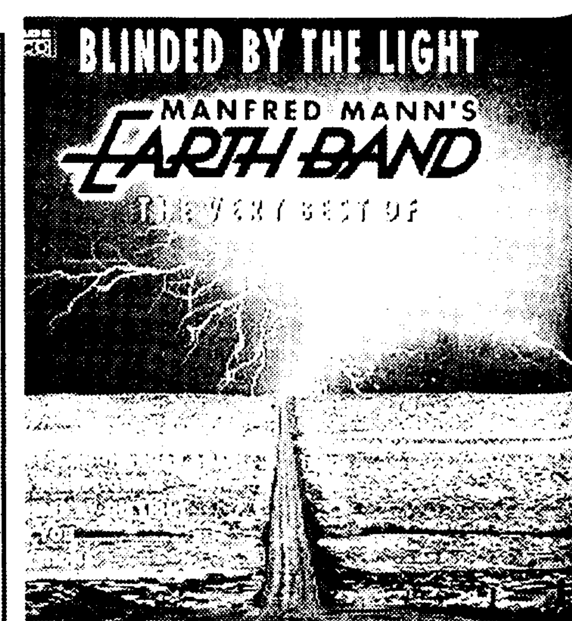


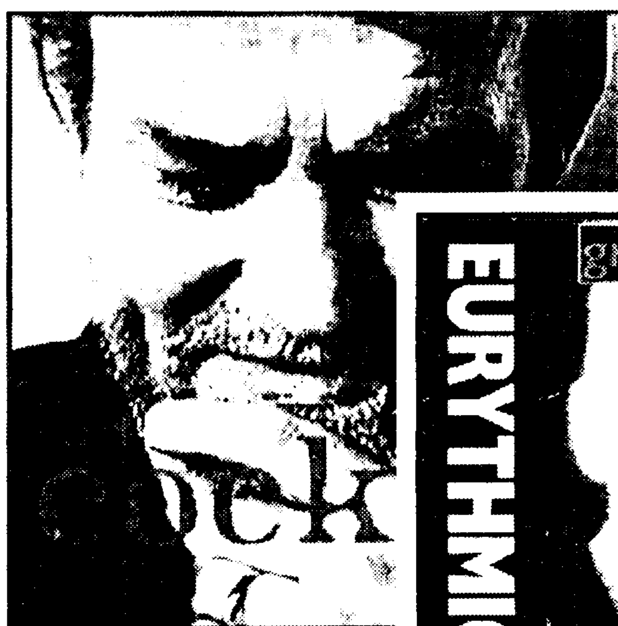


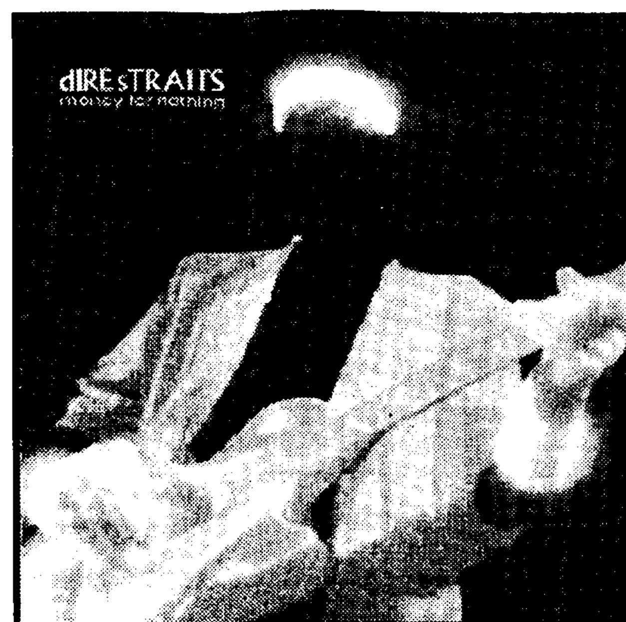


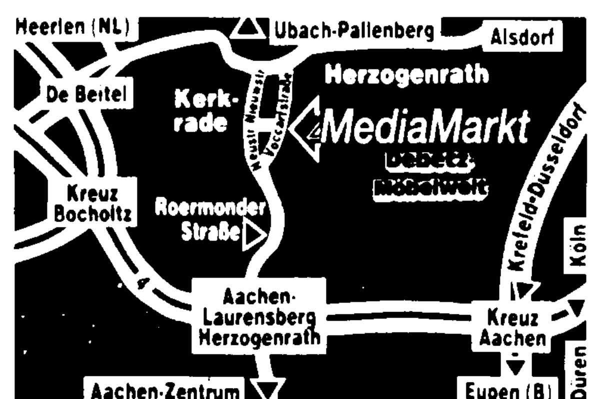










MediaMarkt

Video - TV - HiFi - CDs - Electro - Foto - Computer - Telecom - voor Meeneemprijzen

Herzogenrath - Straß **Voccartstr. 66** **☎ 0949-2406-2094**

'Zugspitzbahn' en sneeuwkanonnen rekken seizoen

Ehrwald is dol op Nederland

Terwijl in Nederland de lente al volop heeft ingezet, gaat in hoger gelegen oorden de winterpret gewoon door. Met kunstsneeuw en liften naar hoge pistes proberen wintersportoorden het seizoen zo lang mogelijk te rekken. Het Oostenrijkse Ehrwald bijvoorbeeld geeft toeristen tot en met Pasen een sneeuwgarantie en beweert zelfs dat ze op de gletsjer tot eind juni kunnen skiën. Terwijl in ons land de eerste korte broeken op straat alweer gesignaleerd zijn, gaan in Ehrwald de skilessen en de après-ski gewoon door.

DOOR MARIËTTE STUIJTS

Naar hartelust tsjilpende merels en een gestaag gedruppel van smeltende sneeuw kondigen de lente aan. Maar van het einde van de winter willen de Ehrwalders nog niet weten. Dan is het seizoen afgelopen, gaan de hotels en pensions tot aan de zomer dicht.

Ehrwald is een geliefd oord bij Nederlanders. Ook in de weken voor Pasen ziet het lieflijk dorpje geel van de Nederlandse kentekens. Het verkeert in de gelukkige omstandigheid dat het op duizend meter boven de zeespiegel ligt en daardoor vrij lang sneeuwzeker is. Een nog veel groter geluk voor de Ehrwalders zijn de hoge alpen die het plaatsje omringen.

Ehrwald ligt net over de Duitse grens, een half uur rijden van Garmisch Partenkirchen, in het Tiroolse Zugspitzgebied. De Zugspitze is een bergtop van 2962 meter. Een pas vernieuwde gondelverbinding, de Zugspitzbahn, brengt passagiers in tien minuten naar het bergstation op 2805 meter hoogte, waar ze de Duitse grens – slechts gemarkeerd door een bord – passeren. Net aan de Beierse kant ligt een groot skigebied met sleepliften, een stoeltjeslift en een restaurant.

Ruim de helft van alle toeristen in Ehrwald koopt een skipas voor de Zugspitzbahn. Met deze 'Happy Ski Card' (à 250 gulden voor zes dagen) kunnen ze ook alle andere liften rondom Ehrwald en in het Tiroolse en Duitse Zugspitzgebied gebruiken.

Krioelen

Vanuit de lucht moet het er vreemd uitzien. Midden in de onherbergzame alpen, ver boven de boomgrens, krioelen honderden figuurtjes in felle pakken. In de verblindende voorjaarszon glijden ze keer op keer de berghellingen af. De meesten beheerst en soepeltjes skiënd, een enkeling stuntend op een snowboard.

Met hun spectaculaire afdalingen en wijde vale kleding zijn de jonge snowboarders de 'skaters' onder de skiërs.

Ook iets lager op de hellingen is er heel wat activiteit. Op 2000 meter, op de Ehrwalder Alm zorgt een batterij sneeuwkanonnen er voor dat zes kilometer skipistes bruikbaar blijven. Op die hoogte liggen ook langlaufloipes, die met name bij wat oudere Nederlanders populair zijn.

Trouw

Het Tiroolse dorpje is zo geliefd bij onze landgenoten, dat de Ehrwalders ook wel spreken over 'das gelbe Gefahr'. Gekscherend, want ze zijn maar al te blij met de Nederlanders. „Het zijn trouwe gasten. De meesten komen altijd terug."

Een typisch voorbeeld zijn twee dames uit Zoetermeer, die in deze tijd voor Pasen het plaatsje voor de twaalfde keer met een bezoek vereren. Op zaterdagavond zwaaien ze een vakantievriendin uit. „Goede reis, doe ze de groeten in Holland. Het schijnt er mooi weer te zijn." Zelf blijven ze nog een week omdat je 'hier zo heerlijk kunt wandelen', aldus de één. „En zwemmen," vult de ander aan. „En je mag gratis met bus en trein mee." Ja, als het nog kan komen ze zeker terug. Gearmd en dik tevreden begeven ze zich naar het restaurant, waar behalve Tiroolse gerechten twee jodelaars staan te wachten.

Paul de Leeuw schijnt het ook goed te doen in Ehrwald. Bij de – zeer bescheiden, want slechts in één lokaliteit plaatsvindende – après-ski, wil de groep Nederlanders nog wel eens spontaan een polonaise vormen op De Leeuws 'Euromast'.

Maar dit soort uitspattingen zijn een uitzondering in Ehrwald. Voor een bruisende après-ski kun je beter andere oorden opzoeken. Ehrwald is een familiebestemming. De niet te zware skipistes en het uitgebreid net van langlaufroutes trekken veel senioren en gezinnen met kinderen.

Bussen

Elke zaterdag voeren touroperators als Arke, Oad en Holland International bussen vol Nederlanders aan. 's Zondagmorgens wemelt het op de weitjes van skischolen van de Nederlanders. „Waar zijn we aan begonnen," schalt het uit het beginnersklasje. Hollands is er de voertaal.

In een peuterklasje luisteren hummels op mini-ski's een beetje verbaasd naar de juf. Een Nederlandse. „Typisch Hollands om de kinderen al zo jong op skiles te doen," zegt ze. „Soms willen ze zelfs al kinderen van net drie in het klasje doen. Ze zijn de peuters het liefst zo snel mogelijk kwijt, zodat ze zelf lekker kunnen gaan skiën."

'Sonneski', zo noemen de Ehrwalders wintersport in dit laatste deel van het seizoen. Tot en met 18 april hebben ze in dit kader allerlei arrangementen samengesteld. Voor meer informatie: Tourismusverband Ehrwad: 09-4356732395.



● *'Sonneski' op bijna 3000 meter hoogte op de Zugspitzplatz.*

● *Ehrwald is een typische familiebestemming.*

VRIJDAG 2 APRIL

MAASTRICHT: Carillonconcert vanuit de toren van het stadhuis, Markt, van 11.30 tot 13.30 uur.

HASSELT: Tuinbeurs in de grenslandhallen, geopend van 17 tot 22 uur. Zaterdag, zondag en maandag van 10 tot 21 uur.

ZATERDAG 3 APRIL

KERKRADE: Open dag Botanische Tuin Kerkrade (gratis entree).

MARGRATEN: Fossielen zoeken in de Mergelgroeve van Ankersmit, 't Roth-Bemelen, ingang St.-Antoniusbank van 9 tot 16 uur.

MAASTRICHT: Antiek- en vlooienmarkt in de Stationsstraat.

GRONSVELD: Bij voldoende wind is de molen in Gronsveld in bedrijf en te bezichtigen.

HEEL: Verkoopexpositie van versierde eieren 'Heel Ei Vol' van 14 tot 20 uur in gemeenschapshuis Don Bosco, Dorpsstraat 51.

ZONDAG 4 APRIL

KERKRADE: Open dag Botanische Tuin Kerkrade (gratis entree) met om 14 uur concert door harmonie St.-Calistus.

LANDGRAAF: Landgraaftocht, wandeling over 5, 10, 15, 20 of 30 km. Start vanaf 8 uur bij buurthuis De Molt, Dr. Nolenstraat in Schaesberg.

GULPEN: Rondleiding in de Neubourger watermolen aan de Molenweg om 11 uur.

MAASTRICHT: Demonstraties broden en vlaaien bakken in het oude bakhuis bij hoeve Lichtenberg, Lichtenbergweg, van 12 tot 16 uur.

CADIER EN KEER: Lentewandeling georganiseerd door het Damescomité van fanfare St.-Blasius, afstanden 7, 10, 15 of 25 kilometer. Inschrijven tussen 7.30 en 14 uur bij Auberge Cadier Montagne, Rijksweg 17.

ST.-ODILIËNBERG: Vlooienmarkt van 10 tot 18 uur in de harmoniezaal.

HEEL: Verkoopexpositie van versierde eieren 'Heel Ei Vol' van 11 tot 18 uur in gemeenschapshuis Don Bosco, Dorpsstraat 51.

WOENSDAG 7 APRIL

AKEN: Circus Roncalli op de Blücherplatz tot 22 april. Voorstellingen dagelijks om 15 en 20 uur, maandag en dinsdag alleen om 20 uur. Kaartverkoop dagelijks vanaf 9 uur bij circuskassa.

Wij raden onze lezers aan er rekening mee te houden dat de in deze rubriek opgenomen evenementen zonder ons medeweten afgelast, verplaatst dan wel uitgesteld kunnen worden.

Franse tolwegen

Gebruikers van de Franse autowegen moeten dit jaar gemiddeld 5,7 procent meer tol betalen dan in 1992. Een rit van Lyon tot aan de Frans/Spaanse grens kost nu 164 francs in plaats van 153; voor het traject Rijssel (Lille)-Parijs moet 55 in plaats van 52 francs worden betaald en voor de rit Parijs-Bordeaux wordt 203 francs gevraagd in plaats van 196. De automobilist die dwars door Frankrijk rijdt en gebruik maakt van de autoweg Rijssel-Nice (vice versa) is 700 francs kwijt, ongeveer *f* 238.

Verzekeringstips

Het Bureau Voorlichting Verzekering heeft een folder 'Vakantie en Verzekering' uitgebracht met daarin verzekeringstips voor vakantiegangers. De brochure bevat onder meer informatie over reis-, annulerings-, aansprakelijkheids- en rechtsbijstandsverzekeringen. De gratis brochure kan schriftelijk worden aangevraagd bij Bureau Voorlichting Verzekering, Postbus 990, 2501 CZ Den Haag.

River running

France Individuelle maakt het toeristen mogelijk met een rubberboot de Dordogne af te zakken. Duur van de tocht: 1 of 2 weken. Er is tijd voldoende om onderweg dorpjes, kastelen, musea en terrasjes te bezoeken en er wordt gebivakkeerd op aan het water liggende campings. Info: France Individuelle: 020-6268898.

Franse stedenreizen

Er zijn behalve Parijs meer aardige steden in Frankrijk. Zoals Bordeaux, Straatsburg, Cannes en Nice. Frantour organiseert er dit jaar voor het eerst trips naar toe. Daarnaast biedt de Amsterdamse touroperator in samenwerking met de Engelse organisatie Frenche Life ook geheel verzorgde kampeerreizen aan. Info: Frantour: 020-6232409.

Bloesemroute in de Betuwe

De VVV Tiel en Omstreken heeft een gloednieuwe auto-, wandel- en fietsroute door de Betuwse bloesem uitgezet. De route voert dwars door het Gelders Rivierengebied.

Auto- en fietsroutes door de bloeiende Betuwe zijn allang bekend. Nieuw aan de gepresenteerde route is dat autorijders op acht plaatsen uit kunnen stappen om hun weg tijdelijk per fiets of te voet te zetten. De autoroute is 120 kilometer lang, de fiets- en wandelroutes zijn samen 250 kilometer.

De Tielse VVV hoopt met de nieuwe route de overvolle dijkwegen tijdens de bloesemperiode te kunnen ontlasten. De Betuwe zal van ongeveer half april tot medio mei weer in bloei staan.

Enige en algemene kennisgeving

Op haar uitdrukkelijke wens hebben wij in stilte afscheid genomen van

Jetta Hoofs

echtgenote van

Wilhelm Janosch

Voorterstraat 151, 6462 SG Kerkrade

Crematie vond plaats op 31 maart 1993 in het crematorium te Heerlen.



Met diep leedwezen geeft het bestuur van **de Vriendenkring van Father Frans Meulemans** kennis van het plotselinge overlijden van zijn grote stimulator

Joh. Thijssen

Moge Onze Lieve Heer hem het vele goede rijkelijk vergelden dat Father Frans mede door zijn toedoen in Kameroen tot stand heeft kunnen brengen en nog steeds tot stand brengt.
Hij ruste in vrede.

Namens het bestuur van de Vriendenkring
Voorzitter: R. Fabus
Secretaris: B. Delnoye

Dankbetuiging

Nu het rouwrumoer rondom jou is verstomd
De stoet voorbij is, de schuifelende voeten
Nu voel ik dat er een diepe stilte komt
En in die stilte zal ik je opnieuw ontmoeten
En telkens weer zal ik je tegenkomen
We zeggen veel te gauw, het is voorbij
Hij heeft alleen je lichaam weggenomen
Niet wie je was en ook niet wat je zei
Ik zal nog altijd grapjes met je maken
We zullen samen door het stille landschap gaan
Nu je mijn handen niet meer aan kunt raken
Raak je mijn hart nog duidelijker aan.

Wij danken u hartelijk voor de enorme grote hoeveelheid hartverwarmende reacties, die wij in velerlei vormen hebben mogen ontvangen, na het onverwachte heengaan van mijn geliefde man, vader, schoonvader en opa

Anton Rila

Uw blijken van medeleven zijn ons een grote steun om dit plotselinge verlies te kunnen verwerken.

Truus Rila
kinderen en kleinkinderen

April 1993
Tempsplein 18, 6411 ET Heerlen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden, zondag 4 april a.s. om 11.00 uur in de kapel van het Bernardinuscollege, Akerstraat te Heerlen. Zondag 11 april om half tien kerk H.H. Martelaren van Gorkum, Sittarderweg te Heerlen namens het Missie Comité „Sittarderweg".

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden en voor uw aanwezigheid bij de uitvaartdienst en crematieplechtigheid van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Jan Hubert Quaedvlieg

zeggen wij u hartelijk dank. Uw medeleven was voor ons een steun en troost.

C. Quaedvlieg-Persoon
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, april 1993

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 4 april a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld-Heerlen.

Dankbetuiging



Langs deze weg willen wij u van harte bedanken voor de belangstelling en het medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Anna Barbara Hubertina Wijnands

weduwe van

Peter Joseph Welters

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 4 april 1993 om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Dionysius en Odilia te Sreikhuizen.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Dankbetuiging

Voor uw blijk van belangstelling en medeleven ondervonden na het heengaan van onze zus, schoonzus, tante en oud-tante

Marie Dormans-Willems

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Familie Willems
Familie Dormans

Brunssum, april 1993

De zeswekendienst wordt gehouden in de St. Gregoriuskerk te Brunssum op zaterdag 3 april 1993 om 19.00 uur.

Zeswekendienst

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve levensgezel, vriend en opa

Kay Vroemen

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

M. Quaedackers
Kinderen, kleinkinderen
Familie Vroemen

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 3 april a.s. om 19.00 uur in de H.H. Petrus en Paulus te Schaesberg.

Dankbetuiging

Zijn laatste levensfase was niet gemakkelijk, maar nu is hij eindelijk thuis

Franz Rook

Voor uw deelneming bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze lieve vader en grootvader betuigen wij onze welgemeende dank.

Inge, kinderen en kleinkinderen
Familie Rook

De zeswekendienst zal worden gehouden op dinsdag 6 april a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en zus

Maria Sophia (Mia) Ramakers

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Landgraaf, april 1993

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 3 april in de H.H. Petrus en Pauluskerk om 19.00 uur te Landgraaf.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen tijdens het overlijden en de crematie van onze lieve vader en opa

Gerrit Thijssen

betuigen wij u allen hierbij onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, april 1993

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 3 april a.s. om 18.00 uur in de St. Antonius van Paduakerk te Kerkrade-Bleijerheide.

---

† **Catharina Niessen**, 82 jaar, weduwe van Pierre van der Leeuw, Den Ekkert 88, 6049 KM Herten. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 3 april om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Herten.

† **Leo Münstermann**, 60 jaar, echtgenoot van Felice Coenen, Dijk 7, 6065 CE Montfort. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 2 april om 10.30 uur in de parochiekerk van H. Catharina te Montfort.

† **Dominicus Klarenbeek**, 59 jaar, Willem 2 Singel 36, Roermond. Corr.adres: Olieslagersstraat 243, 6044 TH Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 3 april om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond.

† **Joseph Dijks**, 68 jaar, echtgenoot van Wilhelmina v. Melick, Muggenbroekerlaan 128, 6045 BC Roermond. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 2 april om 11.00 uur in de kapel van O.L.V. in 't Zand te Roermond.

† **Maria Rademakers**, 76 jaar, echtgenote van Godfried Everts, Dorpsstraat 63, 6074 GB Melick. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden vrijdag 2 april om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Andreas te Melick.

Wij willen graag iedereen bedanken voor de blijken van medeleven bij het overlijden van haar van wie we de naam met ere noemen

Apollonia Houben-van Can

De aanwezigheid van zoveel mensen bij de eucharistieviering en de begrafenis daaropvolgend is voor ons een grote steun geweest bij het verwerken van het verdriet.

Joseph Houben
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal plaatshebben aanstaande zaterdag 3 april 1993 om 19.00 uur in de kerk van de H. Gerlachus te Banholt.

Nooit zullen wij haar vergeten,
altijd zullen wij haar blijven missen.

Op 2 april is het een jaar geleden dat wij plotseling afscheid moesten nemen van onze moeder en oma

Tiny Knops-Smeets

De eerste jaardienst wordt gehouden op zaterdag 3 april a.s. om 18.30 uur in de H. Laurentiuskerk te Voerendaal.

Kinderen en kleinkinderen

Dankbetuiging

Hartelijk dank voor uw medeleven na het overlijden van onze moeder

Fien Moorer-Jongen

Familie Moorer

De zeswekendienst zal zijn zondag 4 april a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven en deelneming, welke wij mochten ondervinden na het overlijden en bij de crematie van onze lieve moeder, oma en overgrootmoeder

Maria Steven-Gorissen

zijn wij u zeer erkentelijk.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 2 mei 1993 om 9.45 uur in de H. Augustinuskerk te Geleen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke vrouw en zorgzame moeder

Wies Eijck-Aggenbach

betuigen wij hierbij onze dank.
De overvolle kerk, de vele condoléances, bloemen en de aangrijpende uitvaart zijn voor ons een grote troost geweest.
Bijzondere dank aan huisarts Van Esser, oncoloog dr. Wils, het Groene Kruis, afd. Maasniel, het personeel van afd. A3 en het ambulatorium en rector Wolters van het St. Laurentiusziekenhuis.

Jan Eijck
Henri, Armand en Margo

De zeswekendienst zal worden gehouden op 3 april a.s. om 19.00 uur in de St. Jozefkerk te Roermond-Leeuwen.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden van onze lieve moeder, groot- en overgrootmoeder, mevrouw

Maria Catharina Verlaek-van Dael

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.
'n Speciaal woord van dank aan dr. Van Aubel, Groene Kruis en verplegend personeel van het De Weverziekenhuis, afd. 4 Oost.

Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 1 april 1993

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 4 april a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk H. Hart te Schandelen.

---

†

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve man, onze vader en opa

Laurens Schotanus

De plechtige jaardienst zal worden gehouden op zaterdag 3 april a.s. om 19.00 uur in de H. Hart kerk te Hoensbroek-Mariarade.

Mevr. Schotanus
kinderen en kleinkinderen

Nederland 1

Avro/Ncrv/Kro/Ikon/NOS
15.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Journaal
16.09 (TT) AVRO Service salon. Gevarieerd middagprogramma. Presentatie: Amanda Spoel en Simone Wiegel.
17.02 (TT) Rondom tien. Praatprogramma.
17.45 Boggle. Woordspel. Presentatie: Frank Kramer.
18.15 Sesamstraat. Kinderprogramma. Afl.: Eerlijk.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis.
18.58 (TT) Ja natuurlijk. Natuurmagazine. Vandaag over de Noordse stern.
19.27 Ted's familiespel. Spelshow. Presentatie: Ted de Braak. Hoe goed kennen de kinderen hun ouders en ouders hun kinderen? Wie gaat met de eerste prijs naar huis?
20.00 (TT) Journaal.
20.26 Jessica Fletcher. Amerikaanse detectiveserie met Angela Lansbury, Dennis Stanton, Holly Gangier e.a.. Jessica onderzoekt met hulp van haar goede vriend Dennis Stanton, een moord die verband lijkt te hebben met een oud manuscript.
21.16 Kenmerk. Actualiteitenrubriek.
21.46 Wilde ganzen.
21.50 (TT) Oog in oog. Serie tv-monologen. Afl.6 : Veel volk, weinig mensen. In een café in de Amsterdamse binnenstad komt een man binnen. Hij heeft het wiel van een fiets in de hand. Terwijl hij zijn verhaal doet gewaar de mensen aan de bar commentaar.
22.12 Onschuld op de vuilnishoop. Documentaire over de krottenwijken gebouwd rondom de vuilnisbelt van de miljoenenstad Manila. Onder de tonen van het Credo uit de Krönungsmesse van Mozart glijdt de camera over de mestvaalt. In dit landschap van modder, ziekte en armoede daalt de Zweedse documentairemaker Vilgot Sjoman af om deze film te maken.
22.54-22.59 Journaal.

Nederland 2

EO/NOS
10.00 (TT) Vrouw-zijn. Vrouwenmagazine. Presentatie: Marion Lutke.
10.50 Nederland zingt. Koor- en samenzang.
13.00-13.07 Nieuws voor doven en slechthorenden.
16.00 Journaal.
16.07 De familie Robinson. Tekenfilmserie. Afl.27 : Lief en leed.
16.32 Ik ben Benjamin Ben. Kinderserie.
17.04 Skippy. Australische jeugdserie. Afl.: Grootvader Bill.
17.28 Weekenweerbericht
17.30 Tijdsein. Actualiteitenrubriek.
18.00 Journaal.
18.20 Ik weet het beter. Spelprogramma. Presentatie: Bert van Leeuwen.
18.47 Black Beauty.
19.11 Hobby-tv. Vrijetijdsmagazine met normale en vreemde hobby's. Presentatie: Tom Herlaar.
19.38 Overal en nergens. 25 kinderen, één gezin, documentaire over een echtpaar dat 25 kinderen met het syndroom van Down adopteerde.
20.08 Was getekend.... Serie korte portretten.
20.21 (TT) Het rijk van de Russische beer. 6-delige rondreis door de natuur van de voormalige Sovjet-Unie. Afl.6 : Het verre Oosten. (slot).
21.14 Pijn - Hoe kom je er af?. 4-delige documentaireserie over chronische pijn. Afl.3 : Naar de dokter of de psycholoog?
21.44 Multiple choice. Quiz. Presentatie: Janny Fijnvandraat.
22.09 Ik draag je. Reportage over een dag-opvangcentrum in het Zuidafrikaanse township Ekangala bij Pretoria.
22.29 882882. Discussieprogramma. Presentatie: Feike ter Velde.
22.59 Walking back to happiness. Portret van de tot het christendom bekeerde joodse zangeres Helen Shapiro.
23.24 Lied ter afsluiting.
23.30 Moshi, Moshi, Japans voor beginners. Afl.10. Het Japan van morgen.
00.02-00.07 Journaal.

Nederland 3

Vara/NOT/NOS
08.53 Nieuws voor doven en slechthorenden.
09.00 (TT) Criminaliteit. Afl.1-4.
17.30 Schoolse zaken. Informatief onderwijsmagazine.
18.00 Journaal.
18.17 George en Mildred. Engelse comedyserie uit 1976. Afl.: Een beetje te hebberig. Een erfstuk dat Mildreds vader ooit uit China meenam, is wellicht veel geld waard. Als het aan Mildreds snobistische zus Ethel licht, is zij echter de enige die daarvan beter hoeft te worden.
18.44 (TT) Lingo. Spelprogramma.
19.13 (TT) 12 steden, 13 ongelukken. Serie gedramatiseerde verhalen.
19.43 (TT) Bureau Kruislaan. Serie. Afl.: De bom. Tijdens ongewone drukte aan de balie ziet iemand kans een tas met een bom achter te laten. Brandsma denkt aan een wraakactie van een arrestant, terwijl Bals verband ziet met de Gouden Driehoek. Terwijl het bureau wordt ontruimd, maakt agent Ronnie Smit een fatale vergissing.
20.13 Doet ie 't of doet ie 't niet? Spelshow. Gasten: Martijn Krabbé, Jack van Gelder en Frank Masmeijer.. Presentatie: Peter Jan Rens.
21.32 Mad about you. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Het T-shirt en het appartement. Paul en Jamie krijgen hevige ruzie wanneer ze hun testament opmaken. Paul heeft namelijk zijn oude appartement aangehouden en Jamie beschuldigt hem ervan nog geen afstand van het vrijgezellenleven te kunnen nemen. Uit wraak trekt ze een oud t-shirt aan, dat ze ooit eens van een oude vlam heeft gekregen.
22.00 (TT) Journaal.
22.15 Sportjournaal.
22.30 Nova. Actualiteitenrubriek.
23.00 Den Haag Vandaag. Parlementair nieuws.
23.18 Impact. Vandaag: Hoera, een hit! Documentaire over de populariteit van het Nederlandse lied.
00.03 Natuurmoment. Serie over natuurmonumenten. Afl.: Vleermuizen.
00.10-01.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

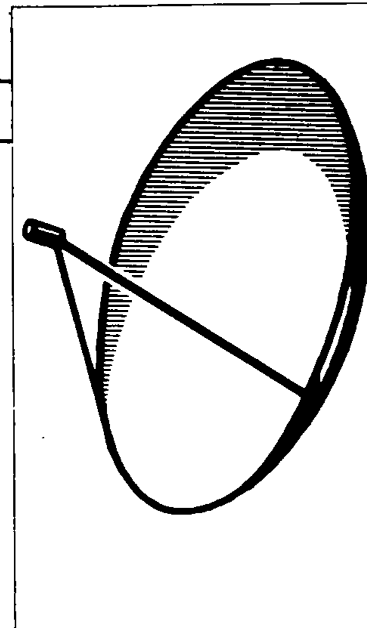
06.00 Hei elei kuck elei. Ochtendprogramma.
06.30 RTL Classique.
07.00 Nieuws.
07.05 Scooby Doo.
07.26 Nieuws.
07.35 Yogi Bear.
07.55 Nieuws.
08.06 The bold & the beautiful. Amerikaanse soapserie. (herh.).
08.30 Nieuws.
08.35 Santa Barbara. Amerikaanse soapserie. (herh.).
09.00 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spelprogramma.
09.35 Goede tijden slechte tijden.
10.05 As the world turns. Amerikaanse serie.
10.50 Sons & daughters. Australische soapserie. (herh.).
11.15 RTL Shop. RTL Club shopping.
11.25 Trial by jury. Amerikaanse serie. (herh.).
11.50 Scattergories.
11.55 Clip van de dag
12.00 Telekids. kinderprogramma.
12.50 Gabriel's fire. Amerikaanse serie. (herh.).
13.40 Ursul de Geer. Talkshow.
14.30 General Hospital.
15.15 Prijzenslag. Spelprogramma.
15.45 Santa Barbara. Amerikaanse soapserie.
16.15 The Oprah Winfrey show.
17.00 5 uur show. Gevarieerd magazine.
18.00 Journaal.
18.20 RTL Club.
18.35 The bold & the beautiful. Amerikaanse soapserie.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Journaal.
19.50 Weerbericht.
20.00 Goede tijden slechte tijden.
20.30 Surpriseshow.
22.00 Showtime.
22.35 Barend en van Dorp.
23.35 Geldwijzer.
23.50 Laatste nieuws.
00.05 The Oprah Winfrey show.
00.50 As the world turns. Amerikaanse soapserie. (herh.).
01.40 Nachtprogramma.

België/TV 1

14.00 Schooltelevisie. Met: Prentenboeken, Huisje, Boompje, Beestje en Klassieke mechanica.
15.00 Jit. Zimbabwaanse komedie uit 1990 van Michael Raeburn.
17.00 Grensstad. Westernserie.
17.30 Saartje en Sander. Animatieserie. Afl.: 1 april.
17.40 Kinderen van Waterland. Kinderserie.
17.55 Tik tak. Animatieserie.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos. Amerikaanse serie.
18.35 Top score. Spelprogramma.
19.03 Buren. Australische serie.
19.25 Mededelingen en programma-overzicht.
19.30 Journaal en sport.
20.00 Schwarzwaldklinik. Duitse serie.
20.45 Matlock. Amerikaanse misdaadserie.
21.30 Panorama.
22.30 Vandaag en sport.
22.55 Sport extra.
23.05 Programma van de ABVV/Focus.
23.25 De Vlaamse Raad.
23.40-23.45 Coda. Sonate: Blues van Maurice Ravel, door Jenny Spanoghe (viool) en Daniel Blumenthal (piano).

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Schooltelevisie. Met: Nieuws uit de natuur.
19.30 Het Capitool. Amerikaanse soapserie.
19.53 Benny Hill. Engelse comedy.
20.00 Couleur locale. Magazine met reportages over kleurrijke Vlamingen.
20.30 Tekens. Antwerpen, of de Allegorie van een Metropool.
21.20 Champ de Mars.
21.30 Journaal en sport.
22.00 Première film & video.
22.30-00.30 Betrayal. Engels psychologisch drama uit 1982 van David Jones. Met: Jeremy Irons, Ben Kingsley, Patricia Hodges e.a.



België/RTBF 1

12.05 Vacaturebank. 12.25 Jeunes docteurs. 12.55 Weerbericht. 13.00 Nieuws. 13.20 Droles de phénomènes. Franse komedie uit 1958 van Robert Vernay. 14.55 Faits divers. 15.55 Autant savoir. 16.15 Nouba nouba. 17.10 Jeu des dictionnaires. 17.35 La loi est la loi. 18.30 Ce soir. 18.55 Le bon numéro. 19.30 Nieuws en weerbericht. 20.05 Autant savoir. 20.35 Quand Harry rencontre Sally, Amerikaanse komedie uit 1989 van Bob Reiner. 22.15 Coup de film. 22.30 Traces. 23.25 Weerbericht en laatste nieuws. 23.40 24 H sur les marchés. 23.45 Politieke uitzending.

België/Télé 21

11.50 Zie België/RTBF1. 16.00 Reflets. 16.55 Grand Ecran. 17.40 Nouba, nouba. 18.30 Politieke uitzending: Le F.D.P. 19.00 Rencontre. 19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. 20.30 Nieuws. 20.40 De zweite Heimat. 22.40 Documentaire: Sans toi, ni moi. 23.35-00.20 Il biscione, televisiefilm.

TV 5

06.00 Le parc des braves. 06.30 Tlmatin. 07.55 Nieuwsflits. 08.00 Canadees nieuws. 08.25 Nieuwsflits en weerbericht. 08.30 Le jardin des bêtes. 08.45 Confidentiel femmes. 08.55 Nieuwsflits. 09.00 Nord/Sud. 09.30 Intertropiques. 09.50 Orient sur Seine. 10.00 Feu vert. 10.30 Tltourisme. 11.00 Montagne. 11.30 Magazine agricole. 11.55 Nieuwsflits. 12.00 La chance aux chansons. 12.40 Weerbericht 12.45 Zwitsers nieuws 13.15 Le parc des braves. 13.40 Bouillon de culture. 15.15 Viva. 16.00 Nieuws. 16.15 Vision 5. 16.30 Une pêche d'enfer. 16.55 Confidentiel femmes. 17.05 Comment a va? 17.30 La cuisine des mousquetaires. 17.50 Le jardin des btes. 18.00 Questions pour un champion. 18.30 Nieuws en weerbericht. 18.55 Persoverzicht. 19.00 Le jeu des dictionnaires. 19.25 Clin d'oeil. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Faut pas rever. 21.00 Nieuws en Europees weerbericht. 21.30 La marche du sicle. 22.45 Laatste nieuws. 23.05 Weerbericht. 23.10 Sept jours en Afrique. 23.45 Viva. 00.30 Noms de dieux. 01.30 Intrieur nuit. 02.00 La chance aux chansons. 02.45 Intertropiques. 03.15 Orient sur Seine. 03.25 Feu vert. 03.50 Télétourisme. 04.20 Montagne. 04.50 Magazine agricole. 05.20 Eurojournal.

RAI UNO

06.00 Senza rete. 06.50 Uno mattina. 10.00 Nieuws. 10.05 Uno mattina economia. 10.15 Speelfilm. 11.00 Nieuwsflits. 11.05 Speelfilm. 11.55 Weerbericht. 12.00 Cuori senza età. 12.30 Nieuws. 12.35 La signora in giallo. 13.30 Nieuws. 13.55 TG 1 Tre minuti di... 14.00 Fatti e misfatti. 14.30 Primissima. 14.45 DSE. 15.15 Buona fortuna. 15.30 L'albero azzurro. 16.00 Uno ragazzi Big! 17.35 Spaziolibero. 17.55 Oggi al parlamento. 18.00 Nieuws. 18.10 Italia, istruzioni per l'uso. 18.45 Il mondo di quark. 20.00 Nieuws. 20.30 Sport. 20.40 Partita doppia. 22.45 A carte scoperte. 23.00 TG 1 linea notte. 23.15 A carte scoperte. 00.00 Nieuws en weerbericht. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 Mezzanotte e dintorni.

BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Kilroy. Talkshow met Robert Kilroy.10.45 Ross King. 11.00 (TT) Nieuws. 11.05 Playdays. 11.30 Good morning with Anne and Nick, gevarieerd magazine met modetips van Claire Roberts. 13.15 Pebble Mill. 13.55 Regionaal nieuws en weerbericht. 14.00 (TT) Nieuws en weerbericht. 14.30 (TT) Neighbours. 14.50 Diving with dad, documentaire over de eerste duiker ter wereld met een brevet om onder het ijs te duiken. 15.25 Racing from Aintree. 16.55 Rupert the bear. 17.00 Melvin and Maureen's music-a-grams. 17.15 The new Yogi Bear show. 17.25 (TT) Dizzy Heights. 17.45 The flawed glass. 18.00 Newsround. 18.10 (TT) Blue Peter. 18.35 Neighbours. 19.00 (TT) Nieuws en weerbericht. 19.30 Regionaal nieuws. 20.00 Top of the pops. 20.30 (TT) EastEnders. 21.00 (TT) Wildlife on one, natuurdocumentaire. 21.30 (TT) Side by side. 22.00 (TT) Nieuws. 22.30 (TT) Rough justice. 23.10 Question time. 00.10 Law and order. 00.55 Weerbericht.

BBC 2

07.45 Open University. 09.00 Breakfast news. 09.15 Westminster. 10.00 ■ Fanny, Franse speelfilm uit 1932 van Marc Allegret. 12.00 ■ Up in the world, Engelse speelfilm uit 1956 van John Paddy Carstairs. 13.30 African odyssey. 14.20 The adventures of Spot. 14.25 Brum. 14.35 Better badminton. 15.00 Nieuws en weerbericht. 16.50 (TT) Nieuws. 17.00 (TT) Paarderaces. 17.40 Look, stranger. 18.00 (TT) From the edge. 18.30 Film 93 with Barry Norman. 19.00 The burning hills. Amerikaanse speelfilm uit 1956 van Stuart Heisler. 20.30 Regionale programma's. 21.00 (TT) Richard Wilson: A life beyond the grave. 21.30 Top gear. 22.00 (TT) French and Saunders. 22.30 (TT) Labour of love. 23.10 The staggering stories of Ferdinand de Bargos. 23.30 Newsnight. 00.15 The late show. 00.55 Weerbericht. 01.00 Jumpcuts. 01.05 A suitable place to have a baby?

Eurosport

08.30 Aerobics. 09.00 Golf. 10.00 Snooker. 12.00 Voetbal. 13.00 Autosport. 14.00 NBA-basketball. 16.00 Ritmische gymnastiek. 17.00 Paardesport. 18.00 Tennis. 19.30 Eurosport news. 20.00 NHL-ijshockey. 22.00 Voetbal. 23.30 Tennis. 01.00 Eurosportnews.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. 06.00 Super shop. 06.30 Business tonight. 07.00 Business insiders. 07.30 European businees today. 07.45 Agenda. 08.00 ITN World news. 08.30 Agenda. 09.00 Super shop. 12.00 Beyond-tomorrow. 12.30 Business insiders. 13.00 Agenda. 13.30 Travel magazine. 14.00 Media TV. 14.30 The jam. 16.30 On the air. 18.30 Bonanza. 19.30 Honey West. 20.00 Videofashion. 20.30 The image. 21.00 Agenda. 21.30 Film Europe. 22.00 ITN World news. 22.30 European business today. 22.48 US Market wrap. 23.00 Maghee & the lady. Australische speelfilm. 00.50 Film Europe. 01.20 The mix. 02.00 China news Europe. 05.00 The mix.

MTV

07.00 Awake on the wild side. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 16.00 MTV's greatest hits. 17.00 The report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 from 1. 18.00 Dance. 18.30 Prime. 20.00 Dial MTV. 20.30 MTV swings. 22.00 MTV's greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 03.00 Night videos.

CNN

09.45 CNN newsroom. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 14.30 Business Asia. 15.00 Larry King. 17.30 CNN and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.30 Showbiz today.

Duitsland 1

06.00 Morgenmagazin. Ontbijttelevisie met elk half uur heute-Nachrichten.
09.00 heute.
09.03 Dallas. Amerikaanse serie.
09.45 JOYrobic - Mit Freude bewegen. Fitness.
10.00 heute.
10.03 Gesundheitsmagazin Praxis.
10.45 Info Verbraucher. Consumentenmagazine.
11.00 heute.
11.03 Mandelküsschen. Tv-film van Bernhard Stephan.
12.30 Echt tierisch! Natuurfilmserie.
12.55 Presseschau.
13.00 Mittagsmagazin.
13.45 Wirtschafts-Telegramm.
14.00 Tagesschau.
14.02 Hallo Spencer. Kinderserie.
14.30 Es war einmal...der Mensch. Franse tekenfilmserie.
14.55 Philipp. Kinderserie.
15.00 Tagesschau.
15.03 Bumerang! - Das Umweltmagazin für Kinder. Milieu-magazine.
15.30 (TT) Berlin - Ecke Bundesplatz - 24.
16.00 Tagesschau.
16.03 Talk täglich.
16.30 Die Campbells.
17.00 Tagesschau.
17.05 Sportschau-Telegramm.
17.15 punkt 5 - Länderreport.
17.25 en 18.00 Marienhof. Serie.
18.30 Tagesschau.
18.40 Reclame.
18.45 Hecht & Hale. Serie.
19.45 Regionale informatie.
19.58 Programma-overzicht.
20.00 (TT) Tagesschau.
20.15 Pro & Contra. Discussie-programma. Presentatie: Ernst Elitz.
20.59 Tagesthemen-Telegramm.
21.00 (TT) Der 7. Sinn.
21.03 Kein schöner Land. Muzikale reis door Engadin in Zwitserland.
22.00 Nonstop Nonsens.
22.30 Tagesthemen.
23.00 Angst. Documentaire.
00.30 Die Texasklinik. Amerikaanse serie.
01.15 Tagesschau.
01.20-01.25 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Afl.: Unterwegs nach Santiago de Compostela: Santa Maria de Eunate.

Duitsland 2

06.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.
13.45 Geigensolo im U-Bahnschacht. Amerikaanse tekenfilm.
14.10 Tierporträt. Natuurdocumentaire over de pijlstaartvlinder
14.20 heute.
14.23 Kinderstudio. Gevarieerd kinderprogramma met de tekenfilmserie: Benjamin Blümchen.
14.45 Pfiff. Sportmagazine met atletiek.
15.10 logo. Jeugdjournaal.
15.28 Raumschiff Enterprise - Das nächste Jahrhundert. Amerikaanse sf-serie.
16.20 heute, sport en weerbericht.
16.30 Bilder aus drei Jahrzehnten. Terugblik op 30 jaar ZDF-nieuwsuitzendingen door Karl-Heinz Rudolph. Hij heeft de archieven van de Duitse televisieh istorie eens doorgebladerd en de belangrijkste en interessantste tv-opnamen uit Duitsland en de hele wereld samengevat.
18.00 (TT) Eurocops. Duitse misdaadserie. Afl. Honig der Nacht. Mevrouw Messerli blijkt te zijn overleden Volgens haar man, een bekende topkok, is ze vermoord. Is het mogelijk dat giftige gassen van een voormalige stortplaats, waarop hun huis is gebouwd de doosoorzaak kunnen zijn. De politie kan deze bewering van haar echtgenoot niet hard maken, maar Messerli blijft volhouden dat het wel zo is.
19.00 heute.
19.20 Weerbericht.
19.25 Freunde fürs Leben. Duitse serie.
20.15 Menschen.
21.15 WISO.
21.45 heute-journal.
22.15 Doppelpunkt. Discussieprogramma. Thema: De abortuspil RU 486. Presentatie: Berit Schwarz.
23.15 Zwei Tote im Sender und Don Carlos im Pogl. Satire van Joachim Roering. Met: Claus Biederstaedt, Ruth Maria Kubitschek, Heinz Ehrenfreund e.a. Een normale werkdag bij een tv-zender. In de studio's orden opnamen gemaakt en de intendant viert zijn jubileum. Een regisseur wordt door een hond gebeten.
00.45 heute.

Duitsland 3 West

08.55 Tele-Gym. 09.10 Schooltelevisie. 09.40 Cursus Engels. 10.10 ■ Gespensterjagd in Dixie, Amerikaanse speelfilm uit 1943 van S. Sylvan Simon. 11.20 Das andere Mallorca. 11.35 Teletekst-overzicht. 11.48 Programma-overzicht. 11.50 ■ The Munsters. Amerikaanse comedyserie. 12.15 Ich stelle mich. 13.45 Auslandsreporter: Mississippi-Blues. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 FensterPlatz. 15.25 Im Ring ist jeder mit sich alleine. 15.55 West 3 aktuell. 16.00 Super-Grips. 16.30 Gott und die Welt unterwegs. 17.00 Bilder aus der Wissenschaft. 17.30 Cursus scheikunde. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 (TT) Die Sendung mit der Maus. 18.30 Abenteuer Überleben. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Herbert Wehner - Die unerzählte Geschichte. 21.43 West 3 aktuell. 21.55 Buchladen. 22.35 Linie K. 22.40 Heimat. 00.14 Auf der Suche nach der verlorenen Zeit. 00.49 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

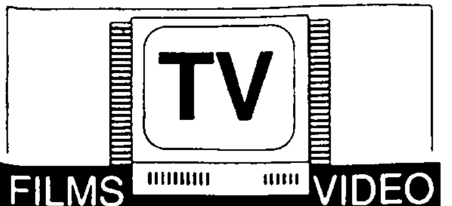
08.15 Gymnastik im Alltag. 08.30 Cursus scheikunde. 09.00 Non-Stop-Fernsehen. 14.00 Schooltelevisie. 14.15 Vor 165 Jahren gestorben. 14.30 Avec plaisir. 14.59 Programma-overzicht. 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Live aus dem Schlachthof in Frankfurt. 16.30 Teleglobus. 17.00 Cursus scheikunde. 17.30 Die Sendung mit der Maus. 17.58 Als die Tiere den Wald verliessen. 18.33 Philipp. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Drei Generationen - eine Familie auf Kreta. 19.00 Hallo, wie geht's? 19.15 Das Südwest-Journal aus Rheinland-Pfalz. 19.44 Programma-overzicht. 19.45 Lindenstrasse. 20.15 Die Sendung mit dem Stier. 21.00 Nieuws. 21.15 Politik am Donnerstag. 21.45 Sport unter der Lupe. 22.30 Kulturzeit. Cultureel magazine. 23.15 Die Trauer des Afghanen, Zwitsers/Afghaanse speelfilm uit 1986 van Zmarai Kasi en Mark M. Rissi. Met: Aamir Farid, Anita Gul, Hukum Abey e.a. 00.40 Laatste nieuws. 00.45 Non-Stop-Fernsehen.

SAT 1

05.30 5 mal 5. 06.00 Guten Morgen mit Sat 1. 08.40 Unter der Sonne Kaliforniens. 09.30 Schatten der Leidenschaft. 10.15 Die Mädels vom Immenhof. 11.45 Nachbarn. 12.10 Glücksrad. 12.50 Bitte melde dich! 13.40 Schatten der Leidenschaft. 14.30 Nachbarn. 14.55 Unter der Sonne Kaliforniens. 15.50 Trio mit vier Fäusten. 16.45 5 mal 5. 17.20 Geh aufs Ganze! 18.00 Regionale programma's 18.30 dran. 18.45 Nieuws. 19.00 Punkt, Punkt, Punkt. 19.30 Glücksrad. 20.15 Die Verschwörer - Im Namen der Gerechtigkeit, Amerikaanse misdaadserie. 21.15 Halli Galli. 22.15 Die Stunde der Meuchelmörder, Amerikaanse politiethriller uit 1986 van Luis Llosa, met Erik Estrada, Robert Vaughan, Francisco Giraldo, Alfredo A. Calderon. 00.00 Draculas Hexenjagd, Engelse horrorfilm uit 1971 van John Hough. Met: Peter Cushing, Madeleine Collinson, Mary Collinson e.a. 01.30 Trio mit vier Fäusten, Amerikaanse actieserie. 02.20 Programma-overzicht. 02.25 Sat 1 Text.

RTL Television

06.00 RTL aktuell.
07.00 Guten Morgen Deutschland.
09.00 Der Chef. Amerikaanse misdaadserie.
10.00 Reich und schön. Amerikaanse serie.
10.30 Der Preis ist heiss. Spelshow.
11.00 Riskant! Spelprogramma.
11.30 Familienduell. Spelprogramma.
12.00 Punkt 12. Middagmagazine.
12.30 Die Springfield Story. Amerikaanse serie.
13.20 California Clan. Amerikaanse serie.
14.10 Notruf California. Amerikaanse serie. Afl.: Vergiftet!
15.00 Mord ist ihr Hobby. Amerikaanse misdaadserie.
16.00 Hans Meiser. Talkshow.
17.00 Wer ist hier der Boss? Amerikaanse serie.
17.30 Eine schrecklich nette Familie. Amerikaanse serie.
18.00 Elf 99. Live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.15 Explosiv - Das Magazin. Magazine.
19.45 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Duitse serie.
20.15 Ein Job für's Leben. Duitse comedyserie. Afl.: Die Wahrheit kann nicht schaden.
20.45 Hilfe, meine Familie spinnt. Duitse comedyserie.
21.15 Notruf. Dramatische reddingsacties. Presentatie: Hans Meiser.
22.15 Dr. med Marcus Welby. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Zuviel Stolz ist ungesund. Herh.
23.15 Gottschalk. Late night show. Presentatie: Thomas Gottschalk. Aansl.: RTL aktuell.
00.00 L.A. Law - Staranwälte, Tricks, Prozesse. Amerikaanse serie. Afl.: Man ist, was man fährt. Herh.
01.05 Eine schrecklich nette Familie. Amerikaanse serie. Herh.
01.45 Wer ist hier der Boss? Amerikaanse serie. Herh.
02.15 Hans Meiser. Talkshow. Herh.
03.15 Explosiv - Das Magazin. Herh.
03.40 Mord ist ihr Hobby. Amerikaanse misdaadserie. Herh.
04.25 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Serie. Herh.
05.10 Der Chef. Amerikaanse misdaadserie.



BBC 2
10.00 - Fanny - (1932-F) Vervolg op 'Marius', gisteren uitgezonden. Na jaren op zee kan Marius zijn gezin niet weer terugwinnen, dus keert hij weer terug naar zee. Minder geslaagd dan het eerste deel. Regie: Marc Allégret. Met: Pierre Fresnay.

Duitsland 3 West
10.10 uur - Whistling in Dixie - (1942-USA) Komedie van S. Sylvan Simon. Red Skelton trouwt met Ann Rutherford, maar hun huwelijksreis wordt verstoord door moord en raadselachtige zaken.

BBC 2
12.00 uur - Up in The World - (1956-GB) Blunderende glazenwasser moet rotstreken van rijkeluis-zoon verduren en krijgt de schuld als de blaag ontvoerd wordt. Veel gooi en smijtwerk met Jerry Lewis. Regie: John Paddy Carstairs.



● *Jeremy Irons en Patricia Hodge in 'Betrayal'.*
(België/TV 1 - 22.30 uur)

BBC 2
19.00 uur - The Burning Hills - (1956-USA) Uitstekende verfilming van het boek van Louis l'Amour. Schurk Tab Hunter probeert zijn ranch uit te breiden maar de Indianen komen zijn slachtoffer te hulp. Regie: Stuart Heisler.

België/TV 1
22.30 uur - Betrayal - (1982-GB) Gekunseld drama van David Jones over een driehoeksverhouding, geschreven door Harold Pinter. Vlekkeloze acteerprestaties van Jeremy Irons en Ben Kingsley.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 Nieuws. 7.07 Tijdsein. 12.07 Echo. 14.05 Dingen die gebeuren. 17.07 AVRO Radiojournaal. 18.30 en 6.30 nieuws. 20.04 Meden en perzen. 22.04 Tussen de oren. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-7.00 VPRO's nachtleven, met om 0.04 Street beats; 3.02 De geruistuin; 4.02 Grand disco classique; 5.02 Aan de bak.

Radio 2
7.04 Goedemorgen Nederland. 7.53 Woord onderweg. 9.04 NCRV's Hier en nu. 8.15 Goedemorgen Nederland. 9.04 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.04 Muziek bij de koffie. 11.04 Plein publiek. 12.04 Ted's lunchpakket (13.03-13.15 NCRV's Hier en nu). 14.04 G'oud & nieuw. 15.04 Pas op de plaats. 16.04 Discogram. 16.47 Iets anders. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Poster. 20.04 Music all in. 21.04 Voor wie graag luisteren wil. 22.30 Coulissen. 23.04-24.00 Sesjun.

Radio 3
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 11.04 Baas van de dag. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popsjop. 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.00 Zone. 4.02-6.00 Pyjama-FM.

Radio 4
Om 7.00. 8.00. 13.00 nieuws. 7.02 Ochtendstemming. 9.02 Muziek voor miljoenen. 10.57 Het ochtendconcert. I. Liederen voor sopraan en piano. II. Symf. ork. Baden Baden en Münchener Bach-koor met sol. 13.04 Klassiek op verzoek. 14.00 Middagconcert: Uit VARA's matinee archief: Collegium Vocale Gent.15.10 Het bovennatuurlijke. 16.00 De Nederlanden: Muziekmeesters van de Leidse Universiteit. 17.00 Symfonische blaasmuziek. 18.00 en 20.00 nieuws. 18.04 KRO Klassiek. 19.30 Het orgel. 20.02 Het avondconcert: I. Zweeds Radio Symf. Ork. en diverse koren. II. Ens. Contre- champs. 22.00 Laudate. 23.00-24.00 Deze eeuw.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 1008 AM. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9.02 Perspectief. 10.02 De duvel is oud. 11.02 Drieluik. 12.02 Faros. 13.10 NOS-Bijlage. 14.02 Een leven lang. 15.02 Schuim en as. 17.10 Radio UIT. 17.50 GPV. 18.02 Achtergrondprogramma: 18.02 Nederlands; 18.20 Arabisch; 18.40 Turks. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actulaiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Actualiteiten in het Chinees. 21.00 Club Veronica trend. 22.00 Knoop in je zakdoek. 22.30 De specialist. 23.00-24.00 Faros. Herh.

Omroep Limburg
7.03 Limburg Aktueel. 8.00 (Inter) nationale actualiteiten. 8.30 Limburg aktueel. 9.03 Tussen de bedrijven door. 11.03 Ruilbeurs. 12.03 Limburg actueel. 13.00 (Inter)nationaal nieuws. 13.30 Sport. 14.03 Licht Limburgs. 15.03 Horizon. 16.03 Festival. 17.03-18.00 Limburg Aktueel.

BRTN/Radio 2
6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws 8.10 Bistro & Co. Muziek en culinaire geneugten. 10.00 Nieuws 10.03 Parkeerschijf met Rita Jaenen (om 10.30 In het spionnetje, cursiefje met Louis Verbeeck). 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Roddelradio. 14.00 Hitbox. Met aardige cursiefjes van Wiet van Broekhoven. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over Stuur, wekelijks automagazine. 20.00 Het Narrenschip. Menselijke emoties in het geschreven en gezongen woord. 22.00 Nieuws 22.05 Het Doosje. Met aandacht voor het Nederlandstalige lied, van de kleinkunst-boom maar ook van de laatste lichting. 23.30-6.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.40 Jazz à la BRF. 20.00-20.05 Nachrichten.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 09.03 RTL Megahits. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Oorwarmers, Ron Bisschop. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
O4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (nieuws om 7.00 en 8.00 uur). 8.55 Overpeinzing. 9.00 Nieuws. 9.05 Musikpavillon (10.00 nieuws). 12.00 Nieuws, Zur Sache. 12.07 Gut Aufgelegt (met om 13.00 Mitmenschen, 14.00 Nieuws; Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.00 Nieuws. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. Aansluitend Musikexpress (18.00 en 19.00 nieuws; 19.30 Ohrenbär). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen (22.00 nieuws). 22.30-4.05 Nachtexpress.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transacties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en met legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
Bron: Cebuco Summo Scanner

Personeel aangeboden

Schildersbedrijf
kan nog binnen- en buitenschilderwerk aannemen. Buitenwerk met 4 jaar schriftelijke garantie en eventueel 10 jarig onderhoudskontrakt. Vraag geheel vrijblijvend prijsopgave.
Schildersbedrijf Van Eyck.
Tel. 045-320550.

Installatiebedrijf
kan nog werkzaamheden aannemen op het gebied van gas, water, c.v. en sanitair. Eventueel ook buitenland. Reacties Postbus 460, 6160 AL Geleen of tel. 046-743252.

Voor goed VERVOER of verhuizing, bel snel 045-224271. Tevens opruimen, zolder, afval etc.

2 METSELAARS bieden zich aan voor alle voorkomende werkzaamheden. Tel. 05-322976.

Allround LASSER tig. electr. m. stoomwezencertificaten nu schoolvolgend midd. lastechniek zoekt passende werkkring. Br.o.nr. B-03842, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Personeel gevraagd

Gevraagd voor Italiaans Restaurant/Pizzeria te landgraaf.
Kelner/Serveerster,
leeftijd tot plm. 25 jaar, ervaring is vereist. Het betreft een full-time baan.
Pizza-bezorger lft. v.a. 16 jr.
Uw telefonische reactie verwachten wij zo spoedig mogelijk, uiterlijk echter binnen 7 dagen na verschijning van deze advertentie op het volgende telefoonnr.: 045-443464.

Volkskrant en Trouw vraagt
Bezorgers m/v voor regio Heerlen
Goede verdiensten. Inl. 045-255777, na 18.00 uur.

Topkapsalon zoekt:
dames/herenkapper M/V
Kappersteam J. Stassen, Hoensbroek. Tel. 045-211852.

Rest. The Golf Brunssumer Heide
vraagt met spoed een
Serveerster
met ervaring + een assistent voor de keuken. Werktijden in overleg. Bent u geïnteresseerd bel dan voor het maken een afspraak. Tel.: 045-271892

Grand Hotel Berg en Dal, Valkenburg vraagt een goed gemotiveerde part-time
Nachtportier
Tel. 04406-12741.

Wil je werken als MANNEQUIN, fotomodel, dressman? Bel 03445-2221. Ook gevr. oudere dames en grote concectiematen. U kunt door ons worden opgeleid.

GLAZENWASSERS en leerling glazenwassers gevraagd. Tel. 04754-86303, (tijdens kantooruren).

Gepensioneerde ETALEUR gevr. voor 3 modezaken, iedere week. Tijd zelf indeelbaar. 045-326648.

FRITUREHULP m/v gevr. met erv. Friture Zeswegen, Zeswegenlaan 277, Heerlen. Tel. 045-726764/708230.

DAMES: kleding, nette lingerie en sieraden in party-vorm. Iets voor U? Wij zoeken dringend versterking van ons team. 045-228035.

Gevraagd HULP in de huishouding voor 3 halve dagen per week. ABC-straat 14, Brunssum.

TANKBEDIENDE gevr. 15-18 jr. v. vrij., zat. en zon. Vr. 12.00-14.00 uur: Tankstation, Holzstr. 93,Kerkrade.

International Autralian Marketinggroup zkt., HEALTH-CONSULENTEN m/v, parttime of full-time, volledige training in binnen-, en buitenland. Bel: 04951-34027 tussen 14.00-18.00 uur.

Met spoed gevraagd colonnes IJZERVLECHTERS voor op montage en colonnes gevr. voor omgev. Düsseldorf. Mias Bouw, tel. 09-32 89718043. Na 18.00 uur: 045-217723.

Wolf Europabouw vraagt voor Duitsland ervaren colonnes METSELAARS. Tel. 045-214500 na 13.00 uur 04499-4479.

Gevraagd: CO2 LASSER samensteller, zonder ervaring onnodig te solliciteren. Tel. 04754-86745.

Hotel Atlanta te Valkenburg zoekt KELNER m/v voor seizoen en full-time. Tel. 04406-12193.

Gevraagd ervaren plafond- en systeemwanden MONTEUR. HaPe-bouw Schinveld. Tel. 045-252763.

Ervaren part-time STOMERIJPERSTERS gevraagd. Tel. 045-253212.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. luxe APPARTEMENT, bij voorkeur Brunssum of Hoensbroek, max. huurprijs ƒ 900,-. Tel. 045-254937, bellen tussen 9.00-12.00 uur.

Kamers

KAMER te h. voor nette jongeman, nabij centrum Heerlen, ƒ 450,- p. mnd. + 2 mnd. borg, incl.G-W-L, tev. gebruik van gezamenl. keuken en badk. Tel. 045-725588.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

2 HAFLINGER jaarlingen, merrie en hengst. Elkenrade 8. 04451-1257.

SIEREENDJES, kalkoen, kweekkoppels, vlak-broedmachine, ant. 4-wiel. boerenw., 2 zware 2-wiel. aanh. v. trekker. 04499-1499.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Woonhuis Verkopen ???
Wij kopen Uw woonhuis direct zelf aan. 100% zekerheid - geen makelaarskosten. DEROY VASTGOED LIMBURG B.V. 045-727173.

HYPOTHEKEN! Gratis offerte
* maximale hypotheek
* fiscaal voordeel
* maandelijkse lasten.
Voor een hypotheek bel je rechtstreeks met:
ASSURING
DE VERZEKERINGSADVISEURS
OOK IN HET WEEKEND EN NA KANTOORTIJD.
Assuring Sprenkels BV
Op de Heugden 97, 6371 XL Landgraaf. Tel. 045-311030
Assuring Teerling BV
Weustenraedtstr. 39, 6431 GT Heerlen. Tel. 045-228825.

Kerkrade-centrum, Markt 53.
Te k. perfect onderhouden voormalig kantoorpand (bank) met bovenwoning, voor vele doeleinden geschikt, ook voor horeca met groot terras, pr.n.o.t.k. Tel. 045-462982.

Vrijblijvende informatie over uw huis verkopen
Graag informeren wij u geheel vrijblijvend m.b.t. de verkoop van uw woning, bungalow of landhuis. Wij vertellen u dan welke verkoopkansen u heeft, waar u allemaal rekening mee moet houden en hoe wij een eventuele verkoop geheel voor u kunnen begeleiden. Belt u ons gerust voor een geheel vrijblijvend gesprek.

UW HUIS VERKOCHT SNEL EN GOED VIA AQUINA! NVM aquina HEERLEN 045-715566

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen

Geen verkoop - Geen kosten

woonhuis
te k., Schinveld: 4 slpks., woonk., keuken, serre, vr.pr. ƒ 145.000,- k.k. 045-254712, Rooseveltstr. 26.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Spaarhypotheek v.a. 7,2%. Unieke mogelijkheden voor 2 inkomens. Bel. 045-732514. STIENSTRA Hypotheek Service.

Dringend woningen te koop gevraagd (alle prijsklassen!). Ook uw hypotheek ons maatwerk. Bel, u wordt er altijd wijzer van!! (rente vanaf 6,9%). N.M.W. QUADEN & Zn. Makelaardij o.g. M. Gelen, lid NVM. 046-519644.

Te k. WOONHUIS m. garage, tuin, min. 2 slpk., lfst. omgev. Sitt., tot ƒ 130.000,-. Br.o.nr. B-03845, L.D., Pb. 2610, 6401 DC Hrl.

In/om de tuin

Geïmpregneerde TUINPLANKEN, palen en vlonderplanken. Houthandel Jos Kuijpers, Holstraat 43, Margraten. Tel. 04458-1982.

Vanaag nog modder en zand, morgen groen. GRASZODEN, verder coniferen, heesters, heide enz. Jawell Tuincentrum. Tel. 045-256423.

Impreg TUINHOUT b.v. In de Cramer 18, Heerlen, 045-717733. alles eigen productie, dus ook op maat leverbaar! Bez. mogelijk.

Onderdelen/acc.

Ink. verk. gebr. winter-zomer BANDEN, 10-17". Passartweg 39, Hrl. 045-222675.

Celette RICHTBANK te koop, oud model, ƒ 450,-. Tel. 045-411427.

Bouwmat./machines

Nieuw! Vuren BOUWHOUT. Aangeboden aan gunstige prijzen. Tevens metselstenen voor binnen- en buitenwerk v.a. ƒ 0,25 p.st. Grubbenlaan. (Naast Mega Hoensbroek). Geopend ma t/m vrij van 9-18 uur, zat. 9-16 uur. Tel. 045-219428.

Feesten/Partijen

Petit Paris
catering- en evenementenburo: ook voor speciaal paasontbijt. Tijdig reserveren. Info: 045-310447.

Bouwen/Verbouwen

Trappen Sierpoorten
op maat gemaakt en geplaatst meer dan 10 verschillende modellen
Trappenspecialist
H.T. Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard. Showmodellen ter plaatse. Tel. 046-519970.

Bedrijven/Transacties

Bibi's Lunchroom
Ter overname aangeboden. Akerstraat 38E, Kerkrade-West (Passage). Tel. 045-419840 van 9.00 tot 18.00 uur.

Auto's

Eurocasion zoals het hoort

Nissan Urvan 2.3 D grijs	03-1988
Citroën C 15 benzine rood	03-1990
Opel Kadett 1.2 S wit	04-1984
Nissan Cherry 1.7 diesel groenmet.	04-1984
Nissan Bluebird 2.0 LX blauwmet.	02-1986
Citroën Visa 1.1 RE wit	09-1986
Citroën BX 1.4 RE rood	02-1988
Citroën BX 1.4 Palmares wit	01-1989
Fiat Panda 750 CLi grijs	01-1989
Opel Corsa 1.2 Swing wit	02-1989
Citroën BX 1.8 TRD turbo grijsmet.	03-1989
Suzuki Swift 1.3 GLX grijsmet.	11-1989
Citroën BX 1.6 TGi blauwmet.	03-1990
Citroën AX 1.1 TGE wit	04-1990
Citroën BX 1.4 i Cannes wit	02-1991
Hyundai Lantra 1.6i 16V rood	06-1991
Nissan Primera 2.0 SLX grijsmet.	12-1991
Fiat Panda 1000 CLi zwart	02-1993
Citroën XM 3.0i V6 rouge mandarin	05-1991
Citroën XM 2.0i break comfort vert triton	04-1992
Motor Kawasaki Chopper 454 LT zwart	1985

Demonstratieauto's
Citroën ZX 1.8i Furio
Citroën ZX 1.4i Avantage 3-drs
Citroën ZX 1.8i Aura
Citroën ZX 1.4i Avantage 5-drs
Citroën AX 1.4i TGS
Nu gunstige financiering v.a. 6,9% rente.
UW AKTIEVE CITROËN-DEALER IN ZUID LIMBURG

Autobedrijf SONDAGH BV
De Koumen 34-36
Heerlen (Hoensbroek)
Tel. 045-223300.
OPENINGS-TIJDEN: Ma. t/m vr. van 9.00-18.00 uur. Zaterdags van 10.00-17.00 uur.

Te k. Fiat UNO 60S, bwj. '87, i.z.g.st., Putstraat 1, Bingelrade. Tel. 04492-2630.

Fiat UNO 60 S, bwj. juni '86, 5-bak, APK '94, ƒ 5.450,-. Tel. 045-751387.

Te k. wit/beige Ford FIESTA bwj. '87, vr.pr. ƒ 6.850,-. Tel. 04498-59350.

Ford SIERRA 1.8 CL 10-'87, zwart, 3-drs., met extra's, ƒ 9.750,-. Met APK. Inr.mog. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

Te koop Ford SIËRRA 2.3 D, alle extra's, olie vrij motor, in zeer goede staat, type '86. Tel. 045-412510.

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel.045-272019.

Te k. AUSTIN Metro, kl. wit, bwj. '87, APK 2-'94, vr.pr. ƒ 4.250,-. Tel. 045-213747.

Te koop BMW 323i kl. wit, div. extra's, schuif/kanteldak, uitbouwset, bwj. '84, zeer mooi. Tel. 045-226718.

Chevrolet CAMARO 5.0, 8-cyl., bwj. '83, mooie auto, APK, pr. ƒ 8.500,-. Tel. 046-517313.

CHRYSLER Le Baron Cabrio, '91, autom. Lucar 045-456963.

Te k. DAIHATSU Jeep softtop, 2500 D, grijs kent., i.z.g. st., vele acc., pr. ƒ 9.500,-. Tel. 045-241263 b.g.g. 09-32.241812335 (B).

INKOOP alle merken auto's! Bel. hoogste prijs! 045-416239 geop. tot 21 u.

BMW 323 inj. 6 cyl., licht met. velgen, 02-'83; Chrysler 2.0 ES Turbo, 47.800 km., licht met. velgen, 05-'89; Fiat Uno 45 S IE, 65.000 km., 05-'89, blauwmet.; Hyundai Exel 1.5 autom., licht met. velgen, 34.000 km., 10-'90; Hyundai Scoupé GTX licht met. velgen, 24.000 km., 04-'91, 1e eig.; Nissan Sunny 1.4 HB, 21.000 km., 06-'91, 1e eig., rood; Renault 19 GTR, 1e eig., 45.000 km., 05-'89, grijsmet.; Renault 5 SL 53.000 km., 04-'88; Peugeot 205 Colorline 1.1 inj., 1e eig., 4.400 km., rood; Peugeot 309 XR 1.3 licht met. velgen, 49.000 km.; Peugeot 309, green, centr. deurvergr., get. glas, 75.000 km. Peugeot JANSSEN 045-460500.

Te koop gevr. AUTO'S met of zonder APK. Tel. 045-423199.

Autohandel O.K. CARS. Mercedes 380 SEL bwj. '85; Mercedes 230 E '86; Opel Corsa bwj. '83; Ford Siërra stationcar '84; Escort 1.6 '85; Kadett 1.6 nov. '85; Kadett stationcar, '83; Kadett '83; Ascona '84; Honda Prelude EX '83; Audi 80 diesel bwj. '85; BMW 316 autom. nw.type '83. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5782.

Hoogste prijs voor uw auto! Autobedr. LUCAR, tel. 045-456963.

ESCORT 1300 Laser, bwj. mei '84, met APK, ƒ 3.750,-. Tel. 045-751387.

Te k. Ford SIËRRA bwj. '87, sedan, in perf. st. Tel. 04492-5604.

LEIJENAAR'S autocentrale al reeds 30 jaar uw autopartner, een greep uit onze voorraad: VW Golf 1.8 GLi cabriolet Amerik. uitv. airco bouwjaar '86 ƒ 23.500,-; Peugeot 205 Accent rood 11-'90 ƒ 15.500,-; BMW 728i zeer excl. ƒ 6.950,-; BMW 318i 60.000 km '88 ƒ 18.900,-; VW Passat CL Variant 1.8i met dakrailing '91 ƒ 27.500,-; VW Golf 1.6 automatic 42.000 km ƒ 10.500,-; VW Golf 1.3i Manhattan '89 ƒ 18.500,- en 1.3 Memphis '88 ƒ 16.500,-; Mercedes 250 TD veel opties '86 ƒ 35.000,-; Nissan 100 NX 16 T-bar SLX Plus '91 12.000 km ƒ 32.500,-; Nissan Sunny 1.4 HB LX '89 ƒ 15.500,-; Toyota Corolla 1.6 XLi Liftback '90 ƒ 22.500,-; Mazda 626 HB 2.2i GLX '89 ƒ 22.500,-; Audi 80 1.8 N '89 ƒ 19.500,-; Ford Scorpio 2.0 GL met LPG '87 ƒ 14.500,-; Ford Siërra 2.0 special zwart '89 ƒ 18.500,-; Escort 1.6 XR3i '84 ƒ 8.250,-; Escort 1.4 CL '87 ƒ 11.500,-; Escort 1.1 Laser 5drs '85 ƒ 7.950,-; Ford Fiësta 1.1 '86 ƒ 6.950,-; Kadett HB 1.6i LS '89 ƒ 16.500,-; Kadett HB 1.3i 5-drs. LS '89 ƒ 15.500,-; Kadett sedan 1.3 N Club rood '88 ƒ 14.500,-; Kadett HB 1.6 GT div. extra's '85 ƒ 9.500,-; Kadett HB 1.2 LS 5-drs. '85 ƒ 8.250,-; Corsa 1.3i HB Swing '90 ƒ 14.500,-; Kadett Combi 1.7 diesel 5-drs. 11/'89 ƒ 16.500,- en 1.6 diesel '88 ƒ 14.500,- en '85 ƒ 9.500,-; Seat Ibiza 1.7 XL diesel '89 ƒ 13.500,-; VW Golf 1.6 diesel '84 ƒ 14.500,-. Afd. bedrijfswagens: Ford Escort VAN 1.8 diesel 2 st. '89 ƒ 9.750,-; Kadett VAN 1.6 diesel 82.000 km '88 ƒ 10.500,-; Kadett VAN 1.2 SV '90 ƒ 11.500,-; Nissan Vanette 2.0 diesel aannemersuitv. '89 ƒ 9.950,-. Auto's met grote onderhoudsbeurt, bovaggarantie en nationale autopas. Financiering tot 100% mog. Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek. 045-212091.

Te k. Ford SIERRA 2.0 GL, Sedan, bwj. '87, zilvermet., 86.000 km, vr.pr. ƒ 12.750,-. Tel. 045-222397.

Te k. 3-deurs ESCORT, bwj. '85, kleur wit, met sportvelgen, sunroof enz. Vaste prijs ƒ 5.750,-. Tel. 045-318474.

SAAB 900, bwj. '86, LPG, stuurbekr., get. glas, sportvelgen, antracietmet., beige Pullman bekl. 045-411427.

Winkel & Kantoor

Te koop uit faillissement
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen. Alle soorten directie-buro's, conferentiestoelen, brandkasten, dossierkasten, tekentafels, tekeningladenkasten, ladenkasten, archiefstellingen, magazijnstellingen, nieuwe palletwagens v.a. ƒ 750,-, flip-overs en whiteborden. NERGENS GOEDKOPER!!!
INRUIL INVENTARIS: palletstelling, magazijnstelling, archiefstelling, burokasten, buro's, ladenkasten, burostoelen, enz. enz. teveel om op te noemen. Alles tegen kostprijs. Verder nog 1001 artikelen, teveel om op te noemen. 1000 m2 showroom en 12.000 m2 magazijn. Alles uit voorraad leverbaar, tevens verhuur van complete kantoormeubelinrichting. De goedkoopste met de meeste service.
Rockmart Kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen. Tel. 045-723142. Geopend van ma. t/m vrij. 9.30-18.30 uur en zat. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding
Directiestoelen
Burostoelen
Rock Za ƒ 195,-
Armleggers ƒ 50,-
25 verschillende soorten en kleuren burostoelen, Conferentie-, directie- en kantinestoelen tegen fabrieksprijzen. Steeds 500 stuks op voorraad. Nergens goedkoper en 1 jr. garantie op alle modellen.
Rockmart kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen.

Reparaties

Koelkast- en diepvries. Reparatie met garantie. Geen voorrijkosten. VROKO, 045-441566/ 461658.

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

APK, garage en carwash, alle reparaties. Autoservices GOOIKER, Apollolaan 154, Heerlen. Tel. 045-740041.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Opel Kadett 1.3 S HB	1987
Renault 19 TR Chamade	1991
Toyota Corolla 1.3 XLi 12V	1990
VW Golf 1.3 Manhattan	1990

AUTOMAAT

Fiat Panda 1.1 IE automaat	1991
Fiat Uno 60 S automaat	1988

LPG

Fiat Uno 1.0 S 5-drs. IE kat./LPG	
Subaru Legacy 1.8 GL LPG	1990

PANDA & UNO vanaf 1986

Fiat Uno 1.1 S IE Kat 5-d. 0 km	1993
Fiat Uno 60 S Diesel	1988
Fiat Tipo 1.4 IE	1991
Fiat Tempra 1.6 SX IE kat	1990
Fiat Croma 2.0 IE S	1987

ƒ 3.000,- INRUILPREMIE bij NIEUWE TIPO & TEMPRA
Persoonlijke lening, financial lease en/of verzekering vlot geregeld.
FIAT SCHOBBEN BRUNSSUM
Tegelstraat 3. Tel. 045-250675.

Eerste klas occasions

Renault R 19 5-drs. groenmet. elec. schuifd.	1989
Opel Kadett Sedan wit, als nw.	1989
Opel Kadett 3-drs. HB sunroof, grijsmet.	1990
Opel Corsa 1.2 S GL 1e eig. rood	1987
Opel Vectra 1600i blauw als nw.	1989
Opel Kadett 3-drs. zilvermet.	1985
Mercedes 250 T D stat.car. geel kent. schuifd.	1989
Ford Siërra 2.0 GLX schuifd. div. access	1988
Ford Orion Sedan GLX div. access. zilvermet.	1990
Fiat Uno 45 I 3-drs. zwart leuke auto	1991
Mercedes 250 T D stat.car. geel kent. schuifd.	1986
Austin Metro puntgaaf, leuke auto	1984
Volvo 340 3-drs. wit	1989
Peugeot 305 GL 100% APK ƒ1.500,-	

Inl.: Grasbroekerweg 28, Heerlen. Tel. 045-722463.

Hyundai Scoupé GSi groenmet.	1992
VW Golf groenmet.	1986
Toyota Corolla 1.3 XLi 12V rood	1990
Toyota Corolla 1.3 GL Liftback wit	1987
BMW 316 wit lm-velgen	1986
Daihatsu Charade TS blauw	1988
Opel Kadett 1.3 S wit	1985
Seat Ibiza Special rood	1991
Seat Ibiza Special zwart	1989
Suzuki Swift 1.3 GL rood	1989
Nissan Sunny 1.3 L rood	1986
Hyundai Pony GL blauwmet.	1990
Opel Corsa 1.2 S blauw	1987
Opel Kadett 1.3 C blauwmet.	1981
Volvo 340 DL blauw	1984
Citroën Visa Club blauw	1984
Toyota Celica 1.6 ST Coupé blauwmet.	1986
Toyota Corolla 1.3 XL 12V	1987
Skoda 120 L groen	1986
VW Golf wit	1979

AUTOMATEN

VW Golf 1.3 rood	1986
Ford Escort 1.6 GL blauwmet.	1988
Volvo 343 DL blauw	1981

Tevens onderhoud, reparatie en APK keuringen, carrosserieschade en expertise. Auto's met Bovaggarantie.
Autobedr. Osojnik & Zn.
Eygelshovergracht 65, Kerkrade. 045-460734/464980.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Ford Escort 14i CL '89; Ford Scorpio 2.4i CL aut. '89; Volvo 740 D '88; Peugeot 205 GTi '84; Suzuki Alto GX '84; Opel Rekord 2.0 S autom. m. '84; BMW 316 nw. model '83; Opel Ascona 18 E 5-drs.'85; Opel Kadett 16S '81; Ford Escort 1.1 combi '81; VW Santana 1.6 CX '84; Citroën Visa Chrono '83; BMW 323i '82; Volvo 340 L '82; VW Jetta GLD '83; Opel Kadett 12 S combi aut. '78; Peugeot 305 GL '82; BMW 2002 Touring, tax. rap. aanw. '74; Citroën Visa 11 L '82; Ford Taunus 16 Bravo '81 ƒ 1.250,-. Inkoop, verkoop financiering. Diverse inruilers. Akerstraat Nrd. 52C, Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Te k. HONDA Prelude 1.8i EX, autom., mod. '84, nw. remmen, uitl., APK mrt. '94, vr.pr. ƒ 6.500,-. 18.00 - 20.00 u. Tel. 045-322422.

Weg. omstandigh. prachtige HONDA Prelude, nieuw model, zilvermetal., bwj. '84, vr. pr. ƒ 7.750,-. 045-312354.

Honda CIVIC De Luxe bwj. '81, sportvelgen, vr.pr. ƒ 2.500,-, i.z.g.st. W. de Rijkestr. 11, Landgraaf Kakert.

Te k. JEEP Suzuki 410 Cabrio, spec. uitv. ƒ 8.500,-. Tel. 045-226773.

Autohandel ANJELIER heeft voor u plm. 25 occasions, o.a.: Escort Turbo, '88; Escort XR3i '83; Siërra '84; Opel Ascona aut., enz. Anjelierstr. 123 A, Heerlerheide. Tel. 045-231448.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te koop MERCEDES 200 D, bwj. eind 1987, kleur blauw, alarm, c.v. sloten. Km.st. 169.000, pr. n.o.t.k. Tel. 04498-53347 alle keuringen toegestaan.

SPUITCABINE te huur. Rotscherweg 54, Landgraaf. Tel. 045-316696.

AUTO'S. U belt. Wij kopen!!! Ook 's zondags, met vrijwaringsbewijs. 045-427671.

Auto KALDENBORN, wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!!! 045-411572.

Te k. gevr. loop- en schadeauto's. Wij halen gratis en u krijgt een VERGOEDING. Tel. 045-254813.

Te koop Opel ASCONA 1.6, bwj. '83, autom., vr.pr. ƒ 3.450,-. Tel. 045-710505.

Inkoop AUTO'S, v.a. '81, betaling goede prijs met vrijwaring. Tel. 045-423063.

Te k. SEAT Ibiza, bwj. '88, niet v. nw. te ondersch., veel extra's, vr.pr. ƒ 7.750,-. W.v. Oranjestr. 66, Landgraaf.

Proficiat!

Proficiat!
Het leven begint bij 40!
Lies, Tamara en Bonny.

Dikkie
werd veertig
De ganse Bups.

Oos Prinsje is vandaag twe en ein half jaor oppe Ko...

Proficiat
dien collegaas.

Simone
Van harte proficiat
Pap, Mam en Inge.

Is dit een 1 april grap?
Nee!!
Lang leve Jeu
Lang leve 't Pannesjop.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Te koop GEVRAAGD personenauto's en alle types bedrijfsauto's. Steeds voorradig plusm. 100 occasions tegen superlage prijzen. Autobedrijf Loek Schaepkens, Klimmen. 04405-2896.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742 / 724000

Te koop gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade/defect geen bezwaar 045-720200.

Te koop Lada NIVA 4x4, terreinwagen, geheel gerest., bwj. '80, sportwielen, sunroof, schijnwerpers, dure radio/cass., recardostoelen, zwartmetal., ƒ 4.250,-, als nw, zo mooi. 045-323178.

Te koop MINI 850 (Raceing Green), bwj. '77, incl. alle extra's o.a. sportv., get. glas, houten dashbord enz., abs. nw. st., incl. APK en tax.rap., vr.pr. ƒ 5.750,-. 046-516052.

Te koop Opel KADETT 1.3 HB, '82, puntgaaf, 1e lak, ƒ 2.450,-. Tel. 045-217268.

Opel CORSA 1.2 HB bwj. '85, zeer mooie auto, pr. ƒ 5.950,-. Tel. 045-253075.

Te koop Opel KADETT 12 N, bwj. '80, APK tot 2-'94, ƒ 1.750,-. Tel. 046-521201.

Te k. beschadigde Opel ASCONA 1.6 S, bwj. 1985, pr. ƒ 2.400,-. Tel. 045-254346.

Te k. Opel KADETT HB 14" velgen, spoiler, sunroof, Recaro, hele mooie auto, pr. ƒ 9.350,-. Tel. 045-326420.

Te koop Opel KADETT 1200, caravan, 5-drs, met LPG, bwj. '83, APK 17-3-'94, trekhaak, i.z.g.st., ƒ 2.950,-. Tel. 045-323178.

Te koop PEUGEOT 305, 4-drs, APK, bwj. '81, ƒ 1.250,-. Tel. 045-721474.

PEUGEOT 504 Ti, bwj. '78, APK '94, ƒ 1.500,-, i.z.g.st. Tel. 045-319093.

Te k. PEUGEOT 305 GL bwj. sept. '84, 100.600 km, APK 20-3-'93, vr.pr. ƒ 3.800,-. Tel. 043-212406.

Te k. RENAULT 9 TL 4-drs., i.z.g.st., bwj. '82, APK 8-'93, pr. ƒ 1.450,-. 045-721474.

RENAULT Alpine TS, zwart, type '87, ƒ 7.950,-. Lucar, tel. 045-456963.

Met bovaggarantie: Opel Kadett 1300 N, '88; Opel Kadett Stationcar diesel '86; Opel Kadett 1600S autom. '88/'89; Opel Kadett stationcar 1300 '87; Opel Corsa 1300 '89; Opel Vectra 1.6i '92/'89; Opel Kadett 1.6i '89 ƒ 18.750,-; VW Golf '86; Volvo 340 '86 automaat ƒ 6.750,-; Volvo 340 '86 ƒ 8.750,-; Mercedes 230 E bijna alle extra's, aut. '86. WEBER Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

Te k. Skoda Rabbit, bwj. '88; Skoda Rabbit, bwj. '84; Ford Taunus 2.0, bwj. '80; Ford Granada 2.8i, bwj. '79; Opel Ascona 2.0, bwj. '80; Volvo 66 GL, bwj. '77; Volvo 343 bwj. '80; Toyota Starlet, bwj. '81; Citroën 2 CV 4, bwj. '77. Alle auto's met 1 jr APK. Inruil mog. Autohandel CO en CO, tevens het adres voor al uw reparatiewerkzaamheden. Tel. 045-254813.

RENAULT Express grijs kent. '86, pr. ƒ 4.500,-. Tel. 045-740041 b.g.g. 751632.

Te koop SAAB 900 bwj. '80, vr.pr. ƒ 8.000,-, APK tot '94. Tel. 045-272235.

Te k. SUZUKI Swift 1.3 GL antracietmetal., bwj. 1-'90. Garage Kevin, Beitel 60, Kerkrade. Tel. 045-421741.

Te k. TALBOT Samba cabrio GLS bwj. '83, electr. ramen, lm-velgen, i.z.g.st. ƒ 9.750,-. Tel. 045-414013.

Toyota COROLLA, automaat, APK 2-'94, type '81, i.z.g.st. ƒ 1.650,-. Tel. 045-724993.

Te koop Toyota CARINA II, zeer mooi, ƒ 20.500,-. Tel. 04406-40992 na 18.00 u.

Te koop VW BUS, bwj. '80, geel kenteken, vraagprijs ƒ 2.750,-. Tel. 045-311892.

VW JETTA, '86, nieuw type, sportuitbouw, zilver, ieder apart, ƒ 7.750,-. Lucar, Holzstr. 67, Kerkrade. 045-456963.

VW GOLF Cabriolet, laatste nieuwe type, rood, zeer mooi, alle acc., ƒ 14.750,-. Lucar 045-456963.

Te k. GOLF D Manhattan, bwj. '89, in st.v.nw., zeer gunstige prijs. 045-231773.

Motoren en scooters

Motorverzekering??
Vroom en Dreesmann verzekeringen!!
Bel voor gratis premievergelijking 045-717263 of 043-290580 of 046-582721.

MOTO-SHOP GULPEN
MOTO-SHOP GULPEN nodigt alle motorliefhebbers uit om op ZATERDAG 3 APRIL a.s. de nieuwe
BMW R1100RS
te komen bewonderen. Laat u uitvoerig informeren ondersteund door een INDRUKWEKKENDE VIDEO-PRESENTATIE over de Boxer van MORGEN en NU!
MOTO-SHOP GULPEN, RIJKSWEG 59, GULPEN. Tel. 04450-2451 (werkplaats 04450-2429).

CHOPPER Honda Shadow VT 1100 C bwj. '88, nw. mod., zien is besl. kopen. 045-322111, na 17.00 uur.

Te k. BMW R80 RT, rood, i.z.g.st., bwj. '86, vr.pr. ƒ 13.500,-. Tel. 046-522867.

(Brom)fietsen

Goedkope Bromfietsverzekering
Automaat ƒ 145,-. Met verhoging ƒ 440,-. Incl. kosten.
Assurantiebedrijf Offermans,
Kaalheidersteenweg 107, Kerkrade. Tel. 045-410500.

BATAVUS fietsen, collectie 1993, alle types. Inruil en financiering mogelijk. Simons Olthof twee-wielers, Marisstraat 14, Geleen-Zuid. Telefoon 046-749237.

KNALOPRUIMING! Overige herenrijwielen 3 versn. trommelrem o.a. Gazelle, Raleigh nu met 20% korting. Financ. mog. Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. Tel. 045-211486.

Sloopauto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs van Limburg. Tel. 046-512924/046-519637

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Tel. 046-528311-523828.

Opleidingen

ANWB & Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & ZN, Europaweg Zuid 34, Landgraaf. Tel. 045-321721, fax 324744 voor alle rijbewijzen en chauffeursdiploma's, theoriecertificaat voor AB in 4 weken op examen.

Van maandag t/m vrijdag van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Watersport/Surfen

Surf Occasion Beurs
vrijdag 2 april van 10 tot 18 uur
zaterdag 3 april van 10 tot 18 uur
zondag 4 april van 10 tot 17 uur
Gebruikte surfplanken met tuigage al v.a. ƒ 195,-
Pee Jee Surfing
Groeneweg 2B, Ool-Herten. Tel. 04750-19249.

1 april zijn er 100 nieuwe LIGPLAATSEN in onze jachthaven te Maastricht. Bij reserveren vòòr 8 april, gelden kortingen
tot 50%
op een ligplaats voor 1993. Tel. 043-671814.
Pietersplas b.v.

SURFPLANK Bic-Ca... compl., i.nw.st., vr.pr. ...00,-. Tel. 045-461757

Part of MASSAGE, een ... van rust en ontspan... Maand. / vrijd., 12.00 - ... u. Tel. 020-6977177.

...TENDE. (B.-kust). Stu... zeezicht, tv., 4 fietsen, ...erpl., v.a. ƒ 55,- p.d. ...13523180, na 17. uur.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Caravans

VOUWWAGENS gebruikt: Alpenkreutzer Super GT 83, ƒ 2.500,-; Raclet vouwwagen, pol. bak ƒ 2.900,-; Scout vouwwagen, 4 pers., ƒ 2.150,-; Roadmaster Ideal als nieuw, 1990, ƒ 5.500,-. Tillemans, Recreatie, Haefland 19, Brunssum.

DETHLEFFS Caravans 1993, 20 verschillende uitvoeringen in onze showhal. Tillemans Recreatie, Haefland 19, Brunssum.

TOURCARAVAN merk Avento, type 355 DL luxe, bwj. '85, met kopkeuken, ijskast, kachel, luifel, toiletruimte, als nw. 04742-2976.

Te koop VOLKSWAGEN LT 31 kampeerauto benzine, verh. dak, camper gek., APK '94, kachel, ijsk. radio/cass. inb. '85, i.z.g.st, met revisiemotor, ƒ 5.950,-. Tel. 045-323178, zien is kopen.

Te k. caravan merk REMBRANDT, 4 pers., bwj. '81, vr.pr. ƒ 2.750,-. 045-311892.

Te koop CARAVAN Hobby Prestige 595, bwj. '88, iets aparts, z.g.a.n., ƒ 13.500,-. Tel. 045-273326.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade. Tel. 045-460252.

VIJVERVISSEN v.a. ƒ 0,50; vijverplanten ƒ 2,50; zuurstofpl. ƒ 2,-; goudk./koi 20-25 cm. ƒ 10,-. 046-517469.

Te koop zeer mooie en brave MERRIE, 2 jaar oud, bruin. Tel. 04450-2416.

Maltezer- en Yorkshire-terrier pups, Schotse Collies en bastaardhondjes te koop, getat. en geënt. Dierenspeciaalzaak COBBENHAGEN, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260.

Te koop KWPN MERRIE, 15 jr. oud, en haar 2-jr. merrie. Tel. 04499-1068.

Te k. Duitse HERDERPUPS met stamb. geënt en ontw. Reeweg 100, Landgraaf. 045-321988 / 425634.

Te koop Welsch PONY premiehengst sectie A, geb. 10-4-'92, vader: Bryn Storm 15022. Moeder: stuikakker's Aurora 28154. Kl. lichtbruin. Geen handelaren. Tel. 045-272795.

Te k. Tervuerense HERDERPUPS en 1 reu van 7 mnd. Tel. 04408-2282.

SIEREENDJES, kalkoen, kweekkoppels, vlak-broedmachine, ant. 4-wiel. boerenw., 2 zware 2-wiel. aanh. v. trekker. 04499-1499.

Gevraagd goede KENNELHULP, liefst Sittard of omg. T.Busch, Putstr. 50, Sittard.

Rijles

CHAUFFEURSOPL. C.C.V. B., ƒ 900,- incl. examengeld voor 3 vakken. Wij starten iedere maandag. Rijopl. v. vrachtauto of trekker DAF 95 in 6 dgn., personenauto, 8 wkn. of 8 dgn., motor 4 dgn., opstapcursus motor 11 uur voor ƒ 425,-. Start 2-daagse theoriecursus 19 april. Aanm. of inl. Bovag erk. verkeersschool Theo van Bentum, Nieuwstr. 86, Hoensbroek. 045-217487.

CHAUFFEURSOPL. C.C.V. B., ƒ 900,- incl. examengeld voor 3 vakken. Wij starten iedere maandag. Rijopl. v. vrachtauto of trekker DAF 95 in 6 dgn., personenauto, 8 wkn. of 8 dgn., motor 4 dgn., opstapcursus motor 11 uur voor ƒ 425,-. Start 2-daagse theoriecursus 19 april. Aanm. of inl. Bovag erk. verkeersschool Theo van Bentum, Nieuwstr. 86, Hoensbroek. 045-217487.

ANWB & Bovag erkende verkeersschool WISCHMANN & Zn. start 8-4-'93 met een avondcursus voor het chauffeursdiploma. Europaweg Zuid 340, Landgraaf. Tel. 045-321721. Fax 045-324744.

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur, Tel. 045-312154 of 045-312709.

MAATWERK voor al uw timmerwerk en kl. verb. binnenshuis. 045-244609.

Diepvries en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 046-745230, 24 uurs-service.

Heeft U problemen met uw ramen WASSEN? Bel dan 04754-86303, tijdens kantooruren, (ook particulieren).

SCHILDER/Stucadoor/gevelreiniger kan nog werk aannemen. Tel. 04454-64489 na 18 uur.

Voor alle voorkomende DAKWERKZAAMHEDEN. Dakcentrale Limburg. Gratis offerte. Tel. 045-465285.

Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 30 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Alleenst. VROUW zkt. vriendin voor gezelligheid, 71-73 jr. niet lesbisch. Br.o.nr. B-03847, L.D., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Kachels/Verwarming

BRANDHOUT te koop. Container vol. Telefoon 043-632433.

Gaskachels, houtkachels. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

Te koop partij HOUT voor open haard, tegen kosten adv. Tel. 045-715601.

Te koop gevr.

Te k. gevr. ROMNEYLOODSEN, Nissenhutten en units. Tel. 01891-15603 of 18368.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Te koop gevraagd DRUMSTEL. 045-312164.

Te koop gevraagd uit oma's tijd KAST en commode. Tel. 045-312164.

IJSK. gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Voor Piccolo's zie verder pagina 39

.VOORJAARSAKTIE.
.PICCOLO'S*.
2x PLAATSEN 1½x BETALEN
.REUZEPICCOLO'S*.
3x PLAATSEN 2x BETALEN
* M.u.v. enkele rubrieken.
Bel nu
045-719966
Limburgs Dagblad piccolo's

De Zonne Experts
* Zonnehemels vanaf ƒ 595,-
* Zonnehemel 10 l. ƒ 995,-
breed, sterk gebogen
* Zonnelamp Wolf 100 W. ƒ 14,95
* Gezichtsbruiners v.a ƒ 79,-

Uitsluitend topkwaliteit tegen zeer betaalbare prijzen. Zonne- hemels, banken, combinaties, alle lampen.

Objectief en vakkundige adviezen over: lampen, UV bestraling, apparaten.

EXPERT HOEVENAARS BRUNSSUM
Kerkstraat 111. Tel. 045-252956
EXPERT VAN UDEN, HOENSBROEK
Hoofdstr. 112. Tel. 045-212655
EXPERT RASCH LANDGRAAF/WAUBACH
Past. Scheeperstraat 22-24a. Tel. 045-316748
EXPERT RASCH KERKRADE/SPEKHOLZERHEIDE
Patronaatstraat 4. Tel. 045-428444.

... Zojuist geopend! De ... zonne-vakspe... ...ak in de regio. ...GEN Zonnehemels. ...culaire openingsaan...gen met extra korting, ... met 3 jaar garantie! ...weg Noord 97 Sittard, 046-583002 (t.o.v. zie...s, oude pand Smeco), ... parkeergelegenheid.

Mode Totaal

HOUSE-BROEKEN, 2 voor ƒ 50,-; Jeans, vanaf ƒ 10,-. Marge, Streeperstr. 24, Landgraaf.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Wonen Totaal

Inboedel te koop
...zien de flat van oma wegens overlijden leeg moet ...n opgeleverd, willen wij de inventaris ter plaatse ver... Veel meubilair en kleingoed, maar ook zilverwerk, ... Blauw, bontjassen etc. Kontante verkoop op zater... april a.s. en uitsluitend na telefonische afspraak via ...4239 (na 18.00 uur).

...oop ronde TUINFAEL ...marmerenblad; draai..., z.g.a.nw. Tel. 045-...0.

...koop massief eiken ...UREAU. Tel. 04405-...

... u 2e hands MEU... veel keus ook antiek. ...nderstr. 208 H'broek.

...EETHOEK Barok met ...len en tafel, 2 hang... Tel. 045-455612.

... weg. overcompl. ...ENKAST; eiken 3-drs. ... 2-drs. grenen kast; ...ode. Alles uit oma's ...l. 045-418072.

...overlijden te koop: ei...KAST hxb 1.50x2.00 ...; eethoek 4 eik. stoe... tafel) ƒ 600,-; eiken ...el ƒ 300,-; eiken sa... ƒ 200,-; keukengei... (Valiant) ƒ 100,-; kook... (4-pits, Etna) ƒ 100,-. ...ieuw. Tel. 045-259537 ...00 uur.

... WATERBED met toe... ... ev. Ital. vitrinekast van ...0,- 1 jr. oud voor ...0,-; eik. kast en zon... + hemel van ...0,- voor ƒ 2.000,-. Te ... na 19 uur 04451-1258.

Hoogste prijs voor al uw INBOEDEL, antiek en kleingoed enz. Bel. 045-726312 of 741708 of 06-52925320.

Te koop 2 chroom stalen SLEDESTOELEN, kl. leer naturel, samen ƒ 75,-. Tel. 045-271923.

VW Westfalia camper, diesel, fabrieksopbouw, bwj. '90, ƒ 14.750,-. Lucar Kerkrade, 045-458963.

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Nieuwe KTV's v.a. ƒ 298,-, betaling v.a. ƒ 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN TV'S met garantie v.a. ƒ 95,-. Zeer grote sortering, meer dan 25 jaar TV Occasion Centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. ƒ 75,-, met afst.bed. v.a. ƒ 125,-, met teletekst v.a. ƒ 250,- o.a. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. 045-213432.

Muziek

Nieuw! Nieuw! Nieuw!
Roland Keyboards E16, E36, E56 uit voorraad leverbaar. Diverse overige modellen met 10% tot 50% korting.

Muziekhuis Lyana
Mauritsweg 48, Stein. Tel. 046-333227. Maandag t/m zaterdag open. Donderdag koopavond.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

PIANO'S te k. en te huur. J. Somers & Zn. Pianohandel, Akerstr. 82, Hrl. 045-713751.

Braderieën/Markten

Snuffelmarkt Mecc Maastricht Zaterdag 17 en Zondag 18 april
Huur een kraam op deze grootste overdekte vlooienmarkt van Zuid-Nederland. Kraamhuur ƒ 45,- p.d. Bel 01640-57521.

Zondag 4 april a.s. SNUFFELMARKT in buurthuis "Hagenrode" te Haanrade. Meuserstr 153, K'rade. Voor stands: tel. 045-352845.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Baby en Kleuter

Te koop lichtgewicht BUGGY, z.g.a.nw., kl. blauw, ƒ 50,-. Tel. 045-271923.

BABYKAMER: commode, kleerkast, bedje, ƒ 450,-. Na 18.00 uur 045-750531.

Te k. tweeling-BABYKAMER, m. alle toebeh., 2½ jr. oud. Tel. 045-727583.

Diversen

Werkkleding Shop Wijzenbeek
Beroepskleding voor:
Horeca-verpleging industrie-scholen
Corneliuslaan 24-26, Heerlen-Heerlerheide. Tel. 045-220769. Donderdag koopavond. Parkeren voor de deur!

Te k. prachtige partij RESTAURANTSTOELEN en tafels. Tafels in div. afmetingen (wit), alles 2 jr. oud, als nieuw. Tafels v.a. ƒ 60,-, stoelen ƒ 49,50. Rockmart, Kissel 46A, Heerlen. Tel. 045-723142.

Te k. DAIHATSU busje, bwj. 82 en grote partij speelgoed, zeer voordelig, speciaal voor markten en braderiën. Liefst in een koop. Inlichtingen 04405-3011 na 12.00 u.

Te koop EPILADY z.g.a.nw. ƒ 15,- en originele Batik lapjesjas met muts, z.g.a.nw. ƒ 40,-. Tel. 045-315710.

Te koop voor particulier en braderie-handelaren 2e HANDS spullen 50e - 60e jaren. Tel. 045-214271.

Win 'n Nintendo
spelcomputer. Maak je keuze en win! 06-9777 (100 cpm)

Personeel Kontakten/Klubs

Goedlopend
Escortburo
heeft nog plaats voor goodlooking ladies, studentes, van nivo. Hoge verdiensten mogelijk. Call: H.H.S. 04750-34272.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Nette DAMES gevraagd voor zeer goedlopende SM-Club. Zeer goede verdiensten. Tel. 045-414338.

Nette jonge DAMES gevraagd voor escort-service, prettig werkklimaat. Tel. 04498-57109.

Porky's Pretpark zoekt leuk MEISJE. Zeer hoog loon gegar. Tel. 045-228481.

06-lijnen

06-Gay Café Limburg
75 ct. p.m. Nu direct contact met iemand uit je eigen regio 06-320.330.14

Live Sex!!
06-9707, echt de snelste! 100 cpm

Beestachtig... taboe! 1 g.p.m. 06-320.327.20

Gratis in bed
met Simone! Vraag haar privé-nr. Geen bedrog! 06-320.370.75 (75 cpm)

Wil je met mij sexen? En mijn foto? Bel dan gauw voor een afspraak! 100 cpm
06-320.330.68

Homo Direkt Apart
Direkt privé met een hete knul. Druk op de nul voor meer hete jongens. 06-320.322.75 (75 cpm).

Direkt een leuk meisje aan de lijn. Vraag haar tel.nr. voor een avondje uit. (75 cpm).
06-9510

Triokontakt
Sex met twee vrouwen. 06-320.325.04 (100 cpm).

SM Kontakt
voor strenge sexafspraken. 06-320.325.80 (100 cpm)

Prive-kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn. 06-9570 (100 cpm)

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer. Bel. 06-9661 (75 cpm)

Bij u in de buurt zijn er ook genoeg meiden die het bed in willen! Luister voor 50 cphm.
06-350.340.77

Rijpe vrouwen
zkn. sexcontact, 50 cphm.
06-350.300.88

Sex-Hoteline
snel sexcontact, 50 cphm.
06-340.320.25

Absoluut live
Wij beloven je de snelste en spannendste sex! 06-9768 100 cpm. En 's nachts nog heter!

Rijpe vrouwen willen met jou een live sexgesprek! Laat je doorverbinden! 100 cpm
06*96*09

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (75 cpm)

Direkt een meisje. Druk op de nul voor meer meisjes
06-320.322.05
(75 cpm)

Nieuw
35-plus sexdating. Volop rijpe vrouwen zoeken snel sexkontakt. 06-9616 (100 cpm)

Gratis sexkontakt, meer dan 400 ondeugende hete meiden.
Bel 06-9766
(100 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters.
SM voor 2
06-320.329.99 (75 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 (75 cpm)

Hete vrouwen
die alleen thuis zijn zoeken stiekem sexkontakt. 06-320.330.42 (75 cpm)

06-320.326.66
Meiden kontakt voor snel sexkontakt (100 cpm)

Direkt apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek. 06-320.330.81 (75 cpm)

Homo jongens
Hoor ze heet tekeer gaan. 06-320.330.88 (75 cpm)

Hete meisjes willen echt snel sexkontakt. Nu met tel.nr.
06-320.330.66
(75 cpm)

Nu direkt een afspraakje met een leuke meisje (100 cpm)
06-320.322.33

Direkt kletsen
met een leuk meisje! 06-320.330.90 (100 cpm)

Lesbikontakt
ook trio en partnerruil 06-320.326.01 (75cpm)

Homo
waar gebeurd, echt live 06-320.327.01 (75 cpm)

De stoute vrouw staat voor de man, "moet ik me
naakt
uitkleden? 06-96.30 (1,- pm)

Het meisje trok haar slipje uit en stapte in zijn bed. "Voorzichtig hoor, het is de eerste keer"
06-96.70
(1,- pm)

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil. 06-320.330.91 (75 cpm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay Dating
06-320.330.95 (75 cpm)

Direkt een hete meid
Sexkontakt
06-320.320.55 (75 cpm)

400 meisjes
willen direkt kontakt! 06-320.322.11 (75 cpm)

Bel Lenie op
Ik zoek een telefoonvriend. Je mag ook bij me komen. 06-320.324.96 - 100 cpm.

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en jonge vrouwtjes. 06-320.330.46 (75 cpm)

06-9880
Direkt een leuk meisje aan de telefoon (100 cpm)

"Mag ik zonder badpak ook zwemmen?" vroeg het meisje.
06-340.340.30
(1,- pm)

"Is vanachteren ook
een standje?"
vroeg ze "En wat is klaarkomen?" 06-340.340.21 (1,-pm)

Nel heeft een nieuwe vriend. Ben je nog
maagd?
vraagt hij. Ja en jij mag me als eerste nemen. 06-340.340.55 (1,- pm)

Bezweet
stapt de vrouw onder de douche, plots drukt de man haar naakte lijf tegen zich aan "Oh nee, niet doen!" 06-340.340.20 (1,- pm).

Sandra zit naakt op de rand v.h. zwembad, als Cindy met haar tongetje dichterbij komt spreidt ze
haar benen
06-340.350.65 (1,- pm).

Homosex voor 2
(ƒ 1,- p.m.) draai eerst 06-320 en dan
SM voor 2 ..... 325.10
Gaysex Limburg 325.73
Jack off privé 321.16
Darkroom 324.16
Gay Pervers 329.16
Bi-sex 323.36
Jongens-sex 325.19
Studenten 327.56
Travestie 325.09
Transsexueel 321.36
Bondage 325.18

Live sex voor 2
direct sex contact ƒ 1,- p.m. 06-9894

Haar genot
komt als de buurknul wild haar slipje rooft... 06-320.323.85 50 cphm

De traliedeur valt dicht. De man met de zweep...
SM
06-320.326.91 50 cphm

Schandaal
achter de dichte luiken van een keurig gezin... 06-320.329.23 50 cphm

2 douchende
knullen
pakken een vrouw. 06-320.329.25 50 cphm

Stelend blondje. De man
straft haar
Controle en Grieks. 06-350.250.05 50 cphm

Adressen
Ze vertellen wat over zichzelf geven hun adres en tel. nr. wachten dat jij ze belt. 100 cpm.
069-789

Rijpe vrouwen
Ze geeft sexles. (Grieks). 06-320.325.06 100 cpm

De sadist
zet de meest gemene ijzeren klemmen op de meest gevoelige lichaamsdelen van het vastgebonden naakte meisje. 06-340.350.60 (ƒ 1,- p.m.)

Sex for Two
Wacht op je beurt voor een live privé beurt. 06-320.370.80 75 cpm

Ongelijke strijd
Een mooie gehuwde vrouw belandt in een bizar sexhuis. Feuilleton. 06-350.250.55 50 cphm.

Privé adressen
Ze willen je verwennen, en ontvangen je privé of komen bij je langs, ze geven zelfs hun eigen adres en tel.nr. 100 cpm
06-96.88

Lolita-type
Ik ben dol op telefoonsex. Je kunt ook bij me komen. 06-320.324.96 (100 cpm)

Gratis Sex
Dat kan bij deze vrouwen. Bel voor adres/telefoonnr. 06-320.324.97 (100 cpm)

Vier ruwe handen, daar is geen homo tegen opgewassen.
Homo live
06-320.330.12 (ƒ 1,- p.m.)

Sexy tiener
18 jr. lekker wild en ongeremd... Hmmmm. geef me nog een beurt. 06-320.320.07 100 cpm

Keiharde sex
in de pauze. De man weet niet wat 'm overkomt. 06-320.320.08 100 cpm

Griekse sex
Lisa draait z. om 100 cpm
06-320.325.55

Vrouwen geven hun adres en tel.nr. (100 cpm)
06-320.320.87

De Live-Versier-Centrale. Bel snel!! (100 cpm)
06-320.320.84.

100% LIVE kunnen we je koppelen!!! (100 cpm)
06-96.59

Geheime privé (Sex) adressen!! 100 cpm
06-96.45

Wij willen dolgraag 100% LIVE met je vrijen!! 100 cpm
06-340.340.25

Heb jij zin in echte & pure live-sexspelletjes? 100 cpm
06-340.340.10

Lekker stiekem vreemdgaan? (100 cpm)
06-340.310.10

Frans! Grieks! Russisch! Lekker ordi! 75 cpm
06-320*320*59

Lesbische meisjes. Petra en Ciska in hun kamertje. De deur staat op een kier, geniet maar mee. 75 cpm
06*96*08

Privé-adresjes
voor echte hete meiden? 06-350.222.23 (75 cpm)

Rijpe dame live neem ik het lekkerste op. Spaans standje. We liggen zijwaarts, jij tegen m'n rug. 75 cpm
06-320*320*38

TIENERS 18 jr. doen alles met jouw. 100 cpm
06-320.321.10

GRIEKSE PORNO! Kies uit 3 meiden, 18 jr., die gek zijn op 'n Grieks standje. 75 cpm
06-320.320.62

Lady Bizar! Meesteres! De kat mt 9 staarten en HANDBOEIEN. 75 cpm
06-320*324*68

De dienares lijdt, de meesteres geniet. Ga op je knieen. S&M. 75 cpm
06-320*32*32

06-320.320.06
Jonge tieners 18 jr. 100 cpm

Kontakten/Klubs

Club Privé L'Amitié
Open van 11.00 tot 24.00 uur. Sauna Relax Massage. Kaalheidersteenweg 154, Kerkrade. Tel. 045-425656.
Nieuwe meisjes.

Sex-O-Theek Liberta
Paar uur vrij? Neem de tijd en geniet in ons vakantieland. Uitgerust met zeer lieve en charmante dames. Ons unique systeem bied 3x relaxen voor 1 all-in prijs, incl. alles b.v. open-sex of privé, naakt dansen, drank enz. Aanw. blondies, Monica, Liset, Kristien, Liesbeth, Yvon en natuurlijk onze Spaanse parels Rosie, Naomi en Kim. Maand., dinsd. en woensd., 12.00 - 02.00 u., dond. en vrijd., 12.00 - 08.00 u. Maaseikerweg 24, Susteren. 300 mtr v.a. A2. Tel. 04499-4346. Discrete parking, Euro en Visa-card welk.

Exclusief
Nieuw erotische body to body massage's ƒ 50,- ½ uur. Exclusieve meisjes aanwezig vvor privé en escort. Open maandag-vrijdag 14.00-24.00 uur. 046-379987. Wegens drukte meisje gevraagd.

Club Anita
6 spontane dames voor al uw SM en privéwensen. 3 speciale kamers voor SM, DD-cup, Grieks en Escort mog. Tel. 045-462720.

Porky's Pretpark
12 MOOIE MEISJES AANWEZIG.
☎ 045-228481. Nu zat. geopend.

Opgelet* * * * Opgelet
* * Privé Yvonne * *
Nieuwe nieuwe nieuwe. Ze zijn knap, lief en gewillig. Ook 'n meisje met dubbel DD aanw. H.massage ƒ 50,-. Relax v.a. ƒ 100,- all-in. 7 dgn. geopend, 11.00 - 24.00 u. Zondag v.a. 15.00 u. Tel. 045-425100. Kapelweg 4, Kerkrade.

Club Mirabelle
* het bekendste TOP-TEAM van plm. 10 jonge meiden, die de beste service willen verlenen !!!
* Geen verplichtingen, maar ongedwongen gezellig babbelen maakt u ook tot graag geziene gast !!!
* BIJ ONS: NIET GOED-GELD TERUG-GARANTIE !!!
* NIET DUUR !!! Gezien wat u geboden wordt !!!
* Wij scheppen op en MAKEN HET WAAR !!!
Drempelvrees? Bel dan onze ESCORT-SERVICE !!! Deze staat reeds lang als nummer 1 bekend !!! Club MIRABELLE, Burg. Franssenstr. 4, Kerkrade. Bel gerust: 045-427120. Tot vanavond dan KARIN !!!

Peggy Privé
Escort, ma. t/m vr. 11-22.30 Wo. tot 19 u. 046-374393. Tevens meisje gevraagd.

Escort Saskia
Ook in hotel
☎ 045-418606

Privé bij Anita
045-352543

Jonge volslanke
vrouw ontvangt privé. Discr. verzekerd. Tel. 043-647571.

Escort All-In
045-326191
14.00 t/m 4.00 uur 's Nachts.

Volslanke
vrouw ontvangt thuis. Tel. 043-473309.

Privé Candy
intieme sfeer, charm. meisjes. 045-212616/211391.

Nieuw
Hete meesteres Linda. Tel. 045-414338.

Diskreet, teder, lief, warm en begrijpend
BIJ LYDIA
Waar het goed vertoeven is!!
☎ 046-749662

De Olifant-Geleen
Film en erotische handmassage, ƒ 50,-. Dinsdag en donderdag, speciale triodag. Aanwezig: Deborah, Suzy, Linda, Brigitte, Goedele en Rosa. Ook voor al uw hard en soft S.M.-wensen. Open v.a. 14.00 u. Rijksweg-Zuid 105, Geleen. Tel. 046-756335.

Buro Mieke
Discr. bem. 046-748768.

Buro Sittard
Met nieuwe adressen Tel. 046-523203

(Delight) escort
045-229156

Love Escort
☎045-320905.
Dringend leuk meisje gevr.

Nieuw, Escort
v.a. 19.00 uur Club L'Aventura, Tel. 04492-4922

Playgirl Escort
Voor een meisje bij U thuis, ook voor: life shows-Grieks-striptease. Open 14.00 uur tot 6.00 uur. s'-Ochtends: 046-379564.

ƒ 50,- all-in.
Tel. 045-423608.

Club Levant
Nieuw Kim bij ons leuk Time van ma. t/m vr. van 12-24 uur. zat. van 14.00-22.00 uur. Maastrichterstr. 156, Brunssum. Tel. 045-275199.

SM Tessa
Vrijdag 2 april open SM-avond spec. entree prijs Tel. 04498-59513.

Escort Service
discreet en snel, voor een leuk meisje bij u thuis of hotel, v.a. 12.00 t/m 03.00 uur. Tel. 045-422685

Nieuw escort
met nwe. meisjes, 12.00-03.00 uur, all-in service, discreet, snel. 045-413887

Xandra's Escort
Simply the best! Met exclusieve meisjes. 04950-21397 v.a. 19.00 uur.

Club Je t' Aime
Kom eens binnen, leuke dames verwachten U. Tot gauw! Wilma. Geopend maandag t/m vrijdag 14.00 tot ??? Zaterdag 20.00 Stationsstraat 116A, Hoensbroek. Tel. 045-224385.

Door 2 jonge meisjes
ontsp.massage
Tel. 045-353489.

jongen/meisje.
045-708124. Alle dagen.

Jessy Candy
af 10.00 u., ook zat. en zond. 045-721759, meisje gevr.

Nieuw privé
voor USA studentjes moet U bij ons zijn, ook Escort mogelijk. Inl. 043-432765.

Zeer
knap, exotisch
meisje, verwent U alsof u haar minnaar bent. Tel. 09-32.12392704.

Kijk eens wat ik kan met uw hulp
St Catharinastraat 1
Postbus 75
5250 AB Vlijmen
Telefoon 04108-19029
alle banken 70.70.70.198
giro 66.77.67
Liliane Fonds

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!
045-719966

---

drive-in bioscoop
AUTOKINO LANDGRAAF
Do. t/m wo. 21.30 u.
Nederlandse première
URBANUS
de zevende HEMEL
Vr. en za. 23.45 u.
KEVIN COSTNER WHITNEY HOUSTON
Verlies haar niet uit het oog.
Blijf altijd op je hoede.
Word nooit verliefd.
BODYGUARD
Let op de gewijzigde speeldagen en aanvangstijden

Limburgse Artiesten Gala
Pierre Cnoops ... jaar
in CORNELIUSHUIS, HEERLERHEIDE
m.m.v.
Aanvang 20.00 uur
Kaarten voorverkoop: REISBURO PAUL CROMBAG/VAN DE BURGT
Heerlen - Kerkrade - Geleen - Sittard
Dit programma werd mede mogelijk gemaakt door
Presentatie: Pierre Cnoops
...DAG 23 APRIL 1993

H5-THEATERS - GELEENSTRAAT 9 - HEERLEN - TEL. 045 - 713030
5 FILMS DONDERDAG 1 T/M WOENSDAG 7 APRIL 1993 **FILMS**
5 THEATERS IN 1 — 5 Zalen met een voor 'elk wat wils' programma. Dat is H5, de meest komplete bioscoop van 't Zuiden

TELEFONISCH RESERVEREN: 045 - 71 30 30
RESERVERINGS- EN KASSATIJDEN: dagelijks van 13.30 - 16.00 uur en van 18.15 tot 21.45 uur za. en zo. van 13.30 tot 21.45 uur
BIOSCOOPBONNEN VAN ƒ 10,- ƒ 15,- EN ƒ 25,- ZIJN TE KOOP AAN DE KASSA
Lanteern

NEDERLANDSE PREMIÈRE
Urbanus en Renée Soutendijk in
DE ZEVENDE HEMEL
dagelijks: 14.00, 19.00 en 21.30 uur
zater-, zon- en woensdag óók: 16.45 uur

DRACULA dagelijks: 18.30 uur

Antonie Kamerling, Loes Wouterson e.a. in
DE KLEINE BLONDE DOOD
dagelijks: 14.15, 18.30 en 21.00 uur
zater-, zon- en woensdag óók: 16.30 uur

UNDER SIEGE (2 OSCAR-NOMINATIES)
dagelijks: 21.15 uur
donder-, vrij-, maan- en dinsdag óók: 14.15 uur

CITY OF JOY
dagelijks: 18.30 uur
donder-, vrij-, maan- en dinsdag óók: 14.30 uur

Een ongeluk of dood door schuld? Een marine-advocaat wil achter de waarheid komen.
A FEW GOOD MEN (4 OSCAR-NOMINATIES)
dagelijks: 21.00 uur

THE BODYGUARD (2 OSCAR-NOMINATIES)
dagelijks: 21.00 uur

Whoopi Goldberg laat het klooster daveren!
SISTER ACT
dagelijks: 14.30 en 18.30 uur
zaterdag, zondag en woensdag óók: 16.30 uur

FERNGULLY HET LAATSTE OERWOUD
Nederlands gesproken
zaterdag, zondag en woensdag: 14.30 en 16.30 uur

Walt Disney's KLASSIEKER
JUNGLE BOEK
Nederlands gesproken
zaterdag, zondag en woensdag: 14.15 en 16.15 uur

URBANUS RENÉE SOUTENDIJK
de zevende HEMEL

Kodak EXPRESS
Maak met je bioscoopkaartje in de Kodak Express winkel kans op een reis naar de Disney - MGM Studio's • FLORIDA

Royal **RIVOLI**
Programma van 1 april t/m 7 april

DE LEUKSTE TEKENFILM OOIT GEMAAKT
Jungle Boek
Maak met je bioscoopkaartje in de Kodak Express winkel kans op een reis naar de Disney - MGM Studio's • FLORIDA
Za en Zo om 14.15 en 16.00 uur
Wo om 14.00 uur
Nederlandse Première

WINNAAR VAN 4 OSCARS W.O BESTE FILM , BESTE REGIE
UNFORGIVEN
Dagelijks om 18.15 en 20.45 uur

Royal **MAXIM**

Herboren in geheid lachsucces à la trading places
The Distinguished GENTLEMAN
Een keurig heer
Dagelijks om 18.45 en 21.15 uur
Za en Zo ook om 16.00 uur
3E WEEK

AL PACINO OSCARWINNAAR BESTE HOOFDROLSPELER
Winnaar Beste Film Beste Acteur Golden Globes
MARTIN BREST
Scent of a Woman
AVONDVULLEND PROGRAMMA
Dagelijks om 20.15 uur
Za en Zo ook om 14.00 uur
5E WEEK

2½
ƒ 250 Film
BRUCE WILLIS
HUDSON HAWK
Vrij t/m Zo en Wo om 14.00 uur
Dagelijks ook om 18.15 uur

CENTRALE KASSA 045 714200

RESERVEER TIJDIG UW PLAATSEN
Marathon programma van 17 april:
INNOCENT BLOOD - NOWHERE TO RUN - NATIONAL LAMPOON'S LOADED WEAPON - PASSENGER 57

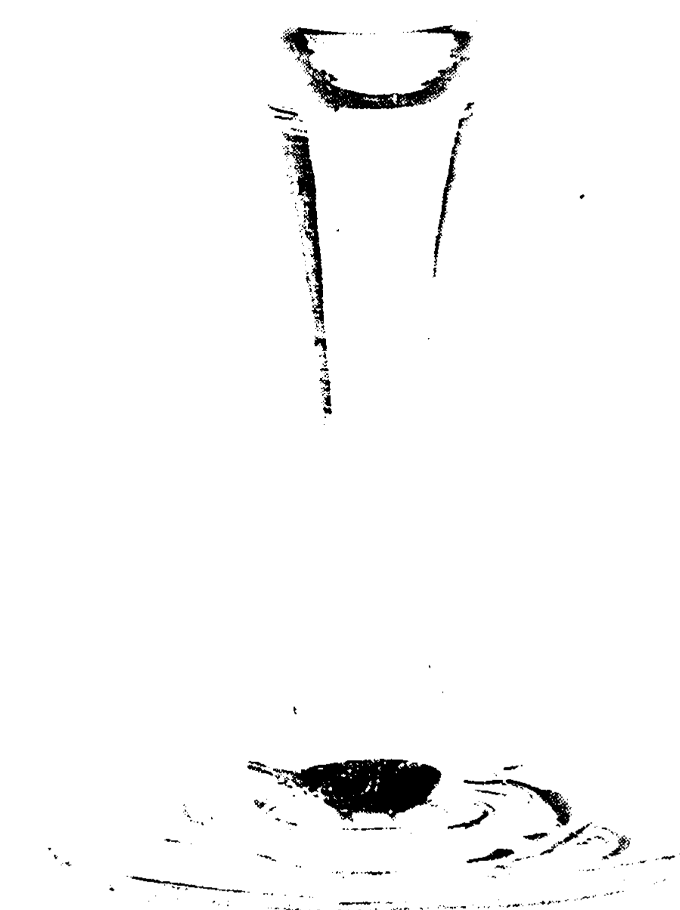
Deze advocaat is bijna pro deo.



ah Advocaat,
fles 0.5 liter ~~6.25~~ **4.95**

Friesche Vlag Toefjesroom,
bus 250 gram
②③⑤ ~~3.69~~ **2.99**





ah Delicata chocolade eitjes,
diverse smaken, zakje 200 gram ~~3.45~~ **2.99**

ah Delicata Belgische pralines,
Walloon of Flamand, doos 250 gram ~~7.50~~ **6.50**

Douwe Egberts Boncafé (~~3.09~~)
of -Mocca Royal (~~3.29~~),
snelfiltermaling, pak 250 gram **2.89**
Nu met 25 waardepunten.*

Conqueror Port,
red, white of tawny, fles 0.75 liter Nú **8.95**

Luis Paez Manzanilla- of Fino Superior,
'n droge, kwaliteitssherry,
fles 0.75 liter ③④⑤ ~~9.95~~ **8.95**

Wijn van de maand:
1987 Vino Nobile di Montepulciano,
'n droge robijnrode, karaktervolle Italiaanse wijn, fles 0.75 liter **8.95***

ah Notenmelange,
zakje 150 gram ②③④⑤ ~~3.29~~ **2.49**

Verkade Shuttles en Verkade Shuttles met groenten,
2 pakjes à 150 gram ③④⑤ ~~3.58~~ **1.99***

John West fancy pink zalm,
blik 213 gram ~~3.29~~ **2.49**

Ouwehand gerookte zalmfilet of -palingfilet, verpakt 200 gram Nú **14.90***

ah Partysticks,
zoetzuur, pot 670 gram ~~2.09~~ **1.69**

ah Culinair soepen,
heldere ossestaartsoep, bospaddestoel-, vis-, gorgonzola roomsoep ~~2.79~~ **2.29**
prei met ham-, kervel-, broccoli of Zaanse mosterd-roomsoep,
blik 400 ml ②③④⑤ ~~2.49~~ **1.99**

ah Culinair ragoûts,
kip in rode wijn, kaas met noot of zalm,
blik 400 gram ②③④⑤ ~~3.49~~ **2.99**

ah Vlees-, gevogelte- of visfond, pot 380 ml ②③④⑤ ~~4.95~~ **3.95**

Uit de diepvries: ah Roomijs,
Stracciatella, Malaga, walnoot of pistache, bak 1 liter ~~5.59~~ **4.75**

ah Paasbrood,
verpakt 500 gram **4.99***

ah Mueslibolletjes,
verpakt 6 stuks ④⑤ ~~3.09~~ **2.69**

ah Partybroodjes,
voorgebakken, verpakt 12 stuks ②③④⑤ ~~3.45~~ **2.99**

Les Nutons pâté,
Ardenner-, peper-, champignons- of roompâté, verpakt 120 gram **1.85***
Nu met 20 gram gratis.

Stegeman Snacktime borrelworstjes,
kerrie, stroganoff of tropical,
verpakt 200 gram ~~3.29~~ **2.99**

Geverfde paaseieren,
gekookt, doosje 6 stuks **2.29**

Bonne Maman extra jam,
diverse smaken, pot 450 gram ③④⑤ Nú **3.39**

ah Goudse belegen kaas 48+,
vers van 't mes ③④⑤
of vacuüm verpakt ①②③④⑤ kilo Nú **11.90**

ah Verse roomkaas 70+ met kruiden, doosje 125 gram ~~2.98~~ **2.49**

Diamant frituurvet,
4 pakken à 500 gram ~~6.60~~ **4.99***

---

chico Spaanse Navelate handsinaasappelen, net 1½ kilo **2.99**

Bospeen,
per bos **1.99**

Franse Granny Smith,
zak 1½ kilo **2.50**

ISC Scharrelvarkensvlees: magere varkenslappen,
verpakt, kilo ②③④⑤ ~~16.98~~ **9.98**

ah Kipkluifjes,
verpakt, kilo ②③④⑤ ~~6.59~~ **4.99**

Braadworst,
verpakt of onverpakt,
500 gram ~~6.25~~ **4.49**
kilo ②③④⑤ ~~11.49~~ **7.99**

Uit de bedieningsslagerij: Farmers Best magere varkenslappen, 500 gram ~~8.49~~ **4.99**
kilo ②③④⑤ ~~15.99~~ **8.99**

Uit onze bloemenafdeling: Decoratief paasmandje,
met verschillende plantjes, per stuk ⑤ **10.-***

De PaasAllerHande ligt voor u klaar.
140 pagina's vol recepten en informatie en 14 pagina's boodschappennieuws. Deze maand extra 16 bijzondere pagina's over het ei. Gratis zoals altijd.*

AH Servicelijn: bel gratis 06-0305.
De artikelen in deze advertentie kunt u in alle AH-winkels kopen, behalve die artikelen waar kleine cijfertjes bij staan. Die artikelen kunt u alleen kopen in AH-winkels waar één van die cijfers op de deur staat. Reclameprijzen gelden t/m zaterdag 10 april a.s. m.u.v. vlees, vleeswaren, groente en bloemen, deze aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 3 april a.s.. * Zolang de voorraad strekt.



's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.